

Wałęsa-Krzaklewski

„Niejako załatwione”

Po wczorajszej, dwudziestominutowej rozmowie „w cztery oczy” prezydenta Lecha Wałęsy i szefa „Solidarności” Mariana Krzaklewskiego (gdzie obaj uczestniczyli w pielgrzymce) rzecznik prezydenta, Leszek Spaliński powiedział, że była to „szczerą, męską, twardą i rzeczową rozmowę”. Lech Wałęsa nie spotkał się z dziennikarzami.

Zdaniem Krzaklewskiego, Wałęsa powiedział, że „bardzo mocno postawił panu Oleksu sprawę negocjacji rzeczowych postulatów i że to jest niejako załatwione”. Według Krzaklewskiego, „nie wiadomo, czy ten rząd jest w stanie rozwiązać postulaty według stawianych przez Solidarność żądań”. „Zastanawiam się, czy nie jest on (rząd) zainteresowany przede wszystkim w osłabie-

niu obozu solidarnościowego. Rozmawialiśmy o szansach stabilizacji w kraju” – stwierdził Krzaklewski.

Szef „Solidarności” dodał, że – jego zdaniem – przed rozpoczęciem negocjacji z premierem Oleksym powinno dojść do dwustronnych spotkań ekspertów strony rządowej i związkowej, aby później rozmawiać już tylko o konkretach.

(PAP)

Konieczność czy prowokacja?

(INF.WŁ.) Rząd twierdzi, że użycie siły przez policję podczas piątkowej demonstracji Regionu Śląsko-Dąbrowskiego NSZZ „Solidarność” było uzasadnione. Związkowcy utrzymują zaś, że starcia były wynikiem policyjnej prowokacji. Mazowiecka „S” domaga się ustąpienia ministra spraw wewnętrznych Andrzeja Milczanowskiego. Premier Oleksy wyraża gotowość do rozmów z „Solidarnością” i wzywa do spokoju. W weekend w warszawskich szpitalach przebywało jeszcze czterech poszkodowanych.

– Według mojej oceny policja zachowała się w piątek bardzo wstrzeżmieńliwie. Do granic cierpliwości zносиła agresywne poczynania i ataki ze

strony przynajmniej części demonstrantów. Ale w sytuacji bezpośredniego zagrożenia życia i zdrowia, zagrożenia porządku publicznego policja musiała interweniować i zrobiła to współmiernie do istniejącej sytuacji – powiedział po sobotnim, zwołanym w trybie pilnym, posiedzeniu rządu minister spraw wewnętrznych Andrzej Milczanowski. Rada Ministrów zaaprobowala w pełni działania policji i wyraziła uznanie funkcjonariuszom, „którzy stanęli w obronie godności państwa”.

Z kolei działacze śląsko-dąbrowskiej „Solidarności” winą za zamieszki obarczają policyjnych prowokatorów.

„Zarzuty prowokacji” – str. 4

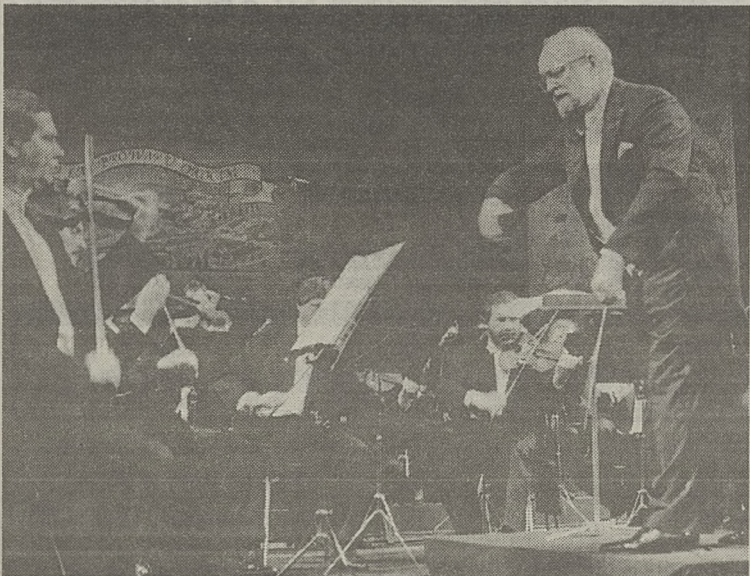
O innych reakcjach na piątkowe zajścia w Warszawie

– „Stanowiska i zarzuty” str. 3

„Następnym razem weźmiemy kilofy”

– relacja reportera „Dziennika” – str. 4

Okocim i muzy



Fot. Jadwiga Rubiś

(INF.WŁ.) Jubileusz 150-lecia browaru w Okocimiu Okocimskie Zakłady Piwowarskie S.A. czcily wielką jubileuszową galą w Teatrze im. Słowackiego w Krakowie. Było nią wielkie wydarzenie artystyczne, koncert jubileuszowy, wykonany przez „Sinfonię Varsovię” pod batutą Krzysztofa Pendereckiego. Solistą koncertu był sławny skrzypek Konstanty Andrzej Kulka. Utwory L.van Beethovena, K. Pendereckiego, A. Dworzaka przerywały owacyjne brawa gości...

(JR)

szczegóły str. 19

Oleksy przegrał

Premier Józef Oleksy uważa, że fali ostatnich strajków nie można łączyć ze spowolnieniem prywatyzacji gospodarki. „Pewne spowolnienie prywatyzacji ostatnio nastąpiło, ale gdyby to przypisać do tej fali strajków, to radzę ostrożność” – powiedział wczoraj Oleksy w trakcie programu telewizyjnego „Linia specjalna”.

W trakcie tego programu opinie premiera zaakceptowało telefonicznie 17 275 osób; przeciwnych było 17 293.

Oleksy podkreślił, że większość postulatów strajkujących kłóci się z przyspieszaniem prywatyzacji, gdyż większość z nich ma charakter osłonowy.

(PAP)

Śmierć bośniackiego dyplomaty

325 zakładników

Minister spraw zagranicznych Bośni Irfan Ljubijankić zginął wczoraj w śmigłowcu zestrzelonym nad enklawą Bihacia.

Ljubijankić, 43-letni polityk muzulmański, zajmował stanowisko ministra od roku i był najwyższym rangą członkiem rządu bośniackiego, jaki zginął w ostatnich latach. Bośniacy Serbowie uprowadzili wczoraj 33 brytyjskich żołnierzy i oficerów sił pokojowych, w wyniku czego liczba zakładników wziętych w odwet za karne naloty samolotów NATO na ich pozycje wzrosła do 325.

Rzecznik UNPROFOR w Sarajewie, M. Sochacki, oświadczył dziennikarzom: „Serbowie bośniaccy porwali dziś po południu w Gorazde, w 4 punktach obserwacyjnych sił pokojowych ONZ, 33 wojskowych brytyjskich”.

Wśród wziętych do niewoli przez Bośniackich Serbów obserwatorów ONZ znaleźli się dwaj polscy oficerowie, płk Janusz Kalbarczyk i ppłk Wiesław Wojtasik – potwierdziło w sobotę Biuro Prasy i Informacji MON.

szczegóły str. 6

Termin wyborów prezydenckich nadal nieznany

Konsultacje przedłużone

(INF.WŁ.) Wbrew wcześniejszym zapowiedziom marszałek Józef Zych nie podał terminu zarządzenia wyborów prezydenckich. Sobotnie wystąpienie w TVP poświęcił za to roli Sejmu w „zmianach systemu politycznego w Polsce”. Przypomnijmy, że 18 bm. w Poznaniu marszałek Zych zapowiedział, że decyzję o ogłoszeniu terminu wyborów podejmie w ciągu najbliższych 10 dni.

Marszałek Zych stwierdził, że termin wyborów chce skonsultować ze wszystkimi liczącymi się siłami politycznymi, parlamentarnymi i pozaparlamentarnymi. – Większość konsultacji już przeprowadziłem – poinformował. – Pragnę, aby termin wyborów umożliwił wszyst-

kim kandydatom pełne przedstawienie opinii publicznej swoich programów wyborczych, ale by jednocześnie nie pogrzyżł kraju nazbyt długo w przedwyborczej gorączce.

Przypomnijmy, iż w myśl Małej Konstytucji marszałek Sejmu zarządza wybory prezydenckie nie wcześniej niż na cztery miesiące i nie później niż na trzy miesiące przed upływem kadencji urzędującego prezydenta. Kadencja Lecha Wałęsy upłynie 22 grudnia. Zatem ogłoszenie terminu wyborów powinno nastąpić między 22 sierpnia a 22 września. Od dnia zarządzenia wyborów do dnia głosowania nie może upłynąć więcej niż dwa miesiące.

(MK)

Zych się waha – str. 3

Trzęsienie na Sachalinie

Około 2,5 tys. osób zginęło lub zostało rannych w wyniku trzęsienia ziemi, które nawiedziło Sachalin.

Siła wstrząsów, których epicentrum znajdowało się na morzu, dochodziła do 9 stopni w skali Richtera. W wyniku trzęsienia, do które-

go doszło o godz. 1.15, gdy większość mieszkańców wyspy spała, przestało praktycznie istnieć miasteczko Nieftiegorsk. 80 proc. zabudowań, w tym wszystkie wielopiętrowe domy mieszkalne, legło w gruzach.

szczegóły p str. 6

Wojewoda nowosądecki odwołany

(INF.WŁ.) Blisko roczne starania ugrupowań koalicji rządzącej o odwołanie wojewody nowosądeckiego przyniosły rezultat. W piątek premier Józef Oleksy podjął decyzję o odwołaniu Wiktora Sowy z tego stanowiska.

Wśród kandydatów do objęcia fotelu wojewody w Nowosądeckiem, jako najważniejszego wymieniał się Stanisław Pajora – wicedyrektor Wydziału Rolnictwa w Urzędzie Wojewódzkim (PSL).

szczegóły str. 19

Gość z poprawką

Wczoraj wieczorem przyleciał do Warszawy amerykański senator Hank Brown, autor tzw. pierwszej poprawki upoważniającej prezydenta USA do przyspieszenia wejścia do NATO Polski i innych krajów Grupy Wyszehradzkiej.

Hank Brown zostanie przyjęty przez prezydenta Lecha Wałęsę, będzie rozmawiał m.in. z premierem Józefem. W rembertowskiej Akademii Obrony Narodowej wygłosi odczyt na temat bezpieczeństwa europejskiego.

(PAP)

Przemyt wartości 45 milionów dolarów

„Atlantis” na haju

(INF.WŁ.) Firma „Atlantis”, wbrew składanym deklaracjom, nie zajmowała się łowieniem ryb, ani... zbieraniem diamentów. 23 maja br. Straż Graniczna w Świnoujściu, na pokładzie kutra GDA-21 należącego do Ryszarda Z., szefa „Atlantisu”, odkryła prawie 10 ton haszyszu.

Kuter rybacki GDA-21 miał wpływać do portu w Świnoujściu w minioną środę po południu. Nie zdążył. Kilkanaście godzin wcześniej, jeszcze na pełnym morzu, dzięki informacjom operacyjnym uzyskanym przez funkcjonariuszy Pomorskiego Oddziału Straży Granicznej – przeprowadzono na nim dokładną kontrolę. Odkrycie, jakiego dokonali strażnicy, było szo-

kujące; w ułożonych starannie w ładowni skrzyniach, zamiast deklarowanych śledzi, spoczywało sprasowane konopie indyjskie, czyli haszysz. Po dokładnej penetracji kutra wyszło na jaw, że przemytnicy zdolali załadować na jednostkę prawie 10 ton tego „miękkiego” narkotyku. Gram haszyszu na wolnym rynku kosztuje 5 dolarów. Jak łatwo policzyć, na haszysz ujawnionym na GDA-21 przemytnicy mogli zarobić około 45 milionów dolarów (billion dwieście miliardów starych złotych).

Do aresztu trafiły cztery osoby, jeden Polak i trzech Estończyków. Wszyscy stanowili załogę kutra. Nikt nie przyznał się do zarekwirowanego

towaru. Zatrzymani twierdzą, że zostali tylko wynajęci, żeby odebrać z jednego z zachodnich statków „jakiś” bliżej nieokreślony towar i to na pełnym morzu.

Dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, że GDA-21 zacumowała poza polskimi wodami terytorialnymi przy statku pływającym pod duńską banderą. Jednostka ta wypłynęła najprawdopodobniej z jednego z portów holenderskich. GDA-21 na pewno płynął do Świnoujścia z Luandy, stolicy Angoli. Z potwierdzonych źródeł wiemy, że przebywa tam nadal Ryszard Z., właściciel „Atlantisu”, poszukiwany przez Interpol listem gończym.

szczegóły str. 2

37 07 00
LODY
Mleczarska
Spółdzielnia Pracy
"WIDOK"
Kraków, ul. Lindego 1

FIRMA
wynajmie lokale nadające się
na działalność handlową
na terenie m. Krakowa.
Tel. 13-88-15, 13-81-14,
godz. 8-16.

13679



„Atlantis” na haju

(INF. WL.) Firma „Atlantis”, wbrew składanym deklaracjom, nie zajmowała się łowieniem ryb ani... zbieraniem diamentów. 23 maja br. Straż Graniczna w Świnoujściu, na pokładzie kutra GD-21 należącego do Ryszarda Z., szefa „Atlantisu”, odkryła prawie 10 ton haszyszu.

Kim jest Ryszard Z.? Czym zajmowała się jego firma? Projekt zrodził się w połowie 1992 r. Na rekonesans marketingowy do Angoli udał się dyrektor „Atlantisu”, Ryszard Z. Dzięki poparciu byłego radcy handlowego ambasady polskiej w Luandzie nawiązał kontakty z jedną z najpoważniejszych miejscowych firm APK, zajmującą się połowem i handlem ryb. W jej zarządzie pracowało trzech najautentyczniejszych ministrów. APK miała ze swej strony stanowić swego rodzaju „nadbudowę” dla właściwej przysiężalności „Atlantisu”. - Z. całym dniami latał z ministrami samolotem - wspomina jeden z byłych pracowników „Atlantisu”. - Snuli fantastyczne plany. Już wtedy dzielili się przyszłymi zyskami... Prawda była taka, że obie strony nie bardzo znały się na połowach. Latał samolotem, a łapał na wędkę - oceniali pod koniec 1992 r. umiejętności Ryszarda Z. jego współpracownicy.

Jak się dowiedzieliśmy od byłego dyrektora firmy, Ryszarda Klepacza, „Atlantis” powstał w 1991 r. - Z. początkowo myślał tylko o połowach na Bałtyku. Różnie bywało. Rybacy nie raz po kilka miesięcy czekali na wypłatę. Z czasem stało się pewne, że w Polsce nie robi się interesu na rybach. Zdawała sobie z tego doskonale sprawę również załoga. Kiedy prezes zdecydował się na przerzucenie kuterów do Afryki, rybacy byli zachwyceni. Tak, jakby ktoś nagle odkrył przed nimi prawdziwe Eldorado. W założeniach nie było w tym wielkiej przesady. Gdyby pomysł się powiódł, wiadomo, sukces ma wielu ojców... Nie wyszło i na Z. zaczęto wieszać psy - twierdzi Klepacz.

Afrykańskie przedsięwzięcie „Atlantisu” skredytował gdański oddział Banku Handlowego w Warszawie. Poparli je i zaopiniowali pozytywnie przedstawiciele Ministerstwa Transportu i Gospodarki Morskiej oraz Instytutu Morskiego. Do Angoli pięć kutrów (dwa należące do Z. i trzy z „Jedności Rybackiej”) zawinęło w lipcu 1993 r. I jak wówczas stanęły na redzie portu w Luandzie, tak stały ponad rok. Kontrahent angolański - nie wiedząc czemu - zaczął się wycofywać z interesu. Polskie banki też nie miały powodów do zadowolenia. Po stanowiący ściągając długi. Po trzech miesiącach bezczynności, z wiarą w sukces, pozostał już tylko jeden człowiek, prezes Ryszard Z. - Zachowywał się tak, jakby nie się nie stało - mówią rybacy. - Nie przejmował się też rynkowymi długami. Angolczycy je spłacać - powtarzał często Z.

Żeby obraz pozostający w Angoli na pięciu kuterach polskiej załogi był pełny, należy dodać, że kraj ten targany był wojną domową. Mało tego, „biały” do dziś jest tam traktowany jak intruz. - Po niepowodzeniach na morzu Z. zaczął coś kombinować z miejscowymi - opowiada jeden z uczestników tamtejszej wyprawy. - Coraz częściej mówił o diamentach. Rybacy? Przeszły go w ogóle interesować. Chyba nawiązał też jakieś podejrzanym kontakty w Stanach i Niemczech. Kiedy wracałem do kraju, nie krył swoich obaw przede mną. „Ci w Polsce to betka (chodzi o wierzycieli - dop. red.), gorzej, jeżeli zjawia się tutaj Amerykanie” - miał mówić Z. Z relacji załogantów kutra wynika, że Z. zachowywał

się w stosunku do nich jak prawdziwy mafioso. „Masz rodzinę? To się nie wychylał” - miał podobno im grozić. O jego ścisłych kontaktach z tamtejszym półświatkiem świadczy choćby fakt, że... chodził „samopas” ulicami Luandy. - Biali na ulicy, bez samochodu?... W Angoli to niewyobrażalne. No, chyba że komuś nie zależy na życiu bądź jest „mocno” ułożony z miejscowymi - przypuszczają rybacy.

Z miesiąca na miesiąc kurczyła się 22-osobowa załoga kutrów. Ci, których było na to stać, nie widząc jakichkolwiek perspektyw, zaczęli wracać do Polski. Część, przez pewien czas, była na utrzymaniu polskiej ambasady w Luandzie. Do dzisiaj wrócili prawie wszyscy.

Z. zatrzymał sobie w Angoli GDA-21. Ustaliliśmy, że jeszcze pod koniec 1993 r. Z. na pokładzie swojego kutra zatrudnił karabinierów, zaś sam zamierzał przekwalifikować się w łowcę diamentów. Od połowy 1994 r. wszelki ślad po nim zaginął.

Siedziba „Atlantisu” znajdowała się w biurcu Centrum Techniki Okrętowej w Gdańsku. Nie musimy chyba dodawać, że adres ten jest już nieaktualny. Długi „Atlantisu” wobec Banku Handlowego sięgają z odsetkami kilkunastu miliardów starych złotych. - Będziemy się starali odzyskać swoje pieniądze - mówi Irena Zawojka, naczelnik Wydziału Operacji Krajowych w gdańskim oddziale BH. - Mam nadzieję, że to się uda.

Gdyby przemysł się udał, ten, jak i inne banki (oprócz BH, oficjalnymi wierzycielami „Atlantisu” są Solidarność Chase Bank, Bank Komercyjny z Lublina, „Warta”, „Euro Afrika”) mogłyby być spokojne. W końcu ich roszczenia stanowiły niewielki procent wartości haszyszu.

ANDRZEJ DUNAJSKI

Komitet o podsłuchach

(INF. WL.) Dzisiaj podczas posiedzenia Politycznego Komitetu Doradczego przy Ministrze Spraw Wewnętrznych jego członkowie, najprawdopodobniej w obecności premiera Józefa Oleksego, zajmą się potencjalnym wykorzystywaniem służb specjalnych w kampanii prezydenckiej. Komitet ma zamiar także przedyskutować sposób sprawdzania kandydatów na urząd prezydenta.

Zwołania PKD domagali się posłowie Tadeusz Kowalczyk (Republikańskie) i Zbigniew Siemiątkowski (SLD). Główną przyczyną jest podany przez posła Jerzego Dzieluskiego (SLD) przypadek rozmowy funkcjonariusza UOP z jednym z szefów telewizji „Pol-Sat” o zaangażowaniu się jej w kampanię prezydencką po stronie Lecha Wałęsy. (KRA)

Ogień na Podhalu

(INF. WL.) Wczoraj po południu nad Podhalem rozszalała się burza, z piorunami, błyskawicami, strugami wody. W Bukowinie Tatrzańskiej od wyładowań atmosferycznych zapalił się drewniany zabytkowy kościół z 1887 roku. Ogień zaczął trawić część jednej ze ścian, uszkodził instalację elektryczną. Błyskawicowa akcja miejscowej OSP zażegnała niebezpieczeństwo.

Równocześnie z takiego samego powodu wybuchł pożar budynku mieszkalno-gospodarczego w Białym Dunajcu. Jak nas poinformował oficer dyżurny Komendy Wojewódzkiej PSP w Nowym Sączu Tadeusz Marszałek, z pobliskiej Maruszyny, gdzie odbywały się uroczystości poświęcenia remizy, na ratunek pospieszyło 17 jednostek Ochotniczej i Państwowej Straży Pożarnej. W obiekcie spłonął jednak dach. Straty sięgają pół mld starych zł. Ponadto wczoraj strażacy musieli ratować kilka budynków przed zalaniem wodą, m.in. w Szczawnicy i Stróżówce koło Gorlic. (PG)

■ **ZMARŁA PROF. ZAKRZEWSKA.** W sobotę zmarła w Warszawie, w wieku 67 lat, sędzia Trybunału Konstytucyjnego, prof. Janina Zakrzewska. Prof. Zakrzewska była jednym z najwybitniejszych znawców prawa konstytucyjnego. Od końca lat sześćdziesiątych była związana z ruchem opozycyjnym. W 1968 r. została wyrzucona z Uniwersytetu Warszawskiego za działalność w komisji rozpatrującej sprawy studentów. Współpracowała z Instytutem Nauk Prawnych PAN. Była także członkiem Pen-Clubu, Komitetu Helsińskiego, a od 1989 r. członkiem Państwowej Komisji Wyborczej. W 1989 z rekomendacji OKP została sędzią Trybunału Konstytucyjnego.

■ **ZŁOTE MISTRZOSTWA.** W Złotoryi zakończyły się wczoraj zorganizowane po raz drugi - Międzynarodowe Otwarte Mistrzostwa Polski w Płukaniu Złota. W imprezie wzięło udział 109 zawodników z Czech, Słowacji, Szwajcarii, Holandii, Wielkiej Brytanii oraz Polski. Konkurencja polegała na jak najszybszym wypłukaniu częsteczek złota z otrzymanej porcji żwiru. Częsteczki złota zostały umieszczone w żwirze przez komisję sędziowską w jednakowej ilości dla wszystkich zawodników danej rundy (od 4 do 8 szt.). Udział w zawodach mógł wziąć każdy, kto dysponował odpowiednią miską do płukania złota o średnicy do 50 cm i głębokości nie większej niż 15 cm.

■ **OKRADZIONY PARKIET.** Sprzęt komputerowy, bazy danych, aparaty telefoniczne i fax wraz z centralą padły łupem złodziei, którzy w nocy z soboty na niedzielę włamali się do redakcji Gazety Giełdy „Parkiet” - poinformował Jerzy Boćkowski z redakcji gazety. Zdaniem policjantów, kradzieży dokonali doświadczeni przestępcy, gdyż zabrali rzeczy najcenniejsze i najbardziej potrzebne.

■ **PRAWO NA CD-ROOMIE.** Gdańska firma LEX zajmująca się dostarczaniem informacji w zapisie komputerowym wprowadziła do sprzedaży płytę kompaktową, która zawiera pełną informację o obowiązującym w Polsce prawie. Jedną płytę kompaktową udostępniła aktualnie ponad 3 tys. tekstów aktów prawnych oraz teksty 17 tys. orzeczeń Sądu Najwyższego i Naczelnego Sądu Administracyjnego oraz sądów apelacyjnych. „LEX - Polskie prawo i orzecznictwo” jest dostępny w wersji DOS i Windows, a korzystanie z programu umożliwia standardowy IBM 386.

(INF. WL.) Prawie 200 kilogramów kokainy odkryli wczoraj rano pracownicy Gdańskiej Stoczni Remontowej na statku „Kraibe” płynącym pod grecką banderą. „Kraibe” wpłynął wczoraj rano do doku nr 5 na planowany remont. Narkotyki ukryte były (w specjal-

Kokaina w stoczni

nym woreczkach) w zbiornikach balastowych, tzw. kingstonach. Pracownicy stoczni, którzy natknęli się na „twarde narkotyki” przypadkowo, natychmiast powiadomili policję i Straż Graniczną. Do późnych

godzin nocnych specjalna brygada antynarkotykowa z psami tropiącymi przeszukiwała statek. Do chwili zamknięcia numeru nie odnaleziono więcej narkotyków.

Wartość przechwyconej kokainy szacuje się na ok. 50 miliardów starych złotych. (ADUNA)

Wypadek Jerzego Stuhra

(INF. WL.) W Naprawie na „zakopiance” w sobotę ok. godz. 15 doszło do kolejnego wypadku. Jadący w kierunku Skawy „toyotą corollą” Jerzy Stuhra stracił panowanie nad samochodem.

Pojazd wypadł z jezdni na łuku drogi, „koziołkował” i stoczył się ze skarpy. Córka oraz syn aktora doznali lekkich obrażeń ciała, on sam zaś wyszedł z kraksy bez szwanku. Jak powiedział później Jerzy Stuhra, jego samochód wpadł w poślizg na tłustych plamach oleju, który wyciekał z podążającej przed „toyotą” ciężarówki... (PG)

Do zobaczenia za godzinę!

Ponieważ wystarczy nam jedna godzina, aby przygotować w naszym laboratorium najwyższej jakości okulary - lub szkła kontaktowe. Realizujemy także recepty.

Vision Express - najwyższej klasy okulary i szkła kontaktowe w godzinę.



Dom Handlowy HERBEWO.
Al. Słowackiego 64, Kraków. Tel. 333 884

Oferta Specjalna ważna do 31 maja!

MASZ WOLNĄ RĘKĘ... ZA DARMO
tylko do 31 maja otrzymasz zestaw głośnomówiący do samochodu

Kupując telefon NOKIA 150 otrzymasz zestaw z HF i anteną o łącznej wartości **1427 zł. brutto**, a kupując telefon MOTOROLA podobny zestaw o wartości **782 zł. brutto**.

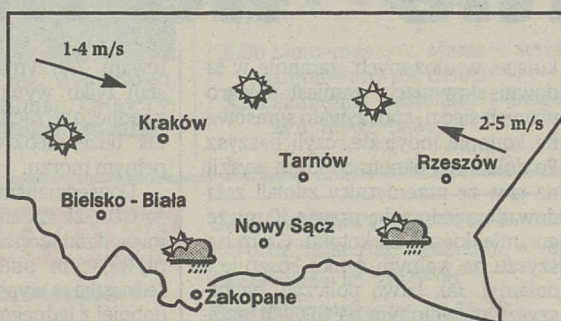
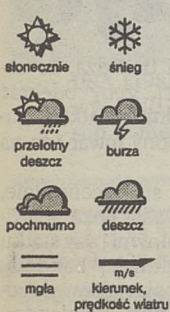
gti | eCENTERTEL
AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL
TELEFONY KOMÓRKOWE

Kraków
ul. Spokojna 8, tel. (012)330-464
ul. Mogiłańska 51, tel. (012)11-48-59

Zakopane
ul. Zborowskiego 4a, tel. (165) 134-00

Tarnów
Opel Auto Ring
tel./fax (14) 21 07 36

Prognoza pogody



Temperatura (max./min.)

Bielsko	24	13	Nowy Sącz	26	15
Częstochowa	25	11	Przemyśl	24	14
Kasprowy Wierch	12	7	Rzeszów	25	16
Katowice	26	15	Tarnów	25	15
Kraków	26	14	Zakopane	22	10
Krosno	24	12	Warszawa	28	15

Sytuacja baryczna

Polska południowa jest w obszarze podwyższonego ciśnienia, w strefie mało aktywnego frontu chłodnego.

Prognoza pogody

W ciągu dnia zachmurzenie małe i umiarkowane, tylko w godzinach popołudniowych miejscami wzrastające do dużego i lokalnie przelotne opady deszczu oraz burze. Nadal ciepło. Temperatura maks. w dzień od 24 do 27 st. wysoko w Tatrach 12 st.

Nocą rozporządzenia. Temperatura min. od 12 do 16 st. w Tatrach 6 st.

Wiatr słaby i umiarkowany, podczas burz porywisty, zmienny.

Prognoza pogody na następną dobę

Nadal bardzo ciepło. W rejonach górskich możliwe burze i opady przelotne. Temperatura

w dzień od 25 do 29 st., w nocy od 13 do 16 st.

Sytuacja biometeorologiczna

Korzystna, z tendencją do okresowego pogorszenia. Pokrywa śniegu w Tatrach: na Kasprowym Wierchu i na Hali Gąsienicowej śnieg leży miejscami.

Warunki drogowe

Widzialność i warunki drogowe bardzo dobre, pogorszone w strefie opadów i burz.

Ciśnienie atmosferyczne (wczoraj o godz. 15.00)

995 hPa, tj. 746 mm Hg, tendencja: wahania ciśnienia.

Całkowita zawartość ozonu

350 Dobsonów.

Temperatury w Polsce - dnia 28 o godz. 12.00 GMT

Białystok 27.1, Częstochowa 20.4, Elbląg 25.6, Jelenia G. 22.1, Kalisz 22.5, Kętrzyn 26.6, Kielce 26.7, Kołobrzeg 17.2, Koszalin 16.5, Kraków 23.4, Łeba 16.2, Legnica 22.1, Leszno 21.9, Olsztyn 27.4, Opole 22.2, Płock 23.6, Przemyśl 25.7, Rzeszów 26.2, Słubice 23.1, Sulejów 24.3, Suwałki 26.1, Szczecin 20.1, Terespol 27.7, Toruń 25.9, Warszawa 27.7, Włodawa 27.1, Zakopane 14.5, Zielona G. 22.3.

Temperatury w stolicach Europy - dnia 28 o godz. 12.00 GMT

Ankara 28.6, Ateny 31.6, Belgrad 26.8, Budapeszt 24.1, Bukareszt 28.0, Kijów 27.3, Kopenhaga 19.2, Madryt 29.0, Moskwa 30.7, Praga 22.2, Ryga 27.9, Sofia 24.6, Sztokholm 20.1, Wiedeń 23.7, Wilno 27.5.

Zych się waha

Zdaniem przewodniczącego Rady Naczelnej PSL, marszałka Sejmu Józefa Zycha, podczas dzisiejszej konwencji wyborczej tej partii co najmniej kilku kandydatów ubiegać się będzie o reprezentowanie jej w wyborach prezydenckich. On sam nie wie jeszcze, kto zostanie przez konwencję wybrany.

- Dyskusje, czy kandydatem będzie Zych, Pawlak czy jeszcze ktoś inny - ciągle trwają - powiedział dziennikarzom Zych, dodając, że „jeśli on sam nie stanie do wyborów, wówczas ogłoszonych będzie kilku innych kandydatów”. Zych stwierdził, iż „w tej chwili funkcjonuje w tej partii kilka nazwisk” i wymienił nazwiska Adama Struzika, Romana Jagielńskiego, Aleksandra Łuczaka i Bogdana Pęka, nie wykluczając przy tym, że „jeszcze jakieś kandydatury ujawnią się na konwencji”.

Zych stwierdził, że konwencja „bardzo unikliwie rozważa wszystkie za i przeciw” i dopiero wtedy podejmie decyzję. Przypomniał, że kandydat w głosowaniu tajnym musi otrzymać 50 proc. i jeden głos uczestników konwencji, których będzie ponad 300.

(PAP)

Stanowiska i zarzuty

(INF. WL.) Podczas sobotniego Walnego Zebrania Delegatów Regionu „Mazowsze”, na którym obecni byli przedstawiciele śląskich związków, protestowano przeciwko nieuwzględnieniu przez rząd postulatu powołania międzyresortowej komisji mającej koordynować prace nad polepszeniem sytuacji w województwie katowickim.

- Takie działania mogą doprowadzić do nieobliczalnych konsekwencji. Przede wszystkim na Śląsku i w Zagłębiu. A wtedy główna odpowiedzialność spadnie na premiera Oleksego i rząd - stwierdził Kempki.

Delegaci z „Mazowsza” postanowili zwrócić się do prezydenta i premiera o odwołanie Milczanowskiego. Udzielili też wotum zaufania swemu przewodniczącemu Maciejowi Janowskiemu, o którego odwołanie wnioskował szef ursuskiej „S” Zygmunt Wrzodak. Oskarżył on Janowskiego o lekceważenie problemów „Ursusa” i publiczne potępienie strajkującej załogi. Ten z kolei zarzucił Wrzodakowi posługiwanie się „metodami faszystowskimi”.

Marian Krzaklewski komentując przebieg piątkowej manifestacji stwierdził, że związek powinien zweryfikować dotychczasowe metody walki, tak, aby były one mniej bezpośrednie.

Co dalej

Po posiedzeniu rządu premier Oleksy zapowiedział, że w tym tygodniu spotka się z liderami związków zawodowych i przedstawicielami pracodawców, aby omówić przyczyny wzrostu napięcia społecznego. - Rząd stoi na stanowisku, że sprawy polskie można rozwiązywać w zgodzie i w spokoju. Dlatego wzywamy do zaprzestania agresywnych demonstracji - zaapelował premier.

Szef rządu przyznał, że nie wszystkie problemy Śląska rozwiązywane są w zadowalającym tempie. Poleciał on ministrom skontrolowanie, czy decyzje Rady Ministrów i rządowe programy są realizowane bez opóźnień. Premier zapowiedział, że związkowcy w najbliższym czasie otrzymają odpowiedź na swoje postulaty. Rada Ministrów podtrzymała swoje dotychczasowe stanowisko, że ze związkami należy nego-

cjować w ramach Komisji Trójstronnej, odrzucając tym samym ideę rozmów z samą „Solidarnością”.

W posiedzeniu rządu wziął także udział marszałek Sejmu Józef Zych.

Jak prezydent z premierem

Premier Oleksy wyjął, że jeszcze w piątek rozmawiał o demonstracji i wzroście napięcia z przebywającym na Węgrzech prezydentem Lechem Wałęsą. Po powrocie głowa państwa powiedziała: - Ludzie pracy mają rację, nie dostają nic za darmo, muszą walczyć. Tylko musimy tak walczyć i tak rozmawiać, by Polak Polakowi nie szkodził. Miało być inaczej, podczas kampanii wyborczej obiecano zmiany, a właściwie się nic nie zmieniło. Ludzie coraz bardziej czują się oszukani. W związku z tym trzeba rozmawiać i znaleźć kompromis. A jeśli nie, to obecny układ polityczny musi zrezygnować.

- Apel pana prezydenta zrozumiałem jako wspólny dla wszystkich rządzących - skomentował słowa Lecha Wałęsy premier Oleksy.

MAREK KRUKOWSKI

CBOS o rządzących elitach

Władza się nie zmienia

(INF. WL.) Twierdzenie, iż ludzie bardzo krytycznie oceniają elity polityczne, nie znajduje odbicia w sondażach ośrodków badania opinii publicznej. W ciągu ostatniego roku, mimo zmiany rządu, postrzeganie przez społeczeństwo osób sprawujących władzę prawie wcale nie zmieniło się.

Jak wynika z ostatniej, majowej ankiety Centrum Badania Opinii Publicznej opisując ludzi sprawują-

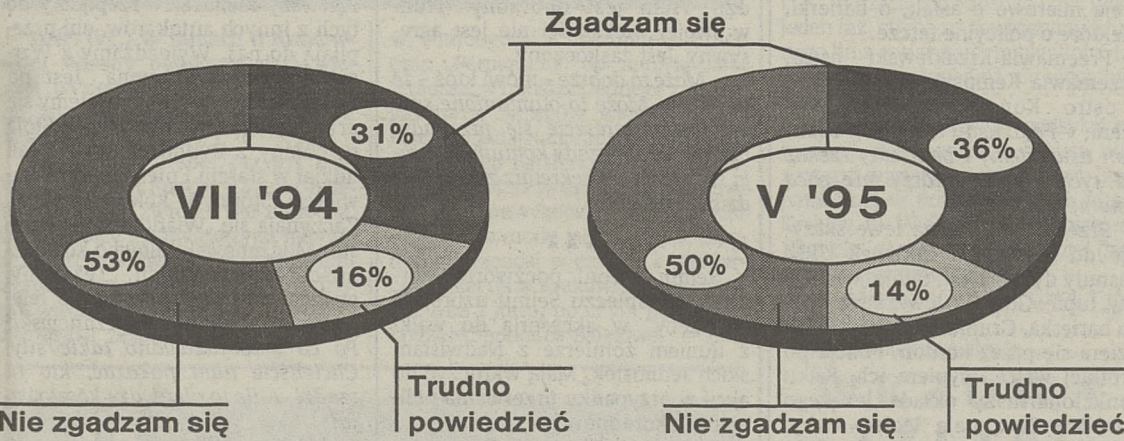
cych obecnie władzę respondenci CBOS wybierają na ogół określenia neutralne. Aż 39 proc. uważa, iż rządzący niczym nie różnią się od innych polityków, a 34 proc. twierdzi, iż reprezentują oni opcję lewicową. Co piąty ankietowany sądzi, iż obecnie sprawuje władzę dawna nomenklatura. Ankietowani mają natomiast niewielkie zaufanie do skuteczności działań podejmowanych przez rządzących. Tylko jedna trzecia respondentów CBOS uważa, że

rządzący mogą poprawić sytuację w kraju.

Jedna trzecia badanych uważa, że w Polsce powraca dawny styl rządzenia, typowy dla okresu PRL, podczas gdy przeciwnego zdania jest połowa ankietowanych. Z sondażu wynika, iż dwie piąte badanych pragnie zjednoczenia ugrupowań wywodzących się z dawnej „Solidarności”, aby nie dopuścić do zwycięstwa postkomunistów w wyborach prezydenckich.

(KOS)

Pojawiają się opinie, że obecnie powraca dawny styl rządzenia, typowy dla PRL. Czy zgadza się Pan(i) z taką opinią czy też nie?



Komitet Stu dla przedsiębiorczych

Dłubanie od dołu

(INF. WL.) Krakowscy założyciele Komitetu Stu, stawiający sobie za cel skupienie ludzi przedsiębiorczych i tworzenie polityki regionalnej, zorganizowali wczoraj w Krakowie seminarium „Nasze państwo”. Zapoczątkowało ono cykl spotkań poświęconych wizji budowania państwa obywatelskiego, które nie tłumi rozwoju, ingeruje w życie obywateli tylko wtedy, kiedy jest to konieczne i pozwala obywatelom na zaspokojenie ich aspiracji. Wśród osób uczestniczących we wczorajszym seminarium znalazł się m.in. prezydent Krakowa Józef Lassota i rektor Sąddeckiej Szkoły Biznesu Krzysztof Pawłowski.

Komitetu Stu został powołany 8 kwietnia br. z inicjatywy architekta i publicysty Czesława Bieleckiego. Stawia sobie za cel stworzenie ruchu liberalno-konserwatywnego. Komitet jest ruchem otwartym, który ma przyciągnąć tych wszystkich, którzy nie zgadzają się z polityką obecnego rządu i nie znaleźli dla siebie miejsca na scenie politycznej wśród ist-

niejących ugrupowań. Założyciele Komitetu zapowiadają, iż jeżeli w ciągu stu dni ich działania nie spotkają się ze spodziewanym odzewem, wówczas rozwiążą ruch, aby nie tworzyć kolejnego ugrupowania „kanapowego”.

Komitet zobowiązuje swoich członków do solidarności, lojalności oraz upowszechniania i obrony wartości liberalno-konserwatywnych.

Jednym z istotnych zadań ruchu jest promowanie polityki regionalnej i wywieranie nacisku na rząd w celu wzmocnienia samorządów i decentralizacji państwa. - Chcemy wymusić przeniesienie decyzji z Warszawy do ośrodków lokalnych. Zaczynamy więc dłubać od dołu - stwierdził Krzysztof Pawłowski, jeden z członków założycieli Komitetu Stu. Krakowscy członkowie ruchu zamierzają wspierać wszystkie lokalne inicjatywy gospodarcze i samorządowe i współtworzyć politykę regionalną. Jednym z haseł członków Komitetu są słowa: „Każdy z nas coś może. Razem możemy więcej”.

(KOS)

Arcybiskup - nuncjusz

Z Łyczany do Rwandy

(INF. WL.) Z wielkimi honorami, w asyście banderii konnej, mieszkańcy gminy Korzenna witali wczoraj swego rodaka - ks. bp. Juliusza Janusza, który w kościele pod wezwaniem Matki Boskiej Szkaplerznej koncelebrował mszę świętą prymicyjną.

Ks. Juliusz Janusz, pochodzący z Łyczany, przyjął 8 maja br. w Watykanie, z rąk kardynała Angelo Sodano sakrę biskupią i został mianowany przez papieża Jana Pawła II arcybiskupem tytularnym i nuncjuszem stolicy apostolskiej w Rwandzie.

Wyruszającego do ogarniętego wojną międzyplemienną kraju duszpasterza przywitał w imieniu bp. Józefa Życińskiego były nauczyciel i katecheta prymicyjanta - ks. bp Józef Gućwa z diecezji tarnowskiej. Nuncjusza Juliusza Janusza powitali rodacy oraz delegacje władz wojewódzkich i samorządowych.

Otrzymał on też telegram od prymasa Józefa Glempa, który życzył mu wytrwałości w szerzeniu wiary chrześcijańskiej podczas misji w Afryce.

Biskup Juliusz Janusz, absolwent I LO w Nowym Sączu i student Karola Wojtyły na Papieskiej Akademii Teologicznej w Krakowie, posługę kapłańską pełnił już w Niemczech, Holandii, ostatnio na Tajwanie.

(MIGA)

24 godziny

■ Z BIEGUNA NA BIEGUN.

Polscy zdobywcy Bieguna Północnego Marek Kamiński i Wojciech Moskal zdecydowali, że ich następnym celem będzie Antarktyda i Biegun Południowy. Postanowienie to zapadło podczas wypoczynku w namiocie na biegunie - donosi z Resute Bay korespondent „Dziennika Bałtyckiego” Tomasz Zajac po rozmowie z polarnikami. - Arktyka nie popuściła nam nawet w ostatnim dniu marszu. Dwa upadki do wody, rozpaczliwe poszukiwanie bieguna i wielkie zmęczenie, to najważniejsze, co pamiętam - powiedział Kamiński.

■ UKARANY LITWIN. W sobotę po uiszczeniu kary litewski kuter, zatrzymany w czwartek na nielegalnym łowieniu w polskiej strefie ekonomicznej, został zwolniony i wyszedł z portu w Helu - poinformował rzecznik prasowy Morskiego Oddziału Straży Granicznej kpt. Grzegorz Goryński. Decyzją dyrektora Urzędu Morskiego w Gdyni, szyprowi kutra wymierzono karę w wysokości 2.477 zł. Jako zabezpieczenie wymierzonej kary przyjęto 2325 kg patroszonych dorszy.

■ HONDA POD POCIĄG. 42-letni mieszkaniec Polkowic poniósł śmierć w wyniku zderzenia prowadzonej przez niego hondy z pociągiem relacji Legnica - Zielona Góra, do którego doszło 27 bm. na przejeździe kolejowym w okolicach Nowej Soli (woj. zielonogórskie) - poinformowano dziennikarza PAP w KR Policji w tym mieście. Kierowca był jedyną osobą w samochodzie. Jak poinformowali nowosolscy policjanci, pociąg wlokł zmiażdżony wrak ponad 500 metrów.

■ DZIKI ODWIERT. Na co najmniej 2 mln (20 mld starych) zł oceniają służby ochrony środowiska i konserwacji przyrody koszty rekultywacji rzeczki Zielona Struga i nadbrzeżnych łąk, skażonych przez 250 tys. litrów ropy, z wycieku ze złodziejskiego odwiertu w rurociągu w Gniewkówcu (woj. bydgoskie). Rzeczki Zielona Struga, do której spłynęło paliwo, nie uda się już uratować. W pierwszych dniach akcji ratowniczej ropa stanowiła 80 proc. objętości każdego litra wody pobranej ze skażonego odcinka rzeki. Okoliczni rolnicy bez większego trudu robili zapasy paliwa na własny użytek, zbierając je wprost z powierzchni wody.

■ DOLEWANIE WODY. Metodą dolewania czystej wody z okolicznych studni głębinowych naukowcy z Katedry Kształtowania i Ochrony Środowiska Akademii Techniczno-Rolniczej w Bydgoszczy ratują przed zamarciem jezioro Czarne, leżące na peryferiach Włocławka. Jezioro tradycyjnie służące mieszkańcom miasta jako kąpielisko, od lat może być tylko oglądane z brzegu. Jest brudne - poza wszelkimi klasami czystości - i coraz płytsze. Dolewanie czystej wody, bogatej w naturalne składniki, nie jest, wbrew pozorom, absurdalne, bo skuteczne. Co godzinę do akwenu wpływa 30 metrów szesc. świeżej wody i choć gołym okiem efektu jeszcze nie widać, lustro jeziora podniosło się tej wiosny o 3 cm.

OKNA Z PCV

Możliwość zakupu na raty i wpłata 15%

profil: PANORAMA, KBE

Przedsiębiorstwo "NIKA", 32-020 WIELICZKA
ul. Ochota 14 tel. 78 18 97; 78 58 66; fax 78 30 61

WIELKA PROMOCJA

do 15 czerwca Wykorzystaj okazję!

MONTAŻ ZA DARMO!

HYPERTERMIA

Bezoperacyjne leczenie chorób prostaty energią cieplną.

Metoda stosowana przez urologów na całym świecie. Terapia niebolesna, nie wymaga znieczulenia. Duża skuteczność leczenia.

ARSMEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17, tel.: 33-18-67, 23-38-34.

GLOB TRUCK

NACZEPY, C. SIODŁOWE SAMOCHODY CIĘŻAROWE UDZIELAMY LEASINGU NA SPRZĘT TRANSPORTOWY (także Twój własny)

SUMA OPŁAT • KOSZTA FIRMY
WARSZAWA tel./fax 46-63-13 k-1252

ARSMEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17, tel. 33-18-67, 23-38-34 czynne od pon. do pt. 8 - 19

SZCZEPNIENIE PRZECIW ZAPALENIU OPON MÓZGOWYCH WYWOŁANEMU PRZEZ KLESZCZE

ML493

Szósta rano. Czekamy przy piwni przed kopalnią sącząc piwo, jak to „przed szychta i po szychcie”. Każdy z chłopaków ma reklamówkę, a w niej wałówkę i kask.

– *Ja jestem weteran* – mówi „Gruby”, chwalcąc się wypchaną torbą. Ma w niej obowiązkowo kask, masę żarcia i flaszkę wódki. – *Jeszcze żadnej wycieczki nie opuściłem. Czwar-ty raz jadę i wiem, co brać. Coś na gardło musi być.*

Szefostwo niesie transparenty, znaczki „S”, ulotki, gitarę i kontenery z wodą mineralną. Kopalnia się postawiła. Jadą na Warszawę 2 autobusy i z 80 chłopów. Pojechałoby więcej, ale po pierwsze – związek nie ma tyłu pieniędzy, a po drugie – ludzi trzeba odpowiednio dobierać, żeby potem wstydu nie było.

– *No to chopy, do roboty* – szef zaprasza do autobusu.

– *Pokażcie tym w Warszawie, że Śląsk jeszcze dycha* – żegnają nas pozostający na kopalni.

XXX

Ruszamy. Wiceszef rozdaje wszystkim po 20 złotych. To dieta –

Bogdan Wasztyl

zwolnionych pracowników innych zakładów. A o nich w ogóle rząd nie mówi.

Czytamy ulotki. Będziemy je rozdawać mieszkańcom Warszawy, prosząc ich o wyrozumiałość i przeprasząc za utrudnienia.

Na parkingu za Siewierzem każdy autokar dostaje numer. My mamy „106”. Już wiadomo, że będzie nas więcej, niż miało być.

Na całej trasie gęsto rozstawiono posterunki policyjne. – *Tego nigdy nie było* – zauważa Gruby.

Zasypiamy. Przed Warszawą wszystkich budzi „Mały”, wymyślając hasła. – *Czerwone kutasy!* – wrzeszczy.

– *Nie podoba mi się: „kutasy”* – ktoś zwraca uwagę.

– *Ale przecież są kutasami* – nie ustępuje „Mały”.

– *No są, ale to obraźliwe.*

– *No dobra. A co myślisz o tym: „Czerwone fiuciki!”?*

„Czarny”, który jedzie po raz pierwszy i już zachrypił od śpiewania, pyta weterana „Grubego”, czy może być ostro. – *Będzie ostro, ale bez bitwy* – tłumaczy „Gruby”. – Po-

XXX

Ruszamy w szpalerze policji. Powiewają flagi i transparenty: „Towarzysz Szmaciak kandydatem na prezydenta RP”, „Kaśka Polka szczy na Olka”, „Tak daleko być nie musi!-SLD. My tego dopilnujemy! „Solidarność”. Krzyczymy: „Precz z komu- ną!”, „Oleksi do Moskwy”, „Raz sierpem, raz młotem czerwona ho-łotę”, „Złodzieje, złodzieje”... W po- chodzie jest sporo kobiet, a nawet dzieci. Opowiada się dowcipy o po- licjantach.

„Czarny” z „Chudym” niosą transparent. „Gruby” dzierży jaja i wrzeszczy. „Mały” próbuje namo- wić jednego z policjantów, żeby przylączył się do pochodu. – *Nie chcesz chyba służyć komunie* – mó- wi. – *Walczymy też o twoją sprawę, żebyś płacił niższe podatki.*

Im bliżej Urzędu Rady Mini- strów, tym głośniejsze wrzeszczymy. Tam już czeka „Ursus”. Słychać wy- buch petard, całe kanonady. Ocie- ramy się o podwójne barierki. Za ba- rierkami potrójny policyjny kordon. Za tym kordonem wybuchają petar- dy, lądują płonące gumowce, jaja,

demonstrantów okłada leżącego policjanta. Koło mnie przeprowa- dzają pielęgniarkę z rozbitym no- sem. Inna kobieta ma podbite oko. Wynoszą człowieka, który z tru- dem oddycha. – *Miejsce – krzyczą – bo umiera!* Kładą go na trawniku. Traci przytomność, pluje krwią, trzyma się za brzuch. Na swetrze ma plaketkę „służba porządkowa”. Biegniemy do Centralnego Zakładu Kryminalistyki, by wezwać pogoto- wie. Policja nas nie wpuszcza. – *Niech zdycha* – rzuca ktoś. W tłumie manifestantów znajduje się lekarz. – *Zachodzi podejrzenie pęknięcia śledziony i wystąpienia krwotoku wewnętrznego. To bardzo groźne. Musi być natychmiast przewieziony do szpitala* – apeluje. Jakiś dzienni- karz przez telefon komórkowy zwy- wa pogotowie. Przyjeżdża po 20 mi- nutach, przedzierając się przez po- licyjne szyki.

Policyjne uderzenie trwa dalej. Spycha demonstrantów w stronę placu Na Rozdrożu. Ale z tamtej strony ulicę zamknął następny kor- don. – *Co oni, k..., chcą nam zrobić kociol?!* – pyta zdezorientowany

„wrzodakowców”. To maniacy. Oni chcą krwi.

Czas płynie. Delegacja idzie na rozmowy z marszałkiem. Tłum szu- ka cienia i sklepów z napojami chłodzącymi. Rozkłada się na trawni- kach, zdejmując buty, wyciąga nogi. Ktoś gra w karty, ktoś śpiewa, ktoś drzemie, ktoś je. Piknik?

Policyjne kordony stoją w słoń- cu. Słuchają wyzwisk. Znajduję mo- ich ze „106” autobusu. Są wszyscy. Nikt nie odniósł obrażeń. „Mały” wraca ze sklepu z wodą mineralną. – *Dałem napić się zomowcowi, był spragniony jak słoń* – mówi.

– *Czyś ty zgłupiał, bandytm pić dajesz?* – denerwuje się „Gruby”.

– *Jaki bandyta, biedny chłopak. Co on winien, że taki rozkaz dostał. Spytałem się, czy mi nie przytęprzy jak podejdę. Powiedział, że nie. To mu dałem butelkę. Pił jak smok.*

Wracają delegaci. Mówią, co uzgodniono. Gwizdy. – *Sprzedali- ście nas* – płacze jedna z pielęgni- ark. – *Chcemy wiedzieć, kto wydał rozkaz ataku na tłum!* – domagają się górnicy. Liderom udaje się zapa- nować nad nastrojami, choć nikt nie

Następnym razem weźmiemy kilofy

Reporter „Dziennika” był z górnikami podczas manifestacji w Warszawie

rekompensata za utraconą dniówkę. Każdy z nas musiał wziąć dzień wolnego. Szef mówi: – *Chopy! Od tej chwili aż do wyjazdu za rogatki Warszawy zachowujemy się tak, jak byśmy byli w robocie, nie dale. Nie palimy w autobusie, nie pijemy. Peł- na dyscyplina...*

– *Ale coś na gardło musi być* – rzuca „Gruby”.

– *Woda mineralna.*

– *A jak ja w robocie piję?*

– *To tu nie będziesz pił!*

„Chudy” żali się, że całą noc nie zmrzył oka. – *Dzieciak miał go- rączkę i ciągle płakał. Stara mi gło- wę zmyła, bo zamiast z nim do leka- rza iść, ja na Warszawę jadę. Ale muszę* – tłumaczy i zasypia.

„Mały”, brodaty „komik”, cały czas opowiada dowcipy. „Gruby” rozmawia o rybach i wczasach. „Czarny” męczy gitarę i śpiewa. Wtórnie mu cały autokar – „Luśka, Luśka”, „Wszystkie rybki”, „Zegarmistrz”, „Kolorowe wozy”, „My pierwsza brygada”, „Wykłęty powstań ludu ziemi...”, „Wyjeżdżamy na wycieczkę, zabieramy misia w teczkę...”. Jest majowo, radośnie, luzacko. Gada się o sporcie, rodzi- nach, imprezach, robocie. Tak, jak- by to był wyjazd na grzyby, a nie do walki. No właśnie. A właściwie, to o co walczymy?

Szef rozdaje ulotki i mówi: – *Nie idzie o nasze pieniądze. Idzie o Śląsk. Protestujemy przeciwko po- lityce społeczno-gospodarczej koali- cji PSL-SLD. Domagamy się rozwią- zań umożliwiających tworzenie no- wych miejsc pracy, prorodzinnego systemu podatkowego, powszechnego uwłaszczenia, powołania komisji rządowej do spraw Katowickiego. Nie jedziemy tylko w górniczej sprawie. Czy wiecie chopy, że na jednego zwolnionego górnika przypada 8*

licja traktuje ostro tylko anarchi- stów siedzących spokojnie przed ambasadą, tłum robotników nie tknie. Bo i jak?

XXX

Na parkingu przy stadionie Legii z wozów wysypują się manifestanci. Są górnicy, hutnicy, służba zdrowia, oświata... Jest Śląsk, Zagłębie, Bełchatów, Legnica, Piotrków Trybu- nalski, Kraków, Nowy Sącz. Chłopc- y z Bełchatowa zbijają z desek czerwoną budę. My mamy transpa- renty, czarną trumnę, jajka i wo- reczki z farbą. Jesteśmy bezbronni. Inni nie są tak bezbronni. Porządko- wi w białych kamizelkach z napi- sem „Solidarność” dzierżą trzonki od kilofów. Radykalne „Bukowno” przywozi opony i drągi. Jastrzębie i Rybnik też mają drągi. „Gruby”, który to wszystko widzi i ścisła w rękę dwa jajka, żалуje: – *A my, k..., nawet petard nie mamy.*

Tłum gęstnieje, powiewają trans- parenty i flagi. Wciąż jeszcze zjeżd- żają autobusy. Najwyższy numer to 198, ale wiele jest bez numerów. Na parkingu pojawiają się oddziały policji w pełnym rynsztuku: z tar- czami i długimi pałami, w kaskach, nagolennikach. Buczymy i gwizdze- my. „Gruby” niepokoi się: – *Nigdy wcześniej nie pojawiali się na par- kingu. Mówiłem, żeby wziąć kije. Chęć nas sprowokować!*

Szef uspokaja nastroje.

Dowódca policji żąda, by złożo- no kije. – *To wy złóżcie pałki* – wrzeszczy tłum. – *Czego tu chcecie? Dlaczego witacie nas jak bandytów?* Adam Jawor, rzecznik prasowy re- gionalnej „S” prosi dowódcę oddzia- łu, aby podał swoje nazwisko. Tam- ten odmawia. Wycofuje się, wygra- żając: – *Jeszcze zobaczymy...*

worki z farbą. „Ursus” za bardzo „szumi”, więc prowadzący demon- strację każe im się usunąć. Przeci- ska się czoło pochodu – Jastrzębie, Rybnik, Bukowno. Ciasno. Moi zna- jomi ze 106 autobusu utknęli gdzieś w środku. Tłum faluje, wrzeszczy, gwizdże. Trwa kanonada petard. „Czarny” tupie. „Chudy” wygraża pięścią. „Mały” tłucze kaskiem o as- falt. „Gruby”, który rzucił już jaja, prosi wszystkich „o coś do rzuce- nia”. Dostał petardę. Wsadza ją w kask i rzuca razem z kaskiem za kordon. Huk niesamowity. Lecą na- stępne kaski z petardami. Kije ude- rzają miarowo o asfalt, o barierki, niektóre o policyjne tarcze.

Przemawia Krzaklewski – ostro. Przemawia Kempski, szef Regionu – ostro. Kończy jednak wezwani- em: – *Pójdziemy teraz pod Sejm, tam usiądziemy i będziemy czekać na tych panów, którzy nie chcą z nami rozmawiać.*

Przedzieram się na lewe skrzy- dło do Jastrzębia. Budynek URM zasnuły dym. Tłum faluje, wrzeszczy, tupie. Gdzieś z lewej strony pę- ka barierka. Grupka górników prze- dziera się przez kordon. Policja po krótkiej walce, wypiera ich. Kilku funkcjonariuszy okłada leżącego górnika. Zaczynają lecieć śruby, kulki łożyskowe, kamienie. Kije uderzają o policyjne tarcze, pały lą- dują na głowach i barkach manife- stantów. Mała potyczka wygasa. Przemawia Łuźniak z górniczej „S” i w tym momencie w tłum ruszają armatki wodne. Za nimi oddziały policji. W dali widać oddział z psami i żołnierzy z Nadwiślańskich Jednostek MSW, którzy z uwagą przyglądają się starciu. Tłum się co- fa. Widzę, jak policjanci kilkadzie- siąt metrów biegają za uciekającymi ludźmi i pałują. Widzę, jak kilku

„Gruby” już z kawałkiem grubej li- ny w rękę. Szpica manifestacji, w której idą teraz ci z „Ursusa”, przy pomocy gapiów przerywa kordon. Policjanci zaatakowani z dwóch stron rozstępują się.

Idziemy przed Sejm. Moi, ze „106”, są w środku pochodu. Nie wiedzą, co dzieje się z przodu i z ty- łu. W bocznych uliczkach szaro od mundurów. Kobiety pytają policjan- tów, dlaczego biją ludzi. Narasta przekonanie, że atak policji zapla- nowali politycy z rządzącej koalicji. Bo po co ta demonstracja siły od sa- mego parkingu, takie drażnienie lu- dzi? Tłum jest oburzony. Tłum w swojej większości nie jest agre- sywny. Jest zaskoczony.

– *Może to dobrze* – mówi ktoś – *że użyli siły. Może to otumanione spo- łeczeństwo wreszcie się przebudzi i zrozumie, że rządy komuny opiera- ją się na sile. Że sekretarz zawsze bę- dzie sekretarzem...*

XXX

Sejmu chroni poczwórny kor- don. Na zapleczu Sejmu uzbrojeni „po zęby” w akcesoria do walki z tłumem żołnierze z Nadwiślań- skich Jednostek. Mają wkroczyć do akcji w przypadku przerwania poli- cyjnych kordonów.

Tłum stoi. Tłum wrzeszczy, tu- pie i gwizdże. Domaga się odpowie- dzi, dlaczego nastąpił atak policji, dlaczego rząd nie chce przyjąć pety- cji z postulatami. Przez ten tłum przemykają ludzie, informując, że jeden z demonstrantów został zabi- ty. Rozpoznają Wrzodaka z „Ursu- sa”. Inni też go rozpoznają. Prze- chodzi złowrogi pomruk, ale zaraz tłum się uspokaja. Liderzy śląskiej „S” informują, że nikt nie zginął, kil- ka osób jest w szpitalu. Manifestan- ci ze Śląska mówią: – *Nie słuchajmy*

wierzy w zapewnienia marszałka Zycha. Śpiewamy hymn. Wracamy do autobusów. Bez entuzjazmu. Nie mamy wątpliwości – niczego nie udało się załatwić. – *Nie przyjechali- śmy załatwiać, ale pokazać, że jeste- śmy, czekamy i czuwamy* – tłum- czy szef. – *Jak będzie trzeba, to za tydzień znowu przyjedziemy.*

Jesteśmy zmęczeni. – *Taka zady- ma to robota ciężka jak cholera* – mó- wi „Czarny” – *cięższa niż szychta.*

XXX

Zajmujemy miejsca w autoka- rach. Otwieramy butelki z wódką. Pierwszy kieliszek. Przepijamy do tych z innych autokarów, oni prze- pijają do nas. Wyjeżdżamy z War- szawy zwartą kolumną. Jest po siódmej wieczór. Zatrzymujemy się przy zajeździe w Nadarzynie. Stoją tu chłopcy z Rybnika, którzy brali udział w starciu i pielęgniarki z Za- wiercia. Stoimy w kolejce w barze. Zaczynają się „Wiadomości”. Mini- ster Milczanowski mówi o koniecz- ności użycia policji. Tężejemy, gwizdżemy, wrzeszczymy do tele- wizora: – *Kłamiesz Milczanowski! Po co zmobilizowano takie siły. Chcieliście nam pokazać, kto tu rządzi. A ile to pieniędzy kosztowa- ło?!*

Mówią o bilansie manifestacji: kilkadziesiąt osób rannych, w tym 4 ciężko. Jesteśmy wstrząśnięci, nie wiedzieliśmy, że było tak ostro. – *Dobrze* – dodaje „Chudy” – *że po grzbiecie dostali ci z kapeenu. Przy- najmniej oni zaświadczą jak było naprawdę.*

Jedziemy. Nikt nie ma ochoty na żarty. Nie ma też ochoty na wódkę. Zasypiamy. Kiedy o drugiej nad ra- nem wysiadamy przed kopalnią, Szef mówi: – *Następnym razem weź- miemy kilofy.*



WŁAŚCICIELA SAMOCHODU

widocznego na publikowanym zdjęciu prosimy o przybycie do naszego BIURA OGŁOSZEN (Kraków, ul. Wielopole 1, V p.) celem odbioru nagrody. Informację na temat konkursu „West. Naklej i wygraj” publikujemy w dniu 1.06. Następne zdjęcie już 31.05.

Prowokacja policji spowodowała piątkowe zamieszki podczas mani- festacji górników przed URM – stwierdzili przedstawiciele Zarządu Regionu Śląsko-Dąbrowskiego NSZZ „S” podczas sobotniej konfe- rencji prasowej.

Policja złamała wcześniejsze usta- lenia, demonstrowała siłę i wprowa- dzała w szeregi manifestantów pro- wokatorów, którzy mieli śruby, a o używanie tych śrub oskarżono górników. – *Zamiast trzech przedsta- wicieli rządu, którzy mieli rozmawiać z demonstrowującymi, czekały na nas trzy wozy bojowe* – powiedział prze- wodniczący regionu Marek Kempski.

Szef związkowych służb porzą- dkowych Kazimierz Grajcarek, opisy- wał prowokacyjne działania policjan- tów, którzy robili zdjęcia manifestan-

Zarzut prowokacji

tom. – *Mówili: „jesteśmy z policji i bę- dziemy robić wam zdjęcia, żeby mieć wasze mordy”. Jeden z oficerów policji musiał kopniakami zmuszać policjan- tów do tego, żeby przestali bić demon- strantów* – relacjonował Grajcarek.

Związkowcy twierdzą, że ich wy- stąpienia nie są związane ze zbliżają- cymi się wyborami, co usiłuje im się przypisać. Ich zdaniem, to rząd za- mierza spacyfikować „Solidarność”, aby zapewnić sobie spokój przed wy- borami i zmusić robotników do prote- stowania we własnych zakładach, a nie na ulicy.

Tymczasem Śląsk nie może cze- kać, bo za trzy, cztery miesiące grozi mu katastrofa spowodowana załama-

niem finansowym przemysłu wydo- bywczego – prognozuje Kempski.

Związkowcy twierdzą, że chcą rozmawiać z rządem, w czasie kiedy na Śląsku nie ma strajków. Podkreśla- ją, że problemów tego regionu nie da się rozwiązać bez udziału rządu. Brak zdecydowanej reakcji i nie- podejmowanie prób rozwiązania ka- tastrofnej sytuacji grozi – ich zda- niem – niekontrolowanym wybu- chem społecznym.

Związkowcy wciąż deklarują chęć negocjacji z rządem. Ostrze- gają jednak, że w przypadku gdyby nie doszły one do skutku, na kolejną manifestację przyjedzie nie 150 a 500 autokarów.

Rzecznik prasowy MSW Piotr Szczypiński odrzucił oskarżenia przedstawicieli Regionu Śląsko – Dą- browskiego NSZZ „Solidarność” o prowokowanie przez policję zamie- szek podczas piątkowej demonstracji w Warszawie. Zadeklarował możli- wość przedstawienia materiałów fil- mowych ukazujących przebieg wyda- rzeń przed gmachem URM.

Szczypiński oświadczył, „że zda- rzenia, jakie miały miejsce podczas demonstracji 26 maja 1995 r. przed Urzędem Rady Ministrów nie były w żadnym stopniu i w żaden sposób prowokowane przez siły policji. Oświadczam także, że stwierdzenie, że policja wprowadzała w szeregi demonstrowujących prowokatorów, którzy mieli śruby jest po prostu kłam- stwem”. (PAP)

VIII Dni Sztuki Wokalnej

Koreańska Ada Sari

(INF. WL.) W Nowym Sączu koncertem laureatów zakończyły się wczoraj VIII Dni Sztuki Wokalnej im. Ady Sari, w ramach których odbył się VI Konkurs Sztuki Wokalnej. Jury, któremu przewodniczyła prof. Helena Łazarska, pierwszą nagrodę w wysokości 4 tys. zł przyznało reprezentantce Korei Płd. Ja - Hee Kim. Laureatka, po studiach w swoim kraju, od 1990 r. uczy się w wiedeńskiej słynnej Hochschule für Musik und Darstellende Kunst u prof. Rolf Satoriusa i prof. Michaela Temme.

Drugą nagrodę (3 tys. zł) zdobył 25 - letni student tej samej uczelni Austriak Adrian Er(w klasie prof. Waltera Berry i prof. Lukasovskiego). Cztery równorzędne trzecie nagrody (po 2 tys. zł) otrzymali: Iwona Hossa (studentka III AM w Poznaniu, w klasie prof. Ewy Wójciak - Wdowickiej), Antonija

Kova (Chorwatka, absolwentka szkół w Zagrzebiu i Wiedniu), Agnieszka Makówka (studentka IV AM w Łodzi u prof. Jadwigi Pietraszkiewicz) i Paweł Skałuba (student V roku AM w Gdańsku u prof. Piotra Kusiewicza). Pierwsze wyróżnienie przypadło Cecile Constantin (Francja), drugie - Radosławowi Wielgusowi (z AM w Gdańsku). Fundatorem wszystkich tych trofeów był Wojewódzki Ośrodek Kultury, główny organizator imprezy, której patronowała krakowska Akademia Muzyczna. Ponadto wręczono szereg specjalnych nagród.

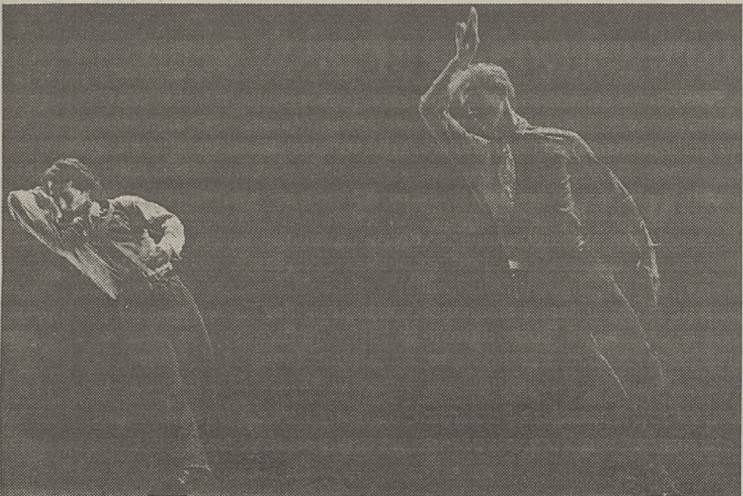
W powszechnej opinii jurorów, w tym wybitnych znawców przedmiotu: Menno Feenstry i wielkich śpiewaków Luigi Alvy oraz Andrzeja Hiolskiego, tegoroczny konkurs stał na bardzo wysokim poziomie. Konkurencja była niezwykle wyrównana. Wystarczy powiedzieć, że między zwyciężczynią konkursu

a ósmym laureatem wystąpiła różnica zaledwie 1,5 punktu. Niektórzy z przegranych uczestników i ich pedagogów podnosili, że aż trójka nagrodzonych jest związana z wiedeńską szkołą, w której od kilku lat pracuje prof. Helena Łazarska, dwójka - z gdańską AM, w klasie innego jurora Piotra Kusiewicza, jedna śpiewaczka jest wychowaną z wiedeńską szkołą, w której od kilku lat pracuje prof. Ewa Wójciak-Wdowickiej. Przewodnicząca komisji artystycznej stwierdziła, że w finałowej ósemce znaleźli się najlepsi, co nie przekreśla szans pozostałych adeptów sztuki wokalnej. Końcowa kolejność, to wynik punktacji oraz długich dyskusji jurorów.

VIII Dni i VI Konkurs im. Ady Sari w powszechnej opinii były znakomicie przygotowaną i zorganizowaną imprezą. Za dwa lata „Ada Sari” ponownie zawita do Nowego Sącza.

(PG)

Balet Genewski w Krakowie



(INF. WL.) W ramach II Krakowskiej Wiosny Baletowej dziś wieczór na deskach Teatru Słowackiego wystąpi sławny Balet Teatru Wielkiego z Genewy.

Ten wybitny zespół, przybył dzięki Krakowskiej Fundacji Sztuki Baletowej. Ona to zwróciła się z prośbą, by pracujący z największymi indywidualnościami światowej choreografii zespół zaprezentował w ciągu jednego wieczoru dwa balety: „Rooster” z muzyką zespołu „Rolling Stones”,

w choreografii Christopha Bruce oraz „Perpetuum” do muzyki Jana Straussa, w układzie jednego z najciekawszych twórców współczesnego baletu Ohada Naharina, dyrektora artystycznego Batsheva Dance Company. Te dwa balety są kreacjami w dwu różnych konwencjach: „Rooster” nawiązuje do mody lat 60., zaś „Perpetuum” przenosi w czasy c.k. Monarchii. Balet da w Krakowie dwa spektakle: dziś i jutro, po czym uda się na Łódzkie Spotkania Baletowe. (JR)

Horoskop codzienny

BARAN (21 III - 20 IV): Żyjesz na luzie. Wesołkowaty, trochę pretensjonalny, nieokielznany. I dobrze. Jeśli Twoja praca nie wymaga skupionej uwagi. W przeciwnym razie...

BYK (21 IV - 21 V): Samowolny, z tendencją do brutalności i obcesowego traktowania partnerów - zachowujesz się skandalicznie. Kłótnie, złośliwości... Daj sobie na wstrzymanie. Oprzytomniej.

BLIŹNIĘTA (22 V - 21 VI): Wielka koniunkcja Planet zwiastuje egzystencjalny przełom. Błyskotliwe idee, uwolnienie od trosk, powodzenie, podróż... Baw się, bo zasłużyłeś na to.

RAK (22 VI - 22 VII): I luz, blues, w kolorze blu. Harmonia, taniec, radość. Idziesz ostro przed siebie. Po niebie. A gwiazdy śpiewają.

LEW (23 VII - 22 VIII): Myślenie nie jest teraz Twoją mocną stroną. Zdać się na instynkt, intuicję. Podświadomie wiesz przecież, dokąd dążyć, co jest dobre... Poradzisz sobie - tak jak zwykle.

PANNA (23 VIII - 22 IX): Ironiczny, złośliwy, szyderczy - masz tendencję do szukania dziury w całym. Zachęcam do publicystyki. A w życiu towarzyskim? Weź sobie może na wstrzymanie.

WAGA (23 IX - 22 X): Rewelacyjny. Przeżywasz coś nowego, trudnego do uchwycenia, niezwykłego. Pora na przygodę. Podróż kusi. WOLNOŚĆ.

SKORPION (23 X - 21 XI): Potęga woli. Geniusz. Mózg pracuje z prędkością 36 MB RAM-u. Kompresja danych, wybór programu - power! C:\ dir C:\ - exe

STRZELEC (22 XI - 21 XII): Kiepski dzień. Aura typowo barowa. Forma - poniżej zera. Wielkich czynów z pewnością nie dokonasz. Odpuść! Proponuję wycieczkę. W Zoo kangura już wypuścili.

KOZIORÓŻEC (22 XII - 20 I): Broń chowaj jednak w kaburze. Gwiazdę szeryfa w kieszeni. Wiesz, jak to bywa w saloonie... Uwaga! Barman strzela!

WODNIK (21 I - 20 II): Wielkie spotkanie gwiazd na Twoim niebie. Mistrzostwa galaktyczne. Pędzisz z prędkością światła po najszerszym torze. Wygrasz!

RYBY (21 II - 20 III): Bez zmian. Zgodnie z harmonogramem.

ASTROLOGUS
Kto urodził się 29 maja... Niech szuka pociechy w sztuce przed troskami życia.

Dowcip za milion

Codziennie, od soboty do piątku, w rubryce „Dowcip za milion” publikujemy kilka liter. W piątek, kiedy będą już znane wszystkie litery, posłużą one Państwu do ułożenia dowcipnego hasła lub wierszyka. Wygrywa ten z Czytelników, którego żart uznamy za najśmieszniejszy.

Oczywiście, mogą Państwo użyć tylko tych liter i w takiej ilości, jaka w ciągu tygodnia została wydrukowana w naszej rubryce. To znaczy, jeśli w poniedziałek wybraliśmy litery „A” i „B”, możecie ich Państwo użyć tylko jeden raz, chyba że powtórzymy je innego dnia w tym samym tygodniu. Litery z jednego tygodnia nie mogą być użyte w innym.

Rozwiązania prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych, z hasłem ułożonym z wyciętych i naklejonych liter, najpóźniej w poniedziałek na adres: Kraków, ul. Wielopole 1, z dopiskiem „Dowcip za milion” (decyduje data stempla pocztowego).

Nagroda wynosi 100 zł (czyli 1 milion starych złotych).

A oto dzisiejsze litery:

W K Z O W A
Z Y I A P I
Ł B Z Ł G E

0-700 811 + numer twojego znaku Zodiaku

Nie dawaj już zagranicę!

TYLKO U NAS !!!
Józefina Pellegrini
autorka książki
„Czytanie losu”
odkryje Twoją przyszłość

CO TYDZIEŃ AKTUALNY
HOROSKOP TELEFONICZNY
Non-stop z całej Polski, 24/24 z min. 4.28 (z VAT 42800/min z VAT).
WPL Sk. p. 6, 00-963 Warszawa 81, (02) 6223967

21 Baran 22 Byk
23 Bliźnięta 24 Rak
25 Lew 26 Panna
27 Waga 28 Skorpion
29 Strzelec 30 Koziorożec
31 Wodnik 32 Ryby

KLUB stałego CZYTELNIKA

Nagroda Tygodnia

RADIOMAGNETOFON PANASONIC RXFT 530

SPONSOR

MUX electronics

SALONY SPRZEDAŻY:

ul. Królewska 55 ul. Floriańska 15
ul. Kalwaryjska 22 ul. Starowiślna 33
ul. Kalwaryjska 34 KAZIMIERZA WIELKA
ul. Długa 29 ul. Głowackiego 2

FIRMA INWEST-BUD
JERZY RUPIKOWSKI
KRAKÓW, ul. DŁUGA 67

Nagroda Miesiąca

2 lodówki Whirlpool

Kraków, Kazimierza Wielkiego 43
Kraków, Rakowicka 1
Kraków, Limanowskiego 10
Kraków, Bazar Tomex
Myślenice, Rzemieślnicza 25

SPONSOR

TAJMAK pralki lodówki sprzęt AGD

Z kartą

na Kurs Doskonalenia Umysłu...

Jeśli zależy Ci na doskonaleniu swojej osobowości oraz zachowaniu dobrego zdrowia, masz okazję wzięcia udziału w kursie organizowanym przez Andrzeja Foitika. Dla Klubowiczów przewidziany jest 20-procentowy rabat w opłatach za kurs, który odbędzie się w Domu Kultury „Podgórze”, ul. Krasickiego 18/20 w dniach 9 - 11 czerwca br. Tel.: 56-36-70 i 56-44-41.

Z kartą do kina „Mikro”...

Pierwszych dwóch Klubowiczów, którzy zadzwonią dziś do nas o godz. 9.45 otrzyma podwójne zaproszenia na film pt. „Polska śmierć”, który wyświetlany będzie w dniach 30 i 31 maja o godz. 16.

Z kartą do Piwnicy Pod Baranami...

Klubowicz, który pierwszy zadzwoni się do nas dzisiaj o godz. 9.45 otrzyma podwójne zaproszenie na spektakl Czesława Wojtyły - „Cztery westchnienia”, który odbędzie się w Piwnicy Pod Baranami w dniu 30 maja o godz. 20.

Z kartą w plecaku...

Zbliża się sezon letnich wojaży, pragniemy więc zaproponować Państwu nową formę rozrywki. Ogłaszamy wielki konkurs na najciekawszą wędrowkę. Wszystkich Klubowiczów, którzy podróżowali z plecakiem po naszych polskich szlakach i chcą nam zaproponować swoją ulubioną trasę prosimy o przesłanie opisu wędrowki, środków transportu i miejsc noclegowych (z ceną). Najciekawsze propozycje będą wykorzystywane do opracowania rajdów Klubu Stałego Czytelnika.

Klub Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego” ma swą główną siedzibę w Krakowie przy ul. Basztowej 23. Nasz telefon: 22-19-45, kod pocztowy: 31-156.

KLUB stałego CZYTELNIKA

DZIENNIK POLSKI

MAJ

Kupon nr **22**

połączenie krajowe

0-700 81783
0-700 81783
0-700 81783

wygraj do 5000 zł w ZŁOCIE



KONKURS TELEFONICZNY
GORĄCZKA ZŁOTA
Proste pytania-złote nagrody!

Nie musisz telefonować. Dla bezpłatnego otrzymywania formularza udziału wysyłaj zwrotnie zaadresowaną kopertę ze znaczkiem na adres: WPL Sk. p. 6, 00-930 Warszawa 81, (02) 6223967. Non-stop z całej Polski, 24/24 (min. z VAT 42 800). Musisz mieć 18 lat.

losowanie 30 czerwca

budo MARKET

PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY:

STALPRODUKT S.A.

OSTROWIEC

WYROBY HUTNICZE

MATERIAŁY BUDOWLANE

31-752 Kraków, ul. K. Makuszyńskiego 13
tel. (012) 43-05-82 (na terenie K.P.P.M.B.S.A Kraków)



■ **KARA ŚMIERCI DLA MORDERCY Z KALININGRADU.** Sąd obwodowy w Kaliningradzie skazał w piątek na najwyższy wymiar kary Aleksandra Aleksiejewa, który w październiku zamordował z zimną krwią trzech polskich biznesmanów, przebywających w interesach w obwodzie kaliningradzkim. Morderca, były dyrektor zakładu gospodarki leśnej, zgładził swe ofiary aby zagarnąć 16 mln rubli, (obecnie stanowi to równowartość 3200 dol.). Aleksiejew zastrzelił Polaków z obrzyna, po czym odrąbał głowy i dłonie zamordowanym aby uniemożliwić identyfikację ciał. Sąd uznał zbrodnię za szczególnie okrutną i popełnioną z zimną krwią.

■ **ZŁAMANA RĘKA PREZYDENTA.** Prezydent Portugalii Mario Soares złamał rękę w wyniku niefortunnego upadku podczas uroczystości zamykania festiwalu kulturalnego. Szef państwa potknął się podczas wchodzenia na podium, stracił równowagę i w spektakularny sposób spadł ze sceny. Mimo bólu Soares nie zemdlał, a nawet uparł się wygłosić zaplanowane przemówienie. Dopiero po tym wystąpieniu przewieziono go do szpitala, gdzie stwierdzono złamanie kości ramiennej. 71-letni Soares kończy urzędowanie na początku 1996, ponieważ konstytucja uniemożliwia mu kandydowanie na trzecią kolejną kadencję.

■ **TOKIO NAJDROŻSZE.** Przeciętne ceny towarów i usług w Tokio są 1,52 razy wyższe niż w Nowym Jorku oraz 1,5 raza wyższe niż w Londynie. Najbardziej różnią się ceny kawy, którą w japońskich kawiarniach można wypić za około 400-900 jenów (ok. 4-9 dol.), tj. 3,5 razy drożej niż w Paryżu i 3,5 razy drożej niż w Nowym Jorku. Ceny przejazdu taksówką w Tokio, które rozpoczynają się od 650 jenów (6,5 dol.), przewyższają ceny taksówek w Nowym Jorku, gdzie ceny rozpoczynają się od 1,5 dol., 2,1 raza, a ceny przejazdów w Paryżu 2,41 raza. Japończycy płacą więcej za wstęp do kina. Cena jednego biletu wynosi 1 800 jenów (18 dol.) czyli 2,1 raza więcej niż w Nowym Jorku i 2,8 raza więcej niż w Londynie. Najwyższe na świecie są tokijskie ceny mieszkań. Za średniej jakości mieszkanie o powierzchni ok. 70 m kw oddalone około 30 min. jazdy pociągiem od centrum miasta trzeba zapłacić ok. 50 mln jenów (ponad 500 tys. dol.).

■ **NAGRODA DLA OCHOJSKIEJ.** Janina Ochojska, prezes Polskiej Akcji Humanitarnej, organizatorka konwojów z pomocą dla Sarajewa i Czeczenii, odebrała wczoraj w Asyżu nagrodę największej katolickiej organizacji pokojowej Pax Christi. Katolicki ruch Pax Christi powstał przed 50 laty we Francji. Działa na pięciu kontynentach angażując się głównie w inicjatywy na rzecz rozbrojenia, praw człowieka, wychowania dla pokoju, pomocy dla imigrantów i uchodźców. Od 1988 roku organizacja przyznaje doroczne nagrody pokojowe. Janina Ochojska jest pierwszą Polką wyróżnioną przez Pax Christi.

■ **BYK SZALENIEC.** Przywieziony na występy rodeo byk uciekł z ciężarówki i ruszył do ataku na rowerzystę. Kilkunastu kowbojów i kilku stałych klientów pobliskiego baru bezskutecznie starało się zapędzić zwierzę z powrotem do ciężarówki. Szarża ciągnęła się na odcinu pomiędzy kilkoma przeciwnikami, aż w końcu trafiony uspokajającym zastrzykiem byk dał się złapać na łańcuch i zaprowadzić do pobliskiego parku.

Gorąco w bałkańskim kotle

Bośniaccy Serbowie uprowadzili w niedzielę 33 brytyjskich żołnierzy i oficerów sił pokojowych ONZ, w wyniku czego liczba zakładników wziętych w odwet za karne naloty samolotów NATO na ich pozycje wzrosła do 325.

W wyniku wszystkich incydentów z ostatnich dni Serbowie „kontrolują” 325 żołnierzy sił pokojowych. 214 z nich uprowadzono, a 111 przebywa na pozycjach kontrolowanych i otoczonych przez uzbrojonych Serbów.

Ponadto Serbowie przetrzymują 32 obserwatorów wojskowych, którzy nie są uzbrojeni. Kilku z nich jest wykorzystywanych przez Serbów jako żywe tarcze.

Różne kanały telewizji moskiewskiej podały wczoraj wieczorem sprzeczne doniesienia o zwolnieniu przez najwyższe dowództwo Serbów bośniackich wszystkich rosyjskich zakładników. Jedne mówią, że rosyjscy obserwatorzy i błękitne hełmy zostali zwolnieni, inne, że nie skorzystali z oferty wypuszczenia ich, deklarując solidarność z kolegami innych narodowości, których Serbowie postanowili nadal trzymać ja-

ko żywe tarcze przed atakami samolotów NATO. Rosyjskie ministerstwo spraw zagranicznych nie udzieliło w tej sprawie żadnych wyjaśnień.

Wojska serbskie kontrolują obecnie wszystkie 9 składów ciężkiej broni wokół Sarajewa – poinformowały wczoraj Siły Ochronne ONZ (UNPROFOR).

W sobotę zablokowały one dwie ostatnie strefy – Reza i Udzonice, gdzie pod nadzorem błękitnych hełmów zmagazynowana była ciężka broń walczących stron – powiedział rzecznik UNPROFOR w Sarajewie Guy Vinet.

Strefa Mokro nie jest blokowana, ale nie jest też pilnowana, gdyż znajdujący się tam obserwatorzy wojskowi ONZ zostali uprowadzeni przez Serbów.

Minister informacji samowłażczej Republiki Serbskiej w Bośni Miroslav Toholj gwałtownie zaatakował w niedzielę rzecznika ONZ w Sarajewie, Aleksandra Iwanę, który określił w swej deklaracji wojsko Serbów bośniackich jako „organizację terrorystyczną”.

Żołnierze francuscy z sił ONZ odzyskali wczoraj rano całkowitą kontrolę nad kluczowym mostem

w centrum Sarajewa, po tym gdy ukrytych w bunkrze pięciu żołnierzy serbskich wycofało się, uwalniając francuskiego jeńca – poinformował rzecznik ONZ. Wszystkie posterunki obserwacyjne na moście znajdują się obecnie pod francuską kontrolą – powiedział rzecznik. Oddział francuski odzyskał część mostu w wyniku zaciętej walki w sobotę, kiedy zginął jeden żołnierz sił ONZ i 4 Serbów.

Ministrowie spraw zagranicznych Unii Europejskiej wystąpią dziś o zdefiniowanie na nowo mandatu sił ONZ w Bośni, aby mogły one skuteczniej bronić się i przeciwstawiać atakom serbskim.

Jan Paweł II wyraził wczoraj przekonanie, że Bóg wezwie na swój Sąd odpowiedzialnych za wojnę w byłych republikach jugosłowiańskich. – Wszystkich, którzy są odpowiedzialni w jakikolwiek sposób za tę wojnę, Bóg zapyta kiedyś: cożeś uczynił? Krew brata twego głośno woła ku mnie z ziemi. Niech Królowa Pokoju wstawi się za wszystkimi, aby po tylu cierpieniach zakończył się trwający konflikt. Bośnia i Hercegowina błaga. Świat oczekuje – powiedział Ojciec Święty.

(PAP)

Rada wobec szantażu

Nadzwyczajne posiedzenie Rady Bezpieczeństwa, które odbyło się w sobotę, wykazało, że jej członkowie nie wiedzą, jak zareagować na zatrzymanie zakładników ONZ przez bośniackich Serbów i czy kontynuować ataki lotnicze na serbskie pozycje.

Francuski ambasador, Jean-Bernard Merimee, który pełni funkcję przewodniczącego Rady Bezpieczeństwa, powiedział po spotkaniu, że byłoby nieuczynne stwierdzić, że NATO nie przeprowadzi bombardowania pozycji serbskich

podczas kiedy trwają negocjacje z władzami w Pale. Merimee wyraził nadzieję, że władze w Pale ugną się pod „naciskiem międzynarodowym”.

Jednak ambasador Bośni i Hercegowiny przy ONZ, Muhamed Sacirbey, powiedział, że otrzymał informację, iż państwa NATO, których oddziały uczestniczą w operacji pokojowej ONZ, zablokowały dalsze użycie ataków lotniczych. – Jeśli ataki lotnicze nie będą kontynuowane będzie to oznaczać, że Rada Bezpieczeństwa dała się zaszan-

tażować Serbom – stwierdził Sacirbey. Obecnie cztery państwa NATO – Wielka Brytania, Francja, Kanada i Turcja – mają swe wojska w Bośni i Hercegowinie. Wojska tureckie znajdują się jednak poza obszarem obecnego kryzysu.

Sacirbey przytoczył wypowiedź prezydenta Bośni, Alii Izetbegovicia, podczas sobotniej rozmowy telefonicznej, który miał stwierdzić, że państwa, które nie będą chciały bronić bośniackiej ludności, nie będą dłużej mile widziane w jego kraju.

(PAP)

Francuzi grożą wycofaniem

Korespondencja „Dziennika” z Paryża

Francuski kontyngent błękitnych hełmów zostanie być może wycofany z Jugosławii, jeśli obecny status wojsk ONZ w tym kraju nie zostanie zmieniony. Premier Alain Juppe, a następnie prezydent Jacques Chirac, zwrócili się pod koniec ubiegłego tygodnia do generalnego sekretarza ONZ Butrosa Ghali ze stanowczym ultimatum w tej sprawie.

Wczoraj rano, 220 błękitnych hełmów i obserwatorów ONZ znajdowało się w rękach Serbów, większość z nich stanowią Francuzi. W sobotę w Sarajewie zginęło trzech żołnierzy francuskich w starciu z milicją serbską. Podnosi to liczbę ofiar wśród francuskich błękitnych hełmów do 36 osób.

Od kilku dni trwają wzmożone wysiłki dyplomatyczne. Jacques Chirac przeprowadził w sobotę rozmowy telefoniczne z prezydentami Jelcynem i Clintonem. Paryż liczy

na wsparcie Rosji, jedyne obecnie potencjalnego mediatora z Serbią, w sprawie uwolnienia zakładników francuskich.

Oprócz akcji dyplomatycznej Francja zamierza zareagować w bardziej konkretny sposób na ostatnie prowokacje Serbów: lotniskowiec „Foch”, transportujący na swoim pokładzie 2200 żołnierzy i 40 samolotów i helikopterów oraz dwa statki wojenne „Huragan” i „Grom”, opuściły wczoraj wieczorem port w Tulonie, aby we wtorek zakotwiczyć przy wschodnim wybrzeżu Adriatyku. W stronę Bośni odpłyną również dwa statki przystosowane do walki z łodziami podwodnymi i zbiornikowiec z ropą naftową. Rząd sprecyzował wczoraj, że posiłki te są wyłączną inicjatywą Francji w celu zapewnienia protekcji francuskim żołnierzom w Bośni.

ANNA PORWIT

Ludność cywilna ucieka w panice

Rosyjski atak

Wojska rosyjskie kontynuowały wczoraj natarcie na bazy partyzantów Dżochara Dudajewa na południu Czeczenii, u podnóża Kaukazu.

W rejonie miejscowości Wiedieno i Szatoj dowództwo rosyjskie rzuciło do walki lotnictwo frontowe i artylerię. Według Usmana Imajewa, ministra sprawiedliwości i prokuratora generalnego w administracji Dudajewa, w wyniku rosyjskiego bombardowania w miejscowościach tych zginęło co najmniej 50 cywilów, a 180 zostało rannych.

Ludność cywilna w panice ucieka z rejonów rosyjskiego natarcia. Wszystkie drogi zostały jednak zablokowane przez rosyjskie wojska. Tyśiące uciekinierów skierowały się więc do okolicznych lasów, próbując w ten sposób wydostać się z rosyjskiego kotła.

W Groznym, przed siedzibą marionetkowego rządu odrodzenia naro-

2,5 tysiąca ofiar

Trzęsienie Sachalinem

Około 2,5 tys. osób zginęło lub zostało ciężko rannych w wyniku silnego trzęsienia ziemi, które w nocy z soboty na niedzielę nawiedziło Sachalin, na rosyjskim Dalekim Wschodzie. Siła wstrząsów, których epicentrum znajdowało się na morzu, ok. 70 km na północ od Sachalina, dochodziła do 9 stopni w skali Richtera.

W wyniku trzęsienia, do którego doszło o godz. 1.15, gdy większość mieszkańców wyspy spała, przestało praktycznie istnieć miasteczko Nieftiegorsk. 80 proc. zabudowań, w tym wszystkie wielopiętrowe domy mieszkalne, legło w gruzach. Wczoraj do godz. 15.00 ekipy ratunkowe zdołały wydobyć spod ruin ciała tylko 18 osób. Ok. 150 rannych przewieziono do szpitala. W mieście mieszkało 3 200 osób. 2,5 tys. z nich uważa się za zaginione.

Silne wstrząsy zarejestrowano także w innych miastach północnego Sachalinu – w Oszu, Nyszu, Aleksandrowsku Sachalinskim i Nywrowie. Według dotychczasowych danych, w miejscowościach tych prawdopodobnie nie ma ofiar śmiertelnych ani rannych.

Rosyjskie Ministerstwo ds. sytuacji nadzwyczajnych oraz grupy ratowników z Floty Pacyfiku i miejscowe sztaby obrony cywilnej rozpoczęły akcję ratowniczą, którą utrudnia brak wystarczającej liczby samolotów i śmigłowców. Przewiezienie sprzętu ratunkowego i pomocy humanitarnej w rejon Nieftiegorska oraz ewakuacja rannych drogą morską jest niemożliwa z powodu grubej pokrywy lodowej.

Pomoc rejonowi dotkniętemu klęską żywiołową zaoferował rząd Japonii.

(PAP)

Reaktory zamknięte przed 2000 rokiem

Czarnobyl konwencjonalny

12 firm zachodnich utworzyło konsorcjum mające doprowadzić do zamknięcia elektrowni atomowej w Czarnobylu i wybudowania tam elektrowni konwencjonalnej.

W skład konsorcjum weszły firmy z USA, Japonii, Niemiec, Włoch, Szwajcarii, Szwecji, Finlandii i Danii. Ich przedstawiciele podpisali w sobotę w Kijowie z rządem Ukrainy specjalne memorandum w tej sprawie.

Projekt ten przewiduje, że elektrownia atomowa w Czarnobylu zo-

stanie zamknięta przed 2000 rokiem.

Strony nie ujawniły źródeł finansowania tego przedsięwzięcia. Rząd ukraiński szacuje, że zamknięcie elektrowni czarnobylskiej będzie kosztowało 1,7 mld dolarów USA, a wybudowanie elektrowni konwencjonalnej – 2 mld USD. Władze w Kijowie nie ukrywają, że same nie podołają tym wydatkom. Problem ten będzie jednym z tematów czerwcowego szczytu siedmiu najbogatszych państw świata w Halifaxie w Kanadzie.

(PAP)

Tragiczny pożar hotelu

6 zabitych i 36 rannych – to bilans pożaru 18-piętrowego hotelu „Olimpic” w Pradze w piątek wieczór. Wśród zabitych i rannych nie ma obywateli polskich.

W wyniku pożaru zginęły trzy Belgijki, Niemiec i dwie Finki. Wśród 36 rannych są obywatele Niemiec, Francji, Finlandii i USA. Stan dwóch Amerykanek, które znajdują się na oddziale intensywnej terapii praskiego szpitala na Homolce, jest bardzo poważny.

Badająca przyczyny pożaru grupa ekspertów ustaliła, że jego źródłem był podręczny składzik na 11 piętrze. Wykluczono podpalenie. Najprawdopodobniej ogień powstał

na skutek zwarcia w jednym z urządzeń elektrycznych lub w instalacji. Nie wyklucza się także nieumyślnego zaproszenia ognia.

Pożar zauważono w kilkanaście minut po godz. 18 na jedenastym piętrze. Ogień błyskawicznie się rozprzestrzenił, obejmując piętra od 10 do 18. W budynku znajdowało się wtedy około 600 osób. Odciętych mieszkańców najwyższych kondygnacji ewakuowano wykorzystując trzy śmigłowce ministerstwa spraw wewnętrznych. Ostatnie ogniska ognia zlokalizowano i ugaszono kilkanaście minut przed godz. 22. Straty szacuje się na 15 mln koron (600 tys. dolarów).

(PAP)

DZIENNIK Finansowy

OD POZACZATKU HISTORII LUDZKOŚCI BYŁY TYLKO TRZY WIELKIE WYNAŁAZKI: OGNIĄ, KOŁĄ I BANKOWOŚCI CENTRALNEJ WILL ROGERS NR 106

Nie jesteśmy grabarzami

Rozmowa z Alicją Rygiel-Stanek, syndykiem masy upadłościowej KZE „Telpod”

– W grudniu ubiegłego roku zostało powołane do życia Stowarzyszenie Syndyków Polskich. Niedawno w Krakowie odbył się zjazd stowarzyszenia. Czy „popyt” na syndyków jest już tak duży, że trzeba powoływać korporację zawodową?

– Stowarzyszenie nie ma jeszcze charakteru korporacji, ale rzeczywiście zamierzamy przypilnować swoich interesów. Takie jest zapotrzebowanie środowiska. Syndycy mają bardzo trudną pracę, a zarobki nie są wysokie.

– O zarobkach syndyków krąży legenda. Podobno zarabiacie krocie!

– To mity. Nasza płaca nie może przekroczyć 20-krotności średniej krajowej. Ustawodawca po prostu nie wziął pod uwagę czasu trwania postępowań. Wystarczy, żeby zakład miał nie uregulowane sprawy własności gruntów. Uzawodawca wpisu w księgach wieczystych trwa bardzo długo. W przeliczeniu na miesiąc, nasze zarobki nie są duże. Nie stosuje się wobec nas zasad kodeksu pracy.

– Kto może zostać syndykiem?

– Żeby znaleźć się na liście syndyków, trzeba posiadać odpowiednią wiedzę i ukończyć odpowiedni kurs. Syndyk musi orientować się nie tylko w niuansach prawa upadłościowego, ale potrzebna mu także wiedza z prawa pracy, finansowego, gospodarczego i wielu innych dziedzin. Stowarzyszenie stawia sobie za cel przybliżać tę wiedzę syndykom.

– Jak czuje się ktoś, kto przychodzi z zewnątrz i traktowany jest jak osoba mająca „zgasić światło” w zakładzie?

– Syndyk rzeczywiście często bywa postrzegany jako grabarz, który przychodzi do firmy pozamiatać i zgasić światło. Oczywiście tak nie jest. W zjawisku upadłości, obok negatywnych skutków, jakie rodzi ono dla dłużnika, należy zauważyć dobre strony w postaci przeniesienia majątku od gorszego zarządcy do lepszego. Po pewnym czasie powinno przynieść to korzystne zmiany. Syndyk musi wykazywać odpowiednią odporność psychiczną. Jednak utarczki personalne są niczym wobec zawołania i niespójności prawa. Tu dopiero jest miejsce na prawdziwe stresy.

– Czyżby nasze prawo związane z upadłością nie przystawało do rzeczywistości?

– Nie tylko nie przystaje do rzeczywistości, ale poszczególne jego artykuły bywają ze sobą sprzeczne. Na przykład sprawa ugody bankowej i postępowania upadłościowego. Przepisy dotyczące ugody bankowej stanowią, że z chwilą otwarcia postępowania ugodowego następuje zawieszenie postępowania upadłościowego. Przepisy tego ostatniego nie zezwalają na takie zawieszenie. Takie zamknięte koło mamy tutaj, w „Telpodzie”.

– Syndyk dostaje we władanie nie tylko maszyny w zakładzie, ale także ludzi, którzy tam pracują. Co jest ważniejsze – sprzedawać jak najszybciej zakład czy zadbać o ludzi i pozwolić im jak najdłużej pracować?

– Może to zabrzmieć bezduszenie, ale syndyk ma przede wszystkim zabezpieczyć interesy wierzycieli. Sprawy pracownicze prawo upadłościowe zalicza do najważniejszych, jeśli chodzi o zaspokojenie roszczeń i ujmuje je w pierwszej kolejności. Natomiast konwencja europejska z 1980 r. o międzynarodowych aspektach upadłości – jeszcze nie ratyfikowana przez Polskę – mówi, że zasadniczym celem postępowania upadłościowego jest wykorzystanie majątku dłużnika w interesie wierzyciela. Syndyk w polskich warunkach musi szukać złotego środka.

– Czy obecnie przechodzi przez Polskę fala upadłości?

– Trudno ocenić czy jest ich dużo czy mało. W Europie zachodniej wciąż upadają jakieś firmy i pracujący tam syndycy mają pełne ręce roboty. Bankructwo firmy to coś naturalnego w warunkach gospodarki wolnorynkowej.

– Wydaje się, że sprzedanie bankruta po kawałku przychodzi łatwo. Wystarczy obniżyć cenę...

– Nie możemy zaniżać ceny za zorganizowane części przedsiębiorstwa. Rozlicza nas sąd i żaden syndyk nie pozwoli sobie na nadużycia. Zresztą sprawa etyki syndyków to osobny temat. Zdarzają się próby przekupstwa, gdy ktoś chce kupić majątek firmy po zaniżonej cenie. Stowarzyszenie syndyków ma czuwać m. in. nad etyką zawodu syndyka.

Rozmawiał: JACEK ŚWIDER

Cena pieniądza

Słowo się rzekło, kobyłka u pła. Narodowy Bank Polski obniżył podstawowe stopy procentowe kredytów: refinansowego (od kredytów udzielanych bankom), redyskontowego (od weksli przyjmowanych od banków), lombardowego (od pożyczek udzielanych bankom pod zastaw papierów wartościowych). Stało się tak chociaż wiadomo, że tegoroczna inflacja z pewnością przekroczy planowane 17 proc. Potaniecie pieniądza jest jednak ceną, którą NBP płaci Ministerstwu Finansów za wcześniejszą zgodę na upłynnienie kursu złotego i ma zrekompensować eksporterom straty wynikłe z relatywnego spadku wartości obcych walut wobec złotych.

Jeszcze w końcu 1994 r. resort finansów zakładał obniżenie stóp NBP o 1–2 punkty. Tymczasem 21 lutego bank centralny ogłosił decyzję o... podwyższeniu stóp; odpowiednio do 35 proc., 31 proc. i 34 proc. Krok ten interpretowano jako element politycznej rozgrywki pomiędzy wicepremierem Grzegorzem Kołodką a prezes Hanną Gronkiewicz-Waltz. Ta ostatnio zarzekała się jednak, że jedynym motywem działania NBP była obrona złotego przed inflacją.

NBP argumentuje, że wysokie oprocentowanie kredytów oznacza jednocześnie wysokie oprocentowanie depozytów. Zachęca to do oszczędzania, zmniejsza napór pieniądza na rynek, ogranicza popyt i w rezultacie utrzymuje w ryżach cenę a zatem i inflację. Zdaniem resortu finansów drogi kredyt hamuje inwestycje, czyli wzrost podaży towarów. Skutkiem jest wzrost cen i inflacji. Obie szkoły mają wśród ekonomistów swoich zwolenników.

Sprawa ma jeszcze jeden aspekt. Ministerstwo Finansów handluje

emitowanymi przez siebie bonami skarbowymi i obligacjami stało się normalnym uczestnikiem rynku pieniężnego. Musi sprzedawać papiery wartościowe po konkurencyjnej cenie, z zachęcającym dyskontem. Wysokie stopy NBP zwiększają wydatki budżetowe państwa. Dlatego właśnie obniżka tych stóp budzi tak żywe zainteresowanie

Data decyzji	Nowa stopa refinansowa
22 lipca 1992 r.	38 %
22 lutego 1993 r.	35 %
13 maja 1994 r.	33 %
21 lutego 1995 r.	35 %
26 maja 1995 r.	31 %

odpowiedzialnego za budżet ministra Kołodki.

Podstawowe stopy procentowe są punktem odniesienia dla wszystkich dawców i biorców pieniądza. Wcale nie jest jednak pewne, jak na decyzję NBP zareagują banki komercyjne. Lutową podwyżkę stóp przyjęły spokojnie. Wprost z ceną pieniądza ustalaną przez bank centralny powiązane są jedynie niektóre pożyczki, np. mieszkaniowe, samochodowe. Oprocentowanie pozostałych kredytów i lokat zależy bardziej od sytuacji na rynku międzybankowym a tu od dłuższego czasu występuje znaczna nadpłynność. Wskaźnik WIBOR, czyli średnie oprocentowanie pieniądza krążącego pomiędzy bankami komercyjnymi w postaci wzajemnych kredytów i lokat nie przekracza 28 proc. a zatem utrzymuje się poniżej stopy refinansowej NBP. Bank centralny jest droższy niż rynek.

Według znawców tematu nadpłynność systemu bankowego wiąże się ze sposobem rozliczeń wpro-

wadzonym przez NBP. Banki są zobowiązane do utrzymywania na rachunkach bieżących w NBP znaczne rezerwy (10 proc. od lokat terminowych, 23 proc. od wkładów a'vista). Rozliczenie następuje pod koniec każdego miesiąca. Banki na gwałt usiłują wówczas ulokować zwolnione środki. Ze względu na słabość rynku kapitałowego, np. brak emitowanych przez firmy obligacji komercyjnych, pole manewru mają ograniczone.

NBP próbuje interweniować absorbując nadmiar pieniądza w bankach poprzez tzw. operacje otwartego rynku. Skuteczność podobnych działań jest jednak ograniczona. O oprocentowaniach w dużych bankach decyduje przede wszystkim polityka Ministerstwa Finansów a konkretnie rentowność bonów skarbowych. Mali zerkają na wielkich i na konkurencję. Niedawno naszą redakcję odwiedziła przedstawicielka jednego z niewielkich krakowskich banków prosząc o najnowszą, nie publikowaną jeszcze tabelę oprocentowań kredytów i lokat. Powiedziała, że za dwie godziny rozpoczyna się posiedzenie zarządu, by podjąć decyzję o zmianie wysokości odsetek. Najpierw chcą się jednak zorientować w planach lokalnej konkurencji.

Zakładając nawet, że reakcją na obniżkę stóp NBP będzie ogólne i proporcjonalne potaniecie kredytów komercyjnych, trudno jakoś uwierzyć, że zaowocuje to falą nowych, wiarygodnych kredytobiorców. Po przykrych doświadczeniach z pierwszego okresu transformacji w Polsce bankowcy stali się ostrożni w kredytowaniu gospodarki. Mniej widzianymi klientami są ci, którzy nie mogą zbankrutować: gminy i skarb państwa.

ADAM RYMONT

Największe wpadki

Miesięcznik „Sukces” ogłosił swoją doroczną listę 50 najbogatszych biznesmenów, którym powinna się noga w interesach. Aby trafić do tego ekskluzywnego klubu należało dokonać tzw. przekreślenia lub wpaść w niespłacalne długi o wartości co najmniej 19,5 mld starych złotych.

Antylistę otwierają Bogusław Bagsik i Andrzej Gąsiorowski, którzy zarzuca się zagarnięcie 4,242 bln zł na szkodę polskiego systemu bankowego oraz ponad biliona zł na szkodę macierzystej spółki „Art-B”. Jest to rekord chyba długo nie do pobicia.

Na drugiej pozycji sklasyfikowano Andrzeja Krysię, byłego właściciela firmy Silesian Building Corporation. Kryś przepadł jak kamień w wodę pozostawiając około pół biliona zł długów.

Wysoko, bo na trzecim miejscu znalazł się Tomasz Wróblewski, który w lipcu 1993 r. zarejestrował osławioną spółkę Bioferm, zaangażował kilkanaście tysięcy osób do produkcji tzw. bioaktywatora i naciął je na około 400 mld zł.

Ogólnie jednak przedstawiciele Małopolski na liście „Sukcesu” niewiele, da się ich policzyć na palcach jednej ręki. Świadczy to o uciążliwości małopolskiego biznesu, ale może też i o relatywnie słabym rozwoju miejscowej przedsiębiorczości.

(AR)

Gołym okiem

POLSKIE ZADŁUŻENIE ZAGRANICZNE
W MILIONACH DOLARÓW AMERYKAŃSKICH
(31 grudnia 1994 r.)

Pozostałe – 2.343

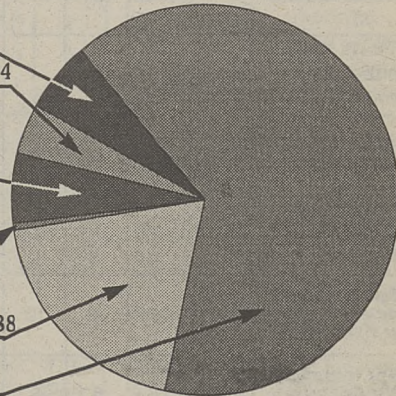
Bank Światowy – 1.734

Rosja i banki
b. RWPG – 2.400

Gwarantowane
poza Klubem
Paryskim – 224

Klub Londyński – 7.988

Klub Paryski – 26.818



31 grudnia 1994 r. polski dług zagraniczny wynosił ogółem 41 mld 505 mln USD. W tym na budżet państwa przypadało 39 mld 142 mln USD. W końcu 1993 r. byliśmy winni 47,2 mld USD. Spadek zadłużenia nastąpił dzięki porozumieniu o redukcji długu, zawartym 21 kwietnia 1994 r. z Klubem Paryskim (wierzyciele rządowi) oraz 14 września 1994 r. z Klubem Londyńskim (banki komercyjne). 51 proc. należności stanowiła część dolarowa. Na marki niemieckie przypadało 11 proc., na szylingi 8,5 proc. a na jeny 4 proc.

Garb dla wnuka – str. 11

BOŚ

BANK OCHRONY ŚRODOWISKA
SPÓŁKA AKCYJNA
Oddział w Krakowie

OFERUJE

KREDYTY NA MODERNIZACJĘ
I ROZBUDOWĘ

OŚWIECENIA MIAST I WSI
DLA SAMORZĄDÓW MIAST I GMIN

wysokość kredytu do 70% wartości inwestycji
okres kredytowania do 4 lat

realizacja kredytu bezgotówkowa poprzez
realizację zleceń
płatniczych Kredytobiorcy

Zapraszamy do naszego Oddziału w Krakowie, Rynek Główny 28 i Filii w Tarnowie, ul. Piłsudskiego 5.
Jesteśmy do Państwa dyspozycji od poniedziałku do piątku w godzinach 8-16.

K-1296

Oprocentowanie kredytów, lokat złotówkowych i wkładów dewizowych

W bankach, które mają swoje centrale lub oddziały w Małopolsce, według danych przekazanych przez banki

NAZWA BANKU	KREDYTY ZŁOTÓWKOWE w %		LOKATY ZŁOTÓWKOWE I RACHUNKI BIEŻĄCE w % (w stosunku rocznym)														Skutki zerwania umowy (kapitalizacja)	Minimalny wkład (zł)	LOKATY DEWIZOWE DLA KRAJOWYCH OSÓB FIZYCZNYCH w % (w stosunku rocznym)							
	Go-tów-kowe	Na działal-ność gosp.	RACHUNKI		Lokaty (miesiące)														waluta	Lokaty (miesiące)						Minimalny wkład w USD
			a vista	ROR	14 dni	1	2	3	4	5	6	9	12	24	36	a vista				3	6	12	24	36		
Polski Bank Inwestycyjny S.A. (2)	od 36	od 32	8-12	16	15 ^E	21	24	26	—	—	28	—	32	—	—	A (H)	100-1000	USD	2,5	3,6	3,75	4,0	4,1	—	50 (a vista)	
PKO B.P. (xx) (1,3)	37-40	38-43	12	C 14	—	—	—	22-24	—	—	26-28	—	29-31	29-31	29-31	A (I)	100	USD	2,5	2,85	3,25	3,55	4,0	4,25	100 (a vista)	
																		DEM	2,9	4,1	4,55	4,75	5,0	5,25	500	
Pekao S.A. (xx) (3)	od 32	od 32	14	C 16	13 ^E	E 21	22	26	—	—	27	—	30	30,5	31	A (I)	100	USD	2,5	2,8	3,2	3,5	4,0	4,25	100	
Bank Śląski S.A. w Katowicach Oddział w Krakowie (1)	35-40	od 32	7-16	C 16	do nego-cjacji	18,27 ^E	—	21,76 ^E	23,56 ^E	—	—	25	—	27	31	—	A (H)	500-	USD	2,5	2,75	3,0	3,5	4,0	—	10 (a vista)
																		1000	DEM	3,0	3,5	4,0	4,5	5,5	—	100
Bank Przemysłowo-Handlowy S.A. (xxx) (1)	od 33	od 28	do 9	C 18	10 ^E	18 ^E	—	25 ^E	—	—	28	30	31	34	36	5% (H)	F	USD	2,75	2,9	3,0	3,5	4,0	4,5	10 (a vista)	
Powszechny Bank Kredytowy S.A. (1)	37-38	od 32	8	C 18	15 ^E	21 ^E	—	25 ^E	—	—	27	—	30	30	—	(A) (I)	100	USD	3,0	3,5	3,75	4,0	—	—	10 (a vista)	
																		DEM	3,25	3,75	4,0	4,5	—	—	100	
Bank Zachodni S.A. we Wrocławiu (xxx) (1,3)	36,6-39,0	33,6-41,5	7,2 (x)	C 17,4	14,4 — (x)	19,2	22,8	26	—	—	29	—	31,04	35	—	A (H)	50	USD	3,0	3,5	3,75	4,0	4,25	4,25	50	
																		DEM	3,0	3,5	4,0	4,25	4,5	4,5	100	500
Bank Depozytowo-Kredytowy S.A. w Lublinie (xxx) (1)	35-42	34-44	5	C 18	12	20	23	27	—	—	29	—	31	33	—	5% (I)	100	USD	2,5	—	3,0	3,5	4,0	4,5	10 (a vista)	
Górnośląski Bank Gospodarczy S.A. (3)	od 43	od 37	7	C 14,4	16	21	24	26	—	—	28	29	30	32	33	7% (I)	500	USD	2,5	3,0	3,5	4,0	4,25	4,5	10 (a vista)	
																		DEM	2,0	4,0	4,6	5,0	5,0	5,0	20	
Prosper Bank S.A. (xxx) (4)	37-39	od 37	12	—	15	21	24	27	—	—	29	30,5	32	32,5	32,5	A (I)	200	USD	2,75	3,0	3,5	4,2	4,3	4,4	200 (do 6 m-cy)	
Bank Współpracy Regionalnej S.A. (2)	—	od 31	6-9 ⁹⁰	—	14	20	21	26	27	28	29	31	33	34	35	A (H)	200	USD	2,5	3,0	3,5	4,5	5,0	5,5	500 (pow. 12 m-cy)	
																		DEM	3,0	3,5	4,0	5,0	5,5	6,0	100	
Pierwszy Komercyjny Bank S.A. w Lublinie (xxx) (1,3)	41-46	od 38	—	16	17	20	24	28	—	—	30	—	34	35	36	4%	300	USD	2,0	3,0	3,25	4,0	4,5	4,5	150	
																		DEM	2,5	4,0	4,5	5,0	5,5	5,5	150	
Pierwszy Polsko-Amerykański Bank S.A. (3)	—	36-42	5	18	14	19	21	27	28	—	29	—	33	33	34	A (I)	200	USD	3,25	4,0	4,5	5,0	5,5	5,5	100 (a vista)	
																		DEM	3,0	3,75	4,25	4,75	5,25	5,5	-500	
Krakowski Bank Mieszkaniowy Interkrakbank S.A. (1)	34-48	36-50	12	-	do nego-cjacji	24	28	30	30,5	31	31,5	34	36	36	-	A (H)	100	USD	3,0	4,0	4,5	5,0	5,25	5,5	100 (a vista)	
																		DEM	3,5	4,5	5,25	5,75	6,0	6,25	100	
Invest-Bank S.A. (xxx) (3)	od 37	od 39	6	—	do nego-cjacji	21	23	25	—	—	27	—	29	31	32	A (H)	100	USD	—	—	4,0	5,0	5,25	5,50	100 (a vista)	
																		DEM	—	—	4,75	5,55	5,70	5,80	100	
Wschodni Bank Cukrownictwa S.A. Oddział w Przeworsku (3)	38-48	45-54	10	18	18	21	23	28	—	—	31	—	35	38	—	10% (I)	50	USD	2,5	2,75	2,8	3,3	3,4	4,0	100 (a vista)	
																		DEM	2,5	2,9	3,0	3,5	4,0	4,5	500	
Kredyt Bank S.A. Oddział w Krakowie (xxx) (3)	36-43	33-42	10-15	14	24	27	30	30,5	—	—	31	31,5	32	—	—	A (H)	1000	USD	2,5	4,0	4,2	4,2	—	—	1000 (a vista)	
																		DEM	3,0	4,0	4,3	4,2	—	—	5000	
Bank Ochrony Środowiska S.A. (xxx)	40-48	od 35	8	C 14	14	18	23	26	26,5	27	28	29,5	32	33	34	4% (H)	100	USD	2,6	3,6	3,9	4,1	4,25	4,4	100 (a vista)	
																		DEM	3,0	3,7	4,2	4,5	5,0	5,4	500	
Bank Handlowy w Warszawie S.A. (x)	—	od 28	9	—	21	22-22,5	—	24-24,5	24,5	24,5	24,5	24,5	24,5	24,5	24,5	6,75 A (H)	60	USD	3,5	4,5	5,0	5,5	—	—	—	
																		DEM	3,5	4,05	4,15	4,25	—	—	—	
Bank Gospodarki Żywnościowej S.A. (xx) (xxx) (1,3)	19-20 ^E	33-48	13	C 18	12-15	18	22	26	27	—	28	—	30	32	—	13% (I)	50	USD	2,5	4,5	5,0	5,5	—	—	100 (a vista)	
																		DEM	2,5	3,8	4,3	4,8	—	—	500	
Bank Spółdzielczy w Krakowie (xxxx)	38-46	36-46 do G+8%	10-12	C 13-15	—	17-19	19-21	25-27	26-28	—	28-30	—	31-33	35-37	35-37	12% (H)	50	Uwagi								
Bank Spółem S.A.	—	38-46	8	—	do nego-cjacji	do 24	do 27	29	—	—	31	—	35	39	42	8% (H)	1000									
Bank Rozwoju Eksportu S.A. (x)	—	33-44	8	—	—	23,68 ^E	24,11 ^E	24,19 ^E	—	—	23,34 ^E	—	22,82 ^E	do nego-cjacji	do nego-cjacji	B (H)	100 tys.		(x)	- obsługa wyłącznie podmiotów gospodarczych						
BIG Bank S.A. d. Łódzki Bank Rozwoju S.A.	od 35,5	od 35	8	—	do nego-cjacji	22,5	25,0	27,5	28,5	29	30	31,5	33	34	35	8% (H)	100		(xx)	- gwarancje skarbu państwa, za zobowiązania pozostałych banków wobec osób fizycznych i prawnych oraz jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej						
Bank Spółdzielczy Rzemiosła	42-44	38-41	8	8	—	17	—	27	—	—	30	—	33	35	35	8% (I)	—		(xxx)	- odpowiada Bankowy Fundusz Gwarancyjny						
Gliwicki Bank Handlowy S.A. Oddział w Tarnowie	do 48	48-58	5	C 13,5	11,5	19,5	24	30	30,5	31	32	34	36	37,5	38,5	A (H)	100		(xxxx)	- dyrektorzy oddziałów mają prawo do podwyższania lub obniżania stóp procentowych ustalonych w centrali banku zrzeszone w BGŻ S. A.						
Bank Spółdzielczy w Solcu Zdroju Filia w Krakowie	46	37-46	12	C 12	—	17	21	28	—	—	30,0	—	34	38	—	6% (H)	100		A	- skutki zerwania umowy - - zróżnicowane (w % wysokości odsetek, które są wypłacane dla wszystkich rodzajów lokat)						
Bank Spółdzielczy w Wieliczce Filia w Krakowie	45-48 ^E	36-38 ^E	6	6	—	18	—	26,6	—	—	28,8	30	32,4	34,8	38,4	3% (H)	10		B	- w przypadku zerwania umowy utrata oprocentowania						
Bank Spółdzielczy w Nowym Sączu	42-43	35-43	12	15	15	18	—	26	27	28	29	—	31-32	36	37	12% (H)	—		C	- uprawnienia kredytowe						
																			H	- stała stopa oprocentowania						
Spółdzielczy Bank Rozwoju „SCH” Oddział w Rzeszowie (xxx)	41-48	41-48	8	12	—	20	23	28	—	—	31	—	34	37	—	8% (H)	5	F	- minimalny wkład ustalany w oddziale							
																		G	- stopa bazowa banku wynosząca 28%							
																		H	- stopa bazowa banku wynosząca 28%							
																		I	- kapitalizacja po okresie umowy							
																				- kapitalizacja zróżnicowana w zależności od rodzaju lokaty						

Uwaga! Prosimy zainteresowane banki o informowanie redakcji „Dziennika Finansowego” o zmianach w oprocentowaniu do czwartku (godz. 12).
FAX: 22-82-49

Uwagi

- (x) - obsługa wyłącznie podmiotów gospodarczych
- (xx) - gwarancje skarbu państwa, za zobowiązania pozostałych banków wobec osób fizycznych i prawnych oraz jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej
- (xxx) - odpowiada Bankowy Fundusz Gwarancyjny
- (xxxx) - dyrektorzy oddziałów mają prawo do podwyższania lub obniżania stóp procentowych ustalonych w centrali banki zrzeszone w BGŻ S. A.
- A - skutki zerwania umowy -
- B - różnicowane (w % wysokości odsetek, które są wypłacane dla wszystkich rodzajów lokat)
- C - w przypadku zerwania umowy utrata oprocentowania
- E - uprawnienia kredytowe
- F - stała stopa oprocentowania
- G - minimalny wkład ustalany w oddziale
- H - stopa bazowa banku wynosząca 28%
- I - kapitalizacja po okresie umowy
- I - kapitalizacja różnicowana w zależności od rodzaju lokaty
- (1) - rachunki walutowe
- (2) - lokaty dewizowe
- (3) - lokaty terminowe
- (4) - wkłady a vista i wkłady terminowe

CBOS o portfelu Kowalskiego

Naród frustratów

Według najnowszego raportu Centrum Badania Opinii Społecznej statystyczne polskie rodziny zarabiają dokładnie tyle, ile wynosi minimum socjalne wyliczone przez Instytut Pracy i Spraw Socjalnych. Ponad 90 proc. ludzi żyje z niezbyt komfortową świadomością, iż zarabiają mniej niż mitologiczna „średnia krajowa”. A może sami oszukujemy statystyki, w których odzwierciedlenie znajduje narodowy pesymizm i czarownikidztwo? Kowalski albo statystyka – ktoś tu chyba kłamie... Bo jeśli nie, to wszystkie samochody na ulicach są kradzione, praktycznie wszyscy jesteśmy dzikimi lokatorami a Polacy trudnią się głównie zbieractwem i żywią korzonkami.

Od dwóch lat ponad 40 proc. ankietowanych przez CBOS Polaków przyznaje, że „żyje skromnie i musi na co dzień bardzo oszczędnie gospodarować”. Tyle samo osób deklaruje, że stać ich tylko na utrzymanie średniego poziomu życia, co oznacza konieczność oszczędzania na poważniejsze zakupy. Zaledwie 1 proc. badanych uważa, że „żyje bardzo dobrze i może pozwolić sobie na pewien luksus”.

Niecałe 50 proc. ankietowanych przez CBOS twierdzi, że utrzymuje się tylko z pieniędzy otrzymywanych w jednym miejscu pracy. 30 proc. otrzymuje renty i emerytury. Do pracy dodatkowej przyznało się tylko 18 proc. badanych. Gdy spojrzymy jednak na konkretne dane, to

okazuje się, że średnio na głowę przypada w Polsce zaledwie 245 nowych złotych pensji, co jest według danych z „koszyka” podstawowych towarów kwotą praktycznie głodową. Statystyka wygląda szczególnie ponuro w przypadku bezrobotnych – 70 proc. z nich ma do dyspozycji mniej niż 200 PLN na osobę miesięcznie. Trudno sobie w takim razie wyobrazić, żeby tylko połowa Polaków podejmowała próby zarobienia dodatkowych pieniędzy. Jeśli statystyka jest rzetelna, a wyliczenia minimum socjalnego – realistyczne, to bez „fuch” musieliśmy wszyscy głodować.

Jesteśmy narodem frustratów. Zdecydowana większość Polaków cierpi na syndrom, okreśłany przez statystyków „poczuciem upośledzenia finansowego”. Polega to na przekonaniu, że my jesteśmy szczególnie biedni, za to nasi znajomi osiągnęli bają bają dochody. To właśnie nasza rodzina cierpi szczególnie i ma mniej pieniędzy niż pozostałe.

Kompletnie dziwaczna wydaje się deklaracja ankietowanych przedsiębiorców – oceniają oni, że ich sytuacja finansowa pogarsza się w takim stopniu jak w przypadku osób bezrobotnych. Statystycy tłumaczą to faktem rosnącej konkurencji, która sprawia, że drobnym biznesmem coraz trudniej zarobić pieniądze na tyle duże, by czuli się bezpiecznie.

Jak się można domyślić po wcześniejszej prezentacji dochodów, warunki życia oceniane są równie pesy-

mistycznie... Zdecydowanie złe warunki materialne sygnalizuje aż 42 proc. Polaków. Statystykę uzupełniają jeszcze oceny typu: „a wie pan, to tak właściwie ani dobrze, ani źle” (45 proc. badanych). Do dobrej lub raczej dobrej sytuacji materialnej przyznaje się tylko 13 proc. osób. Statystycy podkreślają, że taka struktura społecznego pesymizmu utrzymuje się już od lat.

Trzy czwarte ankietowanych wydaje w całości wszystkie pieniądze na bieżące potrzeby. Niespełna 10 proc. respondentów przyznaje się do inwestowania oszczędności, przy czym najpopularniejsze jest to wśród menedżerów i inteligencji.

Według ankietowanych na wyżywienie czteroosobowej rodziny trzeba wydać miesięcznie 467 PLN. Do tego należy doliczyć 226 PLN na mieszkanie. Z badań wynika więc, że blisko 10 proc. rodzin wydaje na te dwa cele dokładnie wszystko co zarobi, a aż 24 proc. – więcej niż w ogóle ma. Można więc przypuszczać, że ludzie w tak złej sytuacji ratują się pożyczkami i stopniowym ograniczaniem wydatków nawet na potrzeby podstawowe.

Plagą spółdzielni mieszkaniowych jest notoryczne uchylanie się od płacenia czynszu przez lokatorów. Statystycznie dotyczy to 25 proc. rodzin – Czytelnikom pozostawiamy ocenę, czy wynika to z ubóstwa czy też zwykłego cwaniactwa. Odpowiedź sugeruje sam CBOS: „dobre warunki materialne (...) nie eliminują zalegania z uiszczaniem na-

leżności za zajmowane mieszkanie i zużytą energię cieplną. Przyznają się do tego wprawdzie nieliczni, ale można stąd wnosić, że nie zawsze nie zapłacony rachunek świadczy o kłopotach mieszkaniowych”.

Specyficznym cudem statystycznym jest tzw. średnia krajowa. W I kwartale GUS wyliczył ją na 662 PLN. To prawie trzykrotnie więcej niż deklarowane w badaniach CBOS średnie dochody...

80 proc. polskich rodzin rezygnuje z części wydatków. Z roku na rok coraz więcej osób zaciąga pożyczki (w kwietniu br. było w takiej sytuacji 24 proc. rodzin). CBOS zauważa, że w przypadku braku pieniędzy dominuje raczej bierność i stopniowe zaciskanie pasa. Tylko 10 proc. ankietowanych nie musiało w ogóle podejmować prób radzenia sobie z pustym portfelem. W tej grupie byli zarówno ludzie zamożni, prowadzący życie na wysokim poziomie, jak i biedni, pogodzeni z postępującą degradacją materialną.

Ci, których przynębia lektura danych CBOS mogą pocieszać się, że właściwie wszyscy mamy tendencję do zaniżania swoich dochodów. Z przyzwyczajenia sceptycznie oceniamy własną sytuację materialną. Jednak, jak zapewnia CBOS, specjalne procedury statystyczne zapewniają wiarygodność analiz. Wniosek nie jest więc zbyt optymistyczny. Większość rodzin żyje w poczuciu upośledzenia finansowego i stan ten nie zmienia się od lat.

ŁUKASZ KWIECIEŃ

Zygmunt Stary z hologramem

1 czerwca wprowadzone zostaną do obiegu banknoty o najwyższych nominałach – 100 i 200 zł. Nowe banknoty stanowią kontynuację serii „Władcy polscy”, której trzy pierwsze banknoty o nominałach 10, 20 i 50 zł pojawiły się na rynku 1 stycznia br. „Setkę” ozdabia wizerunek króla Władysława Jagiełły a „dwusetkę” Zygmunta I Starego.

Banknoty 100 i 200 zł różnią się wymiarami. Zostały wydrukowane na papierze lepszej jakości niż ten, którego użyto do banknotów o mniejszych nominałach. Mają też lepsze zabezpieczenia. Obok już znanych folię metaliczną koloru złotego (100 zł) i hologram (200 zł).

Według ostatnich danych NBP łączne nasycenie obiegu gotówkowego nowymi pieniędzmi wynosi 27 proc. wartości gotówki znajdującej się w obiegu poza NBP. (R)



NAJLEPSZE PRYWATNE
BIURO MAKLERSKIE
W RANKINGU INWESTORÓW
GIEŁDOWYCH

Zagraj na giełdzie

KRAKÓW, ul. Lubicz 25
tel. 21-50-66

k-1169

Na giełdowym parkiecie zadebiutowała kolejna spółka – Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji „Warta”. Jest to jedyny przedstawiciel sektora ubezpieczeniowego, którego akcje znajdują się w obrocie publicznym. Prawdę mówiąc, notowanie na parkiecie nie jest dla Warty debiutem. Przed wojną akcje tej firmy były już przedmiotem obrotu giełdowego.

Sektor ubezpieczeń

tworzy w Polsce 36 firm. Praktycznie jednak rynek oprowadzony został przez dwie z nich: PZU i Wartę. W 1994 r. Polacy wydali ogółem na ubezpieczenia ponad 41 bln starych złotych, 34 proc. więcej niż w 1993 r. W 70 proc. były to polisy majątkowe (ubezpieczenia mienia od zdarzeń losowych, kradzieży oraz następstw nieszczęśliwych wypadków) i osobowe, reszta – polisy na życie.

Wszystkie działające w kraju instytucje ubezpieczeniowe osiągnęły w 1994 r. dodatni wynik finansowy. Tzw. techniczny wynik ubezpieczeń, a więc różnica pomiędzy zebranymi składkami a wypłaconymi odszkodowaniami był jednak ujemny. Dodatni zysk netto wypracowany przez firmy ubezpieczeniowe powstał dzięki umiejętnym lokatom posiadanych środków finansowych.

TUIR Warta

rozpoczęła działalność w 1920 r. w Poznaniu. W owym czasie polski rynek ubezpieczeń oprowadzony był przez kapitał zagraniczny. Celem utworzenia firmy było wejście na międzynarodowy rynek bez pośrednictwa obcego kapitału. Po wojnie na podstawie dekretu z 1947 r. w Polsce działały tylko dwie firmy ubezpieczeniowe – PZU oraz Warta, która początkowo zajmowała się wyłącznie asekuracją ubezpieczeń PZU oraz współpracą asekuracyjną z zagranicznymi firmami ubezpieczeniowymi. Od 1960 r. rozszerzyła zakres usług na ubezpieczenia związane z transportem morskim, przewozami międzynarodowymi, handlem zagranicznym oraz turystyką.

Od 1990 r. trwa ekspansja Warty. Firma wprowadziła ubezpieczenia majątkowe, ubezpieczenia działal-

Powtórny debiut

Z Wartą warto?

ności gospodarczej, komunikacyjne i osobowe. Obecnie oferuje ponad 40 różnych rodzajów ubezpieczeń. Świadczy usługi zarówno dla przedsiębiorstw, jak i osób indywidualnych. Jest głównym ubezpieczycielem firm lotniczych oraz żegluga wodnej.

Kapitał akcyjny

TUIR Warta do chwili publicznej oferty stanowiło 2 mln 600 tys. akcji serii A i B o wartości nominalnej 100 tys. starych złotych (10 zł po denominacji). W październiku ub. roku zaoferowano pracownikom 260 tys. akcji serii C po cenie 300 tys. złotych (30 zł) oraz 1 mln akcji serii D w ofercie publicznej po cenie 600 tys. złotych (60 zł.). Sprzedaż nie cieszyła się wielkim powodzeniem. Pracownicy zakupili ponad 161 tys. akcji, natomiast w ofercie publicznej sprzedano zaledwie 32 tys. 260. Resztę akcji, w liczbie zapewniającej powodzenie emisji, objęło konsorcjum gwarantów zorganizowane przez Polski Bank Rozwoju.

Obecnie największymi udziałowcami – Wartą są: Ministerstwo Finansów – 34,67 proc.; Elektrim – 11,56; Kulczyk Holding – 5,78; Anna Woźniak (żona jednego z członków Rady Nadzorczej) – 5,78; Top Car Investment – 5,49; Comexim Investment – 5,22; Polski Bank Rozwoju – 5,00.

Mniej niż 5 proc. kapitału akcyjnego posiada kolejne 17 firm – udziałowców. Pracownicy mają 4,67 proc. akcji a nabywcy w ofercie publicznej – łącznie 0,93 proc.

Wskaźniki finansowe

firm ubezpieczeniowych różnią się istotnie od wskaźników osiąganych przez firmy produkcyjne, handlowe czy banki.

Wartość składek ubezpieczeniowych świadczy o wielkości firmy. Największą na polskim rynku ubezpieczeń jest państwowy PZU S.A. –

61 proc. rynku. Udział Warty wynosi 19,2 proc. Udział żadnej z pozostałych firm nie przekracza kilku procent.

Firmy ubezpieczeniowe mogą zarabiać na działalności podstawowej, czyli na ubezpieczeniach oraz na lokatach pozyskanych środków finansowych. Firma zarabia na ubezpieczeniach, jeżeli zebrane składki są wyższe od wypłaconych odszkodowań i poniesionych kosztów. O zyskowności działalności podstawowej świadczy wskaźnik techniczny, będący stosunkiem różnicy zebranych składek i wypła-

wy na szkody, które już zapisano w rejestrach a nie zostały jeszcze wypłacone. Duże firmy, w porównaniu z małymi, wykazują na ogół nieco wyższe wartości tych wskaźników. Jednak różnice widoczne w tabeli były w 1994 r. zbyt duże. Zarówno Warta jak i PZU, chcąc utrzymać swój stan posiadania, muszą dążyć do zmniejszenia tych wartości. Wyniki pierwszego kwartału br. świadczą, iż przynajmniej Warta podjęła pewne kroki w tym kierunku.

Żadna firma ubezpieczeniowa nie działa samodzielnie. W celu ograniczenia ponoszonego ryzyka

Firma		WARTA		PZU	POLISA	HESTJA	GRYF	POLONIA
		1994	I kw. 1995	1994	1994	1994	1994	1994
Wartość składek ¹⁾	mln zł	549	269	1739	96	79	78	66
Przyrost składek	%	37,3	bd	20,0	62,4	66,6	112,3	41,0
Przyrost zysku netto	%	18,1	bd	309,6	26,7	-60,3	182,7	112,3
Stopa zysku netto	%	3,6	1,4	7,6	2,0	0,6	1,9	2,1
Stopa zysku brutto	%	9,2	1,4	9,2	3,3	2,6	3,3	3,6
Wskaźnik techniczny	%	-11,1	-6,9	bd	3,6	-1,4	3,1	-0,7
Wskaźnik odszkodowań	%	73,5	35,9	59,7	44,1	37,2	35,2	41,1
Wskaźnik szkodowości	%	77,6	65,2	77,7	51,2	53,7	47,2	63,0
Wskaźnik reasekuracji	%	22,9	18,2	51,4	10,6	26,7	6,0	5,9
Wskaźnik kosztów	%	22,1	25,3	22,4	40,2	37,7	45,2	33,4
Efektywność lokat	%	6,6	4,5	bd	6,4	17,2	7,3	7,5

Opracowano na podstawie rankingu „Rzeczpospolitej”

¹⁾ wartość w mln nowych zł.

bd – brak danych

conych odszkodowań do ogólnej sumy składek.

W przypadku krajowych firm ubezpieczeniowych działalność podstawowa przeważnie nie jest dochodowa. Dochód osiągnęły tu w 1994 r. jedynie Polisa i Gryf.

Wskaźnikami rzutuującymi na osiągnięte przez te firmy wyniki są wskaźniki odszkodowań oraz szkodowości. Pierwszy z nich jest ilorazem sumy wypłaconych odszkodowań i zebranych składek. Drugi uwzględnia niezbędne rezer-

ubezpiecza swoją działalność w innych firmach, mocniejszych finansowo. Osiąga w związku z tym mniejszy zysk. Firma reasekuracyjna przyjmuje bowiem na siebie część ryzyka, pobierając za to określoną część składki. Ma to znaczenie przy dużych kwotach ubezpieczeń np. statków, samolotów, zakładów przemysłowych. O tym, w jakim stopniu firma ponosi ryzyko lub nie, świadczy wskaźnik reasekuracji. Określa on, jaka część składki przeznaczona jest na ubezpieczenie

w mocniejszej firmie. Wartość tego wskaźnika jest szczególnie wysoka w przypadku nadzwyczaj ostrożnego PZU. Ponad 50 proc. ryzyka PZU przejmują firmy reasekuracyjne!

Drugim źródłem dochodów firm ubezpieczeniowych są lokaty kapitałowe. Środki finansowe zebrane w postaci składek ubezpieczycieli stara się umiejętnie zainwestować. Ma do wyboru: papiery wartościowe emitowane przez państwo (obligacje, depozyty skarbowe, weksle); akcje przedsiębiorstw; nieruchomości oraz pożyczki. W celu ograniczenia ryzyka odpowiednie przepisy ograniczają wielkości inwestycji kapitałowych. Np. w akcje nie można zainwestować więcej niż 30 proc. posiadanych środków a w nieruchomości 25 proc. Inwestycje mogą być dokonywane wyłącznie w kraju. O umiejętności inwestowania świadczy wskaźnik efektywności lokat. To stosunek różnicy przychodów z lokat i kosztów tej działalności do wszystkich zainwestowanych środków.

Na całkowity dochód firm ubezpieczeniowych składają się zatem dochody z ubezpieczeń oraz z lokat kapitałowych. Suma tych dochodów, pomniejszona o koszty administracji i akwizycji, stanowi zysk brutto. Koszty administracji i akwizycji świadczą o efektywności działania firmy ubezpieczeniowej. Można przyjąć, że ich suma nie powinna stanowić więcej niż 30 proc. ogólnej sumy składek. W małych i dynamicznie rozwijających się firmach koszty, zwłaszcza akwizycji, mogą być jednak większe. Widać to wyraźnie w zamieszczonej tabeli. Wskaźnik kosztów będący stosunkiem sumy kosztów administracyjnych i akwizycji do ogólnej sumy uzyskanych składek wynosi 25,3 i 22,4 proc. dla Warty i PZU. Pozostałe firmy uzyskują wyższe wartości. Z biegiem czasu te małe, lecz bardzo aktywne firmy, mogą odbierać klientów dotychczasowym potentatom w większym stopniu niż obecnie. Prawdziwe zagrożenie dla Warty i PZU pojawi się jednak z chwilą oficjalnego wejścia na polski rynek zagranicznych firm ubezpieczeniowych. Nastąpi to w 1999 r.

MARIAN CHOLEWIŃSKI



Demmer, Merlicek & Bergmann

Jesteśmy młodym bankiem, ciągle młodym od 1855 roku.

Creditanstalt jest sprawdzonym w świecie, wiodącym bankiem austriackim. Założony został w roku 1855.

Mając tak solidny fundament, możemy pozwolić sobie być wciąż młodzi i nowatorscy. Z nami pewnie

wkroczysz w następne tysiąclecie. Bank Creditanstalt S.A., PL 00-400 Warszawa, ul. Nowy Świat 6/12,

Tel. 26-70-70, 625-23-00, Fax 26-51-10. **Bank Twojego sukcesu.**



CREDITANSTALT

Pod tymi adresami czekają na Państwa nasi eksperci: Filia, ul. Złota 44/46, PL 00 - 120 Warszawa, Tel. (2) 625 51 83, 625 52 36, Fax (2) 625 51 93. Filia, ul. Św. Marcin 77, PL 61 - 808 Poznań, Tel. (61) 53 22 77, Fax (61) 53 62 05. Creditanstalt Financial Advisers S.A., LIM Center Marriott Hotel, 10 p., ap. 1019, Al. Jerozolimskie 65/79, PL 00 - 697 Warszawa, Tel. (2) 630 60 22, Fax (2) 630 60 03. Creditanstalt Securities S.A., Swede Center Building, Al. Jerozolimskie 56 c, PL 00 - 803 Warszawa, Tel. (2) 630 62 72, Fax (2) 630 62 68. CA - Leasing Polska Sp. z o.o., ul. Złota 44/46, PL 00-120 Warszawa, Tel./ Fax (2) 621 32 15, 625 15 24, w. 364, 365. Wkrótce filia banku także w Krakowie.

Adam Rymont

Garb dla wnuków

Czy znajdzie się rewolucjonista, który podpisze dekret o oddłużeniu skarbu państwa?

Przez ostatnie pół wieku przekonywano Polaków, że powinni pracować z myślą o dzieciach i wnukach. Właśnie dobro przyszłych pokoleń miało usprawiedliwiać bieżące trudności i wyrzeczenia. Dziś okazuje się, że następcom pozostawimy przede wszystkim gigantyczne długi. Wielkość zadłużenia publicznego przekroczy w 1995 r. kwotę trylionu 600 bilionów starych złotych. Trylion to jedynka z piętnastoma zerami...

Dług publiczny, o którym zaczęło się w Polsce mówić tak naprawdę po 1990 r., gdy państwo oficjalnie wzięło na siebie ciężar spłaty wszystkich kredytów zagranicznych zaciągniętych w latach poprzednich, jest wynikiem sumowania się kolejnych deficytów budżetowych. W końcu 1994 r. sięgnął 147,1 mld nowych zł. Dzieli się na część zagraniczną i krajową.

Koszty „drugiej Polski”

Na początku lat 70. nasze długi wobec zagranicy wynosiły zaledwie 1,2 mld USD. Gierkowskie hasło budowy „drugiej Polski” spowodowało, że nader chętnie zaczęliśmy sięgać po dolarowe kredyty inwestycyjne. „Na krechę” kupowaliśmy również surowce, zboża i pasze. W 1975 r. zadłużenie przekroczyło poziom uznawany za granicę bezpieczeństwa. Trzeba było pożyczać na spłatę procentów od poprzednich pożyczek. W 1980 r. dług wynosił już 23,5 mld USD. W 1985 r. przekroczył 30 mld USD. Kulejącą gospodarka nie była w stanie udźwignąć tak wielkiego ciężaru, dlatego od początku lat 80. trwały rozmowy z wierzycielami na temat refinansowania zadłużenia. Zakończyły się pewnym sukcesem. Banki komercyjne odroczyły Polsce spłatę kapitału a rządy również odsetek. Odłożyły, nie umorzyły. Pod koniec dekady byliśmy winni światu już blisko 40 mld USD i garb ten nadal szybko rósł.

W kwietniu 1991 r. Polska podpisała z Klubem Paryskim (wierzyciele rządowi, 33 mld USD) a we wrześniu 1994 r. z Klubem Londyńskim (banki komercyjne, około 14,3 mld USD) umowy redukujące nasze długi praktycznie o połowę. Pomimo tych porozumień, zadłużenie zagraniczne państwa (a ściślej: budżetu) nadal wynosi ok. 39 mld USD a jego udział w długi publicznej, choć wyraźnie spadł, wciąż sięga 66 proc.

Bomba zegarowa

Państwo zadłuża się nie tylko za granicą, lecz również na krajowym podwórku, pożyczając pieniądze od obywateli, przedsiębiorstw, w bankach. Czyny to, zaciągając kredyty, emitując obligacje i bony skarbowe. Głównymi wierzycielami budżetu są banki komercyjne (w 1994 r. 54 proc. wszystkich należności). Wśród poszczególnych źródeł finansowania obsługi krajowego długu publicznego i bieżącego deficytu budżetowego zdecydowanie największy udział mają obecnie bony skarbowe (w ub.r. około 43 proc.), nabywane przez wspomniane wyżej

banki a także przez Narodowy Bank Polski oraz różnego rodzaju inwestorów, w tym zagranicznych (mówi się, że zainteresowanie międzynarodowego kapitału spekulacyjnego krótkoterminowymi bonami skarbowymi jest jedną z przyczyn nagłego „wzrostu” rezerw dewizowych państwa).

W latach, gdy pieniądź odgrywał w gospodarce rolę drugorzędną, produkcja pozostawała domeną państwa a zadania dla przemysłu ustalało się poprzez uchwały gremiów politycznych, deficyt budżetowy, jeżeli w ogóle występował, likwidowany był w bardzo prosty sposób. Towarzysz premier lub towarzysze ministrowie finansów wydawał odpowiednie polecenia towarzyszowi prezesowi Narodo-

Wyszczególnienie	1990 r.	1991 r.	1992 r.	1993 r.	1994 r.	1995 r. prognoza
Dług publiczny ogółem, w tym:	53.166	65.841	97.934	133.883	147.111	167.089
dług krajowy, z tego:	6.837	12.663	24.215	35.906	50.697	62.451
- bank centralny	1.706	3.754	11.648	13.930	18.119	20.168
- banki komercyjne	4.561	7.551	11.343	19.358	27.565	36.046
- sektor pozabankowy	570	1.358	1.224	2.582	4.797	5.729
- inwestorzy zagraniczni	-	-	-	36	216	508
Dług zagraniczny	46.329	53.178	73.719	97.977	96.414	104.638
Roczne koszty obsługi długu publicznego ogółem, z tego:	*	1.458	3.610	5.961	9.197	*
- koszty obsługi długu krajowego	*	732	2.430	4.750	7.365	*
- koszty obsługi długu zagranicznego	*	726	1.176	1.211	1.832	*

wego Banku Polskiego. Rząd czerpał do woli z kredytu NBP, korzystając przy tym z tzw. premii inflacyjnej - należności wobec banku nie były rewaloryzowane wraz ze wzrostem stopy inflacji. Jednym słowem oddawało się mniej, niż pożyczano. No, ale przecież i bank był państwowy i państwo „państwowe”...

Wszystko zmieniło się wraz z powrotem rynku, prawdziwego pieniądza a zwłaszcza z uzyskaniem autentycznej niezależności przez bank centralny. Okazało się, że dług publiczny jest nie tylko pojęciem z podręczników ekonomii politycznej kapitalizmu, lecz rzeczywistym, dotkliwym ciężarem, ważącym na finansach państwa i całości gospodarki. Niektórzy ekonomiści mówią nawet o bombie zegarowej, której nie potrafimy rozbroić, więc majstrujemy przy wskazówkach, próbując odwlec czas wybuchu.

Blisko Maastricht

Sytuacja nie jest jednoznacznie zła. Według tzw. kryteriów z Maastricht zadłużenie publiczne nie powinno przekraczać 60 proc. produktu krajowego brutto. Prognoza dla Polski na rok 1995 mówi o długi, stanowiącym 64 proc. PKB. Pod tym względem jesteśmy zatem bardzo bliscy sprostania wymogom stawianym członkom Unii Europejskiej, których zresztą większość z należących do niej krajów nie spełnia.

Niedobrze, jeśli dług publiczny jest finansowany przede wszystkim przez bank centralny bowiem skłania to do emisji pustego, inflacyjnego pieniądza. Lepiej, jeżeli główny ciężar obsługi zadłużenia spoczywa na bankach komercyjnych a zatem

angażuje wyłącznie istniejące już środki - banki te nie mają możliwości sztucznego ich kreowania. Tak właśnie dzieje się w Polsce, gdzie rola NBP w łataniu dziury budżetowej państwa od kilku lat maleje. Co prawda mówi się w takim wypadku o efekcie „wypychania zasobów poza obieg gospodarczy”, czyli topnieniu puli kredytów dla ludności i podmiotów gospodarczych, ale na razie nie dotyczy to chyba rodzimych realiów. Wysokie stopy procentowe zniechęcają do pożyczania pieniędzy w bankach. Te z kolei też stały się nadzwyczaj ostrożne wiedząc, że kilka tysięcy przedsiębiorstw utraciło zdolność kredytową. Rezultatem jest wysoka nadpłynność (nadmiar wolnego pieniądza) w sektorze bankowym, dla

Wyszczególnienie	1990 r.	1991 r.	1992 r.	1993 r.	1994 r.	1995 r. prognoza
Dług publiczny ogółem, w tym:	53.166	65.841	97.934	133.883	147.111	167.089
dług krajowy, z tego:	6.837	12.663	24.215	35.906	50.697	62.451
- bank centralny	1.706	3.754	11.648	13.930	18.119	20.168
- banki komercyjne	4.561	7.551	11.343	19.358	27.565	36.046
- sektor pozabankowy	570	1.358	1.224	2.582	4.797	5.729
- inwestorzy zagraniczni	-	-	-	36	216	508
Dług zagraniczny	46.329	53.178	73.719	97.977	96.414	104.638
Roczne koszty obsługi długu publicznego ogółem, z tego:	*	1.458	3.610	5.961	9.197	*
- koszty obsługi długu krajowego	*	732	2.430	4.750	7.365	*
- koszty obsługi długu zagranicznego	*	726	1.176	1.211	1.832	*

którego budżet staje się w takiej sytuacji zbawiennym, bo stałym i pewnym klientem.

Pozytywnym zjawiskiem jest również „urynkowanie” długu publicznego, czyli obsługiwanie go głównie poprzez instrumenty finansowe, podlegające normalnemu obrotowi - bony skarbowe i obligacje.

W ten sposób wyczerpaliśmy listę plusów. Teraz o zagrożeniach. Przede wszystkim musimy pamiętać, że wkrótce przyjdzie zacząć spłacać długi zagraniczne. Od września 1995 r. nie tylko odsetki, ale również raty kapitałowe (w tym roku łącznie nieco ponad 2 mld USD). W latach 2006-2008 będzie to już ok. 8 mld USD rocznie. Co się stanie, jeżeli nie zdołamy do tego czasu osiągnąć radykalnej przewagi eksportu nad importem?

Trudno też liczyć, że banki będą zawsze równie skwapliwie jak dotąd wchłaniać bony skarbowe i rządowe obligacje. Sygnałem ostrzegawczym był w ostatnich miesiącach ostry spór pomiędzy NBP a Ministerstwem Finansów. Postrzegany jako konflikt polityczny i ambicjonalny dwóch silnych osobowości - wicepremiera Grzegorza Kołodki i prezes Hanny Gronkiewicz-Waltz - ma swój wymiar merytoryczny, m.in. dotyczący właśnie obsługi zadłużenia budżetu.

Kowalski nie pomoże

Czy banki mogą zostać wyręzione w finansowaniu obsługi długu publicznego przez budżety domowe zwykłych obywateli? Zaangażowanie statystycznego Kowalskiego w ten proces jest znikome - nie mamy dostępu do rynku bonów skarbowych (kupujemy je pośrednio, nabywając jednostki

uczestnictwa w funduszu powierniczym, który lokuje pozyskiwane środki m.in. właśnie w bony) - a będzie zapewne jeszcze mniej.

Emitowane przez rząd obligacje, zwłaszcza jednoroczne, cieszyły się dotychczas dużym zainteresowaniem. Nie wymagały zbyt długiego zamrożenia oszczędności, zapewniały realny zysk, przekraczający poziom inflacji a przede wszystkim dawały ulgi w podatku dochodowym. To się już zmienia. Inny system ustalania odsetek praktycznie likwiduje antyinflacyjną premię. Coraz głośniejsze są głosy o rezygnacji z ulg podatkowych, których stosowanie jako by zniekształca rzeczywistą rentowność obligacji. Rząd chciałby

Wyszczególnienie	1990 r.	1991 r.	1992 r.	1993 r.	1994 r.	1995 r. prognoza
Dług publiczny ogółem, w tym:	53.166	65.841	97.934	133.883	147.111	167.089
dług krajowy, z tego:	6.837	12.663	24.215	35.906	50.697	62.451
- bank centralny	1.706	3.754	11.648	13.930	18.119	20.168
- banki komercyjne	4.561	7.551	11.343	19.358	27.565	36.046
- sektor pozabankowy	570	1.358	1.224	2.582	4.797	5.729
- inwestorzy zagraniczni	-	-	-	36	216	508
Dług zagraniczny	46.329	53.178	73.719	97.977	96.414	104.638
Roczne koszty obsługi długu publicznego ogółem, z tego:	*	1.458	3.610	5.961	9.197	*
- koszty obsługi długu krajowego	*	732	2.430	4.750	7.365	*
- koszty obsługi długu zagranicznego	*	726	1.176	1.211	1.832	*

też, byśmy kupowali raczej papiery długoterminowe, zapominając, że inwestowanie w obligacje o, powiedzmy, 10 czy - ech, marzenie - 20-letnim terminie wykupu wymaga ogromnego zaufania do stabilności państwa.

W pułapce zadłużenia

Zdaniem niektórych ekonomistów już znaleźliśmy się w „pułapce zadłużenia publicznego”. Koszty jego obsługi będą w tym roku prawdopodobnie dwukrotnie wyższe od deficytu budżetowego państwa. Z drugiej strony, podatki zostały wyrubowane do granic wytrzymałości, służba zdrowia, szkolnictwo, armia, policja ledwo wegetują i na wszystko brakuje pieniędzy. Czy rzeczywiście zatem żyjemy ponad stan, „na koszt wnuków”?

Ociążenia, wynikające z rosnącego zadłużenia publicznego pogłębiają deficyt budżetowy, który z każdym rokiem ten dług powiększa a zatem i koszty jego obsługi. Te zwiększają dziurę w budżecie. I tak w kółko Maciej. Ci, którzy zechcą spłacać długi ojców, dziadków i pradiadków musieliby wprowadzić gospodarkę w stan trwałego rozkwitu i... zaciągnąć pasa. Będzie to trudne. Wezwania do wstrzeźliwości, umiaru w wydatkach zawsze i wszędzie są wybitnie „niepolityczne”. Bardziej prawdopodobne, że nasi następcy spróbują przerzucić ciężar długu na własnych potomków, sprzedając nowe obligacje, bony skarbowe i co tam jeszcze wymyślą. Oczywiście, tak długo jak ktoś będzie mógł i chciał weksle te kupować. A może znajdzie się rewolucjonista, który podając tak modnym dziś kursem oddłużenia podpisze dekret o kompleksowym oddłużeniu... skarbu państwa?

Kraj Gospodarka

■ Deficyt budżetowy po 4 miesiącach br. wyniósł 4,3 mld zł (43 bln starych zł), tzn. blisko połowę kwoty planowanej na cały rok w ustawie budżetowej (8,8 mld zł). W tym samym czasie dochody wyniosły 23,6 mld zł, co stanowi ok. 35 proc. dochodów przewidzianych na cały rok (82,7 mld zł), a wydatki - 28 mld zł, tzn. ok. 33 proc. zaplanowanych na cały rok.

■ Za główne zagrożenie dla systemu bankowego Business Center Club uznał słabość nadzoru bankowego i niewykonywanie przez ten organ funkcji „wczesnego ostrzegania”. Stwierdzono również, że czołówka polskich banków jest osłabiona przez własne rady nadzorcze dążące do przejęcia - wbrew prawu - bezpośredniego zarządzania.

■ Około 80 proc. krajowych rezerw walutowych ulokowane jest w zagranicznych papierach rządowych. Struktura tych lokat skorelowana jest z potrzebami płatniczymi, wynikającymi z transakcji polskiego handlu zagranicznego. Podporządkowana jest też naszym zobowiązaniom z tytułu obsługi zadłużenia zagranicznego. Oznacza to, że większość rezerw ulokowano w USD i DEM.

Świat Gospodarka

■ Bezprecedensowo niską, jednocelową inflację odnotowano w kwietniu w Bułgarii. W porównaniu z marcem, a od początku br. - o 3,5 proc. Jest to więcej, niż zakładano (w tym samym okresie ub.r. wzrost kosztów utrzymania wyniósł 2,8 proc. Według ocen urzędu statystycznego, jedną trzecią kwietniowego wzrostu kosztów utrzymania spowodowały podwyżki: taryf kolejowych o 66 proc., opłat pocztowych o 40 proc., opłat za usługi telekomunikacyjne o 20 proc. i opłat radio-telewizyjnych o 25 proc. Natomiast przedstawiciele Czeskiego Banku Narodowego twierdzą optymistycznie, że w 1995 r. - tak jak zaplanowano - uda się utrzymać stopę inflacji poniżej 10 proc.

"DELTA-TECH"

- KOMPUTERY ISO 9002 3 lata gwarancji
- datacom
- ZESTAWY MULTIMEDIALNE
- KOMPUTERYZACJA "pod klucz"

APTEKI, SKLEPY, SERWISY, HURTOWNIE, FIRMY HANDELOWE, BIURA RACHUNKOWE, SKŁADY CELNE, AGENCJE CELNE.

UWAGA! PROMOCJA!
Zadzwoń i sprawdź nasze ceny.

KRAKÓW, ul. św. Anny 9/10
tel. (012) 21-06-46,
fax (012) 22-68-42.

Finansowy

Przygotowany na komputerach firmy KOLONEL

KOLONEL

KRAKÓW, ul. Mogiła 43
tel. (012) 13-20-85, 13-21-81
tel. komórkowy 090 33 1964
fax (012) 11-37-35, 13-21-81

sięci komputerowe
komputeryzacja firm i aptek

SKLEP FIRMOWY

KOMPUTERY DUŻY WYBÓR MONITORÓW 14 i 15"

DRUKARKI SKANERY AKCESORIA OPROGRAMOWANIE PAPIER KOMPUTEROWY

raty leasing

Finansowy

Redaktor Adam Rymont
tel. 22-25-79

DZIENNIK Akademicki

PISMO WYŻSZYCH UCZELNI KRAKOWA

NR 12

Krótko

■ **KOMPUTERY I MECHANIKA.** W połowie maja w Politechnice Krakowskiej odbyło się seminarium „Computers and future of structural mechanics”, połączone z VII Międzywydziałowym Seminarium Polsko-Węgierskim oraz sesją poświęconą 60-leciu urodzin prof. Zenona Waszczyszyna. Wymieniali poglądy specjaliści z zakresu mechaniki konstrukcji i metod komputerowych, m.in. z Holandii, Węgier, Austrii, Izraela, Wielkiej Brytanii, Ukrainy i Polski.

■ **JAK CHRONIĆ BETON PRZED KOROZJĄ?** 17.05 w Politechnice odbyła się ogólnopolska sesja naukowa „Aktualne problemy ochrony budowlanej przed korozją”, zorganizowana z okazji jubileuszu 70-lecia prof. Tadeusza Broniewskiego (Instytut Materiałów i Konstrukcji Budowlanych Wydziału Inżynierii Lądowej PK). W bardzo rozległej działalności naukowo-badawczej prof. Broniewskiego (ok. 260 publikacji) na szczególne podkreślenie zasługują prace z zakresu metod głębokiej impregnacji betonu oraz wyrobów z materiałów skalnych i gipsowych.

■ **PROF. RYSZARD GRYGLEWSKI**, były rektor Akademii Medycznej w Krakowie, kierownik Katedry Farmakologii Collegium Medicum UJ, został uhonorowany złotym medalem „Medicus Magnus”, nadawanym przez Polską Akademię Medycyny za wybitne zasługi dla rozwoju i humanizacji medycyny. Istniejąca od 1990 r. PAM jest korporacją skupiającą głównie profesorów medycyny o zainteresowaniach humanistycznych, ale także filozofów, prawników, psychologów i przedstawicieli innych nauk humanistycznych – ludzi o dużym autorytecie moralnym i naukowym. Wśród członków Akademii jest wielu wybitnych profesorów z całego świata.

■ **DOKONANIE INWENTARYZACJI** dorobku polskiej nauki: osiągnięć i rozwiązań technicznych gotowych do zastosowania w praktyce gospodarczej – zaproponował prof. Wojciech Szczepiński podczas posiedzenia Komitetu Prognoz „Polska w XXI wieku” przy Prezydium PAN. Zdaniem Szczepińskiego powinno się to łączyć ze wsparciem organizacyjno-prawnym i finansowym państwa dla tzw. inkubatorów przedsiębiorczości, tworzonych ostatnio przy niektórych uczelniach. Placówki te wdrażają do produkcji wiele nowatorskich pomysłów uczonych ze szkół wyższych i instytutów.

Uniwersytet Jagielloński Wydział Historyczny

ogłasza nabór słuchaczy
na podyplomowe,
dwusemestralne, odpłatne

Studium Historii Idei

Szczegółowych informacji
udziela sekretariat Instytutu
Etnologii, ul. Grodzka 52, pokój
6, tel. 22-26-14.

W świat po naukę

Rozmowa z Małgorzatą Wójcik i Renatą Podsiadło z Centrum Doradztwa Edukacyjnego w Krakowie

Centrum Doradztwa Edukacyjnego jest ośrodkiem – jedynym tego rodzaju w Polsce – który ma pomóc w wyborze miejsca i kierunku studiów za granicą. Powołane zostało w kwietniu 1993 r. przez Fundację „Progress & Business”. Partnerami są Uniwersytet Jagielloński, Akademia Górniczo-Hutnicza, Akademia Ekonomiczna, Urząd Miasta Krakowa i Urząd Wojewódzki.

– Kto przychodzi do Was po poradę?

– Pracownicy naukowcy, studenci, maturzyści. Informacje można uzyskać za darmo. Stanowimy źródło wiadomości i doradztwa dla osób zainteresowanych studiami, stażami i stypendiami zagranicznymi. Przychodząc do Centrum zainteresowany otrzymuje informacje i porady w kwestiach dotyczących zakresu studiów,

warunków przyjęcia, wymagań językowych, kosztów nauki i utrzymania, możliwości pomocy finansowej, przepisów wizowych oraz innych spraw ogólnych.

– Czy Centrum pomaga w załatwianiu formalności związanych z podjęciem nauki?

– Bezpośrednio nie. Udzielamy natomiast dokładnych informacji, jakie dokumenty i gdzie należy wysłać. Oczywiście, jeżeli ktoś przyjdzie i nie wie jak je wypełnić, to staramy się mu pomóc. Generalnie zainteresowany musi to zrobić we własnym zakresie.

Współpracujemy m.in. z Konsulatem USA w Krakowie, Fullbright Commission i The British Council w Warszawie, z Bureau de Cooperation Linguistique et Educative de Cracovie. Utrzymujemy regularne kontakty z placówkami dyploma-

tycznymi oraz wybranymi organizacjami międzynarodowymi w celu zdobycia aktualnych informacji.

Organizujemy też seminaria „Career Development”. Obejmują one cykl spotkań dotyczących kariery zawodowej, aspektów procesu poszukiwania pracy. Umożliwiamy studentom spotkania z pracodawcami, psychologami, socjologami.

– Jakiek warunki należy spełnić, by móc studiować za granicą?

– Wszystko zależy od procedury poszczególnych uczelni. Ale najważniejszą sprawą jest znajomość języka kraju, w którym się chce studiować. To jest warunek konieczny. Jeżeli chodzi o sprawy finansowe, to w wielu przypadkach istnieje możliwość uzyskania stypendium.

– Działacie już rok, ile osób skrzysłało z Waszej pomocy?

– Około tysiąca.

– Które kraje cieszą się największym zainteresowaniem?

– Zdecydowana większość osób pyta o możliwość studiowania w Stanach Zjednoczonych czy w Wielkiej Brytanii. Ponadto jest duże zainteresowanie nauką w Niemczech i Austrii. Jeżeli chodzi o kierunki to najbardziej popularne są studia ekonomiczne, związane z zarządzaniem.

– A co z ofertą polskich uczelni?

– Centrum nie powstało w tym celu, ale można u nas uzyskać informację o wybranych szkołach, zwłaszcza z dziedziny ekonomii.

– Gdzie osobiście można uzyskać stosowne informacje?

– Nasze Centrum mieści się przy ul. Floriańskiej nr 31. Przyjmujemy we wtorki i czwartki.

Rozmawiał:

HENRYK HOCHOL

Weszłym roku na Uniwersytecie Jagiellońskim zostały otwarte Studia Matematyczno-Przyrodnicze. Nie jest to nowy kierunek studiów, ale nowy sposób studiowania na wydziałach przyrodniczych UJ. Jest to próba przekształcenia powszechnego w Polsce, rygorystycznego systemu studiów, w którym student ma niewiele swobody w wyborze przedmiotów, laboratoriów czy seminariów, w kierunku systemu anglosaskiego, gdzie studenci w dużym stopniu decydują o programie, jaki realizują w czasie studiów.

W takim systemie każdy wykład czy pracownia mają przypisane punkty, a aby zaliczyć rok, studenci muszą zdobyć określoną ich liczbę sumując punkty z poszczególnych przedmiotów. Na wydziale Biologii i Nauk o Ziemi UJ już od kilku lat stosowany jest system punktowy, podobnie jak na informatyce. Jednakże na chemii, fizyce i matematyce ciągle studiują się według starego, sztywnego systemu.

SMP pozwalają już od pierwszego roku na studiowanie wg systemu punktowego (przy czym punkty to po prostu liczba godzin w semestrze) na wszystkich kierunkach studiów na wydziałach przyrodniczych. Studentom o zainteresowaniach biologicznych, geograficznych czy informatycznych SMP dają moż-

Bez rygorów

Nowy sposób studiowania

liwość korzystania z szerszej oferty zajęć, zaś studentom interesującym się chemią, fizyką czy matematyką dają swobodę w wyborze kursów, jakiej nie mają ich koledzy, studiujący systemem tradycyjnym.

Bardzo istotnym elementem takiego systemu studiów jest ciągła współpraca studenta z pracownikiem naukowym, który podjął się roli opiekuna (tutora) i który w pierwszym rzędzie ma czuwać nad tym, aby program wybrany przez studenta nie był ani zbyt trudny, ani zbyt łatwy, przede wszystkim zaś aby był spójny.

W ostatnich latach wzrasta na świecie znaczenie nowych, interdyscyplinarnych kierunków badań. Dotyczy to również szeroko pojętych nauk przyrodniczych. Oprócz już ugruntowanych dziedzin „z pogranicza” jak biochemia, biofizyka czy ochrona środowiska, pojawiają się ciągle nowe kierunki, jak choćby badania w zakresie funkcjonowania mózgu – sieci neuronowe – łączące biologię, fizykę i informatykę. SMP mają dać wykształcenie, dzięki któremu

absolwenci studiujący tym systemem będą mogli podołać wymogom, jakie stawiają dynamicznie rozwijające się interdyscyplinarne gałęzie nauki.

Obecnie, w roku akademickim 1994/95 na SMP studiuje 30 osób. W roku akademickim 1995/96 planuje się utrzymanie tego limitu. Pierwszy semestr był zarówno dla studentów SMP jak i dla współpracujących z nimi tutorów okresem nabierania doświadczeń. Pierwsza sesja egzaminacyjna zakończyła się dla studentów SMP niewątpliwym sukcesem. To, że wszyscy tę sesję zaliczyli, nikogo nie dziwi: wszak na SMP przyjęto najlepszych, którzy zdali konkursowy egzamin wstępny. Dokładnie połowa studentów SMP zakończyła zimową sesję ze średnią oceną 4,5 lub więcej. Aż 4 osoby otrzymały same piątki i tylko jedna miała średnią ocen 3.

Trudno jeszcze w pełni ocenić, jak kształtuje się współpraca studentów z tutorami; niektóre przykłady są jednak bardzo obiecujące. Jeden ze studentów SMP wygłaszał już sa-

modzielnie referat na seminarium pracowników naukowych.

Rekrutacja na SMP odbywa się na podstawie egzaminu testowego z matematyki i jednego przedmiotu do wyboru: fizyki, chemii, biologii lub geografii; laureaci olimpiad są przyjmowani bez egzaminu, zaś finaliści są zwolnieni z testu z danego przedmiotu. Zadania egzaminacyjne to testy wyboru zawierające po 50 pytań, na które trzeba odpowiedzieć w ciągu 2,5 godziny. Egzaminu zdaje się w 2 kolejnych dniach, a wyniki podawane są do publicznej wiadomości po południu drugiego dnia. Ostateczną decyzję o przyjęciu podejmuje rektor UJ na wniosek Komisji Rekrutacyjnej w ciągu 2-3 dni od zakończenia egzaminów. W roku 1995 egzamin odbędzie się 26 i 27 czerwca. Osoby, które nie dostaną się na SMP, będą mogły zdawać odbywające się w późniejszym terminie egzaminy wstępne na inne kierunki studiów.

Studia podobnego typu istnieją w wielu ośrodkach zagranicznych. W Polsce od trzech lat analogiczne studia prowadzone są na Uniwersytecie Warszawskim. Wszelkich informacji na temat SMP udziela sekretariat dydaktyczny Instytutu Fizyki UJ, ul. Reymonta 4, 30-059 Kraków, telefon (0-12) 33-91-68 w. 106, 33-63-77 w. 512.

MICHAŁ PRASZAŁOWICZ

50. rocznica śmierci prof. Romana Dyboskiego

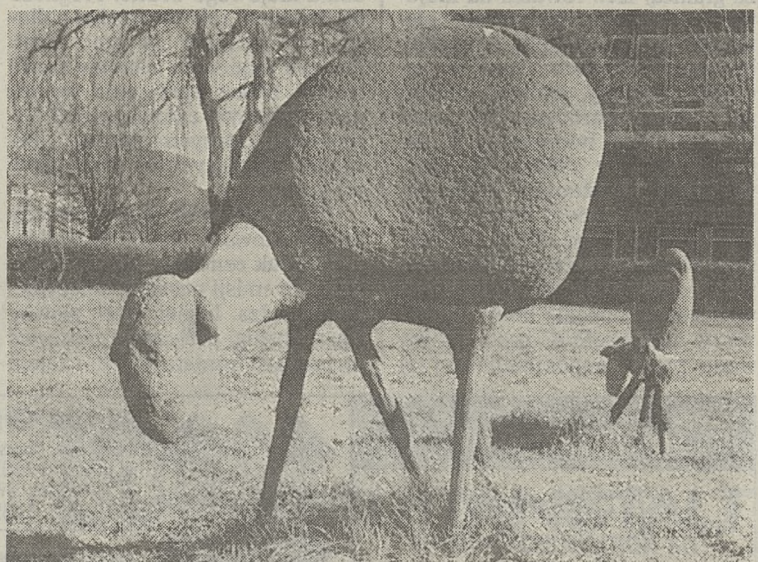
Pionier polskiej anglistyki

Początek studiów anglistycznych w Polsce wiąże się z osobą profesora Romana Dyboskiego. Historyk literatury angielskiej, aktywny publicysta, profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego, członek PAU, utworzył w Krakowie, jeszcze przed wojną, pierwszą w kraju katedrę filologii angielskiej. Światowej sławy uczony, wykładawca uniwersytetów angielskich i amerykańskich, popularyzował wiedzę o krajach anglosaskich w Polsce, a o Polsce i kulturze polskiej za granicą.

Nagła śmierć profesora (1.06.1945 r.) była dla odradzającej się po zawierusze wojennej polskiej anglistyki wielkim ciosem. Kontynu-

ację dzieła życia uczonego podjęli Jego wychowankowie. W pięćdziesiątą rocznicę śmierci Romana Dyboskiego Instytut Filologii Angielskiej organizuje dwudniową sesję naukową dla uczczenia pamięci i przypomnienia dorobku twórcy polskiej anglistyki.

Uroczyste otwarcie sesji odbędzie się 1.06.1995 r. o godz. 12.00 w auli Collegium Novum, gdzie profesor Przemysław Mroczkowski, student i asystent profesora Dyboskiego, wygłosi referat inauguracyjny „Poland's Pioneer in English Studies”. W sesji wezmą udział goście z zagranicznych ośrodków naukowych, współpracujący z anglistyką krakowską.



Paś się, paś... barany kamienne Bronisława Chromego na trawniku przed Akademią Rolniczą w Krakowie

Fot. Jadwiga Rubiś

Zapraszamy do dyskusji * Zapraszamy do dyskusji * Zapraszamy do dyskusji * Zapraszamy do dyskusji

Poniżej drukujemy pierwszą część nie publikowanego artykułu profesora Jana Miodońskiego (1902 – 1963), profesora UJ, światowej sławy laryngologa, członka PAN, budowniczego i dyrektora Kliniki Otolaryngologii.

Artykułem tym, który w oryginale nosił tytuł „Z zagadnień etyki lekarskiej”, rozpoczynamy dyskusję na temat etyki uczonego. Prof. Miodoński pisze wprawdzie o sprawach związanych z medycyną na progu lat sześćdziesiątych, jednakże wiele z tych myśli odnosi się do całej nauki. Waga problemów poruszonych przez Autora sprawia, że powinno się o nich porozmawiać publicznie. Zapraszamy zatem do dyskusji, oczekujemy na listy Państwa.

Drugą część artykułu prof. Miodońskiego opublikujemy w najbliższym wydaniu Dziennika Akademickiego. Rodzinie profesora dziękujemy za udostępnienie tekstu artykułu.

Z zagadnień etyki lekarskiej (część I)

Dobra i zła medycyna

Lekarz, który nie widzi wartości życia innych, jest zjawiskiem groźnym

Nie umiałbym podać definicji homo sapiens, natomiast jestem przekonany, że wiem, w jakiej fazie rozwoju należy nazwać istotę ludzką człowiekiem. Będzie to faza, w której istota owa stała się zdolna do współczucia i miłosierdzia. W tymże samym momencie zaistniały warunki dla narodzin medycyny; dlatego powiedzieć możemy, że medycyna jest tak stara jak ludzkość.

Przedmiotem tak pojętej medycyny jest nie tylko choroba, ale i śmierć, która jest integralną częścią procesów życia, nie tylko ból fizyczny, ale i nieszczęścia, nie tylko pomoc fizyczna, której formy i sposoby ciągle się zmieniają, ale i pomoc moralna, której zasadnicze formy wykazują trwałość niezwykłą.

Gdyby tylko pomoc farmakologiczna lub zabieg operacyjny były najistotniejsze – w jakimś sposobie epoki minione moglibyśmy oceniać i przyznawać, iż posiadały wielkich lekarzy? Wielkość lekarza każdej epoki to jego wartość moralna oraz zdolność spojrzenia w przyszłość, zdolność prognozy; inne rzeczy zmieniają się tak, jak zmienia się moda.

Fundamentem dla działalności lekarskiej jest wiara w wartość istoty ludzkiej oraz we własną wartość. Jeśli lekarz straci wiarę w te wartości, przestaje być lekarzem, chociaż pozostać może badaczem. (...)

Lekarz musi mieć zawsze w pamięci, że żyje z ludzkiego cierpienia i ludzkiej niedoli. Ta świadomość nie może lekarza opuszczać. Ona winna nadawać mu odpowiedni styl życia. Nie można wiecznie żyć smutkiem i nieustannie obcować ze zmartwieniem, bo taki tryb życia pozbawiłby lekarza siły życiowej i dobrego wpływu na drugich. Ale też świadomość winna przypominać o potrzebie stałej pracy nad sobą, w znaczeniu fachowym i moralnym, i nad całym trybem życia, nad stopniem jego dostatku. Czy godzi się, by styl ten należał ewentualnie do najbardziej luksusowych, jaki w danym społeczeństwie spotkać można? Odpowiedź na te pytania poddyktuje wiele czynników, jak styl życia społecznego, stopień uporządkowania życia gospodarczego, słowem, solidność społeczna.

Stosunek społeczeństwa do stanu lekarskiego winien wynikać z realnego spojrzenia. Przede wszystkim społeczeństwo winno zdawać sobie sprawę, że zawód lekarski jest jednym z najcięższych i najniebezpieczniejszych (zawały, zakażenia) zarówno dla lekarza, jak i jego rodziny.

Dalej, społeczeństwo winno mieć stale przed oczyma fakt, że oddaje ono w ręce stanu lekarskiego swój skarb najcenniejszy, to jest zdrowie i życie. Z uświadomienia sobie tych faktów winny wynikać pewne praktyczne postulaty, a więc, że do zawodu, który opiekuje się zdrowiem i życiem, winno się rekrutować ludzi najodpowiedniejszych, cechujących się przede wszystkim uczciwością (medicus probus).

Społeczeństwo musi wychowywać stan lekarski, przede wszystkim przez swój uporządkowany i uczciwy styl życia. Jeśli tego czynnika miałoby zabraknąć, brakować będzie jednego

z podstawowych warunków wychowawczych. Ze stosunku społeczeństwa do stanu lekarskiego i stanu lekarskiego do społeczeństwa wypływa szereg wzajemnych obowiązków. Najistotniejszym obowiązkiem społeczeństwa jest sprawa wyboru odpowiednich ludzi, dalej, zapewnienie dobrych warunków kształcenia, odpowiedniej ilości pracy, w odpowiednich warunkach, zapewnienie godziwego losu pracownikowi. Wkład społeczny w studia lekarskie jest bardzo duży, przeto troska o to, by wkład ten nie był marnowany, winna być proporcjonalnie duża. Jeśli lekarz po skończeniu studiów byłby wprzęgnięty w warsztat, który nie zachęca go do starania się o rozwijanie poziomu wykształcenia, to wiedza jego będzie się dewaluować, a w jej miejsce wrastać będzie bez-

rzę zajęły się władze, to na wypadek drugiej lub dalszej jego choroby mógłby budzić obawę innych lekarzy. Wiemy, jak bardzo złożone, jak bardzo trudne do rozplątania są te sprawy.

Nadużycie odwetowe może teoretycznie rozciągać się na dwa zakresy spraw, a mianowicie: może ujawniać się w opieszałym traktowaniu chorego lub żądaniu od chorego dodatkowych świadczeń, skoro społeczeństwo nie wywiązuje się z tego obowiązku w sposób dostateczny. Czy wobec tego, że oba rodzaje postępowania, o jakich tu mówimy, miałyby być reakcją na określone niedociągnięcia, czy nie można by tu po prostu mówić o odwecie? Uważam, że stanowczo nie, a zwłaszcza w medycynie tym bardziej nie. Określenie nadużycie odwetowe przesądza ocenę takiego postępku, piętnując go jako nadużycie.

Nieodpowiednio dobrany i źle wychowany lekarz popełniać może również inne nadużycia. Jednym z kardynalnych jest zaniedbanie chorego. Przyczyny zaniedbania bywają różne, jak: nienależyte wykształcenie, które nie pozwoliło trafnie ocenić sytuacji; lekceważenie, które wynika z niemoralnego stosunku, nie tylko do bliźnich, ale i do siebie. Lekarz, który nie widzi wartości życia innych, jest zjawiskiem groźnym.

Jednym z najpowszechniejszych i najpospolitszych ludzkich nadużyć jest chęć jak największego zysku. Ciężki jest los społeczeństwa, w którym jedynym „czynnikiem moralnym”, kielającym nadużycie, jest strach przed karą.

Dla źle wychowanej medycyny to najpospolitsze przestępstwo tym jest groźniejsze niż w innych dziedzinach, że w zakresie medycyny nie jest ono bynajmniej łatwe do wykazania.

Jak długo chęć nadmiernego zysku ogranicza się do wygórowanych żądań za należyta poza tym pracę, tak długo możemy mówić o przestępstwie pospolitym. Sprawa przedstawia się o wiele tragiczniej, gdy lekarz zaczyna zdobywać środki materialne przez świadomie niepotrzebne przedłużenie leczenia. Szczytem tego upadku jest przeprowadzenie zabiegów operacyjnych ze świadomością ich zbędności, gdzie wskazaniem do zabiegu była chęć zysku.

Jakie środki zasadnicze posiada społeczeństwo do zapobiegania tym nadużyciom? Zdaniem moim istnieją tu dwa zasadnicze lekarstwa, to jest staranny dobór ludzi na medycynę oraz zapewnienie warunków. Nie należy natomiast – jak mi się wydaje – przeceniać w tym wypadku wartości wychowawczej kary, a to z dwóch powodów, raz – że ściśle uchwycenie prawnicze przestępstw lekarskich, o których była tu mowa, nie jest bynajmniej proste, a po wtóre – poprawienie moralności lekarskiej drogą strachu jest metodą ryzykowną, bo nie ma dla zdrowia człowieka wielu tak niebezpiecznych chorób, jak nastraszony lekarz. Jednym z podstawowych warunków dobrej pracy lekarskiej jest wewnętrzny spokój i równowaga. Lekarz z kompleksami krzywdy, lekarz nastraszony lub taki, który ma złe osobiste przeżycia, jest lekarzem niebezpiecznym.

JAN MIODOŃSKI



Rys. Stefan Papp

duszne rutyniarstwo. Jeszcze gorzej byłoby w tym wypadku, gdyby lekarz po odbyciu szeregu lat pracy klinicznej nie mógł być wyszany z braku placówki, to jest w należytym urzędowym oddziale szpitalnym, a był np. skazany na pracę przychodnią i załatwianie wielkiej mnogości chorych przy dziesięć-minutowych badaniach. W tym ostatnim przypadku marnowałby się wkład niepomniernie większy. Żle urządzone placówki (np. rentgenowskie) rujną po prostu zdrowie lekarza i narażają go na wtórne schorzenia.

Niezmiernie ważnym czynnikiem wychowawczym jest wynagrodzenie i bezstronna ocena, czy wkład pracy i wynagrodzenie pozostają w godziwym stosunku. Dobór ludzi uczciwych i rzetelne dopasowanie omawianych warunków są fundamentem solidności stanu lekarskiego.

Nieodpowiedni dobór ludzi jest oczywistym nieszczęściem, ale i niedopełnienie innych obowiązków społeczeństwa stworzyć może bardzo złą sytuację. Żle warunki pracy i płacy stwarzają w stosunku do pracodawcy nastawienie, które określane bywa tendencją do nadużycia odwetowego. W przypadku stanu lekarskiego musimy sobie prosto i szczerze powiedzieć, że jeśli zaistnieje kompleks nadużycia odwetowego w stosunku do społeczeństwa, to wiadomo, że niczym nie jest tak łatwo szantażować człowieka, jak stanem jego zdrowia, raz dlatego, że człowiek aktualnie chory gotów zrobić co w jego mocy („gotów oddać wszystko”), by odzyskać zdrowie – i że bardzo często człowiek chory obawia się, że gdyby jego stosunkiem do leka-

Polscy naukowcy nie lubią popularyzacji

Nauczki dla maluczkich?

Popularyzować naukę? „Jestem za” – odpowie każdy zwyczajny i nadzwyczajny PROF. DR HAB. INŻ. lub PROF. DR HAB. MED. albo prosty DR HAB. (Skąd to umiłowanie hierarchicznych stopni i tytułów, wywołujące uśmiech na twarzach np. Anglosasów uznających praktycznie jeden tylko stopień: doktora?)

Każdy więc naukowiec „jest za”; „a nawet przeciw” – dopowie złośliwy dziennikarz, cytując wiadomo kogo. Bo deklaracjom o konieczności „spełniania obowiązku upowszechniania i popularyzacji nauki w społeczeństwie” towarzyszy niechęć do wywiązywania się z owego obowiązku wynikająca z przeświadczenia, że – tak naprawdę – Poważnemu Pracownikowi Naukowemu nie uchodzi zniżać się do poziomu przeciętnych zjadaczy chleba. Popularyzowanie deprecjonuje osobę popularyzatora w oczach polskiego środowiska naukowego, którego znaczna część jest głęboko przekonana, iż „Nauka to sprawa wielkich. Maluczkim dostają się nauczki” (cytat z S. J. Leca, satyryka).

Czym innym bowiem jest publikowanie poważnych prac w poważnych pismach naukowych czytanych wyłącznie przez specjalistów, czym innym zaś pisanie do pism nastawionych na szerszy krąg czytelników. Druk w piśmie fachowym przynosi splendor i perspektywę c y t a c j i (powoływania się na artykuł przez innych autorów w innych pismach fachowych). Szacuje się, że na świecie wychodzi 40 tysięcy różnych wydawnictw ciągłych z dziedziny nauk ścisłych i przyrodniczych – tedy możliwości druku są niezmierzone. Niestety, trzeba jednak zauważyć, że liczba cytacji polskich naukowców przez inne źródła w ostatnim dziesięcioleciu spada; Polska zajmuje w światowym rankingu dopiero 26. miejsce (wg Science Citation Index – Indeksu Cytowań Naukowych)...

Druk natomiast w prasie popularnonaukowej, a także codziennej (większość poważnych gazet polskich ma dział poświęcony nauce i technice) splendoru ni cytacji nie przyniesie, nie wspominając o pieniądzu. Wywoła natomiast niechybnie w środowisku zarzuty a to o samochwalstwo, a to o reklamiarstwo, a to o zbytne spłykanie problemów naukowych i in.

Że zaś i atrakcyjnie wydane książki popularnonaukowe krajowych autorów należą do rzadkości,

więc rynek wydawniczy zalany jest przez niedołącznie tłumaczone albumy w rodzaju „Wielkiego ilustrowanego leksykonu zwierząt” (tłum. z włoskiego), bezlitośnie obmianego w „Dzienniku” przez Jana Koteję (nie mogą sobie odmówić przyjemności zacytowania próbki z leksykonu: „lew jest tym gatunkiem kota, u którego występują największe różnice między osobnikami odmiennej płci; najistotniejszym z nich jest duża i gęsta grzywa zdobiąca samca”).

Calkiem odmienny obyczaj panuje na Zachodzie, gdzie nazwiska wybitnych naukowców znaleźć można nawet w otoczeniu wizerunków nagicz panienek w „Playboy u”, a pracownicy najbardziej renomowanych uczelni piszą książki dla dzieci i przeciętnych, nie utytułowanych, śmiertelników. Przykładem niedawno przetłumaczona na język polski „Geometria żółwia” – pokazująca, jak przy pomocy komputera przybliżyć uczniowi i studentom idee geometrii nieeuklidesowych; albo „Krótka historia czasu” S. Hawkinga, bestseller o kosmologii i fizyce czasoprzestrzeni; by wymienić także jeden z chlubnych krajowych wyjątków – „Informatyka? Ależ to bardzo proste!” (współautor Ryszard Tadeusiewicz często gości na łamach „Dziennika”).

Może nasze rozbudowane tytuły i stopnie naukowe mają swe źródło w ciągłym niedowartościowaniu nauki (tak „za komuny” jak i obecnie)? Może polski profesor zarabiający tyle, co sprzątaczką, przywdziewa wysoki koturn, chcąc czuć się reprezentantem Nauki przez duże „N”, by zachować zachwiane poczucie własnej godności – i z tym nadto wysokim koturnem trudniej mu, niż zachodniemu koledze, schylić się do poziomu popularyzatora?

Może rzecz w tym, że nauka w krajach rozwiniętych od dawna funkcjonuje w warunkach gospodarki rynkowej, jest więc ukierunkowana znacznie bardziej pragmatycznie, usługowo, służąc nie tylko ogólnemu rozwojowi cywilizacji i wiedzy o świecie, lecz i konkretnym maluczkim odbiorcom jej osiągnięć?

Myślę, że żaden zachodni naukowiec piszący artykuł do gazety lub książkę dla dzieci nie kieruje się „obowiązkiem upowszechniania w społeczeństwie”, lecz najpełniej pojętym interesem. Bo to nie obowiązek, lecz interes – i autora, i Nauki, i nas wszystkich.

MAREK LOVELL
(PROSTY MAGISTER)

Stoi interes

Przed rokiem w dwóch krakowskich akademikach, które latem pełnią funkcję hoteli, w „Kapitolu” AGH i II DS AWF, pojawiły się automaty do sprzedaży przeterminowanych. W pierwszych dniach po zamontowaniu kupowano po 50 opakowań dziennie, potem popyt spadł. Obecnie automat w „Kapitolu” jest zepsuty.

Wcześniej, w ramach prób pilotażowych, firma UNIMIL, właściciel urządzeń, zmieniała miejsce instalowania automatów (kluby, dworce, hotele), ale i tak całe przedsięwzięcie było nieopłacalne z powodu wysokich kosztów czytelników starych banknotów, pięcio- i dziesięciotyśięcznych. Teraz kosztowne czytniki mają zostać zastąpione tańszymi urządzeniami, przystosowanym do bilonu, a zachodnie automaty mają być wymienione na krajowe. Może interes ruszy.

(KAT)

DZIENNIK Akademicki

Pismo wyższych uczelni Krakowa: Uniwersytetu Jagiellońskiego, Akademii Górniczo-Hutniczej, Politechniki Krakowskiej, Akademii Rolniczej, Papieskiej Akademii Teologicznej, Akademii Wychowania Fizycznego

Redagują: Helena Byrska, Marek Lovell, Marian Nowy

Adres redakcji
Kraków, ul. Gołębia 24,
Collegium Novum UJ, pok. 2/1a
tel. 22-10-33 w. 183, 21-98-38

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami.

Konto:
nr 323415-1023 „Dziennik Akademicki”,
BPH S.A. IV/O — Kraków

ODEBRAŁIŚMY JEJ PRAWO GŁOSU.

Właściwie to wcale sobie na to nie zasłużyła. Wypełniała za nas zawsze jeden z najcięższych domowych obowiązków: zmywanie. I to wypełniała go bez zarzutu. Była oszczędna szybka i, co najważniejsze, bardzo dokładna. A my, zamiast się odwdziaczyć, ubraliśmy ją w specjalny dodatkowy kaftan wyciszający. I co ona na to, spytacie. Ano nic: zmywa w milczeniu.



Whirlpool
Gospodarstwo domowe

NOWA JAKOŚĆ ŻYCIA

W ubiegłym roku w województwie krakowskim doszło do 2686 wypadków drogowych. Poniosło śmierć 173 osoby, rannych zostało 3190 – spośród kierujących pojazdami, pasażerów i przechodni.

Z winy prowadzących pojazdy – wszelkiego typu samochody, ale również motocykle, motorowery, ciągniki, tramwaje, pojazdy zaprzęgowe i wreszcie rowery – zdarzyło się 1851 wypadków, w których zginęło 111 osób, a 23379 zostało rannych. Odnotowano 237 nietrzeźwych kierujących, a 227 zbiegło z miejsca wypadku, można domniemywać, że większość spośród nich również była w stanie dalekim od trzeźwości. To oznaczałoby, że co 4 – 5 kierujący pojazdem sprawca wypadku był pod wpływem alkoholu.

Najbardziej niebezpiecznym środkiem lokomocji okazał się samochód osobowy: 1337 wypadków z 76 osobami zabitymi i 1773 rannymi. Na drugim miejscu plasuje się... rower! W 145 wypadkach rowerzystów ginie 6 osób, 140 zostaje rannych. Nieostrożny, zbyt brawurowy rowerzysta – ślalomy młodych ludzi w kolumnie samochodów – naraża nie tylko siebie. Może być sprawcą zderzenia dwóch lub większej liczby samochodów, które zostaną zmuszone do gwałtownego hamowania, lub ominięcia zajeżdżającego im drogę roweru. Rowerzysta może ująć cało i często ucieka z miejsca wypadku. W samochodach zostają ranni, lub giną ludzie.

Samochody ciężarowe spowodowały w ubiegłym roku 140 wypadków, motocykliści 62, motorowerzyści 43, po 39 autobusy i samochody ciężarowe z przyczepą... Ciągniki, tramwaje i pojazdy zaprzęgowe mają w nich minimalny udział.

Najczęstsze przyczyny wypadków drogowych: niedostosowanie prędkości do warunków jazdy (453), nieprzestrzeżenie pierwszeństwa przejazdu (333), nieprawidłowe przejeżdżanie przejść dla pieszych (175), nieuwaga, roztargnienie (151), zajeżdżanie drogi i jazda po niewłaściwej stronie jezdni (po 113), poślizg (93), nieprawidłowe wyprzedzanie, omijanie (118)... i szereg innych przyczyn, często nakładających się na siebie.

Ich skutkiem są zderzenia boczne pojazdów (547), tylne (205) i najgroźniejsze czołowe – 26 osób zabitych i 306 rannych. W 422 przypadkach doszło do potrącenia pieszych, zginęło w nich 26 osób, 436 odniosło różne obrażenia ciała. Groźne w skutkach są najechania na drzewo, słup – 168 przypadków z 15 zabitymi i 229 rannymi oraz wywrócenia się pojazdu (171) – 8 zabitych, 227 rannych.

Zdecydowana większość wypadków zdarza się na obszarze zabudowanym (1651) i na drodze dwukierunkowej. Miejscem zdarzenia jest najczęściej **p r o s t y o d c i n e k d r o g i**, w dalszej kolejności skrzyżowanie z drogą z pierwszeństwem przejazdu, zakręt, przejście dla pieszych na skrzyżowaniu, skrzyżowanie z regulacją świetlną. Niebezpieczne są okolice przystan-

Jerzy Walawski

Niebezpieczne drogi

Najbardziej niebezpiecznym środkiem lokomocji jest samochód osobowy, tuż za nim lokuje się rower...

ków komunikacji zbiorowej, torowiska tramwajowe, wzniesienia i spadki drogi, mosty, wiadukty, tunele...

Z danych udostępnionych mi przez Wydział Ruchu Drogowego Wojewódzkiej Komendy Policji w Krakowie wyłania się nie najciekawszy obraz sytuacji na drogach miasta i województwa. Kierowcy szczególnie samochodów osobowych nie przestrzegają elementarnych zasad bezpieczeństwa ruchu drogowego, jeżdżą niezbyt sprawnie, lecz z dużą dozą arogancji wobec innych pojazdów, a szczególnie wobec pieszych. Świadczy o tym duża liczba potrąceń przechodniów – z różnym skutkiem – na przejściach dla pieszych, w pobliżu przystanków komunikacji zbiorowej. Na oznakowanych przejściach – bez regulacji świetlnej – wyprzedzanie jest zjawiskiem nagminnym, spędzanie ludzi z „zebry” lub ostre, niebezpieczne hamowanie w ostatniej chwili na porządku dziennym.

Na drogach o dwóch jezdniach jednokierunkowych z reguły jeździ się lewym pasem ruchu uniemożliwiając wyprzedzanie innym pojazdom, lub nieoczekiwanie zajeżdżając im drogę. Ze zjawiskiem tym spotykamy się najczęściej w deszczowe dni i chodzi podobno o to, by wyprzedzający samochód nie zachlapał wyprzedzanemu szyb. Piękne wytłumaczenie!

Wielu spośród kierowców samochodów praktycznie nie ma pojęcia o stosowaniu kierunkowskazów. Nie posługują się nimi przy zjeżdżaniu

na pobocze w celu zatrzymania pojazdu, nie włączają przy skręcaniu, lub dokonują tego już w czasie manewru skręcania, co jest całkowicie pozbawione sensu.

Minimalna ilość samochodów w deszczowe, pochmurne dni ma włączone światła mijania. Ryzykują bezpieczeństwo swoje i innych w imię iluzorycznego oszczędzania akumulatora i trwałości żarówek. Co

nach. Udział kobiet w katastrofach i kolizjach jest znacznie mniejszy: 157 wypadków – 13 zabitych, 212 rannych. 196 wypadków spowodowali sprawcy o nieustalonej płci, zbiegli z miejsca wypadku, pozostawiając 5 zabitych osób i 208 rannych. W zdecydowanej większości będą to mężczyźni posiadający za kierownicą znacznie mniej rozważli od kobiet.

Wiek sprawców: 17 – 21 lat (239 wypadków); 22 – 30 (380); 31 – 40 (370); 41 – 50 (237) i 51 – 60 (104). Tak więc w przedziale wieku 22 – 40



lub ciemnych kolorach są wtedy ledwie widoczne dla pieszych, dla innych kierowców. To nie przenika jednak do wyobraźni.

Kim jest statystyczny kierujący pojazdem sprawca wypadku? W zdecydowanej przeważającej większości mężczyzną. Mężczyźni prowadzący samochody spowodowali w ubiegłym roku 1294 wypadki, w których zginęło 84 osoby, a 1756 zostało ran-

lat znaleźli się więc sprawcy aż 750 wypadków z 40 osobami zabitymi i ponad tysiącem rannych.

Staż kierowców powodujących najwięcej wypadków: do jednego roku – 146 wypadków; 1 – 3 (252); 4 – 5 (158); 6 – 10 (279); 11 – 20 (346) i ponad 20 lat stażu – 87 wypadków.

Widać wyraźny brak korelacji pomiędzy wiekiem sprawców, długością stażu kierowców a liczbą spo-

wodowanych przez nich wypadków. Ponad 20-letni staż może mieć kierowca 40-letni, a jednocześnie zalicza się do grupy najwyższego ryzyka. Ryzyko wypadku zbyt gwałtownie maleje, gdy staż sięgnie 21 lat, by statystyka stażu była wiarygodna. Są dwa wytłumaczenia tej nieprawidłowości: w grupie stażu kierowców 11 – 20 posłużono się zbyt dużym przedziałem, gdy w poprzednich były one 3, co najwyżej 4-letnie; a ponadto staż liczy się od momentu otrzymania prawa jazdy, a nie od rzeczywistego samodzielnego posługiwania się samochodem, ilości przejechanych kilometrów, a więc nabytego doświadczenia w ruchu.

Szybki rozwój motoryzacji zaczął się z końcem lat osiemdziesiątych. Prawdziwa jej ekspansja to rok 1989, 90, 91 aż po dzień dzisiejszy. Ale w latach siedemdziesiątych prawo jazdy robiło się tanio, łatwo i przyjemnie. W 1975 roku 20-latek zrobił prawo jazdy i raz w miesiącu przejechał się samochodem wujka po bocznych ulicach. W roku 1990 kupił pierwszy w życiu samochód... po czterech latach jazdy poczuł się już wytrawnym kierowcą z tragicznymi skutkami. Międzynarodowe badania dowodzą, że właśnie kierowcy z 2 – 3 letnim stażem, a następnie nieco ponad 5-letnim powodują najwięcej wypadków. W krajach zachodnich o dobrze rozwiniętej motoryzacji są to ludzie w wieku 20 – 23 lata. U nas jak sądzę nastąpiło z wiadomych przyczyn pewne przesunięcie wiekowe... aż pod „czterdziestkę” lub więcej lat. Mści się na nas opóźnienie cywilizacyjne, ciążące na kierowcach jak i na przechodniach, którzy również swoim brakiem rozważli powodują wypadki drogowe, nie zawsze będąc ich ofiarami. Kierowca omijając zagapione, lub pijanego przechodnia, szczególnie mało doświadczony kierowca nie zahamuje w porę, uderzy w słup, wpadnie poślizgiem na chodnik i porani, lub zabije innych ludzi. Pijaczek chylkiem zwieje!

Nie z winy kierowców wydarzyło się 835 wypadków. Zginęły w nich 62 osoby, 811 odniosło rany. W ponad 90 procentach przypadków zawinił piesi.

Ile wypadków z racji fatalnych nawierzchni, szczególnie w samym mieście? Śliskie nawierzchnie nawet w suche dni, koleiny wypełnione wodą podczas deszczu, dziury w jezdni na głębokość 20 centymetrów niebezpieczne dla zawieszenia samochodu, dla samego pojazdu i jadących w nim ludzi... Roztopiony asfalt w gorące dni, niewłaściwie wyprofilowane nawierzchnie sprzyjające tworzeniu się warstewek lodu podczas mrozów...

O naszych drogach można w nieskończoność, ale to już temat odrębny.

Otwarcie węzła autostradowego w Opatkowicach oczekiwane jest z ogromnym zniecierpliwieniem. Mieszkańcy centrum Krakowa liczą na zmniejszenie hałasu i emisji spalin, górale jeżdżący po węgiel na Śląsk i Ślązacy na narty do Zakopanego nie musieliby tracić czasu w korkach. O ile dla Krakowa otwarcie autostrady – obwodnicy dla miasta – jest błogosławieństwem, o tyle dla opatkowiczian stanowi przekleństwo. Jeśli 30 czerwca – a wtedy ma zostać uruchomiona autostrada – okaże się, że ich oszukano, zablokują węzeł zakopiański...

Już kiedyś Opatkowice zostały podzielone linią kolejową, jednak wtedy nie było problemu – przejście przez tory to przecież nic trudnego i niemożliwego (choć nie jest całkiem zgodne z przepisami). Dalej więc dzieci mogły biegać do kuzynów mieszkających po drugiej stronie nasypu, gospodynie chodzić na plotki do sąsiadki za torami, a panowie na karty i wino domowej roboty do kolegi z drugiej części osiedla. Potem wybudowano szkołę i spacerować przez tory stały się częstsze i liczniejsze. Tym bardziej, że powstało dużo nowych domków, z których co jakiś czas nowa latorośl maszerowała do szkoły po naukę. Oczywiście przez tory. Trudno

Węzeł gordyjski

się dziwić, skoro drugą możliwość przejścia przez linię kolejową stanowił chodnik na wiadukcie na ulicy Zakopiańskiej. Nie dosyć, że trasa z wiaduktem była znacznie dłuższa, to jeszcze wcale nie należała do bezpiecznych i przyjemnych. Wąski chodnik (według mieszkańców – 1,06 m, według DODP – 1,13 m), olbrzymi ruch samochodowy na „zakopiance” kształtował wyobraźnię wielu matek, które wołały z okna śledzić swoje dziecko skaczące przez nasyp, niż za każdym razem martwić się, czy zamyślona lub roztargniona pociecha nie wpadnie pod koła pędzącej ciężarówki. Poza tym spacer w ziemi lub w deszczu po chodniku przylegającym bezpośrednio do jezdni zawsze kończył się ochlapaniem od stóp do głów błotnistą mazią.

O ile mieszkańcy Opatkowic pogodzili się już z tym, że ich krewniak czy sąsiad będzie teraz mieszkał jakby trochę dalej, to w dalszym ciągu domagają się krótszego i bezpieczniejszego dojścia dzieci do szkoły. Ich żądania powoli male-

ją, a efekty kilkakrotnie składanych obietnic poprawy sytuacji są mało widoczne. – *Skale niezbędnych do załatwienia spraw zobaczyłem po raz pierwszy kilka lat temu przy okazji budowy wodociągu – wspomina Krzysztof Adamczyk, reprezentujący protestujących mieszkańców. – Już wtedy sygnalizowałem, że nie można likwidować korków w centrum miasta kosztem innych ludzi. Podnosiłem to kilkakrotnie w rozmach z DODP, UW i UM. W zeszłym roku udało się wymusić na decydentach kilka rozwiązań, które choć w części nas satysfakcjonują.*

Najpierw mieszkańcy Opatkowic chcieli budowy tunelu pod autostradą, ale szybko przekonano ich, że 170-metrowa ciemna dziura będzie miejscem zbierania się marginesu społecznego narkomanów i pijaków, co na pewno nie uszczęśliwi przechodzących tamtędy małolatów. Wciąż jednak pragnęli jednego, długiego pomostu na drugą stronę, wysunęli więc postulat wybudowania 200-metrowej kładki

ponad autostradą i torami. Nikt nie chciał wydać 13 mld zł na ten cel. Ostatecznie stanęło na tym, że miasto uruchomiło linię wozącą dzieci z jednej strony autostrady na drugą z rozkładem jazdy dostosowanym do planu lekcji. Obiecano też zainstalowanie osłon na wiadukcie chroniących przed zachlapaniem (UM twierdzi, że zdąży to zrobić przed otwarciem węzła). Problemem pozostaje jednak nadal przejście przez jedną z łącznic, którą samochody będą wjeżdżać z autostrady w kierunku Zakopanego. Ostatni pomysł to postawienie w tym miejscu przed przejściem dla pieszych znaku „stop” – mieszkańcy woleliby raczej światła, na co nie chce się zgodzić Biuro Inżynierii Ruchu UW.

Nie widać prac związanych z wytłumianiem hałasu i ochroną okolicznych posesji przed nadmiarem spalin. DODP zgodziła się na zainstalowanie ekranów akustycznych, które chroniłyby szkołę i obiecała, że stanie się to jeszcze przed rozpoczęciem przyszłego ro-

ku szkolnego. Właściciele posesji położonych najbliżej pasów szybkiego ruchu postulowali również wykupienie przez inwestora wszystkich działek leżących do 50 metrów od autostrady, utworzenie pasa ochronnego i obsadzenia go wysoką zielenią izolacyjną. Państwo R. mieszkają 50 m od autostrady, a ich budynek gospodarczy stoi jeszcze bliżej, bo w odległości 6 m. Podczas prac przy utwardzaniu nawierzchni w domu trzęsło się praktycznie wszystko, a w oficynie popękały ściany. Obawiają się, że ruch samochodowy pod ich oknami będzie nie do zniesienia. Wykupienie pasa ochronnego to jednak bliżej nieokreślona przyszłość.

– *Ludzie nie są już tak zdeterminowani, jak jeszcze rok temu – uważa Krzysztof Adamczyk. – Starają się zrozumieć, że nie wszystkie ich żądania mogą być spełnione. Jeśli jednak nie będą widzieć, że coś się robi, a nie tylko obiecuje, może dojść do zablokowania węzła. Błoka autostrady byłaby jeszcze do przełknięcia, ale zablokowania jedynego dojazdu od strony Tatr – ulicy Zakopiańskiej – i jego skutków nikt nie jest w stanie sobie wyobrazić. Nie dopuszczają tej myśli także urzędnicy i decydenci. I być może jest to jedyna szansa na przyspieszenie ich działań.*

GRZEGORZ SKOWRON

Jedź z DZIENNIKIEM

GIEŁDY

KRAKÓW. Wczorajsza piękna, choć chwilami bardzo parna pogoda, sprawiła, że na giełdzie w Balicach pojawiło się wyjątkowo dużo samochodów. Zjawiskiem wręcz unikatowym były trzy mercedesy klasy „C”. Pojazd taki można było kupić za 72 tys. nowych złotych i za 90 tys. Interesowano się między innymi „polonezem dieslem” z 1993 roku w cenie 20 tys. złotych. Do transakcji jednak nie doszło. „Fiat cinquecento”, poj. 900, 1995: 15,9–16 tys. zł, 1994: 14,5–15 tys. zł, „audi 90” 1991: 23 tys. zł, „BMW 320” 1991: 32 tys. zł, „opel kadett 1,3” 1991: 18 tys. zł, „vw golf III” 1992: 24 tys. zł, „ford sierra 1.6” 1990: 20,5 tys. zł, „ford escort” 1992: 24 tys. zł, „skoda favorit” 1991: 12 tys. zł, „lada samara” 1993: 13 tys. zł.

(M.M.)

SOLHUT. Piękna, słoneczna pogoda sprawiła, że na giełdzie w Nowej Hucie zjawiało się dużo więcej samochodów niż w poprzednią sobotę. Sporo było pojazdów produkcji zachodniej – w większości jednak kilkunastoletnich. Na palcach jednej ręki policzyć można było transakcje powyżej 10 tys. złotych. I tak sprzedano na przykład „peugeota 405” z 1989 roku za ok. 18 tys. złotych. Większość transakcji dotyczyła „fiatów 126p” i „poloneza”. „Mercedes 190E”, rocznik 1985: 17 tys. zł, „skoda 105 I”, rocznik 1984: 3,4 tys. zł, „renault 12”, rocznik 1982: 2,3 tys. zł, „volkswagen golf GTI”, rocznik 1989: 18,5 tys. zł, „fiat ritmo 1,7D”, rocznik 1988: 9,9 tys. zł, „ford escort CL”, rocznik 1987: 13 tys. zł, „lada 2107” rocznik 1988: 6,9 tys. zł.

(W)

NOWY SĄCZ. Piękna pogoda sprawiła, że na giełdzie w samochodowej w Nowym Sączu – Biegonicach, zjawiało się sporo giełdowiczów. Jak zwykle królowały „maluchy”, droższe z każdą giełdą. Sporo było „polonezów”, mało natomiast dużych „fiatów”. Największym zainteresowaniem cieszyły się wszelkiego rodzaju części i akcesoria samochodowe. Dużą gamę przedstawili sprzedawcy rowerów górskich. Sporo oferowano pojazdów dostawczych. Od polskich „żuków” i „nys”, po samochody niemieckie i japońskie. „Mazda 626”, rocznik 1985: 8,3 tys. zł, „skoda 105 I”, rocznik 1984: 4,8 tys. zł, „renault 9 gts”, rocznik 1986: 8,1 tys. zł, „volkswagen passat”, rocznik 1982: 6,2 tys. zł, „audi 100”, rocznik 1981: 4,5 tys. zł, „ford escort CL”, rocznik 1992: 26 tys. zł, „mazda 323”, rocznik 1991: 20 tys. zł, „lada 1500” rocznik 1990: 8,9 tys. zł.

(JEC)

TARNÓW. Giełdowiczom w Tarnowie dopisała w niedzielę pogoda. Na placu przy ulicy Cmentarnej pojawiło się około 200 pojazdów, z których większość to jednak auta stare. Najdroższym autem na giełdzie była „toyota celica” z 1993 roku za pół miliarda starych złotych. „Fiat uno” 1,7d rocznik 1994: 18,5, „peugeot 205” 1,3 rocznik 1987: 11,9 tys. zł, „ford escort” 1,9 rocznik 1987: 10 tys. zł, „volkswagen golf” 1,6 rocznik 1985: 13,9 tys. zł, „opel kadett” 1,3 rocznik 1987: 12,7 tys. zł, „fiat uno” 1,0 rocznik 1994: 18 tys. zł, „peugeot 605” 2,1 rocznik 1990: 32 tys. zł.

(K.F.)

RZESZÓW. Piękna sprzyjała wczorajszemu handlowaniu na giełdzie. Do Załęża wybrało się sporo osób, w tym wielu potencjalnych nabywców aut, a i tych wystawiono niemało. Tradycyjnie jednak najchętniej kupowano „maluchy” i polonezy. Oprócz tego duży ruch panował w sektorze gdzie sprzedawano rowery górskie oraz akcesoria samochodowe. „Fiat cinquecento”, poj. 700, 1994: 13,1–13,4 tys. zł, 1993: 12,2–12,6 tys. zł, 1992: 11,5–11,8 tys. zł, „cinquecento” poj. 900 1995: 16,7 tys. zł, 1994: 14,5–15 tys. zł, „audi 80” 1990: 26,2 tys. zł, „BMW 318” 1993: 42 tys. zł, „opel kadett” 1988: 13,7 tys. zł, „vw golf” 1993: 28,4 tys. zł, „ford sierra” 1991: 23,5 tys. zł, „ford escort” 1989: 13,5 tys. zł, „toyota corolla” 1985: 10,5 tys. zł, „skoda favorit” 1989: 6,7 tys. zł, „lada 2107” 1991: 9,8 tys. zł, „lada samara” 1991: 11,5 tys. zł.

(EMP)

MYSŁOWICE. Na giełdzie w Mysłowicach pojawiło się w tym tygodniu wyjątkowo wiele osób zainteresowanych zakupem samochodu. Zawieraniu transakcji sprzyjała piękna pogoda. Interesowano się przede wszystkim samochodami produkcji zachodniej. Dość szybko właściciele zmienili kilka „opli kadettów” w cenie 14 – 17 tys. złotych z lat 1988–1990. „Mercedes 220 D1”, rocznik 1981: 10 tys. zł, „skoda favorit”, rocznik 1991: 11,5 tys. zł, „renault clio”, rocznik 1991: 17 tys. zł, „volkswagen corrado”, rocznik 1990: 25 tys. zł, „fiat tipto 1,4”, rocznik 1991: 17 tys. zł, „ford sierra 2,3 D”, rocznik 1989: 16 tys. zł, „lada samara 1.3” rocznik 1991: 12 tys. zł.

(M)

Średnie ceny samochodów polskich na giełdach Małopolski (w tys. PLN)

MARKA	ROCZNIK										
	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
FIAT 126p (el)											
KRAKÓW-Balice	2,1-2,6	2,5-3,0	3,1-3,6	3,8-4,2	4,1-4,7	4,8-5,5	5,7-6,1	6,4-6,8	7-7,4	8,2	9,3
KRAKÓW-Nowa Huta	2,2-2,7	2,6-3,2	3-3,5	3,7-4,1	4-4,6	4,7-5,2	6,1	6-6,5	7-7,3	8,1	9,1
NOWY SĄCZ	3,25-2,15	3,2-2,4	4,1-3,3	4,7-4,1	4,9-4,1	5,3-4,9	6,15-4,7	7,2-6,6	7,4-7,2	8-7,5	9,4
TARNÓW	2,6	2,8	3,4-3,6	4,5	4,8	5,2	6,3	6,8	7,4	7,8	9,2
RZESZÓW	2,1-2,6	2,5-3	3,1-3,6	3,8-4,2	4,1-4,7	4,8-5,5	5,7-6,1	6,4-6,8	7-7,4	8-8,3	9,4
MYSŁOWICE	2,4	3,0-3,6	3,7-4,1	4,5-4,8	4,5	5,0-5,8	6,2-6,9	7,1	7,5-8,2	8,0-8,3	9
FIAT 125p (FSO)											
KRAKÓW-Balice	2,7-3,0	3-3,4	3,6-4,1	4,1-4,5	5,5-5,9	6,5	-	-	-	-	-
KRAKÓW-Nowa Huta	2,8-3,1	3-3,5	3,7-4,3	4,2	5,6-5,9	6,3	-	-	-	-	-
NOWY SĄCZ	3,15-2,9	3,55-3,05	4,5-3,4	-	5,8	6,4	-	-	-	-	-
TARNÓW	2,7	3,6	3,7	4,2	5	6,4	-	-	-	-	-
RZESZÓW	2,7-3	3-3,4	3,6-4,1	4,1-4,5	5,5-5,7	6,2	-	-	-	-	-
MYSŁOWICE	2,6-3,0	3,1-3,4	3,6-4,1	4,4-4,4	5,5-5,7	6,0	-	-	-	-	-
POLONEZ											
KRAKÓW-Balice	3,7-3,9	4-4,6	4,8-5,2	5,8-6,6	6,6-7,4	8,2-8,9	9,2-10,5	11,5-11,9	12,3-12,9	14,2-14,5	15,8
KRAKÓW-Nowa Huta	3-3,9	4-4,4	4,5-5	6,3	6-7,4	8,2-8,8	9-10	11-11,9	13,1	14,5	16
NOWY SĄCZ	-	5,5-4,7	5,5-5	6,5	7,5-8,6	9,1-8,5	11,8-7,95	11,1-10,8	13,4	14,7	15,2
TARNÓW	3,7	4,7	5,2	6,3	6,2	9,0-9,5	10,3-11,0	13,0	13,2	14,8	16,1
RZESZÓW	3,6-3,8	4-4,5	4,7-5	5,8-6,5	6,7-7,5	8,2-8,7	9,1-10,3	11,3-11,8	12,3-12,7	14,2-14,4	16,2
MYSŁOWICE	3,3-3,5	5,0-5,7	5,8-6,5	7,0-7,4	7,4-8,3	9,9-10,5	11,0-11,4	11,4-12,0	12,1	13,5-14,3	15,9

Nowa benzyna w CPN

Nowa benzyna bezołowiowa uniwersalna 95 pojawi się na stacjach CPN w czerwcu. Zastąpi ona benzynę „żółtą” o liczbie oktanów 94. Nowe paliwo spełnia wymagania jakościowe benzyny bezołowiowej Eurosuper 95. Zawiera jednak dodatek smary, przeciwdziałający niszczeniu zaworów w starszych silnikach, które nie posiadają utwardzonych gniazd zaworowych.

Benzyna uniwersalna 95 może być stosowana we wszystkich typach samochodów, a więc również tych wyposażonych w katalizatory spalin. Przeznaczona jest jednak

głównie do samochodów starszych, które nie mają katalizatorów.

CPN będzie wprowadzał nową benzynę sukcesywnie w regionach szczególnie zagrożonych ekologicznie, przede wszystkim w dużych aglomeracjach miejskich: w Warszawie, Krakowie oraz na Śląsku. W regionie stołecznym (czyli na terenie działalności Okręgowej Dyrekcji CPN Warszawa) będzie można ją kupić już w czerwcu.

Benzyna bezołowiowa z dodatkiem smarnym sprzedawana jest powszechnie w Austrii i wszystkich krajach skandynawskich.

CPN zamierza w najbliższym czasie wycofać ze swojej sieci sprzedaż etyliny 86 oktanowej tzw. zielonej. Spowodowane to jest bardzo małym popytem. W ubiegłym roku sprzedaż tej etyliny wyniosła zaledwie 0,7 proc. ogółu sprzedanych benzyn.

CPN 1994

Ubiegły rok był dla Centrali Produktów Naftowych najlepszy w historii firmy, poinformowała w maju dyrekcja przedsiębiorstwa. Zysk brutto wyniósł 3.350 mld zł, czyli o 36,8 proc. więcej niż rok wcześniej.

Dokończenie na str. 17

FIAT
CINQUECENTO VALEO
TANIE CZĘŚCI
Sklepy „MADO-POLRAMA”
Kraków, ul. Wielopole 16,
godz. 9-18
i ul. Stoczniovców 3, godz. 9-17.

200149

Mondeo teraz ! ... następne dopiero za rok.

Koniec kontyngentu '95 !

Już od
44.900* zł.



Kupić nowego Forda i nie wydać ani grosza ?
- szansa wygrania zwrotu gotówki lub otrzymania drugiego identycznego samochodu.

Podwójna korzyść dla kupujących za gotówkę.
- tylko teraz: gratis komplet zabezpieczeń antywłamaniowych (immobilizer + alarm) uprawniających do 10% zniżki A.C. w PZU oraz pełny bak paliwa.

Kredyt od 13,83%.
- specjalna linia kredytowa „Credit Line” umożliwia otrzymanie preferencyjnego kredytu na zakup nowego samochodu Ford w firmie Euro Car.



EURO CAR

ul. Zakopiańska 136
tel. 67 44 00

Polmozbyt Kraków SA

Nowy Sącz ul. Węgierska 201
tel. 43 - 80 - 20
43 - 80 - 39

odda w dzierżawę
pomieszczenia
blacharni
i lakierni
znajdujące się
na terenie stacji.

* Cena zależy od aktualnego kursu DM.

Przemysłnicy nie wypoczywają

520 skradzionych aut

Przemysł za wschodnią granicę trzech kradzionych samochodów: opła, mercedesa i lady - udaremnił funkcjonariusze Straży Granicznej na przejściach drogowych w Ogrodnikach i Kuźnicy Białostockiej - poinformowano nas w Podlaskim Oddziale SG w Białymstoku.

Zatrzymany w Ogrodnikach „opel vectra”, prowadzony przez obywatela Estonii, miał przebite numery silnika. Przez Kuźnicę Białostocką Białorusin i Polak usiłowali wyjechać na Białoruś mercedesem 250 ze sfałszowanymi numerami nadwozia. Przez ten sam punkt trzej obywatele Białorusi chcieli

przeprowadzić samochód łada sputnik, skradziony dwa lata temu w Warszawie.

Na 343-kilometrowym odcinku wschodniej granicy, strzeżonym przez Podlaski Oddział SG, w ub. roku zatrzymano 520 skradzionych samochodów. Od początku br. zanotowano już ponad 150 takich przypadków. (H)

Najwięcej „polonezów” i „vw”

Transpolonia '95

17 czerwca br., o czym pisaliśmy już na naszych łamach, ruszyć ma Transpolonia '95 - I Międzynarodowy Test Taktyki Drogowej. „Trasa wiedzie z Władysławowa do Zakopanego. Zadanie polega na możliwie najszybszym jej przejechaniu przy bezwzględnie przestrzeganych przepisach ruchu drogowego” - powiedział

we wtorek dziennikarzom Krzysztof Jażdżyk, organizator imprezy.

Mandat eliminuje z zawodów. Zgłosiło się 1230 załóg. Wylosowano 100 (dwuosobowych). Wśród aut, na których startować będą zawodnicy najwięcej jest „polonezów”, „volkswagenów” i „fiatów”; pojadą „maluchy” i „chevrolet co-

rvette”, nowy „mercedes 600” i 40-letnia „IFA”. Za zajęcie pierwszego miejsca: Korona-Opona i tytuł Króla Szos. Samochody oznakowane będą numerami startowymi i naklejkami firm sponsorujących Transpolonię. Imprezie towarzyszyć będzie m.in. koncert rockowy w Zakopanem.

Nowa benzyna w CPN

Dokończenie ze str. 16

Zysk netto natomiast - 1.953 mld zł czyli o 42,3 proc. więcej niż w 1993 roku. W tym czasie sprzedaż wzrosła o 2,9 proc.

Sprzedaż benzyn na polskim rynku wyniosła w roku ubiegłym 4 mln 700 tys. ton, a oleju napędowego 5 mln 750 tys. ton, co oznacza przyrost odpowiednio o 12 i 6 proc. Spadł natomiast udział CPN-u w sprzedaży benzyn: z 72 proc. w 1993 roku do 66 proc. w 1994. Udział Centrali w dostawach olejów napędowych utrzymał się na tym samym poziomie 43 proc.

Osiągnięte wyniki pozwoliły na za-inwestowanie 1.207 mld zł w zmianę wystroju stacji, powiększenie zakresu usług (sklepy, usługi motoryzacyjne), a także na modernizację baz i zakładów hurtowych. W tym roku CPN planuje wydanie na inwestycje 1.884 mld zł. CPN zamierza się przekształcić z przedsiębiorstwa państwowego użyteczności publicznej w jednoosobową spółkę skarbu państwa. Wniosek w tej sprawie złożył dyrektor naczelny CPN i Rada Pracownicza w Ministerstwie Przekształceń Własnościowych. Ma to być wstęp do restruk-

turyzacji przedsiębiorstwa oraz całego sektora naftowego w Polsce. Według rządowego projektu zatwierdzonego przez KERM w lutym br. utworzony ma być holding Polska Kompania Naftowa, w którego skład wchodziłoby wszystkich siedem rafinerii, CPN, Przedsiębiorstwo Eksploatacji Rurociągów Naftowych i Port Północny. Bazy paliwowe, stacje benzynowe i transport kolejowy mają być wydzielone z CPN. Na takie rozwiązanie nie zgadza się CPN, według którego rozbicie przedsiębiorstwa doprowadzi do jego likwidacji.

KAROSAZ® GEOMETRIA wszystkie marki
Wyważanie kół na samochodzie
Naprawa zawiesz. Wymiana opon. Wszystkie naprawy mechaniki pojazdowej.
● Kraków, ul. Reduta 3 (Prądnik Czerwony)
● Kraków - Prokocim, ul. Wielicka 224 B, tel. 58-65-41
codz. 8⁰⁰-18⁰⁰, sobota 8⁰⁰-16⁰⁰

Euromarket
Autoryzowany Dealer
Kraków, ul. J. Piłsudskiego 22, tel. 23 11 23

OSTATNIA SZANSA NA KONTYNGENT 95

Opel Omega
Opel Frontera
Opel Tigra

OPEL NA RATY
Kredyt do 4 lat
Pierwsza wpłata od 20%

OPEL ASSISTANCE
Opel Assistance: europejska pomoc drogowa
W Polsce: ponad 300 punktów czynnych całą dobę.

OPEL
BLIŻEJ CIEBIE



KONTO OSOBISTE

Lubię ułatwienia i cenię sobie wygodę. Założyłem Konto Osobiste w Banku Zachodnim. W dniu wypłaty moja pensja przelewana jest na konto. Inni trzymają się kurczowo kieszeni i torebek. Nie mam tych problemów. Moje stałe opłaty za światło, gaz... reguluje Bank. Inni, w tłoku, męczą się i narzekają.

Ja nie narzekam...



Poważny
zakup zawsze
opłacam czekiem.

Unikam gotówki i zawału (w razie zguby bądź kradzieży). Jednak czasem muszę ryzykować. Wtedy każda poczta w kraju wypłaci mi moje pieniądze. Będąc stałym klientem Banku mogę szybko, ku radości żony, uzyskać kredyt. Spłaty są dogodnie rozłożone. Podsumowując.

Konto Osobiste w Banku Zachodnim to duża wygoda i większe bezpieczeństwo.

Odzyskałem spokój i teraz będę miał więcej czasu...



BANK ZACHODNI. SOLIDNY BANK.

31-135 Kraków, ul. Batorego 14, tel. 33 74 95, fax 33 94 50

GUMIX KRAKÓW, ul. Rzemieślnicza 1
tel./fax. (012) 67-11-50, 67-64-54
SERWIS OGUMIENIA TIR
KRAKÓW, ul. Siewna 72 (godz. 8-22)
tel. (012) 11-66-50 w. 120, 11-69-00 w. 120

F.H. GUMIX
jeden z największych polskich dystrybutorów
opon produkcji Firmy Oponiarskiej DĘBICA
ZAPRASZA
odbiorców hurtowych i detalicznych
do swoich punktów sprzedaży i serwisów.

DĘBICA
FIRMA
OPONIARSKA
DĘBICA
Spółka Akcyjna

39-200 Dębica, ul. 1 Maja 1, tel.: (146) 28-31
Telex: 066662, 066665
Fax: (14) 22-39-57, 21-75-68
Komertel: 3912 44 99, 3912 45 65

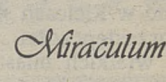
WIELKI KONCERT PIOSENKI BIESIADNEJ

„MARYSIA BIESIADNA”

MARYLA RODOWICZ SHOW

2.06.95 godz. 19.00 - Hala TS WISŁA

BILETY DO NABYCIA:
Filmotechnika, ORBIS S.A., kasa NCK



DZIENNIK z Paragrafem

GDZIE SPOŁECZENSTWO TAM PRAWO

NR 14

Statystyka bezpieczeństwa

Mimo iż w Krakowie popełnia się dużo przestępstw, krakowianin jest dwukrotnie mniej narażony na rozbój niż mieszkaniec Kielc

Kraków uchodzi za jedno z mniej bezpiecznych miast w Polsce. Jest w tym sporo prawdy: należymy do grupy ośmiu województw, w których popełniana jest ponad połowa ogółu stwierdzonych przestępstw. Jest to – jak mówi nadinspektor Bogusław Strzelecki, komendant krakowskiej policji – tzw. „pierwsza liga przestępczości”. Należą do niej także województwa: warszawskie, gdańskie, szczecińskie, łódzkie, wrocławskie, poznańskie i katowickie.

Te dane nie powinny jednak szokować. Jest bowiem rzeczą naturalną, że im większe skupisko ludności, tym więcej przestępstw. Aby uzyskać rzetelny wskaźnik bezpieczeństwa obywateli, trzeba ilość popełnianych przestępstw odnieść do liczby mieszkańców. Jest to zresztą metoda stosowana na całym świecie. W USA najwięcej przestępstw po-

stwa w ubiegłym roku przedstawiał się następująco: Kielce, Warszawa, Gdańsk, Wrocław, Szczecin, Gdynia, Toruń (!), Poznań, Białystok, Częstochowa, Radom, Bydgoszcz, Gliwice, Kraków, Lublin, Łódź, Katowice, Sosnowiec, Bytom, Zabrze. Dodajmy, że ta statystyka jest nieco zakłócona w przypadku Łodzi, gdzie w jednej tylko sprawie „Betamexu” zarejestrowano 2300 przestępstw kradzieży mienia, oraz Wrocławia, w którym w ubiegłym roku zarejestrowano 500 włamań do automatów telefonicznych. Zaskakują natomiast niskie miejsca miast śląskich w tym „rankingu”. Tu jednak wkraczamy w

meandry statystyki.

Gdy wracam do domu, to mam dwie nogi, ale gdy wychodzę na spacer z psem, to statystycznie biorąc mam trzy. Dane statystyczne mogą więc być zawodne w oce-

bami nie świadczą o czymś złym. Jeśli ktoś „obrobi” w ciągu jednej nocy pięć sklepów przy jednej ulicy, to rejestruje się pięć stwierdzonych przestępstw, ale wszczyna się tylko jedno postępowanie. Jeśli ktoś zgłosi przestępstwo ścigane z powodztwa prywatnego (np. gwałt, czynne znieważenie) i zaraz potem wycofa wniosek, to także przestępstwo zostanie zarejestrowane, ale postępowania się nie wszczyna.

Jeśli jednak różnice między tymi liczbami są zbyt wysokie, musi to wzbudzić zainteresowanie. Dlaczego w niewielkich w sumie Kielcach ta różnica wynosi aż trzy tysiące (1/4 ogółu stwierdzonych przestępstw)? W Katowicach – około tysiąca?

Staje się to jeszcze bardziej zastanawiające, jeśli spojrzymy na statystykę poszczególnych rodzajów przestępczości. Dlaczego w Warszawie nie wszczęto postępowań w dwóch tysiącach przypadków włamań do własności prywatnej i ponad tysiącu przypadków rozbój? Nie chce się wierzyć, że poszkodowani obywatele nie wykazali nawet tak elementarnej zapobiegliwości, aby nie zgłosić tych przypadków na policję.

Magla wykrywalności

Spójrzmy teraz na korelację innych danych z naszej tabeli: ilość postępowań wszczętych do ilości sprawców wykrytych. W większości miast (Warszawa, Kraków, Wrocław) waha się ona 4:1 lub 3:1. Wyjątkami są: Kielce, gdzie wykryto blisko 2/3 sprawców i Katowice – około 60 proc.

Ale jest i druga strona medalu. Wróćmy raz jeszcze do naszej ta-

Miasto	Wszczęte postępowania	Przestępstwa stwierdzone	Wykryte	Wnioski o akt oskarżenia
Kraków	25 507	24 195	8 729	5 509
Warszawa	76 174	78 297	20 431	13 888
Wrocław	25 855	27 939	11 718	6 069
Kielce	9 067	12 390	6 476	2 828
Katowice	9 032	10 031	5 088	2 842

nie zjawisk społecznych, ale często są niestety jedyną możliwością ich zobrazowania.

Spójrzmy na statystykę przestępczości i wykrywalności w kilku wybranych województwach:

Zajmijmy się najpierw korelacją między wszczętymi postępowaniami i ilością stwierdzonych przestępstw. W zasadzie obie te wielkości powinny być równe. Jeśli ilość wszczętych postępowań jest większa od ilości stwierdzonych przestępstw, świadczy to bardzo dobrze o aktywności policji, oznacza bowiem, że policja działa niejako uprzedzając – wszczyna postępowania wtedy, gdy przestępstwo nie jest jeszcze stwierdzone, lecz istnieją przesłanki, że zostało lub zostanie popełnione. Spośród wszystkich 20 testowanych miast, tylko w Krakowie ilość wszczętych postępowań przerasta ilość stwierdzonych przestępstw!

We wszystkich pozostałych 19 miastach te proporcje są odwrotne: ilość stwierdzonych przestępstw jest większa, niż ilość wszczętych postępowań policyjnych. Dodajmy od razu, że niewielkie różnice między tymi licz-

beli. W większości miast grubo ponad 50 proc. wykryć kończy się wnioskiem do prokuratury o wniesienie aktu oskarżenia. Wyjątkiem są Kielce, zaś Katowice wahają się na granicy 50 proc.

Analiza tych danych mogłaby skłaniać do przekonania, iż niektórzy komendanci wojewódzcy przekłamują statystykę. Jednak taki zarzut pod adresem ludzi o nieposzlakowanej opinii i szacunku byłby krzywdzący i obraźliwy.

Być może jednak właściwe byłoby, aby przy ocenianiu podległych jednostek przełożeni przestali kierować się głównie współczynnikiem wykrywalności. Pośrednim skutkiem może bowiem być przekłamanie statystyki, a tym samym – zamazanie rzeczywistego stanu bezpieczeństwa w Polsce.

JERZY PAŁOSZ



Zdjęcie z Raportu krakowskiej policji z 1994 r.

pełnianych jest w Nowym Jorku – kilkunastomilionowej metropolii. Jednak miastem najbardziej niebezpiecznym jest liczący kilkaset tysięcy mieszkańców Waszyngton.

Jeśli więc odnieść ilość przestępstw do liczby mieszkańców, to okaże się, że

Kraków jest jednym z bezpieczniejszych miast

w Polsce. Przyjmijmy za punkt wyjścia ilość popełnionych przestępstw na 100 tys. mieszkańców. Wówczas okaże się, że wśród 20 miast liczących ponad 200 tys. mieszkańców Kraków zajmuje 14 miejsce. W ub. roku współczynnik: ilość stwierdzonych przestępstw na 100 tys. mieszkańców wyniósł w naszym mieście 3 244,2 (w 1993 – 3 654,1) a więc odnotowujemy znaczny spadek. Dla porównania: w Warszawie wyniósł on 4 768,6.

Najbardziej niebezpiecznym miastem okazały się... Kielce, ze współczynnikiem 5 784,7. Kielce przodują także w statystyce większości rodzajów przestępstw: kryminalne – 5 136,8 (Kraków – 2 910,2), gospodarcze – 440,3 (Kraków – 177,1), kradzież rozbójnicza, rozbój i wymuszenia – 291,33 (Kraków – 111,6).

Innymi słowy: kielczanin ma około 40 proc. więcej szans, aby stać się ofiarą przestępstwa kryminalnego niż krakowianin, ponad dwukrotnie – rozbój i wymuszenia. Dodajmy, że w ubiegłym roku zarejestrowano w Kielcach soko- wy przysto przestępczości.

„Ranging” wielkich miast pod względem zagrożenia bezpieczeń-

W tej rubryce publikujemy bieżące informacje o pracy rzecznika praw obywatelskich oraz wyjaśnienia jego Biura na nurtujące Czytelników pytania z zakresu prawa.

REDAKCJA

Kłopoty emeryta wiecznego dzierżawcy gruntów

Państwo Zofia i Jerzy P. z Ostrowca Św. przenieśli w drodze umowy darowizny na rzecz wnuczki udział stanowiący jedną czwartą użytkowania wieczystego gruntów oraz jedną

jącem, jedynie za okres przymusowej pracy do końca 1956 r.

Zdaniem rzecznika wykładnia art. 2 ust. 1 cyt. wyżej ustawy przez organy wojskowe narusza prawa żołnierzy-górników przymusowo pracujących w kopalniach

Prawo do prawa

czwartą część własności domu mieszkalnego i budynku gospodarczego, znajdujących się na tych gruntach. Dotychczas, jako że wyłącznym źródłem ich utrzymania była emerytura, korzystali oni z 50 proc. obniżki w opłatach za wieczyste użytkowanie gruntów, stanowiących własność gminy. Było to zgodne z uchwałą składu siedmiu sędziów Sądu Najwyższego z dnia 15 czerwca 1993 r., podjętą na wniosek rzecznika praw obywatelskich. Po dokonaniu aktu darowizny na rzecz wnuczki, Urząd Miasta w Ostrowcu odmówił zainteresowanemu obniżki opłat z tytułu użytkowania wieczystego gruntów w sytuacji, gdy stali się oni ich współużytkownikami. Swoje racje Urząd wyprowadził z cytowanej wyżej uchwały SN. W szczególności z zawartego w niej stwierdzenia, iż w ustawie o gospodarce gruntami i wywłaszczeniu nieruchomości brak jest jakiegokolwiek regulacji (lub delegacji do wprowadzenia) mechanizmu stosowania zniżek do części należnych opłat. Ta i podobne sprawy zgłaszane do rzecznika przez emerytów skłoniła prof. Tadeusza Zielińskiego do złożenia Izbie Cywilnej Sądu Najwyższego wniosku o podjęcie uchwały wyjaśniającej istotne zagadnienie prawne budzące poważne wątpliwości, a mianowicie: czy w przypadku, gdy małżonkowie będący użytkownikami wieczystymi gruntu i korzystający z obniżki w opłatach, dokonają przeniesienia udziału stanowiącego ułamek część użytkowania wieczystego gruntu na rzecz innych osób (współużytkowników wieczystych) – korzystają oni nadal z obniżki w opłatach, jeśli wyłącznym dla obojga małżonków źródłem utrzymania jest emerytura lub renta.

Uprawnienia dodatkowe dla żołnierzy-górników

„Nikt nas nie pytał, czy chcemy dalej pracować, czy nie i do końca służby byliśmy szyciłowani jako ludzie gorszej kategorii. (...) Jak mam to zrozumieć, że 31 grudnia 1956 r. położyłem się spać jak niewolnik, a 1 stycznia 1957 r. obudziłem się jako wolny – niewolnik?” – to typowa skarga kierowana do rzecznika praw obywatelskich przez obywateli, którzy powołani byli przed ostatnim dniem 1956 r. do zastępczej służby wojskowej pełnionej jako przymusowa praca w kopalniach węgla, kamieniołomach oraz zakładach pozyskiwania i wzbogacania rud uranowych, a kończyli okres przymusowego zatrudnienia po tej dacie. Co prawda organy wojskowe wydają zainteresowanym zaświadczenia potwierdzające cały okres faktycznego pełnienia przez nich zastępczej służby wojskowej, ale okres przymusowego zatrudnienia – jedynie do 31 grudnia 1956 r. Na tej podstawie organy rentowe przyznają tym ludziom dodatek, zagwarantowany w ustawie z 2 września 1994 r. o dodatku i uprawnieniach im przysługujących.

po 1956 r. Wyłącza bowiem możliwość uzyskania przez nich prawem gwarantowanych dodatków pieniężnych do emerytur lub rent, w wymiarze odpowiadającym faktycznemu okresowi wykonywania przymusowej pracy.

Dlatego też prof. Tadeusz Zieliński zwrócił się do Trybunału Konstytucyjnego o ustalenie powszechnie obowiązującej wykładni właśnie art. 2 ust. 1 ustawy o dodatkach dla tej grupy obywateli, poprzez wyjaśnienie, czy dodatek przysługuje uprawnionym za cały okres przymusowego zatrudnienia podjętego w latach 1949–1956, a więc również, gdy okres ten wykracza poza dzień 31 grudnia 1956 r.

Niższe opłaty za sanatoria

Zarówno ustawa z dnia 21 czerwca 1991 r. o wprowadzeniu częściowej odpłatności za koszty wyżywienia i zakwaterowania w sanatoriach uzdrowiskowych oraz towarzyszące jej rozporządzenie Rady Ministrów z 8 marca 1994 r. nie przewidywały żadnych ulg ani zwolnień od wnoszonych opłat przez osoby znajdujące się w trudnej sytuacji materialnej. Z wnioskiem o rozważenie możliwości zastosowania ulg zwrócił się rzecznik praw obywatelskich do ministra zdrowia.

W odpowiedzi rzecznikowi resort zapewnia, że w aktualnie trwających pracach legislacyjnych proponuje się zmianę dotychczasowych przepisów, polegającą na obniżeniu wysokości opłaty za pobyt i leczenie w sanatorium o połowę w przypadku osób, których dochód na członka rodziny nie przekracza kwoty najniższej emerytury. Podstawą do obniżenia opłaty będzie oświadczenie o dochodach rodziny.

Spory wokół kolejarskich emerytur

Dyrekcja Generalna PKP oczekuje na rozstrzygnięcie przez resort pracy czy przepisy ustawy z 17 października 1991 r. o rewaloryzacji rent i emerytur wykluczają stosowanie przepisu ustawy z 28 kwietnia 1983 r. o emeryturach pracowników kolejowych i ich rodzin przewidującego zaliczanie przy ustalaniu prawa do kolejowej emerytury niektórych okresów pracy na kolei w wymiarze 14 miesięcy za 1 rok.

W oczekiwaniu na wykładnię kolejowe organy rentowe przy ustalaniu prawa do świadczeń emerytalno-rentowych zaprzestały korzystniejszego przeliczania okresów wymienionych w spornym przepisie. W sprawie tej wpływa do rzecznika praw obywatelskich wiele skarg emerytów i rencistów kolejowych.

By zakończyć ten trwający od 1992 r. okres niepewności i braku decyzji prof. Tadeusz Zieliński zwrócił się do ministra pracy, by powiadomił go, jakie zajmuje w tej sprawie stanowisko.

STANISŁAW WILEŃSKI

Wojewoda nowosądecki odwołany

(INF. WL.) Jak się dowiadujemy, w piątek premier Józef Oleksy podjął decyzję o odwołaniu ze stanowiska wojewody nowosądeckiego Wiktora Sowy.

1 maja br. w Urzędzie Rady Ministrów złożony został wniosek skierowany do premiera. Sygnatariuszami dokumentu, w którym zażądano „głowy” wojewody, byli posłowie: Grażyna Kotowicz i Stanisław Pasoń z PSL, Kazimierz Sas z SLD i Tadeusz Gąsienica-Łuszczek, kiedyś z KPN, obecnie nie zrzeszony.

Pod wnioskiem podpisali się także przewodniczący organizacji wojewódzkich: SdRP, PSL, UP, ZNP, OPZZ i Krajowej Partii Emerytów i Rentistów.

Koalicja wyłożyła swoje karty, stwierdzając m.in., że wyczerpał się czas akceptacji stylu sprawowania urzędu, jak i sposobu realizacji za-

dań przez obecnie urzędującego wojewodę.

„Mimo wielu zabiegów z naszej strony nie podjął on oczekiwanej współpracy z ugrupowaniami koalicji rządowej. Jego deklarowana apolityczność nie ma potwierdzenia w działaniach i faktycznie wspiera on formację nieprzychylnie koalicji. Podejmowane decyzje uzgadnia z opozycją, a nie z ugrupowaniami koalicyjnymi” - uważają wnioskodawcy odwołania wojewody.

W obronie Wiktora Sowy na początku maja br. wystąpiły solidarne organizacje opozycyjne; ich stanowisko podpisali: w imieniu NSZZ „Solidarność” RI - Jan Turek, Partii Konserwatywnej - Jerzy Wituszyński, Porozumienia Centrum - Jan Lasyk, Stronnictwa Ludowo-Chrześcijańskiego - Zygmunt Berdychowski.

Przed tygodniem dezaprobatę wobec zabiegów postów i instancji partyjnych koalicji rządowej wyraziła Rada Regionalna UW Regionu Sądecko-Podhalańskiego.

Oświadczenia i stanowiska ugrupowań opozycyjnych na nie się wzięły. Reporter „Dziennika” z wiarygodnych i miarodajnych źródeł dowiedział się, że Józef Oleksy złożył swój podpis na odwołaniu w miniony piątek, w godzinach popołudniowych.

Wśród kandydatów do objęcia fotelu wojewody w Nowosądeckiem, jako najpoważniejszego wymieniał się Stanisław Pajora - wicedyrektor Wydziału Rolnictwa w Urzędzie Wojewódzkim (PSL). Wieść gminna podaje też nazwisko jednego z postów, podpisanych pod wnioskiem. Czyżby chodziło o Kazimierza Sasa z SLD? Czas pokaże.

JERZY WIDEL

Okocim i muzy

(INF. WL.) Obchody jubileuszowe 150-lecia Browaru w Okocimiu, którego tradycje kontynuują Okocimskie Zakłady Piwowskie S.A., zgromadziły w sobotni wieczór w Teatrze im. Słowackiego grono znamiennych gości: polityków, dyplomatów, naukowców, artystów, biznesmenów, akcjonariuszy, przedstawicieli światowych firm współpracujących browarem.

Jako pierwszy jubileusz 150-lecia w imieniu stulatka - Teatru Słowackiego - gratulował dyr. Bohdan Hussakowski. O historii piwa (gustowali w nim już przed 6 tys. lat Sumerowie), browarze w Okocimiu, stworzonym przed 150 laty przez Jana Ewangelistę Goetza, i współczesności Okocimskich Zakładów mówił prezes Zarządu Mieczysław Miętła. On to przyjął z rąk wiceministra przekształceń własnościowych Jana Czekaja list gratulacyjny premiera Józefa Oleksego. Gratulacje złożył także, w imieniu niemieckiego koncernu Braun und Brunen, Michael Brenscheidt. Jubilatowi wręczono też Małopolski Znak Jakości, zdobyty za piwo „Zagłoba”.

Wojewoda tarnowski Wiesław Woda dokonał dekoracji nadanymi przez prezydenta państwa odznaczeniami grupy pracowników. Po raz drugi Srebrne Krzyże Zasługi otrzymali: Zofia Mrzygłód, Barbara Chmielarz, Kazimierz Wasil, Janusz Dubiński i Jan Turek. Po raz pierwszy Maciej Kobierski. Brązowy Krzyż Zasługi otrzymała Grażyna Nowak.

O świetności wydarzenia mówić się będzie dzięki koncertowi w wykonaniu „Sinfonii Varsovii” pod dyktando Krzysztofa Pendereckiego. Niezapomniane wrażenia pozostały wykonane pod batutą kompozytora jego Sinfonietta per Archi oraz koncert skrzypcowy op. 61 D-dur, wirtuozowsko zagrany przez Konstantego Andrzeja Kulkę.

Po koncercie w foyer teatru odbył się bankiet. Do wytwornych potraw podawano szampana i piwo; okocimski browar uraczył swych gości „najlepszym z najlepszego”, a więc: „Zagłobą”, „Premium - Pils”, „Porterem”, „O.K.”, a abstynentów - beزالkoholowym napojem „Karmi”.

(JR)

Krośnieńskie targi „Kontakt”

Statuetki dla najlepszych

(INF. WL.) Wczoraj zakończyła się największa na Podkarpaciu impreza promocyjno-wystawiennicza - VI Krośnieńskie Targi Euroregionalne „Kontakt” 95. Uczestniczyło 90 przedsiębiorstw i firm krajowych oraz zagranicznych z Węgier i Słowacji.

Tradycyjnie już przyznano nagrody i wyróżnienia dla tych uczestników tagrów, których wyroby uznano na najlepsze. Jury powołane przez organizatora imprezy - Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe „Tetrix” w Krośnie - głównymi nagrodami w postaci stylizowanych statuetek z brązu uhonorowało: „Metalplast” z Bielska-Białej za dwuskrzydłowe okno aluminiowe; Wytwórnę Sprzętu Komunikacyjnego z Krosna za schładzalnik mleka; Walcownię Me-

tali „Dziedzice” w Czechowicach-Dziedzicach za specjalistyczną taśmę do produkcji kluczy; firmę „ABP” z Leska za energooszczędne technologie w budownictwie oraz Fabrykę Wódek „Polmos” w Łańcucie za wódkę „Łańcut”.

Wyróżnienia przyznano: Zakładom Naprawczym S.A. z Rybnika (prasy filtracyjne do odwadniania osadów technologicznych), węgierskiej firmie „Szolnok Projects” (rozwijanie współpracy polsko-węgierskiej), Fabryce Maszyn Rolniczych „Agromet” z Brzegu (rozsiewacz nawozów), Instytutowi Budownictwa, Mechanizacji i Elektryfikacji Rolnictwa w Warszawie (projekt małej oczyszczalni ścieków dla gospodarstw górskich) oraz Jasielskiej Fabryce Armatur (termostatyczny zawór grzejnikowy).

Ponadto specjalne nagrody przyznali sponsorzy targów. Krakowska firma „Recon” nagrodę 2 tys. zł przyznała Zakładom Wytwarzania Kamionkowych „Marywil” z Suchedniowa za kamionkowe elementy przewodów kominowych; „Dziennik Polski” nagroził Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Usługowe „Convector” z Krakowa za grzejniki miedziano-aluminiowe (nagrodą jest bezpłatne zamieszczenie tekstu sponsorowanego na łamach gazety), a lokalny tygodnik „Nowe Podkarpacie” uhonorował Krośnieńskie Przedsiębiorstwo Budowlane S.A. (także bezpłatne opublikowanie tekstu sponsorowanego) za wkład tej firmy w poprawę estetyki otoczenia osiedli mieszkaniowych.

(CZAK)

Ogłoszenia ekspresowe

Biznes

BIURO Rachunkowe 22-11-89. 66751

ODSTAPIĘ firmę handlową, hurt wędlin i drobiu, z pełnym wyposażeniem. Oferty 66788 Kraków, Wiślna 2. 66788

Motoryzacyjne

AUTA po wypadku, niesprawne kupię, tel. 78-63-60. 218319

CINQUECENTO na gwarancji kupię. Tel. 43-66-01 (8-16). 218294

FIAT UNO-60S 1994, sprzedam. Tel.12-73-74. 218543

KUPIĘ mienie przesiedleńcze Kraków 33-89-17. 66734

KUPIĘ Żuk Lublin Izoterma do 1 roku. Tel. 23-96-78. 218615

MAZDA 626 2.0GLX, 1989 pełne wypos. sprzedam. Tel. 012/11-68-11. 218560

OKAZYJNIE sprzedam Hondę ACCORD Aeorodeck (combi) 1993r., 2.000 cm przebieg 39.000 km, cena 399 mln. Tel. 36-72-88 wieczorem. 217779

PEUGEOT 305 GLD, 1500 cm. stan bardzo dobry, 55 mln zł. Tel. 37-78-00, 37-71-59, wewn. 269, do 14.00, 36-34-93, po 18.00. 66625

PILNIE kupię Fiata, Poloneza, 44-39-69.218080

SPRZEDAM 126p rok 89/90 przebieg 61.000 km, telefon 11-34-68 218716

126P, 1988 sprzedam. 37-35-04. 66783

SPRZEDAM Polonez Caro 1,6 GLE, 1994, metalik, 52.000 km, 14.000,00, do uzgodnienia. 57-89-87. 218420

UŻYWANY, uszkodzony samochód kupię, gotówka, transport. (012)78-65-69. 216772

WYPOŻYCZALNIA samochodów. (0-12)553-012. 66801

Lokale

AGENCJA. 56-55-01 218686

AGENCJA Latała-Surdej Grodzka 1, 23-22-73, Królewska 57, 37-89-02. Przyjmujemy mieszkania, domy do sprzedaży, najmu. 215116

DO wynajęcia mieszkanie z telefonem 33-98-53 (9.00-13.00). 66607

Lombard - Agencja Nieruchomości CENT

Udzielamy pożyczek a konto

sprzedaży i zakupu

nieruchomości, antyków, itp.

Kraków, ul. Długa 31, tel. 090-33-42-19

DO WYNAJĘCIA pokój dla dwóch studentek w mieszkaniu komfortowym, prawie samodzielny, Śródmieście. 22-71-68. 218574

1-, 2-POKOJOWEGO do wynajmu poszukuję. 56-21-33. 218245

KIOSK handlowy do wynajęcia. 11-12-61. 218507

POŚREDNICTWO. 11-12-08. 66443

SPRZEDAM mieszkanie 42 m², komfortowe, ul. B. Prusa 21/16. Oglądać po 18.00. 66640

WYNAJMĘ pokój dla pana, 43-28-09. 218633

ZAMIEŃE własnościowe, hipoteczne 2 pokoje lp. na 3-pokojowe własnościowe lub spółdzielcze w N. Hucie . Os.Kalinowe 9/40. 218363

Nieruchomości

DOM, 1,5 ha sadu 23 km za Krakowem, sprzedam. 66-28-04. 218502

DO wynajęcia domek letniskowy. 43-27-63 218660

INSTYTUCJA państwowa z siedzibą w Krakowie kupi na terenie Krakowa budynek nadający się na biura o powierzchni ok. 2.000 m². Oferty kierować K-1336 Kraków, Wiślna 2. 218464

INSTYTUCJA państwowa kupi na terenie Krakowa uzbrojoną działkę budowlaną o powierzchni ok. 40 a, nadającą się na zabudowę typu biurowiec. Oferty kierować pod nr K1337 Kraków, Wiślna 2. 218467

POŚREDNICTWO sprzedam kamienicę 600 m² w trakcie remontu ul. Miodowa, budynek Kliny 200 m² (w rozliczeniu ewentualnie mieszkanie 100 m²). Tel. 012/22-88-95. 218383

SPRZEDAM zdecydowanie dom nadający się na rzemiosło, dwa garaże na działce 1 ha ogrodzone.Tel. (018) 41-49-41, (018) 43-70-13 (9-16). 218591

Różne

AUTOKARY wynajem 22-38-51, 090333578. 218631

PRZYKRY zapach stóp usuwam natychmiast, 23-44-03 pn.pt, 14.00-16.00. 66639

VW TRANSPORTER 1600 sprzedam. Tynki zlecić. 66-21-11 (8-15). 218307

WCZASY w Porębie. 58-71-57. 218618

WRÓŻKA Tarot 37-92-07. 66813

Matrymonialne

BIURO Matrymonialne 37-92-07. 66815

multiSOFT

Spółka z o.o. od 1987 r.

SOFTWARE SHOW!

godz. 11.00 zapraszamy do udziału!

30 maja - 2 czerwca
Dni Microsoftu

6 - 9 czerwca
Dni Lotusa

W czasie każdego z pokazów rozdajemy wśród uczestników atrakcyjne nagrody!

traf pod właściwy adres!

Kraków, ul. Konopnickiej 28 (Hotel Forum, dolny parking)

szczegółowy program imprez:

tel./fax 66-95-94 66-95-00 w.391

CENTRUM OPROGRAMOWANIA

STARY JAK ŚWIAT NOWY JAK EUROPA

PO PROSTU... ORBIS

HOTELE & TURYSTYKA

WIELKI KONKURS
możesz wygrać wycieczkę w dowolne miejsce na Ziemi

SŁUCHAJ RME FM

KRAKÓW

70,06 & 96,0

75 LAT ORBIS

KRONIKA KRAKOWSKA

Notujemy

■ **DO BERLINA.** O godz. 9.26 w niedzielę 6 wagonów (w tym jeden sypialny z salonką) pociągu „Wawel” odjechało z Dworca Głównego do Berlina. Był to pierwszy kurs dziennego połączenia Krakowa (przez Katowice, Wrocław, Zieloną Górę, Frankfurt - w 8 godzin bez 2 minut). „Na szczęśliwą podróż” pociąg poświęcił ksiądz Jan Czyrek, proboszcz parafii św. Floriana. Na wszelki wypadek swój taniec odprawił także Lajkonik. (geg)



fol. Jadwiga Rubiś

■ **SAMOBÓJSTWO.** W bloku na os. Wola Duchacka Zachód popełniła samobójstwo (wieszając się) 43-letnia kobieta. Była wcześniej leczona psychiatrycznie. W piwnicy budynku przy ul. Makowskiego znaleziono zwłoki 64-letniego mężczyzny, który powiesił się. (js)

■ **PROTEST.** ZR Małopolska NSZZ Solidarność zaprotestowała przeciwko planom powrotu do koncepcji utworzenia spółki joint-venture w Elektrociepłowni „Kraków”. Związkowcy nie zgadzają się z odrzuceniem wniosku gminy o komunalizację firmy i z „lansowanym modelem prywatyzacji i modernizacji - obciążającym mieszkańców niepotrzebnymi kosztami - w interesie nielicznej grupy nacisku”. (js)

■ **ŚPIEWNY MARSZ.** Na Marsz dla Jezusa zorganizowany przez Kościół Ewangelicko-Metodystyczny, Chryścjan Baptystów, Zielonoświątkowy, Jezusa Chrystusa oraz Ruch Nowego Życia i Młodzież z Miśią przybyło ok. 200 osób. Przeszło 2 godziny w Ryńku Głównym rozbrzmiewały piosenki religijne. - Jest to manifestacja jedności chrześcijan - powiedział prowadzący modlitwy. - Zebraliśmy się tu, by modlić się za to miasto i za ten kraj. (geg)



Fot. Jadwiga Rubiś

Szkoła lub komisja

W Polsce na podstawie koncesji MSW działa kilkanaście tysięcy agencji detektywistycznych i ochrony mienia. Przeważnie prowadzą je byli policjanci, pracownicy b. SB oraz byli wojskowi. Przygotowywany przez MSW projekt przewiduje m.in. wymóg legitymowania się wyższym wykształceniem prawniczym przez prywatnych detektywów.

Szacuje się, że zawód ochroniarza wykonuje w Polsce obecnie ok. 100 tys. osób. Są zatrudnieni przez koncesjonowane agencje, banki, kantory i prywatne osoby. Policja ma niewielką możliwość kontroli tego środowiska. Sprawdza opinię oraz ewentualną karalność jedynie osób ubiegających się o zezwolenie na posiadanie broni. Tymczasem, według oceny prof. Tadeusza Hanauska z Katedry Kryminalistyki UJ (który od 5 lat zajmuje się kształceniem adeptów branży detektywistyczno-ochroniarskiej), co najmniej 5 proc. kandydatów do szkół ochroniarskich i detektywistycznych wykazuje brak równowagi emocjonalnej oraz cechy psychopatyczne. Kroniki wydarzeń policyjnych w ostatnich latach odnotowały kilka zabójstw, rozbojów i gwałtów dokonanych przez ochroniarzy (m. in.

napad na kasjerkę PZU, zabójstwo i poćwiartowanie zwłok pracodawcy, gwałt recepcjonistki w hotelu, zastrzelenie zakonnic przez bawiącego się bronią ochroniarza). Na Śląsku koncesję MSW otrzymał człowiek karany za zabójstwo. W Krakowie właściciel firmy detektywistycznej odpowiadał przed sądem pod zarzutem sutenerstwa.

Z kolei przykładem działań na pograniczu prawa może być np. rewindykacja długu, odzyskanie skradzionego samochodu od złodzieja, który żąda tzw. znaleźnego, albo przyjęcie zlecenia ochrony prostytutki, gdzie już tylko krok dzieli od zarzutu sutenerstwa. W polskich warunkach egzekwowanie długu na ogół sprowadza się do szantażu lub użycia siły. Tymczasem istniejący przepis prawny o ujawnieniu majątku dłużnika, który umożliwia sądową egzekucję długu. Problem w tym, że prywatni detektywi albo nie znają przepisów, albo nie chcą ich stosować. Stąd w projekcie MSW mówi się o konieczności legitymowania się licencją przez prywatnych detektywów. Byłaby to prawdopodobnie alternatywa dla wymogu posiadania dyplomu prawniczego. Licencję dawałoby ukończenie specjalistycznej szkoły detektywów lub

zaliczenie egzaminu przed komisją MSW.

W październiku rusza w Krakowie Centralne Studium Detektywów i Pracowników Ochrony, które przewiduje kształcenie absolwentów wydziału prawa (roczny podyplomowy kurs) w zawodzie detektywa oraz absolwentów szkół średnich w charakterze pomocników detektywów i ochroniarzy (2 lata nauki). - Nie chcemy kształcić Jamesów Bondów - zastrzegą się prof. Tadeusz Hanausek, inicjator powstania Studium. - Będziemy uczyć, jak prowadzić wywiad gospodarczy, bilans, rachunkowość, znajomości „poruszania się” w księgach wieczystych i w hipotecę. Nową specjalnością będzie przygotowanie absolwentów do zwalczania „dealerów” narkotyków w szkołach. Będziemy także uczyć, jak ujawniać oszustwa ubezpieczeniowe, proceder prania brudnych pieniędzy oraz przemyt.

Stuchacze studium, oprócz podstaw prawa, kryminologii, psychopatologii oraz teoretycznej wiedzy związanej ze specyfiką zawodu, będą uczyć się zasad obserwacji i użyskiwania informacji. Przejdą również przeszkolenie sprawnościowe. Rozmowy kwalifikacyjne kandydatów odbędą się we wrześniu.

(EK)

Mniejsze szaleństwo



W sobotę z przystani KS „Nadwiślan” wypłynęła 4-osobowa francusko-polska ekspedycja, która na łódce typu „psychówka” zamierza dotrzeć drogą rzeczną do Orleanu. Podróż (2758 km) potrwa ok. 2 miesiące, a jej trasa wiedzie przez Sandomierz, Warszawę, Bydgoszcz, Gorzów Wielkopolski, Berlin Hanower, Maastricht i Pa-



fol. Jadwiga Rubiś

ryż. Załoga łódki otrzymała przesłanie do mieszkańców miast leżących na trasie podróży. Stanisław Handzlik, przew. Rady Miasta, zaopatrzył ekipę w maskotkę smoka wawelskiego, która ma strzec przed zagrożeniami, zaś prezydent Józef Lassota ofiarował śmiałkom parę w strojach krakowskich i 3 butelki piwa, z których jedna przeznaczona była dla mera Orleanu. Toast za powodzenie wyprawy wzniesiono wytrawnym szampanem i czerwonym winem francuskim.

- Większym szaleństwem jest przyjechanie tu samochodem - odpowiedział Zbigniew Gąsowski, prezydent Stowarzyszenia Loara-Wiśła, pomysłodawca przedsięwzięcia, zapytany o ryzyko. Prezydent Lassota wyraził przekonanie, że wyprawa zakończy się sukcesem. - Będą mieć mnóstwo przygód. Sam kiedyś kajakowałem i wiem, ile jest w tym przyjemności - powiedział prezydent i sam wsiadł do łódki, by kilka chwil pożeglować po Wiśle. (GEG)

Radni zremisowali z oldboyami

Rakieta dla prezydenta

W ostatnią sobotę krakowscy radni prezentowali swoje możliwości sportowe. Na największe wyróżnienie zasłużyła Barbara Bubula, która jako jedyna reprezentantka Rady Miasta wzięła udział w Biegu Głównym (na 2 km) w Krakowskiego Samorządowego Biegu Przełajowego i go ukończyła. Wśród widzów pojawił się Kazimierz Barczyk i Ryszard Bocian, od którego prezydent Józef Lassota pożyczył rower, by dojechać na start i rozpocząć bieg. Józef Lassota wprawdzie rozgrzewał się i obiecywał, że „jest w stanie pokonać te 2 km”, ale ostatecznie wziął udział tylko w Biegu Prezydenckim, w którym ścigał się z sekretarzem gminy Mieczysławem Pieronkiem („żeby widział to mój lekarz, dałby mi popalić”) i dyrektorem Wydziału Edukacji UMK Tadeuszem Matuszem. Za przebiegnięcie ok. 200 m prezydent otrzymał raketkę do ping-ponga (by mógł trenować do pojedynku z prezydentem RP Lechem Wałęsą), zaś dwaj jego rywale handle.

W tym samym czasie na stadionie piłki nożnej w Skotnikach drużyna Rady Miasta Krakowa zmierzyła

się z oldboyami Pogoni-Skotniki. Pierwsza połowa to zdecydowana przewaga radnych, którzy strzelili 2 bramki. Jednak w drugiej części meczu oldboje ze Skotnik przycisnęli i zdołali wyrównać. Nie pomógł nawet przyjazd prezydenta Lassoty, który prosto z samochodu wbiegł na kilka minut na boisko. Dwie bramki radnemu Aleksandrowi Brasiowi, który kilkakrotnie uchronił swoją drużynę od porażki, strzelił mąż radnej Barbary Mirek-Mikuły, Andrzej (pierwsza to tzw. siatka między nogami bramkarza, druga z karnego). Na usprawiedliwienie można dodać, że drugą połowę radni grali w osłabieniu, gdyż zeszli z boiska Zbigniew Lach (jak nam powiedział - kontuzjowany przez prawicę) i Zbigniew Fijak, który nie wytrzymał kondycyjnie walki w 30-stopniowym upale. Zmęczeni piłkarze mogli zregenerować swoje siły przy ognisku, pieczonych kiełbaskach popijanych podobno wodą mineralną (za kontrolę antydopingową odpowiadał Krzysztof Adamczyk, który nie stwierdził rażących uchybień).

(GEG)

Gdzie stanie marszałek?

Dyskusja na temat usytuowania pomnika marszałka Józefa Piłsudskiego zatacza coraz szersze kręgi. Panuje zgodność co do potrzeby budowy takiego pomnika w Krakowie, pojawiają się jednak coraz to nowe lokalizacje.

Odpowiednim miejscem wydaje się kopiec Piłsudskiego. Za Błoniąmi - zbieg ulic 3 Maja i Focha (miałby tam stanąć głaz z pamiątkową tablicą) - przemawia fakt odebrania w tym miejscu przez Piłsudskiego ostatniej defilady kawalerii. Proponowane są także Oleandry i Planty (ul. Wiślna i Straszewskiego). Z projektem postawienia pomnika na placu Niepodległości wystąpiła dzielnica XIII, która planuje remont tego miejsca (podobno był to jeden z pierwszych kawałków polskiej ziemi wyzwolony przez Legiony). Trzeba także wspomnieć o pomysle Jerzego Rościszewskiego, radnego z Komisji Kultury, który zaproponował umieszczenie pomnika marszałka na placu Centralnym w Nowej Hucie, gdzie wcześniej stał pomnik Lenina. (GEG)

Matury pod lupą?

W piątek w I Społecznym LO w Krakowie wstrzymano rozdawanie świadectw maturalnych. Przyczyną zamieszania była kilkusobowa komisja z Kuratorium, która sprawdzała sposób przeprowadzenia matury w tej szkole. Dyrektor I SLO Tomasz Cetera twierdzi, że wszystko jest w porządku, a opóźnienie w wydawaniu świadectw spowodowała skarga, jednego ucznia na zbyt ciężki egzamin. - Nie zachodzi potrzeba unieważnienia egzaminu dojrzałości. Wszyscy, którzy zdali i nie złożyli skargi mogą odebrać świadectwa - oświadczył przedstawiciel Wydziału Pedagogicznego kuratorium. - Sprawę I SLO dalej badamy. (AW)



fol. Jadwiga Rubiś

KRAK TAXI
67-67-67
RADIO TAXI
666-999
TAXI bagażowe
pomoc drogowa

CITY TAXI

666-444 66-20-20

Szybkość, rzetelność,
miła obsługa TO MY.
Zachodnie samochody.

758K

Tłumy na festynie

„Walki wręcz” w Muzeum Lotnictwa



Fot. Jadwiga Rubiś

Tłumy krakowian ściągnęły w niedzielę na tereny Muzeum Lotnictwa, gdzie „Dziennik Polski” współorganizował festyn z okazji zbliżającego się Dnia Dziecka. O godzinie 10 rozpoczęły się konkursy i zabawy premiowane nagrodami w postaci klocków Lego czy puzzli.

Gospodarze imprezy: Muzeum Lotnictwa, Krakowski Okręg Wojskowy, Aeroklub Krakowski i VI Brygada Desantowo-Szturmowa zażyczyły się o dodatkowe niespodzianki; była więc parada orkiestry, pokazy samolotowe, walki wręcz, prezentacja broni, można też było wejść do najprawdziwszego samolotu, który specjalnie na tę okazję został otwarty. Niestety nie wystartował wcześniej zapowiadany balon, którego „pokonała” zbyt wysoka temperatura powietrza. Największym powodzeniem cieszyły się konkursy, w których udział mogli wziąć wszyscy – nawet ci najmłodsi. Imprezę prowadzili dziennikarze Radia Alfa, którzy prześcigali się nawzajem w wyszukiwaniu pomysłów. Był konkurs taneczny, malowanie samolotów na asfalcie, konkurs wiedzy o samolotach. Tłumnie przybyli nasi klubowicze, dla których za okazaniem Karty Stałego Czytelnika wstęp był bezpłatny. Mogli także wziąć udział w specjalnych konkursach organizowanych tylko dla posiadaczy kart.

Jak powiedział nam dyrektor Muzeum Lotnictwa Krzysztof Radwan, impreza przeszła jego najsmielsze oczekiwania, mamy więc nadzieję, że wspólnie spotkamy się jeszcze nieraz na terenach Muzeum, nie tylko z okazji Dnia Dziecka.

(AO)

Na targowisku „Tomexu” i „Tandecie”

Sprzeczność interesów

„Za co jeszcze Zarząd „Tomexu” każe nam płacić? – zastanawiają się użytkownicy blaszanych budek na nowohuckim targowisku. Ich pretensje wynikają z faktu, iż oprócz opłaty za dzierżawę budki (płatnej za pół roku z góry) muszą ostatnio oddzielną płacić po 60 tys. starych zł dziennie za miejsce wprowadzenia na zewnątrz, ale pod dachem budki, gdzie wywieszają na sznurkach część swych towarów. „Gdyby chociaż np. o powierzchnię zajęta przez poustawiane wokół kiosku stojaki, wieszaki itp., to co innego, ale dlaczego pobierana jest opłata również w sytuacji, gdy towar w ogóle spod daszku nie wystaje? Mówią nam, że jak ktoś nie zapłaci, zostanie wyeksmitowany” – żalą się.

„Gdybyśmy nie pobierali dodatkowych opłat, to stoiska o pow. 5 m kw. rozrosłyby się tak, że zajmowałyby nawet po 50 metrów” – usły-

sześmy w Zarządzie „Tomexu”. Jak się okazuje, część użytkowników budek samowolnie, bez zgody właściciela placu, rozbudowała daszki tak, aby móc wyeksponować pod nim jak najwięcej towaru. „Trudno, za nadmetraż trzeba płacić” – twarde stoi na stanowisku zarząd targowiska.

Również kupcy, handlujący na Tandecie przy ul. Krzywdy, nie są zadowoleni z ostatnich posunięć zarządu spółki „Tandeta”, który znacznie podniósł opłaty za rezerwację miejsca na placu. Dotychczas miesięczna rezerwacja samego miejsca na roztawienie np. łóżka z towarem kosztowała 350 tysięcy – gdy ktoś chciał handlować codziennie i 250 tys. za same soboty i niedziele. Teraz możliwość rezerwacji tylko na weekend została zniesiona, a za „zaklepanie” sobie miejsca na cały miesiąc zapłacić trzeba 1 mln starych zł.

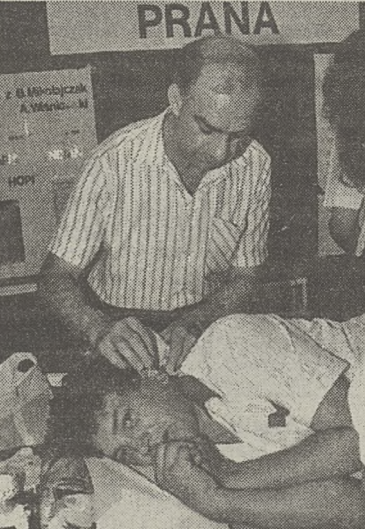
Pokrzywdzeni skarżą się, że obecnie miesięczna opłata za samo miejsce jest porównywalna z tą, jaką płać – mający znacznie większe wygody – właściciele stałych kiosków. Gdy poprosili o wyjaśnienie tak drastycznej podwyżki, usłyszeli ponoć, że „jak się komuś nie podoba, to może iść na inny plac”.

Z wyjaśnień spółki „Tandeta” wynika, że bynajmniej nie wszystkim podniesiono opłaty za rezerwację, ale tylko handlującym w najatrakcyjniejszym punkcie placu, a zrobiono to dlatego, by zniwelować różnice między wnoszonymi przez nich opłatami, a kwotami, jakie przychodzi płacić korzystającym ze stołów i wiat. Likwidację rezerwacji jedynie na soboty i niedziele zarząd targowiska tłumaczy chęcią pełnego wykorzystania miejsc handlowych.

(WES)

Koniec cudów w Nowej Hucie

Wczoraj zakończył się III Festiwal Ezoteryczny „Nie z tej Ziemi”. Zgromadził tłumy, zarówno fachowców w „nieziemskiej” branży, jak i sympatyków. Równolegle z wykładami i pokazami, organizowanymi w salach Nowohuckiego Centrum Kultury, uczestnicy Festiwalu leczyli, wróżyli i udzielali porad na miejscu, od ręki. Rzecz jasna odpłatnie. Za miejsce, które zajmowali przez trzy dni, musieli zapłacić organizatorom 3 mln zł. Usługi kosztowały różnie. Wróżenie z kart i z ręki – 250 tys. (starych) zł, badanie tętnówki oka przez Edwarda Miszurina, znanego lekarza (irydologa) – 200 tys. zł, zdjęcie aury – 350 tys, wpis przekazu wiadomości z zaświatów nie kosztował nic. Trzeba było jedynie kupić książkę za 50 tys złotych. Kolejka do Elżbiety Nowalskiej, która



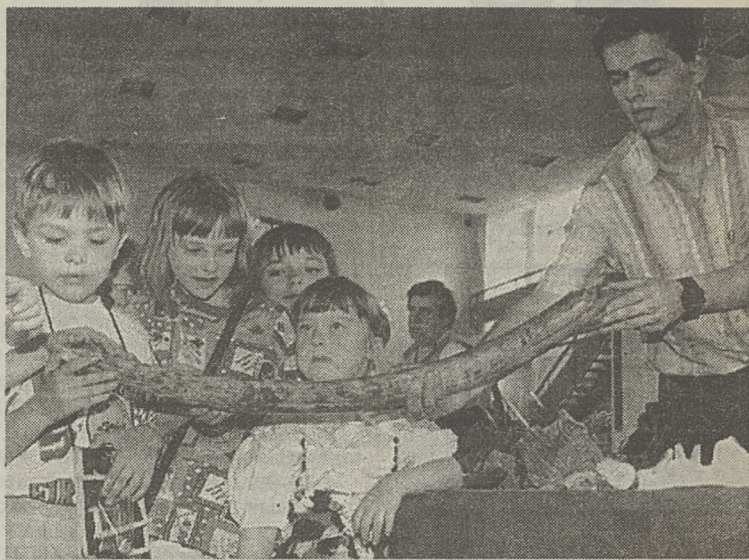
Fot. Jadwiga Rubiś

wpisowała – każdemu co innego, w jego własnej książce – wiedzę z zaświatów była dłuższa, niż pierwszego dnia Festiwalu do znakomitego energioterapeuty Pawła Połoneckiego.

Na zdjęciu: zabieg leczenia ucha. Pacjentka leży na boku, głowę ma zakrytą jakimś materiałem (w piątek była to kartka papieru z wydartą dziurą na ucho). W uchu tkwi specjalna świeca, pusta w środku. Płonąc, rozgrzewa chore ucho, leczę go, ale również leczy niedrożności górnych dróg oddechowych, bóle głowy, powracające katar, kaszel itd. Osoby, które przeszły ten zabieg zapewniały, że jest skuteczny. Przeprowadzali go: Bogusław Mikołajczak i Adam Wiśniewiecki z Ośrodka Terapii Naturalnej PRANA z Wrocławia.

(E)

Kły i zęby mamuta



Fot. Jadwiga Rubiś

Superatrakcją V Międzynarodowej Wystawy i Giełdy Mineratów, Skamieniałości i Wyrobów Jubilerskich była czaszka i kości niedźwiedzia jaskiniowego, niestety nie do nabycia. Tylko obejrzeć można było wspaniałą kolekcję kryształów labadoru z Norwegii, Madagaskaru i Ukrainy, agatów z Rudna, różne formy soli z Kłodawy i zadziwiający malachit z Zairu. Za to do kupienia były ciosy mamuta (1,5 – 10 mln starych zł) i jego zęby (100 tys. – 2 mln) pochodzące z plejstocenu. Atrakcyjnie prezentowała się duża muszla ślimaka z Syrii za 3,5 mln, ale zestaw drobnych i kolorowych muszelek morskich południowych można było dostać już za 25 tys. zł. Dla początkujących zbiera-

czy kamieni przeznaczona była książka „Zbieramy minerały i skały” (65 tys.), bardziej wyrafinowani interesowali się skamieniałościami z okolic Moskwy. Panowie mogli obsypać swoje wybranki biżuterią (głównie srebrną z dodatkami bursztynu, ale i miedzianą), mniej zamożni mogli swojej pani ofiarować różę pustyni wykrystalizowaną z gipsu meksykańskiego (od 50 tys. zł). Dużym powodzeniem cieszyły się kamienne guziki, breloczki, kolczyki, popielniczki oraz kamienie szczęścia i mające właściwości lecznicze (według zapewnień jednego ze sprzedawców agatów gwarantuje wierność ukochanej przez nas osoby).

(GEG)

Paszport za 100 tysięcy

Sobotnio-niedzielną giełdę staroci na płycie Rynku Głównego zdominowało słońce i opalający się w nim sprzedający kolekcjonerzy. Spragnieni mogli nabyć za 5 mln starych zł przedwojenną, drewnianą beczkę na piwo (Okocim nr 169309). Ochronę głowy przed promieniami słonecznymi mogły zapewnić czapki żołnierskie wszelkiego rodzaju wojsk (sprzedający je sam prezentował się w czapce milicyjnej). Pot z mokrych podkoszulków można było wycisnąć przy pomocy drewnianej wyżmaczki z lat dwudziestych, oferowanej za 5 mln. Dla tęskniących za chłodniejszym klimatem oferowano przedwojenne paszporty polskie (za 100 tys. zł). Patrząc na połyskującą w słońcu replikę żałobnej zbroi husarskiej za 25 mln, można się było pocieszyć, że w niej byłoby jeszcze goręcej. Nadziei na choćby lekkie ochłodzenie można było wysłuchać dzwoniąc na informację o pogodzie z telefonu bezprzewodowego, z którego pozwalał korzystać jeden ze sprzedawców zachęcając w ten sposób do kupienia archaicznego aparatu telefonicznego.



Fot. Jadwiga Rubiś

(GEG)

Warto wiedzieć i skorzystać...

WIECZÓR PAMIĘCI JANUSZA ROSZKI – dziś o godz. 17 w sali odczytowej Muzeum Etnograficznego, pl. Wolnica 1.

Z CYKLU „PONIEDZIAŁKI Z GERSHWINEM” – koncert Beaty Aleksandrowicz z zespołem – dziś o godz. 20 w Klubie Starego Teatru „Osorya”, ul. Jagiellońska 5.

WIECZÓR AUTORSKI LIDII LIPSKIEJ – dziś o godz. 19 w Centrum Kultury Żydowskiej, ul. Meiselsa 17.

CZESŁAW MIŁOŚZ będzie podpisywał swoje książki jutro od godz. 16 w księgarni „Pod Globusem”, ul. Długa 1.

BAL Z OKAZJI DNIA DZIECKA dla stu podopiecznych domów dziecka organizuje 1 czerwca w godz. 10-13 w restauracji „Ślaska”, ul. Królewska 1, Klub Samotnych Serc Kubackiego. Odbiór bezpłatnych biletów w restauracji, tel: 21-39-41 i 33-07-15.

WIECZÓR POEZJI BARBARY BRANDYS – dziś o godz. 18 w Piwnicy Literacko-Muzycznej „Dworku Białopradnickiego”, ul. Papiernicza 2.

POSEŁ PROF. JERZY ZDRADA będzie pełnił dyżur w Biurze Poselskim Unii Wolności w Chrzanowie, al. Henryka 2/4, dziś w godz. 14-16.

KRAKOWSKA KSIĄŻKA MIESIĄCA – spotkanie z laureatem – Jackiem Żakowskim, autorem książki „Między Panem a Plebanem” – rozmowa z Adamem Michnikiem i Józefem Tischnerem (Wydawnictwo „Znak”) oraz wręczenie nagrody – dziś o godz. 18 w Śródmiejskim Ośrodku Kultury, ul. Mikołajska 2.

OTWARCIE WYSTAWY STANISŁAWA FIJAŁKOWSKIEGO – jutro w godz. 18-20 w Starmach Gallery, Rynek Główny 45.

WSZYSTKICH MIŁOŚNIKÓW „KRÓLA LWA” zaprasza na spotkanie DK „Podgórze”, ul. Krasickiego 18/20, jutro o godz. 16. W programie powołanie Klubu Przyjaciół „Króla Lwa” oraz giełda wymienna pamiątek i wydawnictw.

W RAMACH I DNI NORWIDOWSKICH – dziś w Collegium Novum UJ w godz. 10-15 – sesja naukowa.

29 maja

poniedziałek

**Bogusława, Urszuli,
Magdaleny**

W Krakowie przed 70 laty

■ Wystawa obrazów Jacka Malczewskiego. Krakowski Związek Artystów Plastyków urządza wystawę mistrza Jacka Malczewskiego z powodu zbliżającego się jubileuszu artysty. Otwarcie wystawy nastąpi w dniu 31 maja br. Wszystkich miłośników wielkiego artysty uprasza się o zgłaszanie posiadanych dzieł do piątku włącznie. W piątek i sobotę woźny zgłosi się pod wskazanym adresem.

■ W sprawie zatrudnienia robotników powracających do kraju. W ostatnim czasie zgłaszają się o pracę repatrianci polscy z Rosji, optanci polscy z Niemiec oraz robotnicy dotknięci kryzysem węglowym w Zagłębiu Śląsko-Morawskim. Wobec tego Państwowy Urząd pośrednictwa pracy w Krakowie apeluje do właścicieli przedsiębiorstw o zgłaszanie wszelkich wolnych miejsc.

■ Roboty kanalizacyjne w Krakowie. W budowie są obecnie kanały uliczne w ul. Polnej, Skwerowej, Dębowej i Konfederackiej w Dębnikach. Wynik licytacji na budowę kanału w ul. Friedleina w Krowodrzy został w tych dniach przez Zarząd Miasta zatwierdzony i w przyszłym tygodniu przedsięwzięcie rozpocznie roboty. Nadto prowadzone jest uporządkowanie płuczek za realnościami w ul. Nowowiejskiej. W przygotowaniu są projekty skanalizowania ul. Parkowej i Szkolnej w Podgórzu. (NOWA REFORMA)

Pogotowie

Łazarza 14: 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy: 22-29-99, Centrala: 22-36-00, Lotnisko Balice: 11-19-99.

Teligi 8: 58-59-99, 58-59-79. Rynek Podgórski: 56-59-99. Nowa Huta: 44-49-99. Krowodrza, Piastowska 32: 33-39-99, Alarmowy: 33-39-80, Białoprądnicka 8: 34-39-99.

Skawina: 999, tel.: 76-14-44.

Wieliczka: 78-12-89, 22-33-54, Alarmowy: 999.

Myślenice: 999.

Jerzmanowice: 384, 48.

Niepolomice: 198.

Iwanowice: 99, Krzeszowice:

99. Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki, tel.: 64 lub 67 czynna całą dobę.

Proszowice: 999, Zachorowania

przewozy: 86-21-35.

Woj. Kolumna Transportu Sanitarnego: 22-35-29.

DOMOWA POMOC LEKARSKA

lekarzy specjalistów, EKG, 585-664.

NAGŁA POMOC LEKARSKA

specjalistów, EKG, tel.: 66-80-00.

„MEDICINA” - wizyty domowe

lekarzy, tel.: 11-13-78.

DOMOWE WIZYTY LEKARZY

szpitali krakowskich (również od-

truwanie, esperal) - „MEDICUS”,

tel.: 47-43-18 (9-22).

„LEKARZ” - wizyty domowe

pediatrów i internistów, EKG -

codziennie 8-22, tel.: 58-49-59.

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG

- chirurg, tel.: 36-27-91.

CAŁODOBOWE wizyty le-

karzy-specjalistów, 66-14-71.

MASAŻ, kręgowanie - mgr Try-

bulec, 33-15-54.

USŁUGI PIEŁGNIARSKIE tel.: 22-08-18.

Krakowska antena

TV DAMI

16.30 Początek programu 16.35 Matka, Mama, Mamusia... 16.55 Koncert dla Jurka (rep.) 17.15 Kiedy nie będzie już huty... (rep.) 17.25 Kardiolog radzi - rozmowa z prof. A. Dziatkowiakiem 17.35 Kulturystryka - Mistrzostwa Polski Południowej (II) 18.05 Żużel - Eliminacje do mistrzostw Polski 18.25 Odwieczny ląd: „Wieżień” - serial hist.-obycz. (ang) 19.20 Teatrzyk Intryg przedstawia 19.45 Muzyka 20.00 AS - komedia (Francja) 21.50 Gazeta telewizyjna

RADIO AKADEMICKIE

Wiadomości co godzinę od 8.00 do 20.00 Serwisy drogowe: 7.30, 8.30, 11.30, 15.30, 17.15 Serwisy informacji kulturalnych: 8.40, 12.40, 16.40

6.00-9.00 Program poranny (przegląd prasy, prognoza pogody, horoskop) 9.10 Propozycje do listy przebojów piosenki studenckiej 13.10 Konkurs „Trzy pytania” 15.30 RAK po polsku 16.10 Podwieczorek z Polihymnią 17.10 Programy edukacyjne 18.10 Soul - program muzyczny 19.10 TRACH - program przygotowany przez młodzież z warsztatów dziennikarskich SCKM-u 20.10 Recenzje książek 20.30 Sportowe plotki 21.00 Piosenki na telefon 22.05 Jazz nie zna litości 23.15 KBKS (Kabareto-woy Kwadrans Studencki) 24.00 Zakończenie programu

RADIO ALFA

Serwisy informacyjne BBC co godz. od 6.00 do 23.00 (z wyjątkiem 16.00 - serwis informacyjny BBC o 16.30) Serwis informacyjny w języku angielskim: 19.00 Serwisy lokalne: 11.25, 17.00 Serwisy drogowe: 7.15, 8.15, 9.15, 13.15, 14.15, 15.15, 16.00, 17.25 Repertuar kin i teatrów: 14.25 Serwis giełdowy: 7.35 Notowania giełdowe: 11.45 - 11.55 (nieoficjalne) 13.35 (oficjalne i komentarz)

6.05 - 8.00 Poranny budzik 9.05 - 12.00 Łzami jezior; w tym 9.30 - 10.00 Giełda pracy 12.05 - 16.00 Muzyka non stop 16.05 - 17.00 Zgrzyt - program młodzieży z SCKM 17.05 - 18.00 Muzyka non stop 18.05 - 19.00 Przegląd wydarzeń kryminalnych ubiegłego tygodnia 19.05 - 20.00 Muzyka non stop 20.05 - 23.00 Do ciekawych świat należy 23.05 - 24.00 Retransmisja Voice of America 24.00 - 3.00 Niezapomniane przeboje 3.00 - 6.00 Muzyka non stop

RADIO MARIACKIE

Wiadomości Radia Mariackiego: 6.15, 7.00 - 11.00, 12.05, 13.00 - 19.00, 21.00

6.00 Godzinki 6.25 - 9.00 Poranek Mariacki (6.30, 7.30, 8.30 - Wzrosty dnia 7.20 Konkurs: „Moje pytanie - Twoje śniadanie” 7.45 Kalejdoskop sportowy 8.40 Zapowiedzi wydarzeń kulturalnych) 9.10 Powtórzenie 17. odcinka powieści Aleksandra Jurewicza „Bóg nie słyszy głuchych” 9.15 „Muzyczny Antykwariat”, czyli stare, ale jare 10.10 Zagadki przyjemne i pożyteczne 11.30 Program dnia 11.45 „600 sekund dla klasyki” 11.55 Ewangelia dnia 12.00 Regina Coeli 12.15 Propozycje do listy przebojów MCH 12.30 „Powróćmy jak za dawnych lat”, czyli stare polskie przeboje 13.10 Wiadomości giełdowe 13.15 Magazyn „Słuchajcie a znajdziecie” 14.10 Muzyczna sjeść 16.15 Transmisja Dziennika Radia Watykańskiego 16.30 Kurier Krakowski (16.50 - komentarz giełdowy) 18.10 „Zawsze będę śpiewał Panu” - audycja Beaty Mancel 19.10 Kolejny 18. odcinek powieści Aleksandra Jurewicza pt. „Bóg nie słyszy głuchych” 19.30 Bajki Zwierza Mariackiego 19.45 Kalejdoskop sportowy 20.00 Wieczorna audycja Radia Watykańskiego 20.30 Wędrowki Biblijne - audycja ks. Jerzego Chmiela 20.50 Wieczorna refleksja 21.00 Wiadomości dnia 21.15 „Świadectwa” 22.00 Echa Nowego Orleanu - audycja Andrzeja Jakóbca 23.00 Zanim nadejdzie północ 24.00 Zakończenie programu

RADIO WANDA

Serwisy informacyjne zawsze kwadrans po pełnej godzinie. Informacja giełdowa 12.00 (wyniki nieoficjalne) i 14.00 wyniki oficjalne. Całodobowy dyżur 25-96-60

6.00 Jacy tacy krakowiaczy - program publicystyczno-społeczny (przegląd prasy, informacja miejska, konkurs „Dycha na taksówkę”) 8.30 Stara płyta - antykwarjat muzyczny Radia Wanda 9.15 Muzyka, która nie rozprasza 12.15 Kochamy poniedziałki 15.15 Propozycje do radiowej listy przebojów 16.15 Lwy biznesu 18.15 Muzyka 19.15 Cały ten soul 20.15 Nie z tej Ziemi 22.15 Muzyka na ostatnią chwilę 0.15 - 6.00 Muzyczna noc z Wandą

Komunikacja nocna

LINIA 601 - Trasa: Centrum Adm. HTS (22.45, 23.23, 0.01, 0.39, 1.30, 2.08, 2.46, 3.21) - pl. Centralny, rondo Mogiłskie, Lubicz, Basztowa, Bronowice N. (23.22, 0.02, 0.44, 1.18, 2.06, 2.44, 3.29, 4.00).

LINIA 602 - Trasa: Prądnik Biały (23.51, 1.30, 3.00), Pachońskiego, Wyki, Łokietka, Makowskiego, Weissa, Radzikowskiego, Wrocławska, Opolska, Warszawska, Dworzec Gł., 29 Listopada, Wileńska, Olsza, rondo Młyńskie, Dobrego Pasterza, Majora, Powstańców, Strzelców, Prądnik Czerwony (do Dw. Gł. 0.35, 2.13, 3.45).

LINIA 604 - Trasa: N.Huta (23.50, 0.45, 2.15, 3.12) - pl. Centralny, al. Jana Pawła II, Bulwarowa, al. Solidarności, Struga, Żeromskiego, Obrońców Krzyża, Broniewskiego, Andersa, Srebrnych Orłów, Mistrzejowice, rondo Piastowskie, os. Piastów (0.18, 1.15, 2.45, 3.39).

LINIA 607 - Trasa: Bieżanów N. (23.10x, 0.40, 1.40, 3.00x), Cwiklińskiej, Teligi, Wielicka, Limanowskiego, Krakowska, Wielopole, Westerplatte, Dworzec Gł. (23.55x, 1.10, 2.25, 3.45x); x - kursy przez Łagiewniki.

LINIA 609 - Trasa: Borek Fał. (23.09, 23.45, 1.00, 2.08, 3.00, 4.03), Zakopiańska, Brożka, Grota Roweckiego, Kobierzyńska, Kapelanka, Dietla, Wielopole, Westerplatte, Lubicz,

Powstania Warszawskiego, al. Pokoju, al. Jana Pawła II, Daniłowskiego, Orkana, al. Solidarności, Centrum Adm. HTS, Ujastek, Kocmyrzowska, Budowlanych, Architektów, Wzgórza Krzesławickie (0.05, 1.00, 2.05, 3.00, 3.55).

LINIA 610 - Trasa: os. Kurdwanów (23.00, 1.05, 1.50) Stojalowskiego, Por. Halszki, Witos, Nowosądecka, Łużycka, Sławka, Kamińskiego, Al. Trzech Wieszczów, Kleparz, Długa, Basztowa, Pawia, Dworzec Gł., N. Kleparz, Prądnicka, Opolska, Mackiewicz, Siewna, Górka Narodowa (0.10, 2.10, 3.09).

LINIA 611 - Trasa: Azory (23.50, 1.00, 2.20, 3.30), Weissa, Różyckiego, Makowskiego, Łokietka, Krowoderskich Zuchów, Prądnicka, Opolska, Lublańska, Dobrego Pasterza, Okulickiego, Makuszyńskiego, Kocmyrzowska, Ujastek, Centrum Adm. HTS (23.15, 0.25, 1.45, 2.55).

LINIA 612 - Trasa: Łagiewniki (23.59, 1.40, 2.50, 4.05), Wadowicka, Mateczny, Konopnickiej, most Grunwaldzki, Dietla, Grzegórzecka, Powstania Warszawskiego, rondo Mogiłskie, Brodowicza, Pilotów, Młyńska, Lublańska, Dobrego Pasterza, Okulickiego, Wiślicka, Srebrnych Orłów, Mistrzejowice (23.20, 0.45, 2.15, 3.32).

(W nawiasach godziny odjazdu z końcowego przystanku).

Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ - Trynitarzka 11, **CHIRURGII DZIECIĘCEJ** - Prokocim, **LARYNGOLOGICZNY** - Kopernika 23a,

OKULISTYCZNY - Witkowiec, **UROLOGICZNY** - Prądnicka 35, **MYŚLENICE** - Szpitalna 2, **PROSZOWICE** - Kopernika 2. Inne oddz. szpitali wg rejonizacji.

Telefony

Zaufania

TELEFON ZAUFANIA: 33-71-37 (16-22).

MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 - (14-19).

TELEFON ZAUFANIA dla narkomanów: 56-24-24 (8-18).

TELEFON ZAUFANIA, choroby weneryczne: 66-09-51 - (9-17) (oprócz sobót i niedziel).

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI: 56-46-80 - (9-20).

NOCNY TELEFON ZAUFANIA DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH OD ALKOHOLU I ICH RODZIN: 56-27-34, piątek, sobota oraz wszystkie noce poprzedzające dni świąteczne. (20-6).

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRYZYSY OSOBISTE: 56-39-81 - (8-15).

TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET - FUNDACJI KOBIECEJ „eKa” (porady psychologów): 23-39-30 - wtorek (10-14), piątek (18-22).

PROBLEMY SOCJALNE CHORYCH PSYCHICZNIE: 56-39-81 - poniedziałek-piątek 15-18.

OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b 21-92-82.

TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 21-00-60 czynny w godz. 10-11.

OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW: tel: 22-28-11, czynny w godz. 15-17.

TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICIUM” - ul. Centralna 26, tel: 47-28-03 - czynne 10-14.

TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS: 21-96-57 (czw. 10-12). P.K. „MONAR” Kraków ul. Katarzyny 34, tel: 56-43-45.

TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI - klub „Amazonki”: 22-76-13.

TOWARZYSTWO POMOCY MŁODZIEŻY, tel: 47-19-33 w. 424, piąt. 17-22, wt. 18-23.

TELEFON ADOPCYJNY - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 22-29-94, pn. 12-19, wt.-pt. 8-15.

DOM OTWARTYCH DRZWI, ul. Różana 3: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Ceka całą dobę psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz - terapeuta i duszpasterz 67-49-00.

INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA, ul. Kopernika 28, tel: 11-99-99.

TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET W CIĄŻY - 23-20-20 (pon. i piątki godz. 10-12, środy godz. 16-18).

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel: 10-79-43 czynny całą dobę.

POLICJA KRYMINALNA: tel. anonimowy 13-44-44 (automat).

ZANDARMERIA WOJSKOWA tel. 61-40-61 czynny całą dobę.

TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: Nowa Huta - 44-17-81, Krowodrza - 13-96-78, Śródmieście, Podgórze - 56-35-70 (całą dobę).

SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT - 22-04-72.

TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI - 36-33-88, 36-30-34.

Taxi

KRAK-TAXI, tel: 67-67-67

METRO-TAXI, tel: 36-00-00

Dyżury aptek

Ul. Mogilska 21, tel.: 21-04-42.
Ul. Starowiślna 77, tel.: 21-24-63.
Ul. Grodzka 26, tel.: 21-98-81.
Al. Pokoju 7, tel.: 11-00-43.
Os. Centrum A bl. 3, tel.: 44-17-36.

Os. II Pułku Lotniczego 1, tel.: 48-38-98.
Ul. Racławicka 50, tel.: 36-45-36.
Ul. Schweitzera 15, tel.: 55-05-05.
Ul. Benedyktyńska 4.
*
SKAWINA, Ogrody 1A.

BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackiego 20) - tel: 34-42-66 w. 518 lub 33-65-26.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998.
POLICJA - 997.
GAZOWE - 992, 56-50-36, 66-05-22, 48-46-23.

DŹWIGOWE - 11-02-22, 11-53-40.

ELEKTRYCZNE (N.Huta) - 44-23-08.

ENERGETYCZNE (Krowodrza) - 33-06-97, (N.Huta) - 44-12-10, (Podgórze) - 56-21-55, (Śródmieście) - 21-27-49.

TECHNICZNE - 48-00-84.

C.O. - 44-38-46, 58-40-61, 48-41-08.

WODOCIĄGOWE - 21-20-11 (N.Huta) - 48-28-61, (Podgórze) - 55-53-98, (okręg miejski) - 22-92-05.

CIEPLNE MPEC - 993.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW - 913.

PKP - 933.

PKS - 936.

SŁUŻBA ZDROWIA - 22-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę).

MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA (kształcenie, zawody, porady prawne, bezrobocie, zdrowie, wypoczynek), ul. Krowoderska 17/2, tel: 21-96-45, 22-52-44 w. 50 (pon. i czwart. 10-18, wt., śr., pt. 14-18, sobota 10-13).

TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA, tel: 21-91-20, od pon. do piątku 10-18.

INFORMACJA TURYSTYCZNA, tel.: 939, (pon.-piątek 9-21, sob.-niedziela 9-15).

INFORMACJA MORSKA I PROMOWA, tel.: 22-54-88, 23-09-10 (pon.-pt. 9.30-18, sob. 9.30-14).

TŁUMACZENIA

„PÓŁNOC-POŁUDNIE” - Biuro Usług Lingwistycznych, ul. Basztowa 24, tel/fax.: 21-51-51 (10-18).

„SIGILLUM” - Zespół Tłumaczy Przysięgłych, ul. Wielopole 17, tel/fax.: 22-44-78, tel.: 22-74-44.

BIURO TŁUMACZY PRZYSIĘGLYCH, Rynek Główny 30, tel.: 22-32-01.

Ul. św. Anny 4, tel.: 22-26-17, 22-92-92.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA - autoserwis elektromechanika 36-79-14, 23-41-45.

CAŁODOBOWA: 21-18-21.

CAŁODOBOWA: 67-21-02.

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22, tel: 37-97-82.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe

Ul. Rakowicka 41, tel: 11-47-76.

Na cm. Podgórskim, ul. Wapienna 13, tel: 56-55-11.

Obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel: 11-35-26.

Kina

CENTRUM FILMOWE „GRAF-FITI” (Dolby stereo SR, niepełnosprawni):

WANDA (ul. św. Gertrudy 5): Młodzieżowa Akademia Filmowa - 8.30, „Indianin w Paryżu” (fr. 12 l.) - 11, 12.45, „Leon zawodowiec” (USA/fr. 18 l.) - 14.30, 16.30, 18.30, 20.30.

POD BARANAMI (Rynek Główny 27): Młodzieżowa Akademia Filmowa - 11.15, „Krwawy Romeo” (Romeo is bleeding) (USA 18 l.) - 14, 20.30, „Druga prawda” (Reversal of Fortune) (USA 15 l.) - 16, „Hamlet” (USA/Wlk. Bryt. 15 l.) - 18.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a): „Klan urwisów” (USA b.o. dubbing) - 16.30, „Skazani na Shawshank” (Romeo is bleeding) (USA 15 l.) - 18, „Śmierć i dziewczyna” (fr/ang. 15 l.) - 20.30.

KIJÓW (al. Krasińskiego 34): nieczynne.

MIKRO (ul. Lea 5): „Wdowy” (ir-lan. 15 l.) - 18.15, DKF: film Jana Troella - 15.30, 21.45.

PASAZ (Rynek Główny 9): „Uliczny wojownik” (USA 15 l.) -

11.15, „Barwy nocy” (USA 18 l.) - 13, 17.45, „Forrest Gump” (USA 15 l.) - 15.15, 20.

SWIT - dwie sale (os. Teatralne 10): „Leon zawodowiec” (USA/fr. 18 l.) - 16, 18, 20, „Młode wilki” (pol. 12 l.) - 18.15, „Epidemia” (USA 15 l.) - 20.15.

UCIECHA (ul. Starowiślna 21): „Pulp Fiction” (USA 18 l.) - 11, 17.15, 20, „Wichry namietności” (USA 15 l.) - 15.

TECZA (ul. Praska 52): nieczynne.

WARSZAWA (ul. Stradom 15): „Lassie” (USA b.o.) - 15.15, „Richie milioner” (USA, b.o.) - 17, „Wersja Browninga” (USA 12 l.) - 18.45, „Młode wilki” (pol. 12 l.) - 20.30.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): nieczynne.

CENTRUM MŁODZIEŻY (ul. Krowoderska 8): „Strefa zrzutu” (USA 15 l.) - 18.15, 20.

CRICOLAND (przy rondzie Grunwaldzkim) - codziennie w godz. 13-21, święta, soboty, niedziele 11-21.

Teatry

SŁOWACKIEGO (pl. św. Ducha 1) - Balet Teatru Wielkiego z Genewy (J. Strauss, Kylian, Rolling Stones).

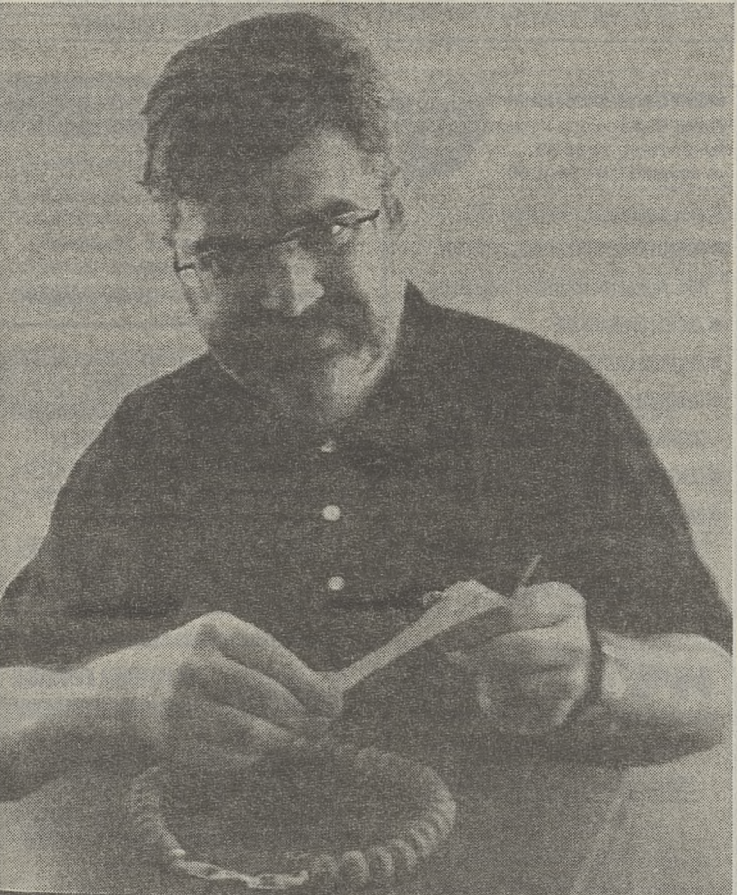
BAGATELA (ul. Karmelicka 6) - 10, 12.30: „Szatan z VII klasy” (gościnnie Scena Polska Teatru w Czeskim Cieszyńcu).

SCENA OPERETKOWA (ul. Lubicz 48) - 19: „Cyrylik Sewilski”.

HALA SOKOŁA (ul. Piłsudskiego 27) - 20: „Pokój hotelowy w mieście N.N.” wg „Martwych dusz” M. Gogola (występy gościnne Centrum im. Meyerholda z Moskwy).

Polecamy

Powrót z diamentami



Fot. Jadwiga Rubiś

W Galerii Skarbiec przy ul. Grodzkiej 35 otwarta została wystawa biżuterii Pawła Kowalskiego. Od 10 lat mieszka w Niemczech, gdzie uzyskał status znanego i cenionego artysty złotnika. Opuścił Polskę w 1984 roku był dziennikarzem i autodydakta złotnikiem, dla którego ideałem była sprawną rolę odgrywał faktury. Dominuje matowanie kruszców w połączeniu z drobnymi kamieniami. Paweł Kowalski widzi możliwość zaistnienia na polskim rynku, choć może nie z najkosztowniejnymi unikatami. Te pokazywane w Krakowie dostosował cenowo do naszych realiów. (JR)

Muzea

ZBIORY SZTUKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE: wtorek, środa, czwartek, piątek, sobota (9.30-14.30), niedziela (10-15), poniedziałek - nieczynne;

WAWEL ZAGINIONY: codziennie oprócz wtorków (9.30-14.30).

MUZEUM NARODOWE: SUKIENICE - wyst.: „Sztuka polska XIX w.” wtorek - sobota (10-18), niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

KAMIENICA SZOŁAYSKICH (pl. Szczepański 9) - wyst.: „Sztuka polska od XIV do XVIII w.” wtorek (10-18), środa-niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicza 9): wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10-15.30), czwartek (10-18), poniedziałek - nieczynne;

DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (10-15.30), piątek (10-18), poniedziałek - nieczynne;

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): wyst. stała: „Broń i barwa w Polsce”; „Galeria sztuki polskiej XX w.”; wyst. czas.: „Mistrzowie rysunku”; „Sztuka kręgu „Sztuki” wtorek - sobota (10-18), niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19): wyst.: „Galeria malarstwa europejskiego”, wtorek - sobota (10-18), niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ (ul. Konopnickiej 32): wyst. czas.: „Panasonic - Technologia z myślą o ludziach”, poniedz. - nieczynne, wtorek - niedz. (10-18);

DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wańkowicza 25): sobota, niedziela (10-17), dni powszednie tylko po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu (tel. 44-56-74);

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): wyst. stała: „Polska kultura ludowa”, poniedziałek (10-18), środa, czwartek, piątek (10-15), sobota, niedziela (10-14), wtorek - nieczynne;

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3) Wyst. czasowa: „Kościanny świat”, poniedziałek (9-14), wtorek, czwartek (13-17), piątek (10-14), niedziela (11-14), sobota prac. (13-17);

KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35) Wyst. stała: „Z dziejów i kultury Krakowa”; wyst. czas.: „Wczoraj, dziś, jutro”, „August Emil Fieldorf „Nil” - w 100-lecie urodzin”, „Jan Gumowski: Przeszłość przywołana”, „Współczesny ekslibris niemiecki”, środa, piątek, sobota, niedziela (9-15.30), czwartek (11-18), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

DOM POD KRZYŻEM (ul. Szpitalna 21): „Dzieje teatru krakowskie-

go”, środa - niedziela (9-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne.

GALERIA TEATRALNA (ul. Szpitalna 21): Wyst. czas.: „Gwiazdy sceny krakowskiej: Jerzy Nowak”; czwartek - niedziela (9-15.30), środa (11-18), poniedziałek, wtorek - nieczynne.

DOM ŚLĄSKI (ul. Pomorska 2): „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1945”, poniedziałek - niedziela (9-15.30).

STARA BOŻNICA (ul. Szeroka 14): Wystawa stała: „Z dziejów i kultury Żydów”, poniedziałek, wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9-15.30), piątek (11-18).

KAMIENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3): „Bronowice w malarstwie”, środa - niedziela (9-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne.

MUZEUM STAREGO TEATRU (ul. Jagiellońska 1): wtorek-sobota (11-13) i na godzinę przed spektaklem;

MUZEUM LOTNICTWA POLSKIEGO (al. Jana Pawła II 39): czynne w dni powszednie oprócz poniedziałków (9-15), sobota (10-15), niedziela (10-16);

MUZEUM GEOLOGICZNE ING PAN (ul. Senacka 3): Wyst.: „Budowa geologiczna obszaru krakowskiego”, wtorek (10-17.30), środa-piątek (10-15), sobota, niedziela (10-14), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM FARMACJI (ul. Floriańska 25): wtorek (15-19), środa, czwartek, piątek (11-14), 2, 3, 4, 5. sobota miesiąca (11-14), poniedziałek, 1. i 5. sobota miesiąca - nieczynne;

MUZEUM PRZYRODNICZE (ul. św. Sebastiana 8): Wyst. czasowe: „Portrety muszli”, „Nadmorski Park Krajobrazowy”, wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (10-14), środa (10-18), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM HISTORII ARMII KRAJOWEJ (ul. Bosacka 13): poniedziałek-piątek (10-15);

MUZEUM CZYNU NIEPODLEGŁOŚCIOWEGO - Dom im. Józefa Piłsudskiego, Oleandry al. 3 Maja 7: (zwiedzanie w grupach od 10 osób - po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym - nr tel. 33-47-15);

MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefiłow 16): Wyst. czasowa: „Jan Bułhak 1876-1950” wtorek-niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

PRACOWNIA TADEUSZA KANTORA (ul. Sienna 7/5): poniedz.-piątek 10-14 (zwiedzanie po uprzednim telefonicznym uzgodnieniu, tel. 22-83-32);

KOPALNIA SOLI WIELICZKA: (8-18)

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH - EKSPOZYCJA NA III p. (8-18);

ZAMEK ŻUPNY (ul. Zamkowa): Wyst. czas.: „Sztuka sakralna Wieliczki”, (10-16) codziennie.

Galerie

ART CLUB (ul. Łobzowska 3): Janina Berdak - malarstwo. Czynna (do 31 maja): 10-22.

LABIRYNT (ul. Meiselsa 17): „O kobietach” - wystawa zbiorowa. Czynna: pn.-pt. 10-18, sob. 10-14.

CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ (ul. Meiselsa 17): Wystawa rysunków Hetty Krist „Żydowskie twarze”. Czynna: pon.-pt. 10-19, sob. 10-14. Wystawa malarstwa Vincenta Capraro z Nowego Jorku. Czynna: pn.-pt. 11-19, sob. 10-14.

PIANO NOBILE (Rynek Główny 33, Ip.): Malarstwo, grafika, rzeźba. Czynna: wt.-pt. 11-18, sob. 11-14.

GALERIA „SUKIENICE” ZPAP (Rynek Główny - Sukiennice): Współczesna tkanina krakowska. Czynna (do 9 czerwca): pn.-pt. 11-19, sob. 11-15.

GALERIA MARIANA GOŁO-GÓRSKIEGO (ul. Grodzka 48): Dorołta Martini - malarstwo. Czynna (do 3 czerwca): pn.-pt. 11-14 i 14.30-19, sob. 10-14.

GALERIA „KOCIOŁ ARTYSTYCZNY” (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Wystawa prac artystów Krakowa oraz ekspozycja

malarstwa Rafała Stępnika i grafiki Jerzego Napieracza. Czynna: pn.-pt. 10-19, sob. 10-14.

GALERIA SZTUKI UKRAIŃSKIEJ (ul. Kanonicza 15): Malarstwo Jerzego Nowosielskiego. Współczesne malarstwo artystów ukraińskich. Fotograficzna wystawa zabytków sztuki cerkiewnej w Polsce. Czynna (do 15 czerwca): śr., pt., sob., niedz. 12-16.

GALERIA „KOSSAKÓWKA” (pl. Kossaka 4): Joanna Warchoń - „Obrazy”. Czynna (do 31 maja): pn.-pt. 10-18, sob. 10-14.

GALERIA „ARTEMIS” (ul. Floriańska 23, I p.): Ewa Zawadzka - rysunek i grafika. Czynna (do 29 maja): pn.-pt. 11-19, sob. 11-15.

GALERIA „NAFTA” KTF (ul. Lubicz 25): Wystawa „Naród polski o Józefie Piłsudskim”. Czynna (do 15 czerwca): godz. 10-16.

GALERIA AUTORSKA ANDRZEJA MLECZKI (ul. św. Jana 14): Ekspozycja stała. Czynna pn.-pt. 10-17, sob. 11-15.

CRICOTEKA (ul. Kanonicza 5): „Tadeusz Kantor i jego teatr” - fotografie Leszka Dziedzica. Czynna: pn.-pt. 10-14.

Konsulaty

AUSTRII
DZIAŁ KULTURY
ul. Krupnicza 42
tel.: 21-99-00

DZIAŁ WIZOWY
ul. Cybulskiego 9
tel.: 21-97-66

FRANCJI
ul. Stolarska 15
tel.: 22-18-64

Instytut Francuski
ul. św. Jana 15
tel.: 22-09-82

NIEMIEC
ul. Stolarska 7
tel.: 21-80-88

Instytut Goethego
Rynek Główny 20
tel.: 22-69-02

ROSIJI
ul. Westerplatte 11
tel.: 22-26-47

STANÓW ZJEDNOCZONYCH
ul. Stolarska 9
tel.: 22-14-00

Hotele

LUNA, os. Na Skarpie 18, tel.: 44-63-09

TRAMP, ul. Koszykarska 33, tel.: 56-02-29

Policja

KOMENDA REJONOWA KRAKÓW-CENTRUM

Oficer dyżurny: 33-10-96, 10-71-15

Stare Miasto: 10-77-11, 22-20-81

Dworzec Gł.: 10-78-11

KOMENDA REJONOWA KRAKÓW-POŁUDNIE

Oficer dyżurny - ul. Zamoyskiego: 56-33-33

Borek Fałęcki: 66-08-41

Prokocim: 10-27-11

Kraków-Płaszów: 55-20-77, 10-29-11

Os. Wola Duchacka: 10-56-26

KOMENDA REJONOWA KRAKÓW-WSCHÓD

Oficer dyżurny - os. Zgody: 44-44-44

Bieńczyce: 44-42-35

Os. Na Wzgórzach: 44-12-05, 10-37-11

KOMENDA REJONOWA KRAKÓW-ZACHÓD

Oficer dyżurny - ul. Królewska: 33-48-60

Stary Kleparz: 10-11-12

Os. Azory: 10-11-11

KOMENDA GRZEGÓRZKI, ul. Lubicz 21: 10-70-34

Urzędy pracy

WOJEWÓDZKI URZĄD PRACY

Ul. Basztowa 22, tel.: 22-98-92.

REJONOWY URZĄD PRACY

Ul. Wąwozowa 34, tel.: 44-36-99.

DELEGATURY REJONOWEGO URZĘDU PRACY W KRAKOWIE:

KRZESZOWICE

Ul. Jana Walkowskiego 1, tel.: 82-20-50.

SKAWINA

Ul. Konstytucji 3 Maja 1, tel.: 76-16-93.

SŁOMNIKI

Os. Generała Karola Świerczewskiego, tel.: 398.

WIELICZKA

Ul. Powstania Warszawskiego 1, tel.: 78-39-98.

MYŚLENICE

Ul. Juliusza Słowackiego 82, tel.: 237-43.

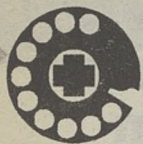
Delegatura w Dobczycach: Rynek 26.

PROSZOWICE

Ul. Krakowska 11, tel.: 86-10-80.

Sklep nocny

Delikatesy „OCZKO” (Stradom 21), tel.: 21-71-41



INFORMACJA

INFORMACJA SŁUŻBY ZDROWIA:

TEL. 22-05-11,
czynna całą dobę.

DLA PAŃ - usługi medyczne w Czechach. Tel. (03) 193-74-49. 193-21-50, Będzin.



WIZYTY DOMOWE

ABC LEKARZY SPECJALISTÓW - wizyty pediatrów, internistów, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów. EKG. 585-664.

"ALFA" - internista, EKG, pediatra. 47-95-44.

BADANIE USG - Internista 56-38-70, 33-75-33

CHOROBY DZIECI - specjalista pediatra. 66-40-64.

CHOROBY NACZYŃ - leczenie. Doppler. 36-91-39.

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG - chirurg. 36-27-91.

DOMOWY PEDIATRA. 22-43-40.

"LEKARZ" - wizyty domowe pediatrów i internistów, EKG - codziennie. 58-49-59.

NAGŁA POMOC LEKARSKA EKG. 66-80-00.

OPERACJE ŻYŁAKÓW. 36-91-39.

PEDIATRA - specjaliści. 55-76-98.

PEDIATRA. 48-78-41.

PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE. Zgłoszenia CAŁODOBOWE. 22-00-49.

REHABILITACJA, masaż. 67-31-37.

SPECJALISTA chirurg naczyń. Doppler. 47-59-52.

WIZYTY LEKARSKIE, EKG. 67-26-82.

BADANIE KRWI I MOCZU. 34-17-84, Krowoderskich Zuchów 23/31, 6.30 - 9.30, sobota 8-9.30.

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH.

specjaliści, pełna diagnostyka, leczenie domowe oraz w gabinetach lekarskich. ZABIEGI CHIRURGICZNE DERMATOLOGICZNE. Odrutnienie ESPERAL MEDICUS, tel. 47-43-18 godz. 9-22 również soboty i niedziele

MEDICINA

wizyty domowe lekarzy,
chirurg, internista,
pediatra, urolog.

Tel. 11-13-78,
całą dobę



GABINETY

CENTRUM PSYCHOTERAPII - nerwice, psychozy - dorośli, dzieci, młodzież, Batorego 2, 33-76-08.

ALERGIA DZIECIĘCA - testy, leczenie. ALERGO - PROFIL - badanie uczuleń we krwi. Komorowskiego 12 (boczna Kościuszki), tel. 21-23-66, pon., śr. 15-17. (dodatkowa inf. ALERGO-PROFIL 37-01-64, pn.-pt. w godz. 16-18).

GABINETY LEKARSKIE, lekarze klinik Collegium Medicum UJ, konsultacje profesorskie.

Ul. Krakowska 4, tel. 21-55-29. Rejestracja 13-20.

ENDOKRYNOLOGIA: dr med. M. Szurkowska - leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości.

HEPATOLOGIA, USG - pełny zakres.
Ul. Krakowska 4, tel. 33-41-35, 21-55-29.

"HIPOKRATES" - USG, gastrokopia, urolog. Pomorska 10/1, 33-79-85.

GABINET SCHORZEŃ układu pokarmowego, USG. Ul. Żuławskiego 14/7 (przy N. Kleparzu), 33-14-75.

HIPNOZA - ALKOHOL - psychoterapeuta. 21-62-01.

OKULISTA, soczewki. 55-76-98.

OKULISTA - ćwiczenia w zezie, soczewki. Ul. Rajska 10, 34-02-70.

PSYCHOLOG Wanda Kwiecińska 23-80-90 - dzieci, dorośli.

LECZENIE NERWIC, ul. Lenartowicza 14, tel. 33-12-03 (8-19).

REHABILITACJA - FIZYKOTERAPIA, ul. Chrobrego 13, tel. 11-16-97 (po 18).

USG, pełny zakres badań dorosłych i dzieci, rejestracja w godz. 9 - 19, ul. Dunajewskiego 6, tel. 22-44-41.

GABINET NEUROLOGII. Tel. 37-07-33.

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE, przekłuwanie uszu. 43-73-49.

S.C.D.Z "Medicina"

ul. Krzywa 8 (obok Kleparza)
tel. 21-79-27

- konsultacje specjalistyczne profesorów i Docentów Collegium Medicum U.J.
- scyntygrafia tarczycy
- gastrokopia

ALERGIA-ATOPIA KATARY, TESTY, ODCZULANIE Centrum Diagnostyki i Leczenia Chorób Alergicznych i Płucnych SPIROMETRIA PŁUC

Al. Słowackiego 39, tel. 33-01-75
pn - pt 15.30 - 19.30, sob. 9.00 - 11.00
REUMATOLOG - pon. 16.00 - 18.00.
Rehabilitacja



ul. Oboźna 31, tel. 33-59-06,
33-91-73

pn.-pt. 9-19, sob. 9-13
Kardiolog, kardiolog
dziecięcy, kardiolog
chirurg naczyń, psycholog.

- Echokardiografia - Doppler + kolor, dorośli i dzieci
 - EKG wysiłkowe na bieżni na ergometrze rowerowym
 - 24-godzinny zapis na met. Hollera
 - Badania analityczne
- Wizyty domowe.

MADALIŃSKIEGO

SPECJALISTYCZNA PRZYCHODNIA DAWNA SPÓŁDZIELNIA
UL. MADALIŃSKIEGO 10, TEL. 66-66-57

- ginekolog-położnik
 - ginekolog dziecięcy
 - seksuolog - leczenie nerwicy
 - neurolog
 - urolog
 - endokrynolog
 - internista
 - chirurg
 - konsultacje specjalistyczne dla pacjentów do lat 18.
 - USG
 - EKG
 - gastrokopia
 - rektoskopia
 - cytologia
 - cykl
 - biocenozę pochwy
 - analiza
 - hormony
 - zastrzyki
- Uprawnienia - L-4, Rejestracja od 8.00 do 18.00

AR MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17,
tel. 33-18-67, 23-38-34

Czynne od pon. do pt. 8⁰⁰ - 19⁰⁰.

SPECJALIŚCI WSZYSTKICH DZIEDZIN:

- HIPERTERMIA - nieoperacyjne, nieboleśnie leczenie prostaty
- OPERACJE LAPAROSKOPOWE - pęcherzyka żółciowego, przepuklin, wyrostka robaczkowego, ginekologiczne
- CHIRURGIA PLASTYCZNA - korekty nosa, uszu, piersi itp.
- ZABIEGI CHIRURGICZNE - przepukliny, biopsje, stulejki, wodniaki jądra, tarczaki, kaszaki, żylaki itp.
- GINEKOLOGICZNE, ORTOPEDYCZNE
- LECZENIE NIEPŁODNOŚCI - pełna diagnostyka i leczenie funkcji rozrodczych u kobiet i mężczyzn
- LASEROTERAPIA
- MEDYCYNA NATURALNA - akupunktura, akupresura
- ALERGLOGIA
- DIAGNOSTYKA USG - pełny zakres, m.in. tarczycy, piersi, stawów biodrowych u dzieci
- EKG KOMPUTEROWE
- GASTROSKOPIA, REKTOSKOPIA
- SONDY ŻOŁĄDKOWE
- BADANIA LABORATORYJNE m.in. T₃, T₄, PSA



SPECJALISTYCZNA PORADNIA abcMED

Kraków, ul. J. Lea 114, tel. 37-63-70

- ALERGLOGIA (testy skórne, odczulanie, środki dla alergików)
- DIAGNOSTYKA I LECZENIE CHOROBY PŁUC
- LARYNGOLOGIA (badanie słuchu, aparaty słuchowe SIEMENS, indywidualne wkładki uszne).

RZEZBIENIE SYWETKI CIAŁA za pomocą USUWANIA ZNIEKSZTAŁCAJĄCEGO TŁUSZCZU

metodą odsysania
szczególnie z brzucha, bioder, ud i podudzi
wizyty kwalifikacyjne:
>>ARS MEDICA<< ul. Warszawska 17
środa od godz. 17.00.

GABINET leczenia zezu i niedowidzenia

Ćwiczenia: pleoptyczne
ortoptyczne

Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 8
pon. 10-13, wtorek-piątek 14-18
tel.: centrala: 21-04-33, wew. 13-74

KRIOMED

Kraków, ul. Friedleina 8, tel. 33-82-82.

- krioterapia - nieoperacyjne leczenie
- żylaki kończyn dolnych
- hemoroidy (rektoskopia)
- zmiany skórne
- schorzenia reumatyczne
- operacje przepuklin (dorośli, dzieci)
- gastrokopia, kolonoskopia
- chirurg, chirurg dziecięcy, ginekolog, reumatolog, laryngolog, dermatolog - dorośli, dzieci, internista - EKG.

PORADNIA GASTROENTEROLOGICZNA

Kraków,
ul. Lubomirskiego 7
(obok Dw. Wsch. PKP) rej. 9-18, 21-63-63.

- ENDOSKOPIA: ■ gastrokopia ■ rektoskopia ■ sigmoidoskopia ■ kolonoskopia ■ chirurgia ogólna
- USG ■ sonda żołądka i dwunastnicy
- EKG-internista ■ laryngolog ■ chirurg ortopeda ■ okulista.

GABINET CHIRURGII LAPAROSKOPOWEJ

Waldemar Dutkiewicz -
specjalista chirurg.
Operacje laparoskopowe:
pęcherzyka żółciowego,
przepuklin.
Tel. 11-19-52

GABINET CHIRURGII LAPAROSKOPOWEJ

dr med. Andrzej Bobrzyński.
Kraków, ul. Szlak 20, tel. 34-40-32
Operacje laparoskopowe: pęcherzyka żółciowego, przepuklin. Artroskopia stawu kolanowego. Chirurgia plastyczna i naczyniowa. Diagnostyka: gastrokopia, kolonoskopia, ultrasonografia.

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ

Kraków, ul. Mazowiecka 108
tel. 33-41-66
czynny 14 - 16.

OPERUJĄ CZŁONKOWIE
POLSKIEGO TOWARZYSTWA
CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE MEDICINA

tel. 12-24-59, 12-68-20

- konsultacje wszystkich specjalistów
- zabiegi chirurgiczne dla dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, spodzieństwo, wnetrostwa, kaszaki, tarczaki esperal i inne)
- usuwanie zębów (narkoza) - protezy natychmiastowe
- gastrokopia, rektoskopia, kolonoskopia (narkoza)
- rentgen-urografia, mammografia i inne
- USG - pełny zakres (tarczycy, piersi, stawów biodrowych, brzuch)
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów (mrożenie)
- chirurgia plastyczna - korekty uszu, nosa, usuwanie blizn
- mrożenie zmian skórnych (brodawki inne)
- szczepienia ochronne (grypa, kleszcze i inne)
- testy alergiczne, sondy żołądkowe
- badanie krwi - pełny zakres, w tym hormony
- badania profilaktyczne dla zakładów pracy
- gabinet medycyny sporowej.

Zniżki dla osób niepełnosprawnych
Biopsja tarczycy oraz piersi.

AR MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17,
Dr hab. med. Antoni Cieniś
Dr n. med. Ryszard Mądry
LAPAROSKOPIA

Operacje i diagnostyka jamy brzusznej
Chirurgia ogólna, tel. 33-18-67, 23-38-34
czynne od poniedziałku do czwartku
od godz. 14.30 do 15.30 konsultacje

KARDIO MEDIC

ul. Lubicz 25
tel. 21-04-33 w. 12-10

KONSULTACJE ADIUNKTÓW INSTYTUTU KARDIOLOGII

ECHO + DOPPLER, EKG, EKG WYSIŁKOWE

PRACOWNIA ANALITYCZNA

Poniedziałek - sobota 6.30-9.30
Pobieranie krwi

- również w domu u pacjenta
ul. Mazowiecka 117/76
Zgłoszenia w godz. 16 - 21
tel. 33-67-11

MEDYCZNE CENTRUM SOPHIA

Rynek Gł. 34,
tel. 21-70-21, 21-95-83
ul. Gazowa 17, tel. 56-33-66

- USG, gastrokopia, rektoskopia, EKG
- PORADY WSZYSTKICH SPECJALISTÓW
m.in. profesorów, docentów i ordynatorów
- ZABIEGI OPERACYJNE
- CENTRUM GASTROENTEROLOGICZNE
- CENTRUM ONKOLOGICZNE I SCHORZEŃ
SUTKA (konsultacje, diagnostyka, operacje)
- CENTRUM OKULISTYCZNE (szkła kontaktowe)
- BADANIA ANALITYCZNE

Pełny zakres usług
medycznych

WKOPTYK WIEŚLAW KOCZOROWSKI

Masz problemy z widzeniem!
Potrzebujesz porady okulisty!

Nasz adres:
os. Niepodległości 3
tel. 496-666, 494-888
pon.-pt 9.00 - 19.00,
soboty 9.00 - 14.00
Badanie wzroku,
dobieranie okularów,
nowoczesny komputer
OKULARY LORNETKOWE.
RECEPTY WYDZIAŁU ZDROWIA
Podejmujesz decyzję
SPRAWDŹ U NAS NAJKORZYSTNIEJ!!!

CENTRUM MEDYCZNE CERMED

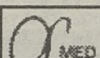
ul. Barska 12 (Dębniaki),
tel. 66-50-62

- gabinety specjalistyczne dla dzieci i dorosłych (pediatra, internista, kardiolog, laryngolog, dermatolog, reumatolog, neurolog, ginekolog, psychiatra, okulista, stomatolog, endokrynolog - cukrzycy, tarczycy)
 - zabiegi chirurgiczne (przepukliny), ortopedyczne, naczyniowe (żylaki kończyn dolnych), ginekologiczne
 - leczenie chorób odbytu (rektoskopia, krioterapia)
 - leczenie alkoholizmu
 - gabinet leczenia zezu oraz ortopsta
 - EEG - z opisem u dzieci i dorosłych i gimnastyka odchudzająca, solarium, siłownia, masaże (tel. 22-41-06).
- Wizyty domowe 11-13-78 (całą dobę).
- Badania biochemiczne i hormonalne (T₃, T₄, TSH i inne)
 - gastrokopia.



MULTIMEDICA

KARDIOLOG, NEUROLOG, PSYCHIATRA,
ONKOLOG, DERMATOLOG.
EKG, USG, EEG
ul. CZYSTA 8, tel. 33-46-62
czynne 14.0 - 19.00
Wizyty domowe pediatry:
tel. 22-09-76
rejestracja 9.00 - 17.00



24-36-15

ul. Pawia 9 (10-19)

- DERMATOLOG
- KOSMETYKA LECZNICZA
- LASER
- OZONOTERAPIA
- CHIRURG NACZYŃIOWY
- ORTOPEDA
- NEUROLOG
- EEG
- KARDIOLOG
- HOLTZER
- ECHO
- UROLOG
- REUMATOLOG
- PSYCHIATRA
- AKUPUNKTURA
- BADANIA OKRESOWE
- USG
- LARYNGOLOGIA.

USG

Jamy brzusznej, ginekologia-
położnictwo, tarczycy
gruczoły piersiowe
Ul. Długa 30, (10-19)
Rej od godz. 8; tel. 11-15-51,
33-02-58 oprócz sobót.
KRÓTKIE TERMINY.

"GER-MED"

S-ka Polsko Niemiecka
leczenie żylaków, "pajęczków",
hemoroidów, choroby odbytu
Rejestracja tel. 33-93-95,
Kraków
Pleszowska 23 (Biały Prądnik)



GABINET GINEKOLOGICZNO- POŁOŻNICZY

POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA,
ONKOLOGIA, LASER, KRIOTERAPIA, USG
cytologia, próby ciążowe, analityka
ul. Długa 30 (10-19)
Rej. od godz. 8., tel. 11-15-51, 33-02-58



POLIKLINIKA FUNDACJI "O ZDROWIE DZIECKA" Polsko-Amerykański Instytut Pediatry

Kraków, ul. Wielicka 265
Rejestracja tel. 58-20-11 w. 625,
57-37-12 (12-17)

- Konsultacje specjalistów Instytutu
- Ambulatoryjne zabiegi chirurgiczne
- Badania diagnostyczne dla dzieci i dorosłych; RTG, USG.
- TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA, SCYNTYGRAFIA, EEG, Gastrokopia, Badania: analityczne, biochemiczne, mikrobiologiczne, immunologiczne, patromorfologiczne, testy alergiczne.



Z OSTEOPOROZA NA TY!!

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED” sc.

ul. Kazimierza Wielkiego 57/IV, 30-074 Kraków, tel./fax, (012) 23-40-43

- Konsultacje specjalistów:
- ginekolog
 - endokrynolog
 - reumatolog
 - chirurg-ortopeda
 - kardiolog
 - onkolog

- Badania:
- DENSYTOMETRYCZNE KOŚCI
 - ultrasonografia
 - E.K.G.
 - hormonalne
 - biochemiczne
 - cytologia
 - bakteriologia
 - biopsja tarczycy i sutka



GABINETY

CERMED

Kraków, ul. Barska 12, tel. 66-50-62
Dr med. Andrzej Skórzyński
Dr med. Henryk Łabza
Chirurgia ogólna oraz jamy brzusznej.
Rektoskopia.
Zabiegi chirurgiczne: przepukliny, żylaki odbytu, tłuszczaki, guzy sutka i inne.



KARDIODENT

ul. Królewska 56/2, tel. 23 44 22
KARDIOLODZY (dorośli i dzieci)
EKG, EKG wysiłkowy, Holter, echokardiografia u dorosłych i dzieci
NEUROLOG, REUMATOLOG, CHIRURG
USG jamy brzusznej



LASEROWY GABINET ZABIEGOWY

Okulistyka - Dermatologia
Leczenie laserem argonowym
Rejestracja, tel. (012) 25-88-83
Kraków, Centrum A 11, Aleja Jana Pawła II.



GABINET LEKARSKI

DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ
Kraków, ul. Szewska 27 (Przych. Rej)
• pełny zakres badań dorosłych i dzieci,
• bad. sutków, tarczycy oraz błojsze (BACC)
• ginekologia i położnictwo
• echokardiografia
rejestracja godz. 8³⁰ - 19³⁰, tel. 67 69 66
Informacja całodobowa - wizyty domowe
"PRELUX" - USG bioder + profilaktyka
+ zaopatrzenie ortopedyczne

RENTGEN

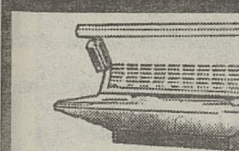
USG

KRZYSZTOF WYROBEK,
SPECJALISTA RADIOLOG
Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 22-00-63
Pełny zakres badań dorosłych i dzieci
KRÓTKIE TERMINY

Nowo otwarty gabinet

SOLARIUM

(44 lampy)
SAUNA



Kraków
ul. Bronowicka 85 A
tel. 37-71-99
poniedziałek - sobota
godz. 10⁰⁰-22⁰⁰

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.
Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 33-38-12 (10-17), pn.-pt.



STOMATOLOGIA

DENTA-med - stomatologia, protetyka, ortodoncja, rentgen. Tel. 56-56-44, ul. Augustiańska 13.

EXPROM - PROTEZY BEZ KLAMER METAŁOWYCH. NAPRAWY, DOSTAWY ZĘBÓW. Ul. Kurasia 26, tel. 66-01-18. Pon.-nied. 10-20.

LECZENIE, usuwanie, protezy natychmiastowe. Słowackiego 54, 33-42-62.

GABINET STOMATOLOGICZNY, ul. Józefitów 3/10, 34-43-00. Bezbolesne leczenie, porcelana, protezy zatrzaskowe, ultradźwięki, implanty.

LIBRODENT 8-20, ul. Librowszczyzna 3, 21-09-62. Pełny zakres usług, rentgen.

PROTEZYKA, Kraków, ul. Krakowska 6, tel. 22-39-24.

PROMED - stomatolodzy specjaliści. Ul. Na Błonie 3B/34, 37-76-24. Bezpłatne porady.

PROTEZY ZĘBOWE w domu pacjenta. „ADH-dent” 49-03-37.

STOMATOLOGIA - rekonstrukcje zębów, ekstrakcje, protetyka. Os. Centrum A 10, 44-04-76.

STOMATOLOGIA - narkoza, protezy natychmiastowe, ul. Teligi 8/216, 21-49-56.

STRADOM 3 - stomatologia, protetyka, chirurgia, narkoza. Codziennie + soboty, 33-11-52.

USUWANIE ZĘBÓW w znieczuleniu miejscowym i ogólnym. Wykonywanie protez natychmiastowych. 33-82-82 Friedleina 8.



EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI
**IMPLANTY, LASER
RENTGEN, NARKOZA**
Pl. Biskupi 18,
pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
tel. 34-58-93, 34-24-09

MEDICINA

usuwanie zębów i korzeni zębów w narkozie, protezy natychmiastowe, leczenie zmian zapalnych laserem
Al. Pokoju 3, 12-68-20, 12-24-59



Gabinet Stomatologiczny

Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 23-16-87
• stomatologia zachowawcza
• protetyka w pełnym zakresie
• chirurgia (zabiegi w narkozie)
• ortodoncja (aparaty ruchome)
Możliwość kredytu na wykonane usługi!





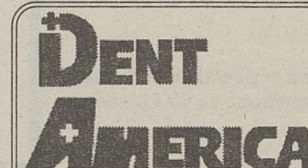
DeNTAL^{ab}

POLSKO-AMERYKAŃSKA
KLINIKA
STOMATOLOGICZNA
• profilaktyka i kosmetyka stomatologiczna
• leczenie zachowawcze
• chirurgia stomatologiczna
• uzupełnienia protetyczne (gwarancja)
• RTG
BEZBOLESNOŚCI ZNIECZULENIA
ul. Sienna 14, tel. (12) 21-90-25
pn.-pt. 9-20, sob. 9-14
specjalistyczne gabinety dziecięce, ortodoncja
Pl. Szczepański 3, Ilp., 21-75-11

STOMATOLOGICZNA SPÓŁDZIELNIA PRACY

“DENTYSTYKA”

leczenie zębów, protetyka, chirurgia, narkoza, rtg
pn - pt: 8 - 19, sob. 9 - 14 ul. Kielecka 7a,
tel. 11-96-13, 11-95-44
ul. Szewska 12, tel. 22-37-19 os. Kalinowe 4,
tel. 48-11-97, pn - pt. 8 - 19 ul. Mazowiecka 88,
tel. 33-05-09 ul. Spółdzielców 3,
tel. 55-43-11
Myślenice, ul. Słowackiego 21, tel. 0-115 203-02
Gwarancja na wykonane usługi Niskie ceny!



DENT AMERICA

LTD / J.A.
**Polsko-Amerykańska
Klinika Stomatologiczna**
pl. Szczepański 3, tel. 21-89-48
pon. - pt. 9-20, sob. 9-14, niedziela 9-14
• leczenie zachowawcze - narkoza
• leczenie chorób przyzębia - laser
• zabiegi chirurgiczne - narkoza
• wszczepy stomatologiczne - implanty
• leczenie protetyczne
• higiena, profilaktyka, kosmetyka
• zdejmowanie kamienia, wybielanie
• RTG panoramiczny i zębów:
BEZBOLESNOŚCI WE SPEAK ENGLISH

PROTEZY

wykonanie, naprawy
ul. Wadowicka 3
tel. 66 85 87,
66 25 22 wew. 241
EXPRESS

GABINET STOMATOLOGICZNY

Zabiegi w narkozie, mosty, korony, protezy nielamliwe - gwarancja.
Al. Słowackiego 17A,
tel. 33-50-96, 10-18.

CENTRUM STOMATOLOGII

VADENT

Leczenie, protezowanie, porcelana, kosmetyczne rekonstrukcje złamanych zębów, zabiegi w znieczuleniu.
Nowoczesne leczenie laserem.
Ul. Szlak 53 (15 - 19).
Tel. 23-31-92

ORTODONCJA

Gabinet specjalistyczny
Leczenie aparatami stałymi i zdejmowanymi
Tel. 33-83-53



PolDent

Centrum stomatologii
Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wlk.), tel. 33-44-42
- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i **narkozie**
- chirurgia stomatologiczna **Implanty**
- stomatologia dziecięca
- leczenie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- wybielanie zębów
- najnowsze wypełnienia chemo i światłoutwardzalne
- bezbolesne usuwanie kamienia nazębnego ultradźwiękami
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniowe
- **laser - ortodoncja - aparaty stałe**
Niedziela 9-15

STOMATOLOGIA PROTETYKA

Pełny zakres usług stomatologiczno-protetycznych, protezy nielamliwe z gwarancją.
Ul. Daszyńskiego 11/2, tel. 21-15-85 (10-18)

KRAK-DENTAL

polsko-niemieckie
Laboratorium Techniki Dentystycznej
Usługi dla gabinetów stomatologicznych
GABINET STOMATOLOGICZNY
- specjalistyczne leczenie zachowawcze
- bezbolesne usuwanie zębów
- protezy, korony, mosty, rekonstrukcje
ul. Rakowicka 1 (róg Lubicz i Rakowickiej) tel. 21-08-66



SE+ Studio Stomatologii Estetycznej

dr n. med. Barbara Książkiewicz-Józwiak
Specj. II stopnia z protetyki stomat.
Tel. 33-78-72, ul. Batorego 6/2
Rej. Pon. - Pt. 9⁰⁰-11⁰⁰ i 16⁰⁰ - 18⁰⁰



“WIEMAR-DENT”

Specjalistyczne Laboratorium Ceramiki i Protetyki Dentystycznej
Usługi dla gabinetów stomatologicznych
GABINET STOMATOLOGICZNY
Czynny: pn.-pt. 9-19, sob. 10-19
Kraków, ul. Stachewicza 3 (Azory), tel. 37-14-41

GABINET CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ

Kazimiera i Marek Witkowsy
Kraków, ul. Królowej Jadwigi 247a,
25-33-69
- usuwanie zębów - leczenie - protezy natychmiastowe (zabiegi w narkozie)



STOMATOLOGIA DZIECIĘCA

Kraków, Pl. Matejki 8, Ilp.,
tel. 22-78-51
pon.-pt. 9-19, sob. 9-14

NAPRAWA PROTEZ

na poczekaniu,
korony, mosty z porcelany.
Łokietka 13, 33-97-88.

RENTGEN ZĘBÓW

RENTGEN ZĘBÓW, zdjęcia punktowe. Limanowskiego 1, (9-17).

RENTGEN: panoramiczny, punktowy. Ul. św. Gertrudy 8 - codziennie. Najtaniej. 21-92-72.

Co? Gdzie? Kiedy? Bielskie

Kina

BIELSKO-BIAŁA - Złote Łany:
„101 dalmatyńczyków” (USA), „Księga dżungli” (USA), „Leon zawodowiec” (fr.), **Rialto:** „Quiz Show” (USA), „Lista Schindlera” (USA), **SUCHA BESKIDZKA** - Smrek: „Dzika rzeka” (USA), **OŚWIECIM** - Luna: „Uliczny wojownik” (USA), **WADOWICE** - Szarotka: „Droga do Welville” (USA), **CIESZYN** - Piast: „Cudowne miejsce” (USA), „Quiz Show” (USA), „Awantura o Basię” (pol.).

Szpitala

BIELSKO-BIAŁA, Wyzwolenia 18, tel. 400-61, Wyspiańskiego 21, tel. 320-15, Sobieskiego 83, tel. 359-04, E. Plater 17, tel. 270-11 **CIESZYN**, Armii Ludowej tel. 205-49, Bielska 4, tel. 206-11 **SUCHA BESKIDZKA**, Szpitalna 6, tel. 438-55, **ŻYWIEC**, Sienkiewicza 30, tel. 40-51.

Pogotowia

BIELSKO-BIAŁA, Emilii Plater 14, tel. 999, 234-12, Piastowska 3, tel. 236-11, **ANDRYCHÓW**, 27 Stycznia 9, tel. 999, 626-23, **OŚWIECIM**, Wysokie Brzegi, tel. 999, 12-22-72, **CIESZYN**, Bielska 1, tel. 999, 211-24, **SUCHA BESKIDZKA**, Szpitalna, tel. 999, 422-03, **WADOWICE**, Wojska Polskiego, tel. 999, 336-65, **ŻYWIEC**, Handlowe 3, tel. 999.

POGOTOWIE ENERGETYCZNE

BIELSKO-BIAŁA - tel. 991, **OŚWIECIM** - tel. 235-35.
POGOTOWIE GAZOWE
BIELSKO-BIAŁA - tel. 992, **OŚWIECIM** - tel. 236-63.
POGOTOWIE OPIEKUŃCZE
BIELSKO-BIAŁA - tel. 14-33-82.

Informacja

INFORMACJA PKP
BIELSKO-BIAŁA - tel. 933, **OŚWIECIM** - tel. 322-11.
INFORMACJA PKS
BIELSKO-BIAŁA - tel. 228-25, **OŚWIECIM** - tel. 225-61.
INFORMACJA TURYSTYCZNA
BIELSKO-BIAŁA - tel. 224-06⁺ (od pn. do pt. 8-18).

Muzea

BIELSKO-BIAŁA - Okręgowe czynne 10-15, Dom Tkacza czynne 9-14, **CIESZYN** czynne 10-15, **OŚWIECIM-BRZEZINKA** czynne 8-16, **WADOWICE** - Dom rodzinny Jana Pawła II czynne 9-12 i 14-18.

Inne

GOPR, telefon alarmowy - Bielsko-Biała: tel. 178-536, **WOPR** - Bielsko-Biała: tel. 237-86.
TELEFONY ZAUFANIA
BIELSKO-BIAŁA - Katolicki Telefon Zaufania: 14-74-00 (16-21), Telefon Zaufania AA: 282-40 (16-22), Tel. Informacja o AIDS - 282-11 (czwartki: 17-20).

Abyś mógł rozwinąć skrzydła.

Jesteśmy dumni z naszych osiągnięć. Klienci i eksperci bankowi uznali Powszechny Bank Kredytowy SA za najbezpieczniejszy bank polski w roku 1994.

Jesteśmy bankiem ze stuprocentowym udziałem Skarbu Państwa. Swoje pieniądze powierzyły nam najsolidniejsze i najbardziej renomowane firmy w Polsce. Zaufali nam także klienci indywidualni. Prowadzimy setki tysięcy wkładów osobistych.*

Jesteśmy Twoim bankiem, w Twoim Kraju.
Po to byś czuł się silny i bezpieczny.
Abyś mógł rozwinąć skrzydła.

WYBIERZ BEZPIECZNY BANK.

Twój Bank

* Wyniki finansowe za 1994 r.:

Zysk netto – 1,5 biliona

Kapitał własny – 4,0 biliony

Suma bilansowa – 56,8 bilionów



Powszechny Bank Kredytowy SA w Warszawie

00-400 Warszawa ulica Nowy Świat 6/12 telefon (0-22) 29 83 11 telefax 29 69 88

Oddziały PBK SA: Augustów, Białystok, Bielsk Podlaski, Bydgoszcz, Ciechanowiec, Ciechanów, Dąbrowa Białostocka, Dobie Miasto, Działdowo, Elk, Gdańsk, Giżycko, Grajewo, Grodzisk Mazowiecki, Grójec, Hajnówka, Inowrocław, Kołobrzeg, Kozienice, Kraków, Kruszwica, Łomża, Łódź, Maków Mazowiecki, Mława, Nakło, Olsztyn, Ostrołęka, Ostrów Mazowiecka, Piaseczno, Pisz, Poznań, Pruszków, Przasnysz, Przysucha, Pultusk, Radom, Rybnik, Sokółka, Sosnowiec, Suwałki, Szczecin, Szydłowiec, Toruń, Warszawa, Wołomin, Wrocław, Wyszki, Zabrze.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 26 maja 1995 r. zmarła nagle w Krakowie w wieku 71 lat nasza Ukochana Mamusia i Babcia

ś + p

HELENA SCHWARZ

Pogrzeb odbędzie się w środę 31 maja o godz. 13.00 na cmentarzu Rakowickim.

Syn, Synowa, Brat, Wnuk i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Żegnaj Drogi Przyjacielu, Ty, który całym życiem dowiodłeś jak pomagać innym, wspierać w cierpieniu. Pozostaniesz w naszych sercach na zawsze

Z wielkim żalem zawiadamiamy, że w dniu 25 maja 1995 roku opatrzony św. Sakramentami odszedł od nas na zawsze, pozostawiając nas w głębokim smutku Ukochany Mąż, Wujek, Szwagier, Najwierniejszy Przyjaciel i Szlachetny Człowiek

ś + p

ADAM NIEMCZYK

mgr inż. górnik

były pracownik Biura Projektów Kruszyw i Surowców Mineralnych, członek Stowarzyszenia Inż. i Techn. Przemysłu Naftowego, członek Polskiego Związku Filatelistów, odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, Złotą Odznaką Stowarzyszenia Inż. i Techn. Przemysłu Naftowego, Złotą Odznaką za Pracę Społeczną dla Miasta Krakowa, Złotą Odznaką dla Polskiej Filatelistyki. Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w kaplicy na cmentarzu Rakowickim w środę dn. 31 maja br. o godz. 13.40, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku. Pogrzeźni w głębokim smutku i żalu Żona, Rodzina, Przyjaciele

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 25 maja 95 r., w wieku 88 lat, po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami zmarła

ś + p

MARIA HORAWA

z domu Kulińska Marianus

nasza najukochańsza Mama, Siostra, Babcia i Prababcia. Nabożeństwo żałobne odbędzie się w środę 31 maja 95 r. o godz. 11.40 na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku do grobowca rodzinnego. Pogrzeźni w smutku i żałobie

Córki, Brat, Synowie, Wnuki, Prawnuki.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 24 maja 1995 r. zmarł nagle w wieku 42 lat nasz najukochańszy Mąż, Ojciec, Brat, Zięć, Szwagier i Wujek

ś + p

KAZIMIERZ GAWLIK

Msza święta odprawiona zostanie we wtorek 30 maja 1995 roku o godz. 11 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku Pogrzeźni w bólu i rozpacz

Żona, Syn, Siostra i Rodzina

Z wielkim smutkiem zawiadamiamy, że w dniu 25 maja 1995 roku zmarł w Krakowie w wieku 41 lat nasz drogi Kolega

ś + p

WITOLD SZUKIEL

Absolwent Wydziału Prawa Uniwersytetu Jagiellońskiego, czołowy tancerz Zespołu Pieśni i Tańca UJ „Słowianki” w latach 1972 – 1983, wieloletni zaszukony inspektor baletu i prezes Rady Zespołu, wielki miłośnik folkloru słowiańskiego. Za swą aktywną działalność artystyczną wyróżniony był m.in. Odznaką Zasłużonego Działacza Kultury oraz Złotą Odznaką Miasta Krakowa. Pogrzeb odbędzie się w środę dnia 31 maja 1995 roku o godzinie 10.20 na cmentarzu Rakowickim.

HENRYK WOLFF-ZDZIENICKI oraz koleżanki i koledzy z Zespołu SŁOWIANKI

Naszemu Koledze

ALEKSANDROWI SCHWARZOWI

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MATKI składają

Koleżanki i koledzy z Wydawnictwa Jagiellonia

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 24 maja zmarła w wieku 40 lat

ELŻBIETA WRONA

specjalista ds. aparatury naukowej w Dziale Nauki i Współpracy z Zagranicą. Była długoletnim i szczególnie oddanym Pracownikiem uczelni, odeszła w pełni sił twórczych.

Pogrzeb odbędzie się w dniu 31 maja 1995 r. o godz. 11.00 na cmentarzu w Batowicach.

Rektor i Senat Wyższej Szkoły Pedagogicznej im. Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie

Profesorowi

dr. hab. inż. ANDRZEJOWI KIELSKIEMU

wyrazy głębokiego współczucia z powodu nagłej śmierci

ŻONY HALINY KIELSKIEJ

składają

Dziekan, Rada Wydziału Inżynierii Materiałowej i Ceramiki AGH oraz koleżanki i koledzy

Pogrzeb odbędzie się w dniu 30 maja 95 r. o godz. 13.00 na cmentarzu Rakowickim

Pani

Małgorzacie Zgud

Z-cy dyr. ds. ekonomicznych P.H. „HYDROPOL” S.A. w Krakowie wyrazy serdecznego współczucia z powodu śmierci MEŻA składają

Dyrekcja, Rada Nadzorcza oraz pracownicy P.H. „HYDROPOL” S.A.

S + p

BOLESŁAW WAGNER

artysta malarz

Najukochańszy Tatuś i Dziadek Przeżywszy lat 92, opatrzony św. Sakramentami, zmarł dnia 25 maja 1995 r. Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie w środę 31 maja 1995 r. o godz. 11.40 w kaplicy na cmentarzu w Batowicach, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pogrążone w głębokim smutku i żalu

Synowa i Wnuczka

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

BARMANA z referencjami wiek dojrzały, prezencja tel. 55-58-85. 66537

BRUKARZY lub posadzkarzy do robót drogowych zatrudni od zaraz P.B. "UNI-MA-JER" S.C. Kraków, ul. Wadowicka 3, tel. 67-45-10, 67-03-88. 217965

DETEKTYW ochrony, pozwolenia na broń, możliwość pracy. 21-83-33. 218642

DO sprzedaży prasy w tramwajach zatrudnię. 22-75-88 w.150 218648

EKSPEDIENTKI - zatrudnię "AVA-MARKET" Kraków, ul. Wystouchów 25 a. 218588

FIRMA budowlana zatrudni murarzy-tynkarzy, pomocników, posadzkarzy, flizarzy, hydraulików, elektryków, dekarzy. Zgłoszenia: Kraków, plac Na Stawach 1/512 V piętro. 66791

FIRMA przyjmie malarzy, murarzy, dekarzy. 444-666 wew. 57-01 218667

FIRMA ZEPTER poszukuje pracowników wysokie zarobki, możliwość stałej pracy. Spotkanie informacyjne: 29. 05. 95, godz. 17.00. D.K. Krakus, ul. Wrocławska 28. 218395

KUCHARZA przyjmie stołówka "Oleandry", Kraków, al. 3 Maja 5, nad Rotundą. 218381

LASTRIKARZY, tynkarzy, zatrudni przedsiębiorstwo. 56-46-74. 218334

MALARZY solidnych przyjmie zakład tel. 36-65-59. 66646

MALARZY zatrudnię. 36-57-32 po 19. 218726

MŁODA ekspedientkę do pracy w sklepie przyjmę od zaraz. Tel. 56-59-40. 218695

NA stanowisko doradcy handlowego poszukujemy inżyniera elektryka z praktyką w energetyce. 55-48-33, ul. Biskupińska 6. 218628

OPIEKUNKĘ do dziecka zatrudnię. 11-37-61. g-3746

POMOC, sprzątającą (praca zmianowa) aktualnie badania, branża spożywcza. Cukiernia, Lipowa 4. 218401

PRACA dla osoby z maszyną dziewiarską. Tel. 21-10-96. 66716

PRACA w barze na sali. Restauracja Orientalna "Vannam", ul. Szlak 16. Tel. 34-14-76 218649

PRZYJMĘ brukarza, tel. 55-04-86 wieczorem. 218691

PRZYJMĘ ekspedientkę do sklepu 66-54-49. 66770

PRZYJMĘ panie do salonu masażu. 67-33-87, 56-24-56. 218452

PRZEDSIĘBIORSTWO zatrudni kierownika

budowy z uprawnieniami energetycznymi, osobę do prowadzenia marketingu oraz ślusarzy - spawaczy. 25-52-93. 218504

KURSY KOMPUTEROWE

(akceptacja MEN od 1991)

Doctor Q, Kraków, Mogilska 43,

tel. 130-132 K-1151

PRZYJMĘ panią do biura, 37-21-33 wew. 670. 218586

PRACOWNIKÓW do myjni samochodowej od zaraz zatrudnię. 21-19-23. 218623

PRZYJMĘ opiekunkę do dziecka, tel. 57-13-52. 218644

SPECJALISTYCZNY sklep sportowy i hurtownia zatrudni sprzedawców. Informacje, tel. 22-50-39. 1360/LO

WYKONANIE elewacji zlecę brygadzie. 56-46-74. 218335

ZAKŁAD przyjmie pracowników budowlanych. Tel. 33-68-03. 218422

ZAKŁAD zatrudni doświadczonego(a) krojczonego(a). Tel. 56-55-66 wew. 226, (7.00-15.00). 218461

ZATRUDNIĘ pracownika, branża chemiczna. Tel. 21-19-41, (10.00- 19.00). 218636

ZATRUDNIĘ chałupniczo krawcową posiadającą overlock. Tel. 22-33-68 do 16.00, 36-54-13 po 17.00 218705

ZATRUDNIĘ krawcową znającą zasady konstrukcji odzieży. 22-33-68 do 16.00, 36-54-13 po 17.00. 218706

ZATRUDNIĘ tynkarzy, najchętniej brygady. 58-77-92 wieczorem. 218771

ZLECIMY wytynkowanie domu. Tel. 12-13-07, (9.00- 12.00). 218643

Nauka

ANGIELSKI, francuski: przygotowywanie do egzaminów, wyjazdów, 36-05-23. 66704

DETEKTYW ochrony, pozwolenia na broń, możliwość pracy. 21-83-33. 218646

KOMPUTEROWE kursy! 34-58-55. 218535

PRZEWÓZ materiałów niebezpiecznych. 22-31-02. 218541

SAMOCHODOWY kurs rozpoczynamy! 56-26-94. 218540

Kupno

KOSTKARKE do lodu, 0115-205-08. 218469

TUNEL ogrodniczy 30x6m kupię. Tel. 11-42-62. 218491

WAGI uchylnie 55-01-44. 218632

ZASTAWĘ do remontu, lub na części. 67-08-03. 218346

Sprzedaz

CINQUECENTO 700, 1994. 12-15-16, 444-634. 218601

FIAT 126p 92r., tel. 34-54-33 (10.00-18.00). 66648

JAMNIKI długowłose miniatury sprzedam na raty 36-48-69. 66725

PILNIE sprzedam kiosk. 36-92-38. 66776

STARY Kleparz, kiosk. Oferty: 66738 Kraków ul. Wiślna 2. 66738

VIDEO kamera "Panasonic" M5 tel. 22-39-74 (11.00-18.00). 66742

WYPOSAŻENIE agencji towarzyskiej sprzedam, tel. 47-01-41 po 20.00. 66570

WYPOCZYNIKI skórzane 49-39-67. 66757

Usługi

DACHY, malowanie. 86-13-46. 218426

DACHY, malowanie, Vat. 25-92-03. 218595

ELEKTROINSTALACJE 44-35-88. 218476

FLIZOWANIE. 57-26-95. 218660

FLIZOWANIE, remonty, instalacje. 1-40-52, 12-28-25. 218680

MALOWANIE. 55-98-85. 218662

GROBOWCE, nagrobki. 67-48-65. 218688

MALOWANIE dachów. 66-39-25. 66671

SUCHE tynki. 66-52-96. 218665

TV - SERWIS 56-15-26. 218286

WYKONAM prace ogólnobudowlane. 47-67-02, 47-54-97. 218640

RÓŻNE

PIASTOWSKA NIERUCHOMOŚĆ

UL. OLIMPIJSKA 23
TEL. 37 34 81

OKAZJA!

Luksusową, atrakcyjną posiadłość
Kraków-Bronowice - sprzedam.

DO WYNAJĘCIA: lokal użytk., 56 m², ul. Raciborskiego; lokal użytk., 100 m², os. Widok; dom jedn., os. Widok; 3 pok. z kuchnią, Nad Sudołem, 50 m², tel., czynsz 5 mln; 3 pok. z kuchnią, os. Widok, 80 m², tel.; 3 pok. z kuchnią, Armii Krajowej, 60 m².
DO SPRZEDAŻY: dom, W. Justowska, 270 m², dz. 1.500 m², 130 tys. USD; dom, W. Justowska, bliźniak, 80 tys. USD; dom, Czyżyny, stan surowy, 100 m², 520 mln.

HURTOWNIA ODZIEŻY UŻYWANEJ

ZAPRASZA

ul. WIELICKA 44b
w godz. 8 - 16
tel. 56-05-77

202652



BIURO PODRÓŻY

Jagiellonia
Kraków, ul. Wiślna 2,
tel. 22-03-45, tel./fax 22-77-93

MORZE – ŚRODKOWE WYBRZEŻE WOJ. ŚLĄSKIE

★ ★ ROWY ★ ★

OŚRODKI WZIASOWE

(pokoje z łazienkami, balkonami, pełne wyżywienie)

! PRZY WYKUPIE DO 15.06!

ZNIŻKA 50,00 PLN/od osoby
(z ceny skierowania)

TERMINY: 28.06-11.07

14.07-27.07

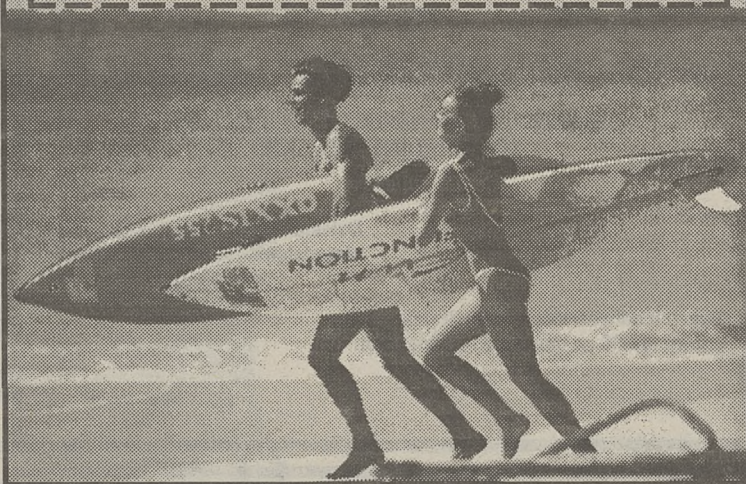
30.07-12.08

15.08-28.08

☺ W TERMINIE: 12.06-25.06

CENA: 520,00 PLN/osoba

(dziecko bezpłatnie 1,5-12 lat)



KRAKÓW, Saska 27,
tel./fax 23-57-35, 23-65-23

CENTRUM IZOLACJI TERMICZNEJ

WEŁNA
MINERALNA
ROCKWOOL

WATA SZKLANA
Gullfiber

STYROPIAN
AUSTROTHERM

OCIEPLENIA TYNKAMI MINERALNYMI
I IZOLACJE NA RURY, KOTŁY, ZBIORNIKI

Doradztwo techniczne. Niskie ceny!

202589

SKUP

METALI KOLOROWYCH

nowe punkty - nowe ceny - najwyższe w Krakowie

	do 100 kg	pow. 100 kg
Miedź I	5,00	5,20
Miedź II	4,80	5,00
Miedź emaliowana	4,60	4,80
Brąz	do 2,70	do 2,90
Al I	do 2,70	do 2,90
Al plas. stop	do 1,80	do 2,00
Al z Fe	1,20-1,70	1,40-1,90
Mosiądz M63	1,80-2,80	2,00-3,00
Mosiądz M059	1,80-2,30	2,00-2,50
Mosiądz wióry	2,10	2,30
Cynk blachy	0,55	0,75
Ołów	do 0,55	do 0,75

KRAKÓW

* ul. Lwowska 28 * ul. Kołetek 9 * ul. Chełmońskiego 57



KONSTALBLECH

Tarnów - Zbylitowska Góra, ul. Spacerowa 47-49
tel. (0-14) 74 31 82, tel./fax 74 35 42

GARAŻE BLASZAKI

MAGAZYN I WIATY

TRANSPORT I MONTAŻ NA TERENIE CAŁEGO KRAJU
TERMINY REALIZACJI 3-10 DNI, FAKTURY VAT

WYROBY HUTNICZE

- ⇒ BLACHY CZARNE I OCYNKOWANE
- ⇒ PROFILE STALPRODUKT S. A. Bochnia

ceny hurtowe
i detaliczne

BIURO KRAKÓW

tel./fax (012) 23 22 13



poszukuje współpracowników na terenie:
Nowego Sącza, Podhala, Tarnowa, Dębicy, Jasła, Gorlic,
Krosna, Sanoka do akwizycji zamówień.

Ofertujemy:

atrakcyjne, zależne od
uzyskanych efektów dochodu,
dla najlepszych awans
i rozwój z GOPLANA.

Wymagania:

własny środek lokomocji,
zdecydowanie minimum 20
godzin wolnego czasu
w tygodniu.

Możliwość natychmiastowego zatrudnienia na stanowisku
Przedstawiciela Handlowego w:

- Tarnowie
- Nowym Targu
- Zakopanem
- Krośnie

Oferty wyłącznie pisemnie prosimy przysyłać
na nr 285 A.R. GARMOND, Kraków Plac Szczepański 2

Zarząd Cmentarzy Komunalnych w Krakowie,

ul. Rakowicka 26

przyjmuje
oferty na zago-
spodarowanie
zespołu szklarni
położonych w
Krakowie przy ul.
Prandoty 12-14
lub ich rozbiórkę
wraz z uporząd-
kowaniem terenu w
zamian za uzyska-
ny materiał z
konstrukcji
stalowych i cen-
tralnego ogrzewa-
nia.

Oferty można skła-
dać w Zarządzie
Cmentarzy Komu-
nalnych w Krako-
wie, ul. Rakowicka
26, pokój nr 8, w
terminie do dnia 9
czerwca 1995 r.

13578



24 miesiące : GWARANCJA !
24 godz./dobę : KONSULTACJE !

SAMSUNG

ELECTRONICS

KASY FISKALNE



00-168 Warszawa, ul. Karłowicka 19

tel./fax : 0-22 317-333, 318-403

KONSULTACJE : 0-90 224 523

Zapraszamy do ponad 100 punktów dealersko-serwisowych !

WORLD

SCHOOL OF ENGLISH
LICENCJA MEN OD 1990

KRAKÓW, BASZTOWA 17
TEL. (012) 22-91-61, 22-90-98

OBOZY JĘZYKOWE W POLSCE

MŁODZIEŻ W DWÓCH GRUPACH WIEKOWYCH

LETNIE KURSY W ANGLII

DLA DZIECI, MŁODZIEŻY, DOROSŁYCH

- WSZYSTKIE STOPNIE — LONDON, OXFORD, BOURNEMOUTH

ZATWIERDZONE PRZEZ BRITISH COUNCIL !!!

DYSTRYBUTOR KAS FISKALNYCH „SAMSUNG”

„ELEKTROBO” Kraków os. Dywizjonu 303 Nr 70

Tel./fax 48-10-55

tel. 48-41-24

202602

Praca

A. AGENCJA zatrudni panie, 67-11-53. 217345
AGENCJA Graf zatrudni maszynistę offsetowego. 33-14-89. 66387
AGENCJA. Supermasaże. Zatrudnimy panie. (012) 66-06-36. 215332
AGENCJA towarzyska zatrudni panie (0-14)26-18-86. 216577
AGENCJA zatrudni atrakcyjne panie, 67-23-35. 218378
AMPLICO-LIFTE, kurs dla agentów ubezpieczeniowych. Małgorzata Piotrowska. 21-69-79, do 15.00, 33-94-83, po 19.00 64324
ANGAŻUJEMY dobrych, sprawnych pracowników, dobra praca, umowy stałe lub zlecenia. Kraków 12-92-49, godz. 11.00-15.00. 218184

MAGAZYNIERA
zatrudni
hurtownia.
Tel. 33-04-21 wew. 309,
od 14 do 16.

ATRAKCYJNA praca dla młodych osób z wykształceniem średnim, 23-01-29. 217618
BANK pracy, 66-00-88 w.155. 214378
BIURO Księgowe, 49-12-13. 217629
BLACHARZY, lakierników zatrudnię. Centralna 81 (Król). 217981
BROKER zatrudni kandydatów na agentów. 11-84-10. 214138
BRUKARZY, dekarzy, tynkarzy, przyjmie Zakład. 11-18-73 po 17-tej. 217854
BUFETOWA - rencistkę przyjmie biała budka gastronomiczna, Kraków, Kalwaryjska 9, taras "Korony". 218087
CRACOVIA Transfer zatrudni 5 osób, do działu marketingu, 11-03-96 wew.145. 65288
DOŚWIADCZONEGO formierza - odlewnika i polernika do mosiądzu, przyjmę tel. 67-66-80. 64826

Serwis Philips-Moulinex
ZATRUDNI
PRACOWNIKA
do napraw sprzętu
gospodarstwa domowego
z praktyką.
Tel. 66-55-49, 10 - 14,
Bałuckiego 9. 13566

DOŚWIADCZONA, mgr fizyki podejmie pracę w okolicach Krakowa, warunek mieszkanie. Oferty: 65898 Kraków ul. Wiślna 2. 65898
DOŚWIADCZONE szwaczki zatrudnię, 67-34-81. 218056
DUŻA firma zatrudni w pełnym wymiarze godzin do działu reklamy. Istnieje możliwość przeszkolenia. 44-24-01 (9-16). 217654
DUŻA Firma Handlowa zatrudni młodych mężczyzn na stanowiska: do działu rozliczeniowo - handlowego, biegła znajomość komputera, akwizytora, prawo jazdy, praktyka, talent handlowy. 25-55-25. 218037
ENGLISH Teachers Wanted (from September) CV+ photo. Oferty 65986 Kraków Wiślna 2. 65986
FIRMA Handlowo Usługowa zatrudni na dogodnych warunkach ekspedientki na stoisko z bielizną. Tel. 33-79-11, od. 10.00 do 18.00. 66176

Firma zatrudni
osoby
z II lub III grupą
inwalidzką
w kadrach,
księgowości
(wymagana znajomość obsługi komputera)
oraz na stanowisku
sprzedawcy,
magazyniera
tel. 23 59 50
w godz. 13⁰⁰ - 17⁰⁰

FIRMA Handlowa zatrudni 11 osób, tel. 22-25-08. 66268
FIRMA zatrudni monterów suchych tynków, 67-32-60, 090330109. 217810
FIRMA przyjmie do pracy biurowej absolwentkę szkoły średniej, 23-21-70. 218029
FIRMA Handlowa Mariax s.c. zatrudni akwizytorów (zbieranie zamówień), tel. 25-66-13 (8-16). 218039
FIRMA handlowa zatrudni kierowcę rencistę z samochodem. 47-81-46. 218161
FIRMA współpracująca z zagranicą zatrudni elektryków i specjalistów uzdatniania wody (pożądana znajomość języka niemieckiego, dyspozycyjność związana z pracą w serwisie, prawo jazdy). Tel. 37-68-00. 218273
GAZETA "Super Express" poszukuje specjalistów ds. reklamy z terenu Krakowa, Tarnowa, Nowego Sącza. Wymagana: motywacja do pracy, zdolności negocjacyjne, wykształcenie min. średnie. Zapewniamy: szkolenia, wysokie zarobki, ciekawą pracę. Zgłoszenia: Biuro Ogłoszeń "SE", Kraków, Wielopole 1, lp., pon-środa, godz. 14 wraz z c.v. 217987
HOTEL "DEMEŁ" Kraków, Głowackiego 22 zatrudni kelnera. 217445
INŻYNIER konstruktor, formy, tłoczni, Auto-CAD szuka pracy. Oferty 66390 Kraków, Wiślna 2.
KIEROWNIK budowy, nadzory, budowy poprowadzę, 58-77-92. 216386
KIEROWCĘ kat.C zatrudnię. Tel. 43-75-88. 218166
KLUB "Biznesmena" zatrudni atrakcyjne panie, (012) 56-02-09 (17-6). 215333
KOLPORTAŻ, 12-85-42. 65906
KSIĘGI handlowe poprowadzę. 49-47-38 po 16. 66350
MAGISTRA farmacji na cały i pół etatu oraz technika farmacji i pilnie zatrudni apteka na Azorach. Tel. 55-72-61 po 18. 218201
MŁODY rencista, wszechstronny, samochód, telefon poszukuje pracy, 23-20-49. 217828
MŁODY komunikatywny, dyspozycyjny do sprzedaży rowerów potrzebny, tel. 37-54-05 (9-17). 218048
MURARZY, tynkarzy, cieśli zatrudnię, 12-88-12. 217668
MURARZY, tynkarzy zatrudnię 44-29-39. 218113
PANIA do prowadzenia domu przyjmę. Oferty 66177 Kraków Wiślna 2. 66177
PARKIECIARZA zatrudnię. 12-90-65. 217885
PARKIECIARZA, 444-779. 217940
PEŁNODYSPOZYCYJNĄ panią do gotowania i opieki nad dzieckiem przyjmę. Sklep Foto, ul. Wiślna 10 w godz. 11.00-14.00. 66356
PHU zatrudni, 8.000.000,- 33-94-41. 217724
PIEKARZA przyjmę, dla zamiejscowych zakwaterowanie, Kraków, Waldek Walewskiego 14. 218118
PILARZA-ALPINISTĘ, operatora zwyżki zatrudnię. 36-45-40. 218133
"POLPOTATO" SA producent chipsów i snacków poszukuje akwizytorów z samochodem, Kraków, tel. 23-66-77 w. 15-81 (9-14). 217964
POMOGE starszej osobie, sprzątanie, zakupy nie drogo. 56-45-90. 66307
POSIADAM pomieszczenie 40 m², samochód, telefon, przyjmę prace zleczone lub chałupnictwo. 66-62-44. 217438
POŚREDNICTWO pracy dla kobiet w Hiszpanii, Andrychów tel. 534-00. 217694
POSZUKUJEMY tłumacza z językiem włoskim do tartaku w Mszanie Dolnej. Kontakt: Mszana Dolna tel. 23, lub Kraków tel. 55-03-23. 217835
POSZUKUJE współpracownicy samodzielnej księgowej do biura rozrachunkowego. 44-60-45 wieczorem. 218163
PRZEPISUJE teksty 37-04-09. 65663
PRACA w handlu, 44-73-73 wew. 308 (8.30-14.30). 65719
PRZYJMĘ malarzy samodzielnych. 21-91-01, (13.00-15.00). 66226
PRZEPISUJE teksty. 47-06-75. 214653
PRACA na wakacje, 11-02-77 w. 151. 217287
PRACOWNIKA do wypieku wafli zatrudnię, Micińskiego 13. 217311
PRZYJMĘ pracownika pozlotnika, 21-54-97 (8-16). 217433
PRZYJMĘ krojczego do skóry, 66-00-88 w.419, po 20 w.204. 217628
PRZEDSTAWICIELI handlowych przyjmie firma, 21-04-24, 21-75-49. 217680

Nowo otwierana
restauracja-night club
"Czarny Koń"
zatrudni:
barmanów
kelnerów
kucharzy
personel pomocniczy
Kontakt:
dnia 29.05.1995 r.,
w godz. 15⁰⁰ - 18⁰⁰
Kalwaryjska 9, tel. 66 65 11

PRZYJMĘ rencistę: malarz tapeciarsz. 49-17-15. 217699
PRZYJMĘ cukiernika, 67-50-03. 217761
PRACOWNIKÓW biurowych i do działu obsługi klienta, ul. Zaczę 14/10, /10.00-13.00/. 218007
PRZEDSTAWICIELA handlowego do pracy na terenie Łodzi, w branży tekstylnej, osobę energiczną z talentem handlowym, zatrudni duża firma handlowa. 25-55-25. 218035
PRZYJĘCIA do pracy w sklepie, ciekawa branża. Tel. 33-15-00 (10-18). 218131
PRZYJMĘ do pracy w sklepie młodego mężczyznę. 47-11-24 (8.00-15.00). 218276
RESTAURACJA zatrudni doświadczonego kucharza, do 35 lat oraz pomoc kuchenną. 56-48-72 (11-23). 217702
SALON Mody zatrudni ekspedientów i ekspedientki. Wymagane wykształcenie średnie, łatwość nawiązywania kontaktów, ul. Grodzka, 14 lp. 216724
SKLEP z art. dla zwierząt zatrudni pracownika chętnie rencistę. 34-03-95. 65728
SOLIDNY, 38 lat, średnie budowlane, uprawnień, prawo jazdy, telefon, samochód, pełna dyspozycyjność, podejmie pracę. Tel. 36-91-55. 218218
SPAWACZY odbiorowych zatrudni spółka, tel. 49-96-66 w. 104, 164. 218128
FIRMA HANDLOWA
zatrudni
SAMODZIELNĄ
KSIĘGOWĄ
Wymagane doświadczenie zawodowe,
znajomość języka niemieckiego,
staż w spółkach zagranicznych.
Atrakcyjne warunki pracy.
Oferty 13544, Kraków, Wiślna 2.

SPECJALISTYCZNY sklep sportowy i hurtownia zatrudni sprzedawców. Informacja: tel. 22-50-39. 218191
STAŁA praca dla bezrobotnych i absolwentów, 13-50-64. 217683
TECHNIK budowlany, uprawnienia do wykonawstwa i nadzoru, telefon i samochód, praktyka, dyspozycyjność, podejmie pracę, 67-05-98. 66432
TRENERÓW sprzedaży bezpośredniej zatrudnimy. Stała pensja i prowizja, ul. Majora 12a (10-14). 217670
UBEZPIECZONY poszukuje pracy chałupniczej, cała doba, solidny, zręczny. Bodyński Zbigniew, Kraków, Grzegorzewska 36/2. 218120
ZATRUDNIĘ sprzedawczynię, rencistki do 40 lat, tel. 36-04-39. 66416
ZATRUDNIĘ młodą do prowadzenia domu w Warszawie z zamieszkaniem. Tel. (0-2) 756-00-84. 537
ZATRUDNIĘ ślusarza, wysokie kwalifikacje, 67-67-50, 8.00 do 16.00, 37-12-76 po 21.00. 66422
ZAKŁAD mięsny zatrudni absolwentów szkół gastronomicznych, tel. 78-35-33. 217342
ZATRUDNIĘ tokarzy. 37-78-00 w.414, 78-16-90. 217747
ZATRUDNIĘ dwie ekspedientki, 49-86-28 po 21. 218140
ZATRUDNIĘ młodego prawnika, 22-23-17. 218206
Z aktualną książeczką zdrowia do produkcji cukierniczej. Tel. 55-31-14. 218214
ZBIKOWAŁEM daję pracę. 67-33-38. 214049
300 zł pensja + premia, ul. Halicka 9, pok. 412 (13-16). 217682
600 tys. dziennie! Praca dla ludzi młodych, 22-25-08. 66269

Nauka
ABSOLWENCI szkół średnich! "Kosmetyka", "Informatyka", "Ekonomika i organizacja firm"? Interesują Cię te kierunki kształcenia? Zapraszamy do 2-letnich Policealnych Studiów Zawodowych ZDZ. Kraków, Dietla 38, 22-85-69. Ilość miejsc ograniczona. Decyduje kolejność zgłoszeń. 217563
AGENT celny. Kurs, licencja państwowa. Krakowska Szkoła Biznesu. 22-75-79, Plac Szczepański 5. 213873
AKADEMIA Bodyguard - Policealne Studium Detektywistyczno-Ochroniarskie, zapisy na rok 1995/96, poniedziałek, wtorek, środa 16-18, Kraków, Topolowa 22, tel. 21-04-59. 215538
ANGIELSKI, fizyka, matematyka. 21-03-59. 66221
ANGIELSKI. 44-42-40. 218152
ATRAKCYJNE kursy komputerowe, Wieliczka, 78-28-05. 218083
BIURO Rachunkowe poleca naukę księgowości, komputer, maszynopisanie, maszyny liczące. 34-36-18. 65993
DZIENNE Studium Sekretarskie, Dienne i Zaoczne Studium Informatyczne. Absolwentom pomagamy w znalezieniu pracy "PETER PAN", Kraków, (0-12)22-60-95. 215197

KSP OŚWIATA - tel. 56-20-36
KURSY:
★obsługi komputera IBM,
★kosmetyki zawodowej (roczny)
oraz
POLICEALNE STUDIUM
ZAWODOWE
w specjalności
TECHNIK USŁUG
KOSMETYCZNYCH (2-letnie).

JUVEK - kursowe, eksternistyczne szkolenie kierowców kat. B, raty, SP 151, ul. Lipińskiego 2, 66-54-97, 66-54-76. 216339
KOREPETYCJE, wszystkie przedmioty. 21-60-75. 64457
KURSY komputerowe "Excogito" (dawna Cogito). 22-64-23. 61655
KURSY Samochodowe kat. B. PZMOT. Raty. 33-81-30. Kraków, Sobieskiego 7. 65708
KURSY prawa jazdy "Motorex" Rynek Główny 9. 21-41-37. 215765
MATEMATYKA 12-11-71. 64097
MATEMATYKA 21-58-53. 213868
MAGISTER anglistyki. 12-31-83. 213966
MATEMATYKA, Krawczyk, 21-38-09. 215594
MATEMATYKA, fizyka, chemia. 44-26-54. 217544
NIEMIECKI. 44-42-40. 218148
PRYWATNE Szkoły Zawodowe dr Małgorzaty Jantos ogłaszają nabór. Studium Sekretarek, Studium Stewardess, Studium Ubezpieczeń. Kraków, Dunajewskiego 6, 22-71-03, 22-18-37. 204213
PRAWO jazdy (najtaniej), 37-10-31. 214774
PRAWO jazdy - AUTO-PERFEKT. Filipa 6, 34-59-50 - raty, testy. 215695

Policealne Studium Zawodowe
"SZKOŁA PROFESJONALNYCH SEKRETAREK"
i
"SZKOŁA KSIĘGOWYCH"
Prowadzą nabór na rok szk. 95/96
Agencja "Bakałarz"
Kraków, Lubomirskiego 21
tel. (012) 21-03-85

PROFESJONALNA Szkoła Biznesu zaprasza na kursy księgowości i obsługi komputerów. Miodowa 26. Tel. 22-04-81. 215932
"START" prawo jazdy. 21-03-59. 66220
SZKOŁA Wokalno-Aktorska, Kraków, al. Krasińskiego 20 ogłasza nabór na 95/96 r., tel. 21-38-31. 63304
UPRAWNIENIA budowlane, 22-31-02. 217564
WARIMEX i ZNP prac. Akademii Ekonomicznej w Krakowie ogłasza zapisy na: pomaturalne roczne studium księgowości i finansów; pomaturalne roczne studium zarządzania i marketingu. Przed wakacjami: intensywne studium księgowości; marketing i zarządzanie - kurs praktycznej orientacji. Profesjonalne doradztwo księgowoprawne. Doraźna i stała obsługa - konsulting. Kraków, Mazowiecka 25/808; tel. 33-44-55 wew. 20-14, 20-07. 215141
ZERÓWKA "Szkoła Sześciolatków" przyjmuje zapisy. 11-91-89. 217902

Reklamy
Ogłoszenia

KURS
KOMPUTEROWE
IBM
(1 słuchacz przy
1 stanowisku)
Tel./fax 21-52-51 589/ZR

ZAPISY na rok szkolny 95/96 Studium Policealne o uprawnieniach szkoły publicznej o specjalności Zarządzania i Bankowości. Doskonała kadra, Gwarantowane umiejętności. OPTIMA, ul. Gramatyka 8a, tel. 37-33-47, Kraków. sg-5793. 200599

Matrymonialne

KAWALER 38/167 z niewielką wadą ruchu po- zna w celu matrymonialnym odpowiednią pannę. Fotooferty 66313 Kraków Wiślna 2. Dyskrekcja zapewniona. 66313
NIEZALEŻNY, wykształcony, przystojny, wysportowany pozna panią inteligentną, łagodną, zgrabną, 170, do 35. Oferty 66102 Kraków, Wiślna 2. 66102
PANI, 55 lat pozna pana do 62 lat, kulturalnego, wykształconego. Oferty nr 218090 Kraków, Wiślna 2. 218090
TELEFONOSWATKA. 11-59-73. 63612

Kupno

A. A. ATRAKCYJNY sklep lombardowy - pożyczk. Komis, skup każdej branży, gwarantujemy sprzedaż, wyjeżdżamy do Klienta. Karmelicka 15, 22-33-26. 214626
A. Skup komis RTV. 21-89-26. 214630
ANTYKI "Staroświecki Styl", Sławkowska 4, (012)21-54-69. 63832
ANTYKI, obrazy, meble 22-26-32. 64013
ANTYCZNE meble, zegary, malarstwo, srebra, bibeloty. Salon Dziel Sztuki, Wiślna 10, tel. 21-94-99. 64273
ANTYCZNE meble, zegary, malarstwo, srebra, biżuteria. Salon Dziel Sztuki, Wiślna 10. Tel. 21-94-99. 66103
ANTYKI "KAMEA", Rynek Kleparski 5. 21-72-01. 214195
DOM do remontu w Krakowie, pow. około 100 m². Tel. 23-23-00. 217845
KORALE kupię, 22-03-50, Wielopole 24, Al. Słowackiego 1. 214696
KUPIE palety 1200x800 używane, tel. 11-81-05 wew.1. 65892
KUPIE złom złota, srebra, zegarki antyczne, Wielopole 24, Al. Słowackiego 1, 22-03-50. 214697
STARE meble, antyki, starocie. 21-82-14. 215228
SUSZARKĘ do pralni, 47-19-71. 217677
TEKTUROWE podkładki z europalet, tekturę skupuję, 11-54-18. 217247
ZEPSUTE telewizory na części, 33-81-35. 218062
ZNACZKI, monety, stare listy, pocztówki; kupno, sprzedaż, sklep Kraków, Stolarska 8/10. 62630

Sprzedaz

AKORDEON włoski 120 basów, tel. 33-79-08. 217611
ALTANA ogrodowa, wiata stalowa 24 m². 48-65-40. 218155
AUTOMATYCZNĄ piłę tarczową do cięcia metalu. Tel. grzechn. 012/43-43-82. 217794
AUTOMAT do produkcji lodów włoskich, dwukomorowy, nieużywany; automat do bitej śmietany "FRIGOMAT" - 2 litry. Wiadomość tel. (0-165) 744-70 po 19. 217971
BELKI stropowe "TERIVA", kompletny hydrofor, 33-54-22. 65907
BOKSERY. 43-78-26. 218237
CYKLINIARKI niemieckie. 23-80-24. 65380

CEMENT, wapno, inne materiały budowlane, 78-48-00. 214888

CEMENTARZ Podgórski, 2 miejsca 58-96-72. 218111

COCER Spaniel, szczenięta. (0-197) 246-47. t-302

CZYNNY kiosk spożywczy. 55-16-00 wewn. 478 po 19.00. 217967

Firma Produkcyjno-Handlowa oferuje wysokiej jakości, po atrakcyjnej cenie **PROSZEK JAJECZNY** 13588
Tel.: 33-28-67 (od 7 do 15), 36-83-37 (godz. wieczorne)

DOM na działce pracowniczej, tel. 22-07-66. 66417

DWUKÓŁKĘ do Żuka, wyciąg budowlany, wapno lasowane stare, tel. 44-16-13. 217659

FORMIERKĘ próżniową, Europak, 44-62-87. 64493

FOLIA, worki: producent, 22-34-82. 212870

GARAŻE blaszaki, 66-58-22, 47-19-71. 217595

GARAŻ blaszak, suknę ślubną, witrinę chłodniczą. 48-30-18 wieczorem. 218281

TAPETY NAJWIĘKSZY WYBÓR w SKLEPIE FIRMOWYM Hurtowni "WM" - POLAMI ul. Nadwiślańska 10 pawilon PEWEX

GROBOWCE, 21-38-41. 217391

HOLENDERSKIE wypoczniki skórzane. Sklep: Sportowe 24, tel. 44-96-60. 455gB

JAMNIKI długowłose, 33-01-39. 66436

KASA pancerna, 22-45-83. 217424

KIOSK murowany 17 m², prąd, woda, kanalizacja, koło hali targowej, sprzedam, tel. 66-42-43. 66431

KOMIS: skup sprzedaż złota oraz kamieni szlachetnych, koralu i pereł. Skup złomu złota. Kraków ul. Zwirzyńska 10 tel. 21-71-28. 63807

KOMPUTERY, skup, komis, Królewska 65, 36-80-55. 65606

KOMIS fotograficzny, muzyczny, komputerowy, audiovideo, Szlak 1A, 34-39-66. 214831

KOSIARKI elektryczne strunowe, lekkie, bezpieczne, także na nierówności. Gwarancja, serwis. Wybór żyłek "Emiter", Batorego 15, (0-12) 33-88-48, 9-15. 215488

LADĘ chłodniczą 1,55x0,88 oraz wagę elektroniczną sklepową nowe na gwarancji, sprzedam 67-05-98. 66429

ŁAŃCUSZKARKA jubilerska, 22-45-83. 217425

MATERIAŁY budowlane i gipsy. 44-93-54. 215853

MASZYNY stolarskie, silniki elektryczne, 48-57-22. 218074

MAX FLIZ KRAKÓW, KALWARYJSKA 74
BEZPOŚREDNI IMPORTER
altrozyni wybór
nieustająca promocja
HISZPAŃSKIE WŁOSKIE itd...

MERCEDES 190E, model 87, tel. 36-69-67. 65997

MEBŁOŚCIANKĘ, wersalkę, telewizor kolorowy, tanio 12-51-70, 23-33-92. 66404

MEBLE kuchenne, 67-32-10, 47-19-71. 217596

OBORNIK kurzy. 0-12/81-16-24. 218193

ODSTAPIĘ stoisko papiernicze w Domu Handlowym. 36-43-36. 66224

„BIUROSERVICE”
●Kserokopiarki TOSHIBA i CANON.
●Maszyny do pisania, kalkulatory.
●Kasy fiskalne, materiały eksploatacyjne.
●Meble biurowe gotowe i na zamówienie.
Kraków, ul. Kościuszki 43, tel. 22-68-44.
13534

ODSTAPIĘ grób ziemny przy głównej alei, cmentarz Pogórski. Oferty: 66319 Kraków Wiślna 2.

OKAZJA! Lady chłodnicze, krajalnice, zamrażarki, wagi elektroniczne, kasy pancerne, bema-ry, frytkownice, barki salatkowe, rowery górskie. Skup, sprzedaż, komis, raty. 37-54-05 /9-17/. 218047

OVERLOCKI, 47-79-76. 214619

OVERLOCKI, 12-40-54. 215438

PIANINO secesja, tanio, 56-02-78. 218144

PARKIET, szeroki wybór. Tel. (0-12) 12-40-33, wewn. 473. 63969

PARKIET, mozaika, kleje, lakiery. 21-89-68. 214806

PAWILON handlowy bez lokalizacji. 48-65-40. 218156

PIANINO Förster, stan idealny, 45 mln. 44-46-90. 218306

PŁYTY "zielony parking", formy do nich. 48-65-40. 218153

PRASY do słomy -zachodnie używane. Częstochowa, tel. 62-85-68. 217316

PRALKA AEG. używana 1.500.000.- półautomat, Mogińska 21/10. 217833

PUSTAKI tanio. 78-19-14. 65438

RATLERKI. Ul. Zarzecze 2. 66039

ROWERY górskie - atrakcyjny wygląd, cena. Rozmiary: 26 cali, 24 cale, 20 cali, 37-92-34. 217245

SIDING. 66-47-21. 215019

SPRZEDAM koparkę Waryński K-606 w dobrym stanie, tel. (012) 22-51-37. 66439

SPRZEDAM duże ilości tacek papierowych jednorazowego użytku. 0488/427-60. 216360

SPRZEDAM pakamerę budowlaną w dobrym stanie, 44-97-23 po 17. 218027

SPRZEDAM włoskie wyposażenie sklepu wędliniarsko-mięsnego. 0197/245-94. 218138

SPRZEDAM wyposażenie gabinetu stomatologicznego, likwidacja, tel. Krzeszowice 82-06-30. 218204

STÓŁ billardowy "10". 47-25-90. 218282

SUKNIE ślubne. Ul. Galla 10, komis. 66031

SZNAUCERY olbrzymy - 47-94-24. 216581

TAŚMOCIĄG budowlany, stan b. dobry. 78-40-72. 217610

TELEFON bezprzewodowy, duży zasięg. 48-02-40. 217312

TRAK k.p.l. nowy, 65 cm, (012) 83-17-49. 217394

URZĄDZENIA wytwórni wód gazowanych - butelki 0,33 l, w całości lub w częściach, transportery z butelkami. Tel. (0-165) 744-70 po 19. 217975

UŻYWANE meble, tanio, 21-07-28. 66323

WTRYSKARKI KuASY. 0-8941-95-93. 211521

WYCIĄG budowlany, Kraków ul. Zarzecze 99, tel. 36-76-55. 66399

WYRÓWNIARKO grubościówkę. 12-71-49 po 17-tej. 218028

WYPOSAŻENIE sklepu 47-33-92. 218257

ZGRZEWARKI, magiel. (0-12) 57-92-27. 212067

Motoryzacyjne

AAC, Auto alarmy Prestige, blokady, haki, szyberdachy, 36-19-80, 25-50-58. 64896

A. AUTOGAZ, raty, autoryzacja FSO, znakowanie gratis. 48-71-11. 214152

ALARMY, multiblokady, znakowanie, Szlak 26, 34-38-69. 64099

ALARMY, immobilisery do tirów i autobusów. "RAVIS" - telefon 11-15-33. 215149

ALARMY, immobilisery, radioodtwarzacze - montaż, sprzedaż, naprawa. "RAVIS" (0-12) 11-15-33. 215157

ALUFELGI 14"/114,3 kupię. 36-62-69. 218269

"AUTO-GAZ" - montaż, specjalizacja: wtrysk paliwa, serwis; stacja tankowania. Ul. Dobrego Pasterza 120, tel. 12-90-61. 216286

AUTOSZYBY. 36-17-30, Zyguntowska. 59623

NAJDALEJ ZAJEDZIESZ Z ...

WALKER QUALITY plus

układem wydechowym, który spełnia Twoje wymagania jakościowe!

GWARANCJA 18 MIESIĘCY

AUTORYZOWANE STACJE SERWISOWE

Bochnia

ul. Brzeźnicka 69, tel. 232 88

Brzesko

ul. Asnyka 5, tel. 306 73

Kraków

ul. Chopina 33, tel. 33 75 52

ul. Królewska 5, tel. 33 62 32

33 66 56

ul. Na Błonie 7a, tel. 37 69 43

36 28 09

ul. Pachocińskiego 9, tel. 33 38 61

ul. Rynek Główny 11/5

tel. 56 11 56

Łudźmierz k/Nowego Targu

ul. Orkana 9a, tel. 556 50

Zakopane

ul. Rondo 1, tel. 127 97, 639 80

DYSTRYBUTOR: KRAKÓW
ul. Chopina 33
tel. (012) 33 75 52

Zmieniając tłumik
żądaj
Walker Quality Plus

AUTOGAZ. 55-04-81. 63733

AUTOKONSERWACJA Gwóźdź. 28 lat doświadczenia, bonifikaty. Kraków-Batowice, Powstańców 54. Tel. 12-81-52. 213646

AUTOALARMY, centralne zamki. 44-45-17, Cienista 12. 214416

AUTOKONSERWACJA, 6lat gwarancji. Montaż przednich chlapaczy (Polonezy), inne marki samochodów. Bonifikaty. Kwiatkowski, Kryspinów, pon.-piątek 8.00-16.00, tel. komórkowy 0-90333826, tel. (0-12) 21-81-60 wewn. 91 (0-12) 21-66-02 wewn. 91. 215318

AUTOROBOT, bezgotówkowe naprawy wypadkowe, bieżące, 57-76-76. 215451

AUTOGAZ "PZMot", całość 790,00. 44-17-60. 215545

AUTOGAZ - raty, autoryzacja FSO, Lindego 5, 23-76-44. 215551

AUTOSZYBY naprawa, sprzedaż, całodobowo. Zakopiańska, 66-52-20. 216037

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW OSOBOWYCH
os. Piastów 61,
49-67-00, 48-58-46

AUTOALARMY, blokady skrzyni - znakowanie gratis, 11-22-55. 216269

AUDI 5000CS turbo PDW sprzedam. Mazowiecka 5a/5. 217879

AUTOALARMY, immobilisery, blokady, 33-09-48. 218260

AUTOGAZ, raty, wtrysk, tankowanie gratis. Politechnika Krakowska Czyżyny 48-05-55 w.3359. 218368

BEGOTÓWKOWO blacharstwo (plyta), lakiernictwo (piecowo), holowanie, oględziny PZU. 25-22-11. 63831

BLACHARSTWO, lakiernictwo pojazdowe szybko, tanio. 66-61-00, wewn. 212, 23-60-38, wieczorem. 66304

CHŁODNICE, sprzedaż. 56-58-22. 214194

DO Polonezów, Haki, szyberdachy, blokady, tel. 36-19-80, 25-50-58. 64897

FORD Escort 1,8D, produkcja 1991, przebieg 77 tys. km. cena 235 mln. Tel. 811-708. 66344

FORD, Volkswagen: serwice. 12-40-33 (502). 216542

GARAŻ zamienię używalność ul. Nad Dłubnią na os. Strusia lub sąsiednie. Oferty: 66402 Kraków Wiślna 2. 66402

KUPIĘ Fiata, Poloneza. 47-57-93. 210631

POLONEZ w Wieliczce
★ wszystkie kolory
★ ceny fabryczne
Auto-Salon
Wieliczka przy obwodnicy czynny: pon.-pt. 9-17, sobota 9-14
Informacja całodobowa ☎ 78-50-11
Na miejscu konserwacja antykorozyjna

KUPIĘ 125p, Polonez. 49-23-94. 213633

KUPIĘ Fiata, Poloneza, 47-30-83. 215400

KUPIĘ samochód zagraniczny. 47-70-89. 216305

KUPIĘ każdy samochód powypadkowy do remontu. 78-56-91. 218279

LAKIERNICTWO, blacharstwo, mechanika. 36-33-09. 216513

LAKIERNICTWO, 40% rabat - 36-35-06. 216894

MAZDA 626 Cronos DX, pojemność 2000, 5 biegów, 4-cylindrowy, 4-drzwiowy, silver, lub Mazda LX Protege, pojemność 1800, 5 biegów, 4-cylindrowy, 4-drzwiowy, beż, (012) 48-91-46 wieczór. 66049

MITSUBISHI Sapporo, używane części sprzedam, 78-65-15. 217775

N-126 sprzedam. 21-28-09. 66308

OPEL CORSA IX 1994r. pierwszy właściciel (na gwarancji) kolor fiołkowy, 8000 km., multi-lock, 240.000.000, tel. 21-70-05, 12.00 do 17.00, 25-31-52 po 18.00. 66326

POLONEZ 1,5 GLE, 93 X, przebieg 6.900 km, tel. 36-16-81 po 18.00. 66413

POMOC drogowa - transport samochodów, tel. (012) 11-55-71. 213958

POLONEZ, 1994 r., gwarancja, 11-54-38. 218073

POLONEZ 1993r, sprzedam. 44-23-18. 218149

TAVRIE
fabrycznie nowe
z pełną gwarancją, poj. 1100,
5 miejsc, 5 biegów.
Jeszcze w cenie od 13.490 zł,
z katalizatorem od 13.490 zł.
Galmot, Kraków,
tel. 225-100 wewn.: 259, 264.

POLONEZ Caro 1992 sprzedam, zamienię. 49-23-94. 218168

POLONEZ 1993 sprzedam. 47-61-85. 218174

POLONEZ Diesel 47-33-92. 218264

POLONEZ 16 GLI, październik 94 r., sprzedam, tel. 12-52-05. 218315

RENAULT Master, bus (12 m³) sprzedam, 12-66-82. 218067

SAMOCODY po wypadku kupię, tel. 49-23-95 po 18. 217730

SPRZEDAM Polonez 1,5 1991r. tel. 551-773. 66070

SPRZEDAM 126p, 22-03-47. 218077

SPRZEDAM Toyota Camry 2,2, Dodge Caravan 3,0, Jeep Grand Cherokee 4,0, roczniki 1994, przebiegi 20.000 km. Tel. 48-38-18, (18-20). 218310

SZYBY samochodowe 13-10-27, Powstańców 32"b". 215719

TŁUMIKI, (012)48-27-62. 208151

TOYOTA Camry V6LE, nowy, bogato wyposażony, (0115) 239-32. 218044

ZAMINIĘ Sierra na Golf. 12-25-54. 66131

126P, 1986r. sprzedam, 78-53-98. 218194

Lokale

A. A. A. Agencja: najkorzystniej mieszkanie, nieruchomości kupisz, sprzedasz, wynajmiesz. Grodzka 51, 23-11-03. 217756

A. A. A. Agencja Dąbkiewicz "Olsza". 11-80-22, 12-03-05, (9-19). Olszańska 16. 213349

A. A. Agencja "Hermes". 44-46-11 (10-16). 213350

A. A. Agencja, wynajmowanie, sprzedaż. 21-49-14. 211495

A. Adamczyk mieszkanie dla każdego. 23-15-99. 218277

A. AGENCJA mgr Marek Żak, Grodzka 3, tel. 21-18-18, 22-35-83. 65639

A. CIELECKI, Agencja. (0-12)21-62-05. 63707

A. Wynajmowanie 21-93-71. 65360

AGENCJA, 22-71-47. 64423

AGENCJA, wynajmowanie 36-38-43. 214212

AGENCJA 21-35-40. 2

M2 sprzedam, tel. 66-14-17 (18-19.30). 218053

MAŁE mieszkanie kupię, pośrednictwo. 22-76-60. 63558

MAZURY, Olsztyn. M-3 własnościowe, 49 m², dwupokojowe, parter, zamienię na Kraków. Jerzy Czyż woj. Olsztyn 10-684 ul. Orłowicza 23/12. Tel. (089) 42-98-62. 65930

MIESZKANIA poszukuję, 22-71-47. 64425

MIESZKANIA
DOMY, LOKALE
Agencja Firma Projekt

● pl. Szczepański 5, tel. 22-76-60, tel./fax 23-13-04
● ul. Starowiślna 1, tel. 22-33-62, 23-08-25
● ul. Senatorska 15, tel. 21-96-46
● ul. Mazowiecka 4, tel. 34-09-86

ml 866

MIESZKANIA poszukuję. 21-35-40. 214441

MIESZKANIA poszukuję. 25-86-07. 215825

MIESZKANIE do wynajęcia 12-07-36. 216407

MIESZKANIA do wynajęcia poszukuję 33-40-45. 216494

MIESZKANIE do wynajęcia, 22-01-10, 36-60-04. 217632

MISTRZEJOWICE i okolice, pokój z kuchnią kupię. 48-99-22 po 15.00. 218160

DANA 56-21-77
ul. Limanowskiego 1
43-54-06
Pl. Centralny D1

DOMY, PARCELE – szeroka oferta
MIESZKANIA – sprzedaż ★ najem
★ zamiany 4382/1

MIESZKANIE do wynajęcia, tel. 43-40-66. 218225

ODSTĄPIĘ lokal handlowy, 28 m² okolica Dworca Głównego. Tel. 12-51-70, 23-33-92. 66145

ODSTĄPIĘ pomieszczenie 12 m². 47-81-16. 218162

POSZUKUJEMY mieszkań, pośrednictwo. 22-33-62. 61428

POSREDNICTWO
pon. - pt. 9-19
sob. 10-15
fax 22-58-06

H&K
HAJTO & KOWALIK
FIRMA USŁUGOWO-HANDLOWA

Zamkowa 4 tel. 66-41-58
Sarego 19 tel. 22-58-27, 22-56-75

202625

POSZUKUJEMY mieszkań, pośrednictwo 34-09-86.. 63560

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia. 22-81-67. 64563

POSZUKUJĘ mieszkania 23-20-31. 65362

POSZUKUJĘ mieszkania lub małego domu do wynajęcia, 36-03-63. 65903

POSZUKUJĘ mieszkania dwupokojowego do wynajęcia. 0187/659-32. 66162

DSIKO Dr. Stange
Partner ER-ZET
ul. Starowiślna 75/2
Tel./fax 22 23 17

DOMY - SPRZEDAŻ
200 m², Borek Fał., 95 tys. zł
280 m², Prokocim (dwurodz.), 160 tys. zł
200 m², Bronowice, 90 tys. USD
200 m², Kokotów, 115 tys. zł
260 m², Rabka, 140 tys. zł

202325

POSZUKUJĘ małego oddzielnego pomieszczenia do wynajęcia okolice Grzegorzeckiej lub Starowiślniej. Oferty 66211 Kraków Wiślna 2.

POSZUKUJĘ do wynajęcia garsonieri w dzielnicy Krowodrza. Tel. 36-18-86. 66232

POSZUKUJĘ kawalerki. 37-49-33, wewn. 517, wieczorem. 66330

POSZUKUJĘ lokalu ok. 40 m² na sklep przy głównej ulicy w Nowej Hucie. Tel. 090330026. 66338

CENTRALA
NIERUCHOMOŚCI
Grzegorzecza 27
21-56-25

najem, kupno
sprzedaż

gars.: Kalinowe, Myślenice
1 pok.: Kalwaryjska, Ugorek, Prądnik, N.Huta
2 pok.: Grzegorzki, N.Huta, Olsza, Bochnia, Białoruska
3 pok.: Olsza, Prądnik, Kozłówek, Krowodrza, Prokocim
4 pok.: Oświęciana, Prądnik, Śródmieście, Krowodrza, N.Huta

Szeroka oferta parcel, domów.

4361D

MAŃKOWSKI
KARMELICKA 46
33-26-93

64 m², Centrum D - 58.000 zł
100 m², Złoty Róg - 47.000 \$
45 m², Prokocim - 46.000 zł
2 pokoje, Olsza - kupimy!

202456

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia. 44-07-54. C-191/k

POSZUKUJĘ mieszkania 37-22-11, 37-22-97 wew. 206A, wieczorem. 66418

POSZUKUJEMY mieszkań do wynajęcia. Pośrednictwo 56-49-20. 215237

POSZUKUJĘ, 22-67-73. 217226

POSZUKUJĘ lokalu. 21-35-40. 217505

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia, 22-01-10, 36-60-04. 217633

POSZUKUJĘ garsonieri lub pokoju z kuchnią: Podgórze. 57-89-15. 217930

POSZUKUJĘ pokoju z kuchnią lub garsonieri, 57-89-15. 218098

POSZUKUJĘ lokalu na sklep mięsny, 57-00-08. 218164

PRZYTUŁNE mieszkanko na poddaszu Poznań Solacz zamienię na Kraków. Tel. 061/208-445. 66332

PRZYJMIĘ na M-3. 47-33-92. 218261

RESIDO kupno, sprzedaż, najem, wycena. 12-07-36. 212778

SALWATORI Stare budownictwo. Superkomfortowe 2 pokoje z dużą jasną kuchnią, parkiety, 69 m² zamienię na mniejsze 3 lub 2-pokojowe. Tel. 67-66-45, wieczorem. 66394

SPRZEDAMY mieszkania 43-43-65. 63874

SPRZEDAM mieszkanie. 22-81-67. 64561

SPRZEDAM mieszkanie dwupokojowe, 39 m², loggia, tel. 49-05-78 po 15. 217308

SPRZEDAM trzypokojowe lp. (garaż) bez pośredników - Niepolomice 78-26-11 wew. 231. 217741

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 36 m², Wola-Zachód. Wiadomość tel. 090/334-500. 218031

SPRZEDAM domek działkowy lub kiosk do handlu z częściowym wyposażeniem, zakratowany, ocieplony, boazeria. Zagórzany 108 k.Gdowa. 218171

STRYCH zaadaptowany sprzedam pośrednictwo. 21-35-40. 217493

WYDZIERZAWIĘ w Śródmieściu lokal użytkowy pow. 370 m² zapleczem transportowym. Tel. 37-93-10, 21-07-08. 66280

WYNAJMOWANIE 21-35-40. 214446

AGENCJA
KORONA
tel. 56-02-04
ul. Kalwaryjska 9
(od 10 do 18)

200928

ZAMIANY najtaniej. 23-11-03. 63781

ZAMIANY Dietla 49 21-93-31. 65364

ZAMIENIĘ 51 m² na większe. Tel. 47-66-56. 65397

ZAMIENIĘ garsonierę własnościową na większe mieszkanie (do remontu). 67-69-54 wieczorem. 217871

ZAMIENIĘ mieszkanie kwaterunkowe, 37 m² standard wysoki (telefon, garaż), Tarnów na M3 w Krakowie, (012) 48-81-44 w. 611. 218158

2-POKOJOWE do wynajęcia. Pośrednictwo, 67-43-38, 66-18-80. 218179

3 pokoje sprzedam lub zamienię na jeden. Tel. 44-16-68. 66042

Nieruchomości

ABY korzystnie mieszkanie, nieruchomość kupię, sprzedać. Pośrednictwo, Grodzka 51. 23-11-03. 63783

ADMINISTROWANIE nieruchomości. 23-13-12. 66139

ADMINISTRACJĘ poprowadzę, 21-38-41. 217390

AGENCJA "Protector" 22-09-29. 64143

AGENCJA. 21-49-14, 22-67-48. 211487

AGENCJA, Lea 20B. 33-47-91. 214702

AGENCJA Kluzewicz, duży wybór ofert, Lea 11 B, 33-65-61. 214725

AGENCJA sprzeda domy, działki. 342-000. 216496

ATRAKCYJNIE położony dom w Zakopanem sprzedam lub zamienię na Kraków, 44-97-45. 215020

BIEGLY, wyceny, 55-86-46. 64483

BIURO Nieruchomości "Euro-Dom" 11-00-79, 12-52-90 wew. 154, 157. Duży wybór ofert. 64593

BIURO Nieruchomości, Wrocławska 13a. Tel. 33-79-08. 212533

DOM murowany, budynek gospodarczy, sad na 14 arach, w centrum Liszek sprzedam. 76-13-80 po 18.00. 65984

DOM lub mieszkanie w Krakowie do remontu kupię, tel. 66-45-58. 66199

Przedsiębiorstwo
„TERMINUS”
z siedzibą w Krakowie,
ul. Siewna 72/26 (Hydrokop)
posiada działki pod zabudowę
domków wolno stojących
na terenie Krakowa.
Tel.: 11-69-00, 11-68-04 w. 154
(8 - 15), po 20 - 47-31-31. C-383N

DO wynajęcia 3 hale (ogrzewanie, C.O, siła, woda) o pow. 90 m², każda kotłownia 12 km od Krakowa, tel. (012) 82-00-52. 66314

DOM, stan surowy - sprzeda firma, 66-84-07. 214900

DOM, Kraków, kupię. 25-86-07. 215828

DOM w Łapczycy, wykończony sprzedam, (012) 47-97-97 po 20. 217666

DOM sprzedam. 67-10-69. 217921

DOM, 2,6 mld sprzedam, Braterska 25. 218146

FIRMA HANDLOWA
„PERŁA”

☐ Pośrednictwo
☐ Nieruchomości
☐ Lombard

Wielopole 24, 22-03-50

202312

DOMY, mieszkania, parcele. Pośrednictwo 67-43-38, 66-18-80. 218180

DUŻE mieszkanie kupię, pośrednictwo 23-08-25. 63559

DUŻE mieszkanie w kamienicy kupię, 12-65-95. 216283

DZIAŁKĘ 16 a, budowlaną, uzbrojoną, Dobczyce sprzedam. Dobczyce, Nowowiejska 3. 66010

DZIAŁKĘ usługową 15 a, Wybickiego sprzedam. 22-81-67. 66113

DZIAŁKĘ budowlaną, Bieżanów-Kolonia, ul. Mała Góra, kupię 57-00-25. 66146

DZIAŁKĘ kupię 33-40-45. 216495

KUPIĘ, wynajmę mieszkanie. 21-68-25. 214269

KUPIĘ działkę w Krakowie, lub okolice, tel. 49-23-95 po 18. 217728

KUPIĘ działkę budowlaną Kurdwanów, okolice. 57-00-08. 218167

KUPIĘ dom, Śródmieście. 47-61-85. 218173

MAŁY dom, mieszkanie kupię, pośrednictwo 21-96-46. 63561

MIESZKAŃ, domów, parcel poszukujemy. 22-95-18. 215339

NOWY dom Miechów pilnie sprzedam. 22-81-67. 66110

NORTHDEVELOPERS Sp. z o.o. Warszawa oferuje tanio nowy dom w Krakowie przy ul. Ks. Kuśia 8, 300 m² p.uż. +33 m² garaż i 66 m² tras, 6 pokoi, 3 łazienki, co, gaz, działka 700 m². Inf. tel/fax 02621-83-78 lub 00-515 Warszawa, Żurawia 26/6. 218320

OKAZJAI parcelę 1ha, w Bochni sprzedam. 33-76-41. 217880

OKAZJAI Sprzedam dom murowany w Brzesku, co, gaz, woda, siła, 2 hale produkcyjne, ogród 27a. Brzesko, ul. Wodna 20 (za dworcem kolejowym). 0192/306-24. 218178

POSZUKUJĘ placu, dzierżawa lub kupno, minimum 7 arów przy głównych drogach wylotowych z Krakowa tel. 11-81-05 wew.1. 65893

POŚREDNICTWO, 23-62-49. 216315

REKREACYJNĄ działkę w Szczawie sprzedam, 67-13-03. 66201

SPRZEDAM nowy piękny dom na Woli Justowskiej 460 m², super lokalizacja, najlepsze materiały, pełne uzbrojenie, działka 1000 m², tel. 22-36-66 wew.409 w godz. 8.00 do 16.00. 66276

SPRZEDAM w Krakowie-Libertowie przy "Zakopiance" działkę budowlaną 2800 m² o charakterze komercyjnym, pełne uzbrojenie i uzgodnienia budowlane, gotowy projekt obiektu o pow. 1400 m² z konstrukcją stalową 15x30 m (w założeniu przedstawicielstwo, salon ekspozycyjno-handlowy) Doskonała lokalizacja. Tel. (012) 22-36-66 wew.409 w godz. 8 do 16. 66279

SPRZEDAM działkę 28a (14a budowlane), Węgrzce Wielkie. Możliwość podziału. Atrakcyjna cena, tel. 49-05-78. 217309

SPRZEDAM kamienicę, Estery. 012/21-56-25. 217487

SPRZEDAM tanio dom murowany. Tel. 49-22-39. 217823

SPRZEDAM działkę budowlaną 18 a, sad, ogrodzona, Strumiany k. Wieliczki. Tel. 57-70-71. 217905

SPRZEDAM pilnie nowo wybudowany letniskowo całoroczny dom nad Rabą. 85.000zł. 25-83-68. 217925

SPRZEDAM 25a budowlane na północ od Krakowa, 37-39-23 po 17-tej. 217941

SPRZEDAM wykończony dom, 200 m², działka 10a. 48-85-15. 217979

SPRZEDAM działkę budowlaną, kiosk przenośny, bilard. Tel. 37-10-36. 218030

SPRZEDAM działkę budowlaną, 11a, Węgrzce, ul. A3 89. 218050

WYCENA nieruchomości (012) 34-23-22 wew. 51. 61159

40A działkę, z zabudowaniami do rozbiórki w Sieciechowicach sprzedam, Starowiślna 27/11. 218075

Zguby

SKRADZIONO legitymację służbową na nazwisko Szajnara Tadeusz, wystawioną przez OIGE w Krakowie; upoważnienie do kontroli nr 4/91 wydane przez dyrektora OIGE w Krakowie; pieczęć służbową o treści: „Okreg. Insp. Gosp. Energ. w Krakowie inż. Tadeusz Szajnara Wojewódzki Inspektor w Rzeszowie”. 536

Usługi

A. ALARMY. 48-88-65. 213449

A. Anteny. 34-40-20. 65767

"A" Anteny, TVSAT sprzedaż, montaż, serwis, 11-77-43, 36-25-18. 215524

ADAPTACJE, remonty, budowy, cały zakres, 67-26-96. 217436

ADAPTACJE, remonty, 66-58-22, 47-19-71. 217598

Klimatyzacja
AMCOR FEDDERS
White Westinghouse
★ Natychmiastowa dostawa
★ Bezpośredni import
★ Raty, leasing
"INVEX" Kraków, Kielecka 2, tel. 11-15-35(36), 11-14-44 w. 246, fax/info. 13-90-39 K-984

ALARMY, 12-48-10. 50798

ALARMY, Szlak 26, 34-38-69. 64103

ALARMY, autoryzacja. 58-70-04, 78-16-95. 64974

ALARMY, szyby kuloodporne, antywłamaniowe, autoryzacja, 48-93-01, 33-81-89. 65978

ANTENY 36-77-96. 64469

ANTYWŁAMANIOWE drzwi. 36-58-48. 65490

ANTENY. 21-62-54. 65768

ANTENY RTV, montaż, 33-26-16 naprawa, gwarancja vat. 65920

ANTENY. 36-77-96. 66295

ANTYWŁAMANIOWE, zamki, tapicerowanie. 21-49-21. 213229

ANTENY RTV-satelitarne, alarmy. Złotek. 33-88-30. 213621

ANTYWŁAMANIOWE drzwi metalowe, zamki, tapicerki. VAT. "TEMPO". 22-54-30. 213625

Zakład Produkcji Gastronomicznej

gotuje dla:

- kawiarni • bufetów • małej gastronomii
- wesela • przyjęcia komunijne
- dla potrzeb pracowników budowlanych

Tel. 67-27-45



heroal
HELIOS
BEZPOŚREDNI IMPORTER

ORLITA

ROLETY
-zabezpieczające
-antywłamaniowe
-tekstylne wewnętrzne
ŻALUZJE PIONOWE
MARKIZY

produkcja, sprzedaż, montaż
KRAKÓW ul. Chęłmońskiego 11a (Azory) tel/fax: (012) 36-12-73

ANTENY montaż, naprawa, 44-53-92. 214784

ANTENY 25-78-43. 214970

ANTYWŁAMANIOWE zamki, tapicerki. ROXDOM, 12-07-88. 215699

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenia, dodatkowe drzwi. Omega 66-45-16. 215902

ANTENY 34-01-21. 217167

ANTYWŁAMANIOWE zamki, tapicerki "Forta" 488-033. 217243

SM „ALMES VERTICAL”
Kraków, ul. Kurniki 4
tel. 22-22-76, fax 230-146

ŻALUZJE
• PRODUKCJA
• SPRZEDAŻ
• MONTAŻ

Patent USA – faktury VAT (pn. – pt.).
Dwuletnia gwarancja – serwis (9 – 17).

20246

ANTENY TV-SAT. 56-37-15. 217883

A0-A4 (zoom) - Jedyna w Krakowie kopiarka inżynierska z możliwością pomniejszania i powiększania w zakresie formatów A4-A0 już od 15 maja w Copy Centre RANK XEROX ul. Mazowiecka 60, tel. 33-97-00. 216105

BLACHARSKIE; dachy, 66-58-22, 47-19-71. 217599

BOAZERIA, szafy, pawlacze, tel. 66-77-76. 66066

BOAZERIA, szafy - gwarancja 44-60-90. 217623

BOAZERIA, 12-52-80. 217674

BOAZERIA, panele, VAT. 37-16-84. 217770

BOAZERIA, meble, kuchenne, meble biurowe. VAT. 43-56-22. 218159

BRYGADA wykona stany surowe budynku, tynki, roboty ogólnobudowlane, 25-26-30. 66182

COPY Centre RANK XEROX - tel. 33-97-00. Copy Centre RANK XEROX - tel. 33-97-00. Copy Centre RANK XEROX - tel. 33-97-00. Copy Centre RANK XEROX - tel. 33-97-00. 216108

CYKLINOWANIE, lakierowanie nieszkodliwe, VAT. Wójcik. 34-25-97. 60738

CYKLINOWANIE, układanie 55-43-75. 61825

CYKLINOWANIE, układanie, Vat 34-47-25. 63120

CYKLINOWANIE, układanie, lakierowanie Klara 37-85-97. 63791

CYKLINOWANIE. 47-02-08. 64181

CYKLINOWANIE, układanie parkiet, mozaika, deski, wylewki, referencje, VAT. 21-61-95. 65543

CYKLINOWANIE, lakierowanie, woskowanie parkietów, desek podłogowych. Szafran, 22-36-57. 66013

CYKLINOWANIE, układanie. 34-50-16. 66245

CYKLINOWANIE, lakierowanie. 37-54-71. 66289

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożycza Fachman. 43-03-89, Kolorowe 35, Partner 11-51-1 wew. 201, Mogilska 71. 213650

CYKLINOWANIE, układanie. 25-75-78. 214536

CYKLINIARKI wypożyczam, 12-40-33 w.138. 214782

CYKLINOWANIE. 55-59-16. 213949
 CYKLINOWANIE, układanie. 56-55-13. 215675
 CYKLINOWANIE ekspres, 66-96-93. 216069
 CYKLINUJE, układam parkiety, 43-26-97. 216270
 CYKLINOWANIE, 56-13-14. 216765
 CYKLINOWANIE, układanie. 37-60-29, wieczorem, 57-31-84. 216794

KOMPLEKSOWE ROBOTY REMONTOWE

☎ 66-95-22
 w. 16-67

13284

CYKLINOWANIE, układanie parkietu. KURDZIEL, 66-96-16. 216941
 CYKLINOWANIE, układanie, 44-25-41. 217386
 CYKLINOWANIE 22-02-54. 217575
 CYKLINOWANIE, układanie 36-21-40. 217639
 CYKLINOWANIE, układanie parkietów. 12-01-84. 217888
 CYKLINOWANIE bezpyłowe, układanie, 43-29-40. 217937

INSTALACJE WOD.-KAN.-GAZ.-C.O., REMONTY KOTŁÓW



11-40-78

202850

CYKLINOWANIE bezpyłowe, 444-779. 217938
 CYKLINOWANIE, układanie, 67-02-56. 218040
 CYKLINOWANIE, układanie 43-46-76. 218112
 CZYSZCZENIE WAP-em "DYWANSERVICE", Danek, 33-01-39. 62718
 CZYSZCZENIE dywanów. 43-37-64. 64408
 CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki KARCHEREM, solidnie. 34-33-73. 64867
 CZYSZCZENIE, "Dywan Wap" 37-17-84. 64912
 CZYSZCZENIE, "DYWANWAP" 37-17-84. 64913
 CZYSZCZENIE dywanów. 48-13-98, 48-33-09. 214046
 CZYSZCZENIE dywanów, tapicerek "Pers", 23-74-14. 215528
 CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki Karcherem. 58-86-50. 215953
 CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki, 33-95-32. 216364
 CZYSZCZENIE tapicerek "Automyjnia", Powstańców-Wielkopolskich 7a. 36-09-70. 217587
 CZYSZCZENIE dywanów WAP-em. 11-67-36. 217842

DACH. VAT. 67-60-08. 66160
 DACHY - malowanie. 36-25-66. 215766
 DACHY - remonty, 44-84-39 wieczorem. 216922



ŻALUZJE PIONOWE

BEZPOŚREDNI IMPORTER
 Produkcja, sprzedaż, montaż.

Tel. 37-88-98.

202681

DACHY, krycie, 47-34-55. 217545
 DACHY malowanie 47-14-75. 217651
 DEZYNSEKCJA. 47-61-85. 213712
 DEZYNSEKCJA "Insektum", gwarancja, 13-41-16 (8-15). 214371
 DOPASOWANIE okien, zaczepy, przeróbki, wiercenie udarowe. Kodura, tel. 33-70-35. 66434

DOMOFON, montaż, naprawy, 21-90-08. 209046
 DOMOFONY, wideodomofony, 67-42-27. 214772
 DOMOFONY 44-07-69. 217742
 DRUKARNIA 33-61-90. 63989
 ELEKTRYK domowy. 37-95-36. 64841
 ELEKTROINSTALACJE. 37-95-69. 64891
 ELEKTRYK domowy, przeróbki. 48-91-57. 65870
 ELEKTROINSTALACJE. 25-84-79. 213310
 ELEKTROINSTALACJE 37-07-65. 213884
 ELEKTRYKA, hydraulika, 57-37-05, 67-42-78. 214759
 ELEKTROINSTALACJE. 34-32-32. 216012
 FLIZOWANIE, hydraulika, rachunki gwarancja, 37-74-79. 63860
 FLIZOWANIE. 12-25-54. 66129
 FLIZOWANIE. 49-56-80. VAT. 210898
 FLIZOWANIE, remonty - ekspresowo, 13-89-62. 216405
 FLIZOWANIE, tel. 58-90-24, 57-06-03. 216425
 FLIZOWANIE, VAT, 55-52-39. 217290
 FLIZOWANIE, VAT, 56-18-67. 217634
 FLIZOWANIE, hydraulika, panele, remonty, 44-07-69. 217744
 FLIZOWANIE, hydraulika, katalogi, 66-02-07. 218042
 GAZ, hydraulika, naprawa piecyków. 22-54-08. 64119
 GAZ, piecyki, hydraulika. 55-44-48. 214203
 GAZ, piecyki, hydraulika. 25-90-57. 214535
 HYDRAULIKA przeróbki, gaz 55-67-50. 61750
 HYDRAULIKA, 23-05-90. 63644
 HYDRAULIK, 13-87-06. 65918
 HYDRAULIK, wodomierze, 55-52-22. 213369
 HYDRAULIKA, naprawa piecyków. 37-78-00 wew. 263. 214632
 HYDRAULICZNE, gazowe, c.o., miedź, 37-81-26. 215777
 HYDRAULIKA, chowanie rur. 43-36-89. 218157
 INSTALACJE sanitarne. 78-42-98. 64340
 INSTALACJE sanitarne polipropylenowe, tradycyjne, przeróbki, wodomierze 47-16-13. 217620
 INSTALACJE wod-kan-c.o. Aguatherm - wykonuje, tel. 67-45-18. 217604
 KOMINKI: Kraków, Aleja Krasińskiego 21, 10.00-17.00, wieczorem: (012) 58-62-51. 64628
 KOPARKI. 48-05-82. 65494
 KOPARKOŁADOWARKA. 43-55-02. 212541
 KOPARKA 57-76-22. 213798
 KOMINKI 22-12-72. 215655

KOLOROWE kopiowanie - laser kolor Majestic A4-A3, europłakaty; pełnokolorowe wydruki (max. rozmiar 30x30). Copy Centre RANK XEROX, ul. Mazowiecka 60, tel. 33-97-00. 216106
 KOPARKO - spycharka, 57-06-52. 218207
 KRATY antywłamaniowe 33-40-14. 63864
 KRATY rozsuwane, VAT, 22-46-71. 213874
 KRATY, zadaszenia, 58-60-42. 214895
 KRATY, ogrodzenia, tynki. 22-43-82. 216077
 KRATY, ogrodzenia, 66-58-22, 47-19-71. 217597
 KRATY, ogrodzenia, bramy wykonuje, tel. 67-45-18. 217601
 KSIĘGOWOŚĆ komputerowa. Wielopole 17. 22-74-44 wew. 205, 204. 218170
 LASTRIKO 33-74-73. 214184
 LODÓWKI, chłodnie. 21-95-30. 61421
 LODÓWKI 43-65-59. 212169
 LODÓWKI. 49-00-95. 214453
 LODÓWKI 48-99-02. 218104
 MALOWANIE, tapetowanie. Sprzątanie gratis! 22-20-67. 62845
 MALOWANIE, 21-66-37. 64482

MALOWANIE, 78-52-50. 65258
 MALOWANIE, tapetowanie. Wysoka jakość, estetyka. Tel. 66-52-97. 66159
 MALOWANIE, solidnie. 67-52-82. 66349
 MALOWANIE solidnie, tanio, również klatki schodowe. 21-14-00, 22-24-06. 66384
 MALOWANIE, pełne remonty, sprzątanie, VAT. 66-61-54 Pluszkiewicz. 214199
 MALOWANIE, tapetowanie, 21-39-75, 48-78-41. 214901
 MALOWANIE - tapetowanie - remonty, 67-68-62. 215209
 MALOWANIE, tapetowanie tanio, 24-28-47. 216440
 MALOWANIE, 67-20-68. 217012
 MALOWANIE, tapetowanie. 36-69-45. 217275
 MALOWANIE, tapetowanie, 57-49-95. 217418
 MALOWANIE, tapetowanie, 57-38-02. 217642
 MALOWANIE, tapetowanie. 49-17-15. 217697
 MALOWANIE, tapetowanie. 57-74-88. 217712
 MALOWANIE, gładź gipsowa, remonty, flizowanie. 76-34-67. 217832
 MALOWANIE, lakierowanie, tapetowanie. 57-30-88. 217889
 MALOWANIE, tapetowanie, gładź. 25-71-72. 217922
 MALOWANIE, remonty. 56-18-47. 218135
 MEBLE, zamówienia, 36-83-23. 66412
 MONTAŻ boazerii, fliz, pawlaczy, kasetonów, malowanie, tapetowanie, VAT. Tel. 43-19-56. 218308
 MYJE okna, czyszcze żaluzje pionowe, 23-05-03. 66524
 MYCIE okien, sprzątanie, 37-65-27 do 13, po 19. 217465
 NAPRAWA kamer, telewizorów, magnetowidów. Telegazeta. 25-20-82. 64413
 NAPRAWA telewizorów. 34-07-58. 64870
 NAPRAWA, piece łazienkowe, spalanie, szczelność. Gwarancja- roku. 21-09-97. 65519
 NAPRAWA pralek 43-65-59. 212171
 NAPRAWA telewizory, magnetowidy, gwarancja. 49-42-91. 212529

NAPRAWA kamer, telewizorów, magnetowidów. Telegazeta. 25-20-82. 64413
 NAPRAWA telewizorów. 34-07-58. 64870
 NAPRAWA, piece łazienkowe, spalanie, szczelność. Gwarancja- roku. 21-09-97. 65519
 NAPRAWA pralek 43-65-59. 212171
 NAPRAWA telewizory, magnetowidy, gwarancja. 49-42-91. 212529

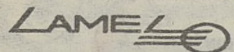
WYTNIJ - ZACHOWAJ!
 Centrum Usługowe
„HELP”-u.
 ☎ 36-73-57
ZAWSZE I WSZYSTKO!

NAPRAWA, przestrajanie u klienta telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. 66-70-80. 213639
 NAPRAWA telewizorów, 66-94-44. 213649
 NAPRAWA piecyków 57-21-50. 213842
 NAPRAWA telewizorów. 48-13-55. 213857
 NAPRAWA pralek, lodówek. 12-89-56. 214266
 NAPRAWA telewizorów: Helios, Neptun. 33-51-17. 214482
 NAPRAWA pralek, lodówek. 55-66-33. 215119
 NAPRAWA piecyków. 36-89-39. 215456
 NAPRAWA telewizorów. 66-86-60, 66-83-44. 215658
 NAPRAWA pralek 58-16-17. 215709
 NAPRAWA telewizorów 25-93-00. 215876
 NAPRAWA pralek automatycznych. 12-57-38. 215948
 NAPRAWA, konserwacja pieców łazienkowych, gwarancja. 21-32-29. 216047
 NAPRAWA piecyków łazienkowych, wymiana, 21-35-33. 216137
 NAPRAWA telewizorów, magnetowidów, 47-44-30. 216883
 NAPRAWA telewizorów, magnetowidów, 48-45-75. 216884
 NAPRAWA - piece łazienkowe, wszystkie typy - gwarancja 1 rok, 22-66-82. 216944

NAPRAWA - piece łazienkowe, wszystkie typy - gwarancja, 56-52-05. 217107
 NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek, Mazowiecka 41, 33-30-68 (9-17). 217159
 NAPRAWA pralek. 43-43-07. 217168
 NAPRAWA telewizorów. 11-95-70. 217865
 NAPRAWA telewizorów. 56-37-15. 217882
 OBSZYWANIE dywanów, wykładzin, chodników. 66-06-97, 66-89-33. 213624
 OCIEPLANIE, siding, panele PCV, 67-53-83, 11-01-46. 65712
 OCIEPLANIE domów, styropian + chemputz. Tel. 55-38-66 wew. 147. 217347
 "ODGROMY" 21-73-42. 62680
 OKULISTYKA, wizyty domowe + okulary. Tel. 22-40-32, godz. 10.00 do 18.00. 65152
 OKNA, drzwi, malowanie, 48-09-06. 217494
 OKNA, drzwi, bramy, witryny sklepowe, montaż, adaptacje. Rachunki VAT, tel. 25-72-48, wieczorem. 217844
 PARKIECIARSTWO, 67-28-73. 65551
 PANELE elewacyjne, suche tynki, sufity podwieszane - sprzedaż, montaż, 55-10-61. Pańska 49A. 217223
 PIECE łazienkowe 2.900.000,- PG-17-20/3 oszczędnościowe plus montaż, gwarancja, raty 22-66-82. 216882
 PRZEPROWADZKI. Gawor tel. 67-40-10 (10.00-17.00). 63181
 PRZEPROWADZKI. A. tanio. Ceny do negocjacji. 12-33-41. 64970
 PRZEPROWADZKI, 36-61-63. 65319
 PROMOCJAI Foto Kodak Papier odbitka 9x13 - 0,35zł. C.H.Wolska 1 (Kozłówek) stoisko "Amar-u" zaprasza 10-19. 212849
 PRZEPROWADZKI, transport pianin, kas pancernych, urządzeń, wypożyczamy pojemniki. Andrzej Boroń (0-12) 44-27-38. 213648
 PRZEPROWADZKI "DOMUS" pełna obsługa, pojemniki bezpłatnie. (0-12)-21-22-75. 214130
 PRZEPROWADZKI 43-46-83. 214350
 PRODUKCJA paneli, mebli na zamówienie, cięcie płyt, handel, usługi. 36-18-04, 43-40-22. 215957
 PROWADZISZ działalność usługową? Chcesz wygrać z konkurencją? Wstąp do sieci „Helpu”! Tel. 36-73-57. K-1022
 PRZEPROWADZKI Warczyński, (012) 34-44-03. 216065
 PRZEPROWADZKI międzynarodowe, krajowe. Transport fortepianów, kas pancernych, urządzeń. Wypożyczanie pojemników. Krystian Przewłocki, Sarego 8, /9-17/. 21-56-60, 21-64-02. 218046
 REMONTY 13-05-73. 214079
 REMONTY, flizowanie, instalacje, malowanie. 58-86-02 "Tor". 217917
 REMONTY, 25-11-13 po 16. 218001
 "RENO-PARKIET" Sikorski Rok. Zał. 1976: układa, cyklinuje, lakieruje, materiały własne. 12-91-92. 217586
 SANYO Serwis u klienta. 44-94-10; 49-52-44. 215881
 SCHODY, parapety. 21-62-54. 216618
 SIDING Cedem, 34-00-20. 66342
 STOLARSTWO, meble. 55-18-71. 215824
 STUDNIE wiercone, otwory geologiczno-inżynierskie, dokumentacje, wykonuje: Geohydrowiert Kraków, Siarcski 9, tel/fax 13-91-60. 216625
 STOLARSTWO budowlane, artystyczne, tel. 67-45-18. 217606
 STUDNIE wiercone, (0-12) 431-435. 218101
 SUCHE tynki - ścianki działowe, sufity podwieszane - mineralne i aluminiowe. Sprzedaż - montaż. Pachonńskiego 9, 33-41-07. 61273
 SUCHE tynki, siding, sufity podwieszane, sprzedaż, montaż. Ceglarska 15, 66-47-21. 213533
 SUCHE tynki, sufity podwieszane, 67-29-96. 215635
 SZKLARZ 21-85-48. 62100
 SZKLARZ całodobowy. 44-77-82. 213642

SZKLARZ. 25-75-57. 213643
 SZKLARZ. 44-64-64. 214406
 SZKLENIE u klienta, 21-70-47. 217197
 TANI transport, 22-64-74. 64309
 TANIA dostawa piasku budowlanego, kruszyw i humusu. 48-42-28 po 21.00. 65181
 TANI transport 1,1t. 49-79-05. 216481
 TANI transport (012)48-26-74. 217129
 TANI transport, 47-13-91. 217374
 TANI transport 55-20-43. 217582
 TANI transport 67-26-21, 55-56-06 wew. 545. 218376
 TRANSPORT, 300.000, 36-61-63. 59200
 TRANSPORT Jelczem (plandeka) 78-55-72. 64315
 TRANSIT 1,5 t. 67-44-22. 65094
 TRANSPORT. 56-20-64, 21-53-86. 65216
 TRANSPORT półtoratonowy, 25-19-71. 65546
 TRANSPORT, 36-48-87. 65680
 TRANSPORT 1,4. 66-55-69. 65759
 TRANSPORT. 34-48-03. 66158
 TRANSPORT 13-57-43. 214637
 TRANSPORT 3t, 21 m³. 66-93-31. 215275
 TRANSPORT. 56-38-67. 215453
 TRANSPORT samowyladowczy. 11-96-96. 215614
 TRANSPORT Jelczem. 67-05-77. 215837
 TRANSPORT, koparkospycharka, dźwig, 48-08-22, 66-00-88 w. 470. 216649
 TRANSPORT - kraj, zagranica, 3,5 tony, 58-08-64. 217105
 TRANSPORT, kraj, zagranica, 44-96-60. 217688
 TRANSPORT, kraj, zagranica, 3,5 tony. 58-08-64. 217755
 TRANSPORT 76-34-67. 217831
 TRANSPORT dwutonowy kraj-zagranica 56-51-54. 218085
 TRANSPORT 1,5t, 14 m3. 58-78-02. 218254
 UKŁADANIE, cyklinowanie, 66-08-63. 217608
 UKŁADANIE kostki brukowej, 36-00-49. 217771
 USŁUGI stolarskie, tel. 33-18-14. 66433
 USŁUGI tapicerskie, 48-34-18. 214376
 UWAGAI zakłady krawieckie. Obciążam guziki, oczekuję propozycji. Tel. 21-65-81. 66287
 WIDEOFILMOWANIE 44-59-53. 63900
 WIDEOFILMOWANIE 49-04-96. 63901
 WIDEOFILMOWANIE. 12-18-34. 65188
 WIDEOFILMOWANIE. 33-34-48. 65720
 WIERCENIA udarowe, 57-11-36. 66317
 WIDEOFILMOWANIE, profesjonalny montaż, tel. 67-34-85. 212425
 WIDEOFILMOWANIE, 67-63-49. 213654
 WIDEOFILMOWANIE 57-21-50. 213843
 WIDEOFILMOWANIE, 66-19-75. 214897
 WIDEOFILMOWANIE, 47-66-83. 215450
 WIDEOFILMOWANIE, 48-94-75. 216531
 WIDEOFILMOWANIE 55-91-52. 217378
 WYSTRÓJ wnętrz, boazeria, szafy, pawlacze, 25-62-43. 217609
 ZABUDOWY balkonów, zadaszenia, 84-12-67. 216788
 ZABUDOWY balkonów, 23-60-84. 217218
 ŻALUZJE pionowe, poziome, gwarancja. 33-04-55. 63837
 ŻALUZJE 44-24-71. 63838
 ŻALUZJE, 22-16-17, 12-45-73. 65611
 ŻALUZJE. 55-74-74. 213225
 ŻALUZJE, produkcja, montaż. 47-05-47. 214411
 ŻALUZJE poziome, pionowe, produkcja, montaż, gwarancja. 36-89-45. 214755
 ŻALUZJE, produkcja, montaż, 21-62-54. 215447
 ŻALUZJE, pionowe, poziome, 36-90-02. 215448
 ŻALUZJE, roletokasety, 67-29-96. 215634
 ŻALUZJE, 23-70-09, 37-58-16. 217103
 ŻALUZJE pionowe, poziome Nowy Sącz 41-20-59. 217138
 ŻALUZJE, zamki, tapicerka, VAT, 66-22-56, 33-09-56. 217555

ŻALUZJE POZIOME



PRODUKCJA - SPRZEDAŻ - MONTAŻ

2 lata gwarancji!!! Dojazd bezpłatny!!!

ul. św. Łazarza 13
tel./fax 23-18-648-18, każda
sobota 9-14

Dok-483

...żaluzje kupuje w Krakowie
KRAKŹAL
ŻALUZJE KRAKÓW, UL. A. KRZYWOŃ 14
 TEL. / FAX 11-63-66
Rolety aluminiowe - zewnętrzne
 /licencja HunterDouglas/

ŻALUZJE 44-34-96, 47-07-00 w. 105. 217613
ŻALUZJE, zaczepy. 56-52-68. 217912

Biznes

ATRAKCYJNE oprogramowanie dla firm, 78-28-05. 218084
BIURO Rachunkowe. 43-68-69. 62920
BIURO Rachunkowe, 37-78-79. 65688
BIURO Rachunkowe. Madalińskiego 11A. 66-70-34. 214204
BIURO Rachunkowe, 39-12-54, 85-12-85. 216507

BIURO FINANSOWO-KSIEGOWE
„KONTO”
* ks. handlowe
* ks. przychodów-rozch.
* deklaracje PIT, VAT, ZUS
K-ów, ul Grzegórzecka 69/p. 30
tel./fax 21-10-74 wew. 20
tel. 21-36-22 wew. 455
PARKING!! 13300

EXSECUTOR - windykacja należności 12-14-67. 214985
GIELDA - Biuro Maklerskie, Arabski i Gawor. Najlepsze stawki prowizyjne, Kraków, ul. Lubicz 25, tel. 21-50-66. 216515

KANCELARIA - obsługa prawna podmiotów gospodarczych. Krupnicza 3/9, 22-00-49. 213620

KANCELARIA Prawna, Stradom 11, tel. 21-19-89. 216977

LOKAL odstąpię, Królowej Jadwigi, 56-28-48 po 20. 217994

MAM Poloneza, wolny czas, czekam na propozycję, tel. 44-00-43. 218086

NOWY lombard, Komis. Najniższa prowizja, Czarnowiejska 21, 37-02-33. 65041

ODSTAPIĘ sklep spożywczy, lokal gastronomiczny, łodziarnię, 36-36-88. 66369

POSZUKUJĘ współnika do uruchomienia nowo wybudowanego zakładu przetwórstwa owocowo-warzywnego oraz rozlewni wód i soków. Oferty 65681 Kraków Wiślna 2.

RĘKAWICE robocze 1,1 zł+VAT, (012) 44-89-34. 66437

ZLECENIA telefoniczne, 48-09-06. 217497

Pożyczki

A. A. Lombard Sařader - pożyczki, skup, komis wszystkiego. 22-33-26. Karmelicka 15. 214627

A. Atrakcyjne pożyczki. Grzegórzecka 17. 21-89-26. 214631

ABSOLUTNIE najniższe oprocentowanie. Lombard Królewska 65, 36-80-55. 65609

ABSOLUTNIE atrakcyjne pożyczki. Lombard, Długa 5. 22-15-54, Lea 20B. 33-01-34. 214707

AL. Mickiewicza 61 34-55-93. 63911

ANTYKI pod zastaw 22-26-32. 64015

ATRAKCYJNY lombard, Długa 76. 214705

ATRAKCYJNE pożyczki KOMBARD Grottgera 6, 34-22-12. 215028

ATRAKCYJNY lombard, Legionów 2 (dawna Cekiera). Skup, komis, RTV (możliwość zamiany). Obrazy, antyki, samochody, 56-40-36. 216282

"KERAM" Lombard. Pożyczki pod zastaw. Starowiślna 12 (koło kina "Uciecha"), 22-67-48 w. 14. 216414

KORZYSTNY Lombard, Kalwaryjska 18 naprzeciw "Korony". (0-12) 56-51-50. 213996

LOMBARD. 23-50-82. Odsetki do negocjacji. Wolnica 14. 63740

LOMBARD, Długa 45 pożyczka pieniądze dla ludności. Tel. 33-59-88. Zapraszamy. 66149

LOMBARD: komis, Kraszewskiego, 22-80-54. 66420

LOMBARD komis RTV, Wrocławska 13a. Tel. 33-79-08. 212532

LOMBARD
KOŚCIUSZKI 17
TEL. 21-80-59
ROK ZAŁOŻENIA 1990
NAJNIŻSZE OPROCENTOWANIE
SKUP SPRZEDAŻ
WYTNIJ - ZACHOWAJ
KUPON UPRAWNIAJĄCY
DO 10% ZNIŻKI

LOMBARD Nowa Huta, Teatralne 10 (budynek koło kina Świt) udzielanie pożyczek, 44-58-44. 215031

LOMBARD, pożyczki, skup, komis, RTV, AGD, Meiselsa 3. 216541

NOWY lombard, pożyczki, skup, komis wszystkiego. 56-34-33, ul. Dąbrowskiego 11. 64750

NOWY korzystny, wielobranżowy lombard, Centrum D1, dawny MPIK. 44-16-04. 214457

TYLKO samochody - pod zastaw (wszystkie od osobowych po autobusy - mogą być uszkodzone) 43-09-48, 090-33-28-48, N.Huta Blokowa 5. 216901

UDZIELANIE pożyczek, niskie oprocentowanie, skup RTV. Lombard, Szeroka 29, 21-19-37. 214649

Wczasy

DOMEK w ogrodzie obok rzeki wynajmę czerwiec - wrzesień, Mszana Dolna, tel. 47. 218208

KOLONIA, 666-167, 667-959. 217515

KOLONIE, góry. Słowacja. ZUSiT. Tel. 22-78-62, 22-26-83. 216648

OKAZJA. Prywatne kolonie w Jordanowie. Bardzo dobre warunki, bogaty program. Cena 14 dni 300- 320 zł. Tel. 012/13-43-79. 66067

WAKACJE dla dzieci, 67-13-03. 66200

Różne

AUTOKARY wynajem 22-38-57, 090333578. 216539

COTYGODNIOWE (wtorek) przejazdy do Monachium. Kielce (041) 61-85-31. 217089

FOTOGRAFWANIE, reportaże. 22-90-09. 66147

NAWIĄŻEMY kontakt z radiestetami, bioenergoterapeutami, kręgarzami, masażystami, wróżbitami (Tarot), zielarzami itp. - pragnącymi prowadzić działalność w nowo otwartym klubie "Nie z tej Ziemi". Tel. 36-73-57. 216345

RESTAURACJA. Tanie wesela (30 zł od osoby) Tel. 13-67-50. 64619

TANIE wesela, 33-70-49. 216770

WESELA duet muzyczny. 43-53-55. 65579

WESELA: obsługa + Lincoln, 21-30-87. 218081

WESELA - profesjonalna obsługa muzyczna 49-30-84. 218110

WRÓŻKA 37-43-16. 217887

WYPOŻYCZALNIA naczyń, 21-30-87. 218082

YORKSHIRE-TERIER sprzedam. Tel. 012/255-357 wieczorem. 218013

ZLECĘ wykonanie, kupię urządzenie do wytwarzania waty cukrowej, tel. 49-69-25, po 18. 218209

Towarzyskie

A. A. A. A. Długa 16 Fulmasaże. 44-05-02. 214071

A. A. A. Agencja "Amor" zaprasza na masaże. Ul. Warszawska 14. Tel. 23-34-48. 62694

A. A. A. AGENCYJA Pussy Cat - salon masażu, Otfinowskiego 6, 11-62-36. 215373

A. A. A. Czarna Perła 43-75-79. 215254

A. A. A. "GORĄCA LORETTA", (0-12) 57-88-64. 216629

A. A. "Twoja Vanessa" 44-09-96. 216602

A. "CARYCA" Salon masażu. Nowa oferta supermasażystek. 22-65-62. 216343

ABECADŁO "Szczęścia", 36-17-97. 64708

TWOJE PARTY LINE



CZEKAM...

EWA

00 599 6757

ABIGAIL: agencja. 67-11-53. 214570
AGENCJA "7" 66-04-11. 213521
AGENCJA "Faworyta" 23-01-96. 213522
AGENCJA supermasaże ul.Bałuckiego 16. 66-06-36. 213523
AGENCJA Ibiza. 22-63-86. 215080
AGENCJA PEP-SHOW. 43-76-65. 218278
ALEXIS super masaże, ul. Tabaczna 6a, 48-49-31. 217738
ALEXIS masaże 48-49-31. 217740
AMANDA 43-11-98. 217137
BEZKONKURENCYJNA "Regina". 21-96-13. 213519

"BOA" Mistyka. Masaż. Erotyzm. Ul. Berka Joselewicza 17. Tel. 012/21-29-18. 215697

BRUNETKI, blondynki zapraszają na masaże. 21-71-60, Grodzka 42. 215465

CLUB 33 eksklusive agencja, 67-23-35. Szwedzka 72 od 11-6. 217641

CLUB 33 eksklusive, 67-23-35, Szwedzka 72 od 11 do 6. 218380

DOMINO, masaże dla pań, panów, agencja.56-24-56. 213669

ELITTE masaże, agencja. 56-24-62. 213699

"ESTER" - takt, dyskrecja (0-12)43-68-40.217456

EWA zaprasza - agencja 25-70-71. 64159

FLORIAŃSKA 24 - dyskretny smak zmysłowej beztroski, (0-12) 22-19-27. 217455

INES 43-11-98. 217134

LUX masaże, super dziewczyny. Ul. Warszawska 14. Tel. 23-34-48. 62697

MASAŻE dla panów+ superniespodzianka. 21-22-79. 214262

OPIUM, 36-80-55. 214487

REWELACYJNA "Magdalena". 66-17-71. 213520

"SOLARIS" - sauna, supermasaże. Malborska 64b, 55-68-20 wewn.7. 215391

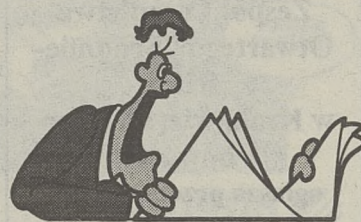
"SZAL" Limanowskiego 1. 56-24-85. 216250

TARNÓW, Agencja "Q", (0-14) 26-18-86. 214881

SHOW KRAKÓW ul. Westerplatte 12 tel. 21 07 55
EROTIC CENTER CLUB
FULL SERVICE - GO - GO

TOWARZYSKO Rozrywkowy Klub Biznesmena "VENUS" Agencja Towarzyska. Supermasaże, "Drink-Bar" czynne 17.00-6.00 Kraków ul. Katarzyny 4. 56-02-09. 213518

43-69-97 Czerwona Róża. 217621



FIRMA BUDOWLANA
wykona:
• kompleksowe remonty
• budowy domów
• projekty, ekspertyzy
i kosztorysy budowlane
Tel. 24-36-82,
wieczorem - 21-55-47 13524

Firma Handlowa
poszukuje magazynu
do 200 m² z rampą
i telefonem w Tarnowie.
Oferty C-373 „COMBEX”,
31-936 Kraków,
os. Handlowe 9. C-373/V

ZAKŁAD USŁUGOWO-BUDOWLANY
mgr inż. **Aleksander BRAŚ**
☎ 25-70-56
poleca
✓ roboty termoizolacyjne,
✓ roboty blacharsko-dekarskie
✓ roboty dociepleniowe
✓ roboty antykorozyjne
✓ wiaty i konstrukcje stalowe 468gb



Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa Oddział Terenowy w Rzeszowie

podaje do publicznej wiadomości informację o przetargu ustnym na sprzedaż kompletu urządzeń mieszalni pasz w Zakładzie Rolnym w Wólce Wojnowskiej, wchodzącym w skład Gospodarstwa Rolno-Przemysłowego Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa w Dwikozach.

Przetarg odbędzie się w dniu 9 czerwca 1995r.

w siedzibie Gospodarstwa w Dwikozach.

Ogłoszenia o przetargu podane zostały do publicznej wiadomości poprzez wywieszenie w siedzibie:

- Zakładu Rolnego w Wólce Wojnowskiej, 27-520 Ćmielów, tel. /15/ 612-137,

- Gospodarstwa Rolno-Przemysłowego w Dwikozach, 27-620 Dwikozy, ul. Sandomierska 109, tel. 323-061

- Urząd Miasta Ćmielowa

522



Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa Oddział Terenowy w Rzeszowie

podaje do publicznej wiadomości informację o przetargu ofertowym na dzierżawę nieruchomości zabudowanej po zlikwidowanym Kombinacie Rolno - Przemysłowym "IGLOOPOL" w Dębicy - Zakłady Rolno - Przemysłowe w Dwikozach.

Przedmiotem dzierżawy jest nieruchomość o powierzchni 4,67 ha położona w gminie Dwikozy zabudowana obiektami Zakładu Przetwórstwa Owocowo - Warzywnego w postaci:

- zaplecza produkcyjnego /produkcja koncentratów i mrożonek/

- zaplecza magazynowego /chłodnia składowa, zespół magazynów/

- zaplecza techniczno - magazynowego

- zaplecza administracyjnego

Przetarg odbędzie się w dniu 2 czerwca 1995r. w siedzibie Oddziału Terenowego Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa w Rzeszowie.

Ogłoszenia o przetargu podane zostały do publicznej wiadomości poprzez wywieszenie w siedzibie:

- O T Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa w Rzeszowie

- Zakładu w Dwikozach

- Urzędu Gminy w Dwikozach

- Urzędu Rejonowego w Sandomierzu

- Urzędu Wojewódzkiego w Tarnobrzegu

Blizsze informacje o przedmiocie przetargu uzyskać można w Siedzibie Zakładu - 27-620 Dwikozy, ul. Sandomierska 109, tel. 32-30-61.

523

RÓŻNE

TKANINA
BAWEŁNIANA,
POŚCIELOWA.

PPH "EDMAR"
Łódź, tel. (0-42) 51-98-88.

SKUP SAMOCHODÓW

powypadkowych i nie tylko,
osobowych, dostawczych
ciężarowych i autobusów.

MAXI-SCHROTT

N. Huta, ul. Blokowa 5
430948 090 332848

Płacę gotówką,
odbieram własnym transportem.

MEDYCYNA NATURALNA

Kraków, ul. Dietla 66,
od 9 do 17

◆ akupunktura
◆ akupresura
◆ masaż leczniczy

ZAKŁAD GAZOW- NICZY KRAKÓW

informuje, że w dniu
29 maja 1995 r. nastąpi
zmiana dotychczasowe-
go numeru centrali
telefonicznej
Zakładu Gazownicze-
go Kraków przy ul.
Gazowej 16
z numeru 66-05-22 na
numer 23-67-11.

K-1300

Teraz każdy wyjazd staje się przyjemnością!

Nowy Polonez z katalizatorem.
Raty już od 190 zł.

Wysoka bonifikata
dla korzystających
z 30- miesięcznego
wariantu ratalnego.



jedyny gwarantowany przez FSO system sprzedaży ratalnej

SALONY I PUNKTY INFORMACJI AUTO SYSTEMU FSO: **BIELSKO-BIAŁA** ul. 1-go Maja 10, tel. 264-51 **BUSKO-ZDRÓJ** pl. Zwycięstwa 22, tel. 36-09 w. 30 **KIELCE** Kino „Romanica”, ul. Czarnowska 17, tel. 66-27-90 **KRAKÓW** DH „Gigant”, ul. Wybickiego 1, tel. 67-02-81 **MIELEC** DH „Ikar”, ul. Mickiewicza 15, tel. 41-43 **PRZEMYŚL** ul. 3-go Maja 19 **RZESZÓW** DT „Domar”, ul. Zygmunowska 8 **SANDOMIERZ** PH „Merkury”, ul. Mickiewicza 33, tel. 32-14-06 **STARACHOWICE** DH „Karat”, ul. Armii Krajowej 3, tel. 74-64-48 **TARNOBRZEG** ul. Sokola 6, tel. 23-43-43 **TARNÓW** CH „Zenit”, ul. Słoneczna 29/33, tel. 22-49-59 w. 117
ORAZ AUTORYZOWANI DEALERZY FSO: **BIELSKO-BIAŁA** PUH „Auto-Kar”, ul. Sobieskiego 177, tel. 233-72 **BIELSKO-BIAŁA** „Mario-Mot”, ul. Krakowska 183, tel. 480-28 **JAROSŁAW** „Pel-Pol”, ul. Sikorskiego 5a, tel. 21-53 **JASŁO** PPHU „Pex”, ul. Kazimierza Wielkiego 14, tel. 640-88, 625-77 **JAWISZOWICE** ASO „Brzeszcze”, ul. Turystyczna 13, tel. 111-12-45 **JAWORZNO** PPH „Kadmar”, ul. Górna 1, tel. 555-47 **KIELCE** PP Polmozbyt, ul. 1-go Maja 191a, tel. 66-32-07, 66-39-00 w. 232 **KIELCE** „Euro-Auto”, ul. Krakowska 161, tel. 66-44-72 **KIELCE** Hotel Centralny, tel. 66-27-37 **KOZY** MPUH „Autokoza”, ul. Bielska 2061, tel. 743-97, 744-67 **KRAKÓW** Polmozbyt, ul. Radzikowskiego 4, tel. 37-40-94 **KRAKÓW** PHU „Akropol”, ul. Balicka 117, tel. 37-92-74 **KRAKÓW** „Maxtos”, al. 29 Listopada 90, tel. 11-52-33, 12-92-94 **KRAKÓW** „Car-Impex”, ul. Wadowicka 2, tel. 67-45-55, 67-14-18 **KRAKÓW** „Auto-Awans”, ul. Kapelanka 15a, tel. 67-02-81 **KRAKÓW** „Motozbyt”, ul. Dauna 110, tel. 25-65-84 **KROSNO** PUH „Auto-Service”, ul. Krakowska 187, tel. 233-07, 233-75 **KROSNO** FH „Pulsar”, ul. Krakowska 9, tel. 218-31 **NOWY SĄCZ** Polmozbyt, ul. Węgierska 201, tel. 21-45-34 **OLKUSZ** Polmozbyt, ul. Długa 1, tel. 43-19-25, 43-31-60 **OLKUSZ** FHU „Jaspis”, ul. Jana Kantego 2/1, tel. 43-06-94 **RZESZÓW** Salon-Polmozbyt, ul. Heimańska 39, tel. 448-81 **SANDOMIERZ** Agencja Handlowo-Marketingowa, ul. Jakubowskiego 5, tel. 32-14-34 **STAŁOWA WOLA** APUH „Auto Service”, ul. Ofiar Katynia 32, tel. 42-18-72 **STARACHOWICE** Polmozbyt POSICZ, ul. 1-go Maja 10, tel. 74-70-65, 74-73-98 **TARNOBRZEG** FHU „Caro”, ul. Piłsudskiego 6, tel. 22-36-93 **TARNÓW** „Holandpol”, ul. Krakowska 105, tel. 21-45-34 **WIELICZKA** „Salon FSO Barbara Kolacek”, ul. Krakowska 21, tel. 78-50-11

AICE KONSORCJUM ul. Stawki 2, **INTRACO 1 (31 piętro)**, 00-193 Warszawa, tel. 635-89-33, 635-19-02, 635-12-60, fax 635-60-86

Dyskusja

Zarząd Budynków Komunalnych w Krakowie ogłasza przetarg nieograniczony oraz celowy na najem lokali użytkowych.

Przetarg celowy dotyczy wyłącznie lokali ujętych
w wykazie lokali przeznaczonych do wynajęcia
w przetargu celowym.

Listy lokali do wynajęcia zostały wywieszone w siedzibach: Przedsiębiorstw Gospodarki Mieszkaniowej w likwidacji, ROM "Prokocim" sp. z o.o., ul. Okólna 4, ADM Nr 1 "Krowodrza" sp. z o.o., ul. Rydla 3, w Wydziale Lokali i Budynków, ul. Wielopole 17 A oraz Urzędu Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3/4 (Kancelaria Magistratu - okienko nr 5), Zarządu Budynków Komunalnych, os. Teatralne 8 oraz Zarządu Cmentarzy Komunalnych, ul. Rakowicka 26.

Wywieszenie list trwa do dnia 31 maja 1995 r. (włącznie).
Przetarg zostanie przeprowadzony w dniu 1 czerwca 1995 r. o godz. 9 w siedzibie Wydziału Lokali i Budynków ul. Wielopole 17A.

Zasady przetargu określa Uchwała Nr 34/94 Zarządu Miasta Krakowa z dnia 10 stycznia 1994 r. w sprawie ustalenia regulaminu przetargów na najem lokali użytkowych (tekst jednolity - Obwieszczenie Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 29 września 1994 r.).

Zasady najmu lokali użytkowych reguluje Uchwała Nr 13/94 Zarządu Miasta Krakowa z dnia 10 stycznia 1994 r. (tekst jednolity - Obwieszczenie Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 29 września 1994 r.).
Oferty przystąpienia do przetargu wraz z dowodem wpłaty wadium oraz oświadczeniem o zapoznaniu się ze stanem technicznym lokalu, jak również przepisami określającymi: zasady najmu lokali użytkowych, zasady przetargu oraz obowiązujący wzór umowy najmu należy składać do godz. 10 dnia 31 maja 1995 r. w siedzibie Zarządu Budynków Komunalnych, os. Teatralne 8 - pokój nr 64.

Ww. przepisy podane są do publicznej wiadomości w miejscach wywieszenia list lokali użytkowych przeznaczonych do przetargu.

Wpłaty wadium, w okresie do dnia 31 maja 1995 r. przyjmuje kasa Zarządu Budynków Komunalnych (pokój nr 62) w godz. 9.00 - 14.30, z zastrzeżeniem iż w ostatnim dniu wpłaty są przyjmowane do godziny 10.

K-1250

Zespół Lecznictwa Otwartego "Śródmieście"

w Krakowie, ul. Skar-
bowa 4

ogłasza przetarg nieo-
graniczony
na dokończenie adapta-
cji budynku przy ul.
Estery 6
na Przychodnię Rejo-
nową dla dzielnicy Stare
Miasto.

Termin składania ofert w
kopertach opieczetowanych i
zamkniętych do dnia 30
czerwca 1995 r. pod adresem
Kraków, ul. Skarbowa 4, w se-
kretariacie, III p., pok. 315.

Otwarcie ofert nastąpi 3
lipca 1995 r. o godz. 10, Kra-
ków, ul. Skarbowa 4, pok.
317, III p.

Z dokumentacją określa-
jącą zakres robót i warunka-
mi przetargu można zapoznać
się w Dziale Technicznym, ul.
Mostowa 4/4, tel. 56-00-69,
56-06-33, w godz. 9-12.

Wadium w wysokości
10.000 zł należy wpłacić w
kasie ZLO, ul. Skarbowa 4, II
p., do dnia 30 czerwca 1995 r.

K-1272

OBWIESZCZENIE

Przedsiębiorstwo Eksportu Wewnętrzznego "PEWEX"
Oddział w Krakowie, ul. Kościuszki 19

sprzeda w drodze publicznego przetargu:

1. Samochód m-ki Avia A-21, 89 r., nr rej. KRE 333 N, cena wywoł. 8 200,-
 2. Samochód m-ki Avia A-21, 88 r., nr rej. KRE 106 N, cena wywoł. 4 500,-
 3. Samochód m-ki Avia A-30, 82 r., nr rej. RWA 31 90, cena wywoł. 2 500,-
- Do wycycytowanej ceny dolicza się podatek VAT - 22%.
- Przetarg odbędzie się w dniu 12 czerwca 1995 r. o godz. 10.00, na terenie Bazy Zaopatrzenia "PEWEX" O/Kraków-Nowa Huta, ul. K. Makuszyńskiego 15.
- Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie na terenie Bazy do godz. 9.00 w dniu przetargu.
- Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej. Wadium złożone przez oferentów, których oferty nie zostaną przyjęte, zostaną zwrócone bezpośrednio po dokonaniu wyboru oferty, a oferentowi którego oferta została przyjęta, zostanie zarachowane na poczet ceny.
- Samochody można oglądać na terenie Bazy Zaopatrzenia Nowa Huta, ul. K. Makuszyńskiego 15, tel. 44-66-55.

D-4367

HURTOWNIA FARMACEUTYCZNA

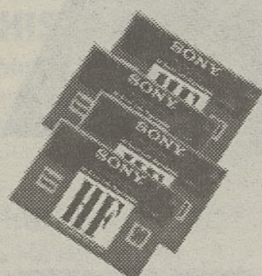
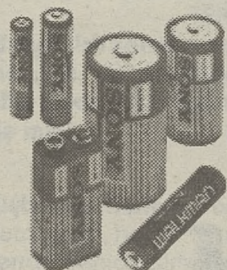
poszukuje:

- przedstawicieli handlowych
- kierowców
- kierowców z własnymi samochodami
- pracowników działu sprzedaży
- pracowników działu księgowości
- magazynierów
- sekretarki

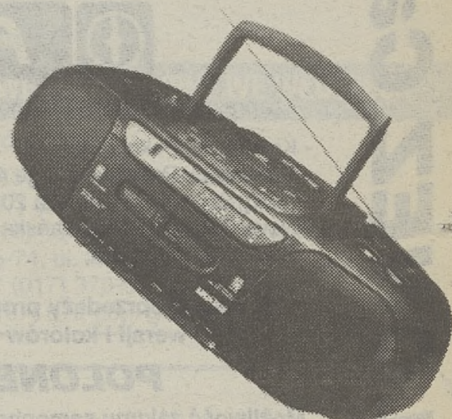
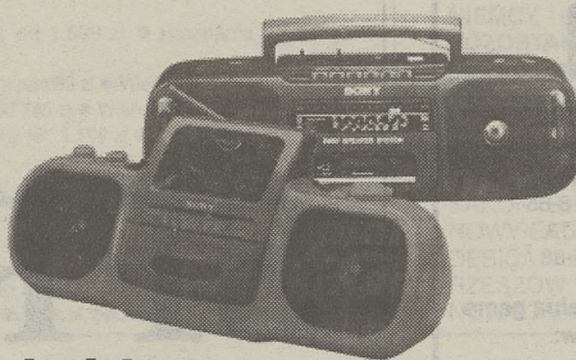
Preferujemy pracowników z doświadczeniem w branży.
Prosimy o nadesłanie listu motywacyjnego,
życiorysu, przebiegu pracy oraz zdjęcia.
Oferty 13647 Kraków, Wiślna 2.



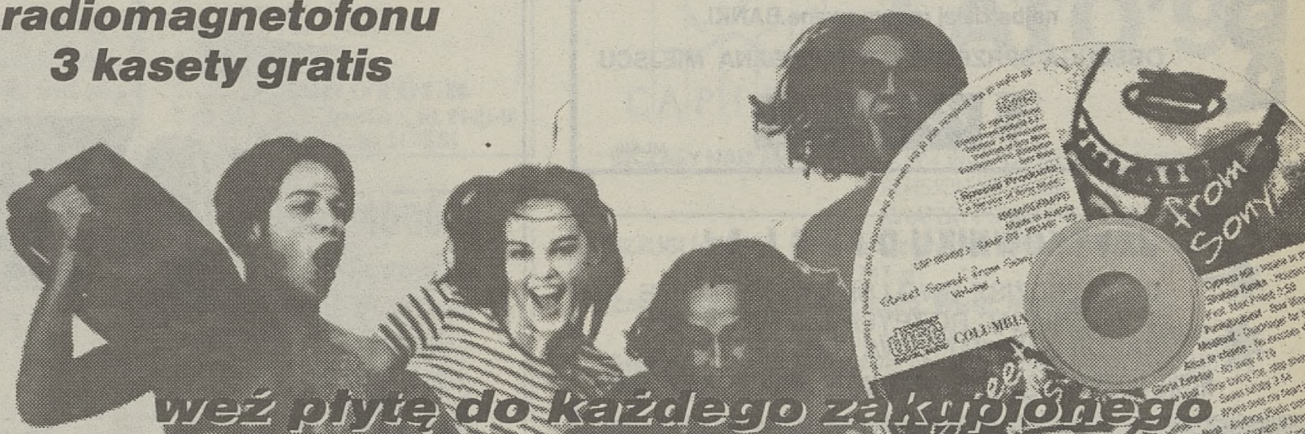
**do każdego
zakupionego
walkmana
kaseta
i komplet baterii
za darmo!!!**



SONY® za darmo



**do każdego
zakupionego
radiomagnetofonu
3 kasety gratis**



**weź płytę do każdego zakupionego
radiomagnetofonu z CD**

AUTORYZOWANY DEALER:

LEMEX® Kraków, os. Centrum D bl. 2, tel. 25 86 69
pl. Wolnica 9

SPRZEDAŻ RATALNA do 36 rat, wpłata tylko 10% ceny towaru

SPRZEDAŻ

**BUMA – HURTOWNIA
STOLARKI
OKNA, DRZWI, BUDOWLANEJ
BRAMY, WITRYNY SKLEPOWE
TYPOWE I NA ZAMÓWIENIE
DREWNO, PCV, ALUMINIUM**
Kraków Rybitwy,
ul. Surzyckiego 18,
55-17-02 w. 18, 55-09-93 w. 18

**MATERIAŁY
DO
WYPOSAŻENIA
WNĘTRZ**

Cedrus Sp. z o.o.
HURT DETAL, BIURO:
32-080 ZABIERZÓW
k/ Krakowa, ul. Krakowska 176,
tel./fax. (012) 85-16-60

sklepy:
Kraków, ul. Stradom 27,
tel./fax (012) 21-43-90
ul. Malborska 130,
tel./fax 55-47-66
Stryszów k/ Kalwarii Zebrz.
tel. (0387) 374-18
Dobrodzień woj. częstochowski
ul. Spółdzielcza 1 tel. (0345) 75-288



CEDRUS

TELEFONY KOMÓRKOWE



CENTERTEL
SALON SPRZEDAŻY
ul. Kraszewskiego 36

Telefony, Telefaxy, Centrale **Panasonic®**

SYMICO

Kraków, al. Focha 25, tel. 22-34-38 ml-625
Sklep firmowy: ul. Długa 65, tel. 34-47-16



**DOM TOWAROWY
UL. PODWALE 7**

TYLKO
OD 26.05
DO 1.06.95
**BONIFIKATA
15%**
NA WSZYSTKIE
TOWARY
DZIECIĘCE
ORAZ
LOSOWANIE
CENNYCH
NAGRÓD
ZAPRASZAMY

☐ OKNA DACHOWE



☐ PŁYTY
RIGIPS GIPSOWO-
KARTONOWE

☐ POKRYCIA DACHOWE



☐ FOLIE DACHOWE
☐ RYNNY PCV
☐ MATERIAŁY IZOLACYJNE



ATTIC S.C.

tel. 66-24-30
Kraków, ul. Cegielniana 39

**FLIZY - ściennie, podłogowe,
mrozoodporne,
krajowe, zagraniczne**

Duży wybór. Niskie ceny.
Sprzedaż za gotówkę i na raty.
Poleca firma "Mar-Jan",
ul. Limanowskiego 31, tel. 23-57-85
oraz ul. Kobierzyńska 23A,
tel. 67-48-50 w. 19 **Zapraszamy**

KOSIARKI



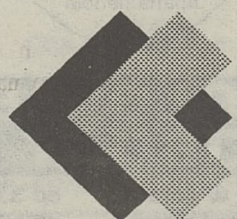
HURT - DETAL

PROMOCJA



KRAKÓW ul. PAWIA 20
tel./fax (012) 23-19-25

**Gdzie korzystnie kupić beton ?
Odpowiedź znajdziesz w firmie**



sp. z o.o.
Contractor

Kraków, ul. Dobrego Pasterza 124 A tel. 11 61 46
Kraków, ul. Fredry 2 tel. 66 48 32
Kraków, ul. Bociana 6 tel. 12 20 33 wew. 560

SUKCES

POLONEZ Caro

POLMOZBYT KRAKÓW

Spółka Akcyjna

AUTORYZOWANY DEALER

**FSD**

zaprasza do swych Salonów Samochodów:

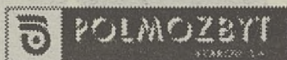
- Kraków, al. Pokoju 81, tel.: 48-49-25
- Kraków, ul. Radzikowskiego 4, tel.: 37-40-94
- Nowy Sącz, ul. Węgierska 201, tel.: 42-18-65
- Nowy Targ, ul. Podtatrzańska 3, tel.: 640-13
- Rabka-Zabornia 50a, tel.: 774-88

W ciągłej sprzedaży proponujemy pełną gamę wersji i kolorów samochodów:

POLONEZ Caro

Możliwość zakupu samochodu w kilku dogodnych systemach ratalnych, kredytowanych przez najbardziej renomowane BANKI.

OBSŁUGA SPRZEDAŻY RATALNEJ NA MIEJSCU



ML 860

UŻYTKOWNIKU D I E S L A !

OSZCZĘDZISZ SWÓJ SILNIK I PIENIĄDZE WYMIENIAJĄC ROZPYLACZE NA NOWE! KAŻDA INNA NAPRAWA JEST DROŻSZA!

NOWE ROZPYLACZE - TO ROZPYLACZE **WŁZELEM****SDS**- do samochodów osobowych
MERCEDES, AUDI, VW, OPEL, BMW,
FORD, CITROEN, PEUGEOT,
RENAULT, FIAT, LANCIA,
ALFA ROMEO, VOLVO...**DSL**- do wszystkich
krajowych samochodów ciężarowych
autobusów, traktorów i kombajnów
importowanych: IKARUS, KAMAZ, AVIA,
LIAZ, MERCEDES, VOLVO...**WŁZELEM** 00-718 Warszawa, Czerniakowska 89/93
fax 41 85 68 tix 81 37 11

SPRZEDAŻ: 41 07 91, MARKETING: 41 68 51, SKLEP: 41 49 11

DEALER:
CENTRUM HANDLOWE MOTORYZACJI "EUROCOMPLEX"
31-566 Kraków, ul. Bajeczna 2, tel. 11-23-91, 11-37-28

Mercedes-Benz

SPRINTER**WYGRAŁEŚ PRZED STARTEM**

INFORMACJA I SPRZEDAŻ:

KRAKÓW, tel. (0-12) 36-00-15; BIELSKO-BIAŁA, tel. (0-30) 11-95-73; RZESZÓW, tel. (0-17) 52-21-60.

TURYSTYKA**PARYŻ**najtańsze przejazdy
wynajem luksusowych autokarówB.T. "AXET", Straszewskiego 8
tel. 21-88-18, 21-71-68**WCZASY
HISZPANIA
COSTA BRAVA**Piękne plaże,
krystaliczna woda.13-24.VII, cena 950 zł
31.VIII-11.IX, cena 850 zł
7-18.IX, cena 850 zł**HOTEL IL PARAISO
w LLAFRANC**pokoje 2-osobowe, łazienka,
śniadania, obiady, kolacje,
basen, korty tenisowe,
plac zabaw.Przejazd autokarem
połączony ze zwiedzaniem:**VERONY,****M. CARLO, WENECJI.**Biuro Podróży **HARCTUR**
Kraków, Karmelicka 31
tel. (012)33-93-29, 34-00-11.

R-522

WCZASYW WOJSKOWYCH DOMACH
WYPOCZYNKOWYCH
14 dni z pełnym wyżywieniem

od 249 zł.

Promotor, pl. Szczepański 8,
tel. 21-60-75

13347

SZANSA NA DARMOWE WAKACJE
AT "ATIR"
ul. św. Anny 9
tel. 012/22-45-10ZAPRASZA
do **Bibione** we Włoszech
(apartamenty z basenami)Cena: od 400,00
za apartamentCo miesiąc losowanie
NAGRODYw postaci zwrotu kosztów
pobytu jednej osoby
w wykupionym
apartamencie

13522

Uniwersytet Jagielloński zaprasza wszystkich
chętnych do skorzystania z wypoczynku letniego:
Wczasy w ŁĄCKU, w woj. nowosądeckim

- zakwaterowanie w willi, w pokojach 2-, 3-osobowych
- wspaniałe, domowe wyżywienie
- turnusy: 17.06 - 30.06.95
2.07 - 15.07.95
17.07 - 30.07.95
1.08 - 14.08.95
16.08 - 29.08.95
31.08 - 13.09.95

- cena skierowania - 360,59 zł

- możliwość wykupienia 1/2 skierowania dla dzieci do lat 5

Kolonia letnia w KICZNI k. ŁĄCKA

- wypoczynek dla dzieci w wieku 7-12 lat
- zakwaterowanie w Szkole Podstawowej, w salach 6-, 7-, 8-osobowych
- domowe wyżywienie
- sprawdzona kadra pedagogiczna
- turnusy: 17.07 - 6.08.95
7.08 - 27.08.95
- cena skierowania 360,00 zł

Bardziej szczegółowych informacji udziela Dział Socjalny
Uniwersytetu Jagiellońskiego, Kraków, ul. Gołębia 24, pok. 27,
tel. 21-04-81 lub 22-10-33 wew. 449.

K-1257

PRZEJAZDYPARYŻ, LONDYN,
RZYM, BRUKSELA,
LYON, NICEA, ZURICH,
MIASTA NIEMIECKIE
oraz inne miasta Europy

B.T. COLUMBUS Kraków, ul. Basztowa 24, tel. (012) 21-77-88

WCZASYMORZE: Jastrzębia Góra, Karwia, Rowy, Sopot
GÓRY: Bukowina Tatrzańska, Zakopane,
Krynica, Szczyrk, Ustroń, Wisła
POJEZIERZE: Mazurskie, Kaszubskie
SŁOWACJA, BUŁGARIA, WĘGRY**KOLONIE
OBOZY**14 dni w górach od 339,-
20 dni nad morzem od 409,-**B.T. TRAPER**

☎ 22-77-22, ul. Karmelicka 31

WCZASY
z dojazdem autokarowym

WŁOCHY 7-16.07.1995

hotel, z wyżywieniem - cena 695

HISZPANIA 23.06-06.07.1995

camping z wyżywieniem - cena 616,50



LIDO TOUR, Kraków, ul. Librowszczyzna 3, tel. (012) 217-666

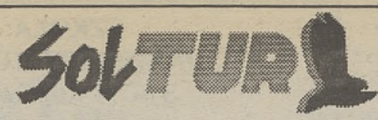
TURYSTYKA

KOLONIE OBOZY

krajowe i zagraniczne

WCZASY domki campingowe

Kraków, ul. J. Lea 16a **AT "ARION"**
tel. 33 02 77, wew. 375, 391

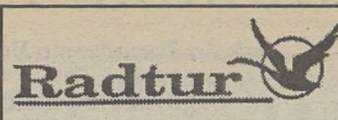


zaprasza

FRANCJA: Paryż (6 dni): od 339 zł • Paryż i zamki nad Loarą (7): od 439 zł • Francja objazdowa (12) od 1.159 zł • Lazurowe Wybrzeże (7) od 439.
WŁOCHY: Włochy (6-8-12 dni): od 499 zł • Włochy-Sycylia (15): od 1.479 zł • Wenecja (5) od 259 zł.
HISZPANIA: Hiszpania (14-16 dni): od 1.599 zł • Hiszpania - Portugalia (17): od 1.869 zł.
INNE: Fatima-Lourdes (pielgrzymka, 12): od 999 zł • Wiedeń (5): od 239 zł • Benelux (6-10): od 399 zł • Szwajcaria (8): od 745 zł • Wielka Brytania (12): 1.649 zł • Londyn (6): od 599 zł • Norwegia-fiordy (8): 1.199 zł • Grecja (11): od 1.163 zł
I WIELE INNYCH
WCZASY KRAJOWE I ZAGRANICZNE (campingi, apartamenty, hotele)
PRZEJAZDY AUTOKAROWE - cała Europa • **UBEZPIECZENIA**
IMPREZY na zamówienie (dla szkół, instytucji) - 2-3 osoby bezpłatnie.

Sprzedaż w Krakowie prowadzi: **ANNA TOUR**, Centrum A 1, tel. 44-13-66, **WAWEL-TOUR**, ul. św. Tomasza 26, tel. 22-08-52, **WAWEL-TOURS**, Rynek Podgórski 9, tel. 56-50-95, **WAWELTUR**, ul. Pawia 8, tel. 22-16-40, **SOLTUR**, pl. Szczepański 5, tel. 21-96-16.

12847



Kraków, ul. M. C. Skłodowskiej 9
tel. (012) 21-80-22, 23-16-76

PRZEWOZY KONCESJONOWANYMI LINIAMI

WŁOCHY - codziennie
NIEMCY - codziennie
POZOSTAŁE KRAJE EUROPY

IMPREZY POBYTOWE I OBJAZDOWE WE WŁOSZECH

Bilety można nabyć również:
KROSNO "Barbakan", (0131) 206-00 (Dworzec PKS)
SANOK "Barbakan", (0137) 370-00 (Dworzec PKS)
NOWY SĄCZ "Relax", (018) 43-85-15, ul. Franciszkańska 2
DĘBICA "Arka" (0146) 35-74, ul. Konarskiego 1
RZESZÓW "Wagabunda" (017) 370-69, pl. Dworcowy 1
NOWY TARG "Ewmar" (187) 672-88, Rynek 21

1323ml

REJS ŚRÓDZIEMNOMORSKI

(Toulon, Barcelona, Tunis, Palermo, Olbia, Genua)

UWAGA! Dzieci do 12 lat bezpłatnie.

TERMIN: 20.10 - 29.10 95

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy na spotkanie informacyjne, które odbędzie się 2.06 br w WOK, Rynek Główny 25 o godz. 18. Prosimy o wcześniejszą telefoniczną rezerwację miejsc.

Ponadto oferujemy:

HISZPANIA

Wybrzeże Kwiatu Pomarańczy 13.06 - 25.06.95 (przejazd lux-autokarem, hotel***, wyżywienie, zwiedzanie Barcelony, Montserrat, Benicassim, Castellon i inne atrakcje, tylko 850 zł)
Costa Brava (przejazd lux-autokarem, hotel***, wyżywienie, wycieczka informacyjna, już od 540 zł)

HTS - HANSA - TOURISTIK

ul. Nowowiejska 10, Kraków, tel. (012) 33-80-42

202855B



KRAKÓW
ul. Sławkowska 1,
tel. 22 24 37, 22 80 97

FRANCJA:

♦ **PARYŻ i ZAMKI nad LOARĄ** terminy: 17.06.-23.06., 8-14.07 (również sierpień, wrzesień, październik)
4 noclegi w Paryżu, hotel ze śniadaniem blisko centrum, nocleg tranzytowy, pilot, autokar - cena 528 zł.

WŁOCHY:

♦ **BIBIONE - WENECJA - PADWA - WERONA:** wypoczynek nad Adriatykiem połączony ze zwiedzaniem, apartamenty, pilot, autokar. 9.06.-18.06. i 8.09.-17.09 - cena 383 zł.
♦ **BIBIONE** - wypoczynek, cotygodniowe wyjazdy autokarem od 23.06.-10.09. - cena 371 do 468 zł.

HISZPANIA:

♦ **Costa Brava - Malgrat de Mar, Calella, Lloret de Mar.** Cotygodniowe wyjazdy z Krakowa komfortowym autokarem, zakwaterowanie w apartamentach, hotelach. Wyjazdy od 23.06.-22.09.1995 r. Cena od 637 - 798 zł.
Apartamenty, hotele - dojazd indywidualny - cały sezon.
Cena apartamentu za 1 tydzień od 655 - 1.650 zł.

Również: Istria, Słowacja, Tunezja, Majorka, Wyspy Kanaryjskie, Grecja, Turcja itd.

Zapraszamy!

1373/zr

TURCJA

wypoczynek nad M. Egejskim w okolicach Ayvaliku
- 8 noclegów nad morzem
- 2 noclegi w Stambule
- pok. 2 os. z łazienkami
- 2 posiłki dziennie
- dojazd autokarem
PEGROTOUR
Kraków, ul. św. Tomasza 1, tel. 21-21-10 w. 215, tel./fax 21-85-54

863mla

BIURO PODRÓŻY „La Strada”

Rynek Główny 34, Kraków, tel. 21-99-60, 22-75-67

oferuje:

Przejazdy - Holandia (Perfect-tours), Belgia, Niemcy, Francja, Anglia, Włochy, Szwajcaria, Grecja.

Wczasy kajowe - Kołobrzeg, Ustka, Jastrzębia Góra, Władysławowo, Jastarnia, Jurata, Darłowo, Jeziora - Sielcia, Iława.

ZAPRASZAMY!

96691zr



LATO'95

* **WCZASY NAD MORZEM** - DOMY WCZASOWE 2 tyg. z wyżyw. 490 zł
PENSJONATY 1 tydz. z wyżyw. 299 zł
KWATERY PRYWATNE 1 TYDZ. 160 zł
* **SZELIGI k/ŁŁKU** - pokoje z łazienkami, własna plaża, strefa ciszy, 2 tyg. 347 zł
* **Zakopane, Jaworzynka, Ryto, Wiśła, Muszyna** - domy wczasowe, 2 tyg. z wyżyw. 390 zł
* **Słowacja** - domy wczasowe, pokoje z łazienkami, 1 tydz. 310 zł
* **TUNEZJA** - przelot, hotel, wyżywienie, 2 tyg. 435 USD/os.
* **WŁOCHY, HISZPANIA, FRANCJA, GRECJA** - hotele, apartamenty, campingi, namioty, dojazd własny lub zorganizowany
* **CHORWACJA** - hotele, apartamenty, campingi, 70 DM/os./tydz.
* **WYCIEZKI OBJAZDOWE** - CAŁA EUROPA
* **Malta, Cypr, Mauritius, Malediwy** - ceny promocyjne
* **KOLONIE, OBOZY, OBOZY JĘZYKOWE, SZKOŁY PRZETRWANIA**
* **PRZEJAZDY AUTOKAROWE** - CAŁA EUROPA
* **BILETY LOTNICZE** - TANIEJ!

KRAKÓW, KARMELICKA 12, TEL. 22-96-31

528R



BIURO TURYSTYCZNE

Imprezy 14-dniowe z dojazdem, zakwaterowanie w namiotach z wyposażeniem, wyżywieniem 3 x dziennie, program turystyczny.

GRECJA - Olimpijska Riviera od 650 zł do 700 zł

HISZPANIA - Costa Brava od 760 zł do 860 zł

Bogata oferta wczasów krajowych. Domy wczasowe i domki campingowe. OBOZY DLA MŁODZIEŻY

♦ **BAŁTYK** 17 dni, 450 zł
♦ **POPOWO** z nauką gry w tenisa i jazdą konną 14 dni, 425 zł
♦ **GRECJA** 14 dni, 660 zł

Imprezy objazdowe - Grecja, Hiszpania.

BT "OLIMP" Kraków, ul. Felicjanek 27 (róg Zwierzynieckiej), tel./fax 23-08-51, telex 32-28-59
Wynajem autokarów, sprzedaż biletów komunikacji międzynarodowej.

13577



WCZASY nad MORZEM EGEJSKIM TURCJA-AYVALIK

Impreza 19-dniowa sprawdzona od 4 lat!
Dodatkowe turnusy LIPIEC, SIERPIEŃ.

☐ **HOTEL** ze śniadaniem - cena 285 USD (równowartość) + 7% VAT, cena obejmuje: • zakwaterowanie • transport luksusowym autokarem z klimatyzacją • opieka pilota-rezydenta • wiza turecka.
☐ **OBOZ MŁODZIEŻOWY** - lipiec, cena 315 USD (równowartość) • zakwaterowanie • 3x dziennie • transport luksusowym autokarem z klimatyzacją • opieka wychowawcy.
PODCZAS pobytu jest możliwość wzięcia udziału w organizowanych wycieczkach do PERGAMONU, EFEZU, PAMUKKALE-HIERRAPOLIS, TROI, IZMIRU.

Ponadto WCZASY -

Polska, Chorwacja, Hiszpania, Włochy, Grecja

☐ **WCZASY pod ZAGLAMI - ADRIATYK**

KOLONIE I OBOZY

• **PIŃCZÓW** z jazdą konną • **BOCHENIEC** nad Wierną Rzeką z możliwością jazdy konnej • **REWAL** nad morzem • **MIĘDZUBRODZIE BIALSKIE** z nauką gry w tenisa.
• **SŁOWACJA** - obóz młodzieżowy od 15-18 lat.

REGULARNE PRZJAZDY NA TRASIE KRAKÓW-ISTAMBUL.

W każdą sobotę przewoźnik - firma ÖZLEM.

ZAPRASZAMY od 10-18.

BUT „Jaworzyna-Sopol”, ul. Kalwaryjska 16, tel. (012) 23-58-04.

1378/zr



HISZPANIA '95 W CENIE BAŁTYKU I Z GWARANCJĄ SŁOŃCA NOWE SUPERATRAKCYJNE CENY W CZERWCU COSTA BRAVA

ALPINA TOUR KRAKÓW

ul. SZEWSKA 5
tel. 21-80-49
8 - 19
ul. SŁAWKOWSKA 13
tel. 22-37-99
10 - 19

**LLORET DE MAR
HOTEL SAVOY *****

50 m od plaży
13 DNI WYŻYWIENIE
NOCLEGI TRANZYTOWE
TRANSPORT

CENA 769.- złn

**PLATJA D'ARO
CAMPING VALLDARO ***
HIT SEZONU '95**

14 DNI WYŻYWIENIE
KOMFORTOWE NAMIOTY
TRANSPORT

CENA 699.- złn

**LLORET DE MAR
HOTEL MARIVELA ***

50 m od plaży
12 DNI WYŻYWIENIE
TRANSPORT

CENA 649.- złn

PRZY WSZYSTKICH NASZYCH WYJAZDACH DO HISZPANII ZAPEWNIAMY TRANSPORT LUX- AUTOKAREM, OPIEKĘ DOŚWIADCZONYCH PILOTÓW I REZYDENTÓW. PO DRODZE ZWIEDZAMY NAJBARDZIEJ ATRAKCYJNE MIEJSCA EUROPY- LOZANNA, GENEWA, CANNES, MONTE CARLO, NICEA. W HISZPANII ORGANIZUJEMY WYCIEZKI PO KATALONII- BARCELONA, MONTSERRAT, ANDORRA, GERONA, FIGUERES.

WAKACJE NA TWOJĄ KIESZEŃ !!!

RÓŻNE

**BP Poland spółka
z o.o.**

**weźmie w najem
magazyn
nadający się do
składowania
olejów
i smarów samo-
chodowych
spełniający
następujące
wymagania:**

- powierzchnia do 500 m²,
- lokalizacja - Kraków lub okolice Krakowa,
- dobry dojazd.

Możliwy jest najem magazynu wraz z obsługą.

Oferty prosimy kierować pod adresem: BP Poland sp. z o.o., ul. Starowiślna 13, 31-038 Kraków lub telefonicznie: 21-85-15, 21-54-07, 21-44-42, 23-20-90.

202732

Szkoła Zarządzania Uniwersytetu Jagiellońskiego

organizuje pięciodniowe seminarium
w dniach:

8, 9, 10 czerwca br.

- "Certyfikaty jakości ISO 9000 i ISO 14000"

11, 12 czerwca br.

- "Zarządzanie jakością w produkcji" (TQM)

Zajęcia prowadzą specjaliści ze Stanów Zjednoczonych.
Do udziału zapraszamy zainteresowane przedsiębiorstwa.
Szczegółowych informacji udziela Sekretariat Szkoły
- tel./fax 21-31-39.

k-1273

KRAKOWSKI SZPITAL NEUROPSYCHIATRYCZNY

im. J. Babińskiego w Krakowie,
ul. Babińskiego 29

**ogłasza przetarg nieograniczony
na wykonanie remontu dachu pawilonu 4B.**

Materiały przetargowe oraz specyfikację istotnych warunków zamówienia będące podstawą do sporządzenia oferty są do nabycia w Dziale Technicznym KSN za kwotę 150 zł począwszy od dnia ukazania się ogłoszenia.

Ofertę należy składać w zamkniętych kopertach z dopiskiem "Przetarg - 4B" do dnia 9.06.1995 r. w budynku administracji szpitala pok. nr 10 w godz. 8 - 14.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium w wysokości 2000 zł, płatne w kasie szpitala gotówką w godz. 8 - 11 do dnia 9.06.1995 r.

Zwrot wadium oferentom, których oferty nie zostaną przyjęte nastąpi w terminie 2 dni od rozstrzygnięcia przetargu w godz. 12 - 14. Wadium ulega przepadkowi na rzecz KSN w przypadku gdy oferta zostanie wybrana, a oferent uchylił się od zawarcia umowy.

Komisijne otwarcie ofert nastąpi w dniu 13.06.1995 r. o godz. 10 w sali teatralnej bud. nr 15.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferenta.

**Dodatkowych informacji udziela
Kierownik Działu Technicznego Szpitala - tel. 67-12-53.**

4369

**SZKOŁA ZARZĄDZANIA
UNIwersYTETU JAGIELLOŃSKIEGO**
31-014 Kraków, ul. Sławkowska 32,
tel./fax (048) (12) 21-31-39

**W związku z licznymi pytaniami
uprzejmie informujemy,
iż studenci innych Szkół Biznesu
mogą kontynuować naukę
w Szkole Zarządzania
Uniwersytetu Jagiellońskiego
pod warunkiem zaliczenia
ewentualnych różnic
programowych.**

k-1274



**POLSKO-NIEMIECKIE CENTRUM SZKOLENIA
IZBY RZEMIEŚLNICZEJ w KRAKOWIE**
tel./fax 21-52-51

• KURSY I SZKOLENIA

- komputery IBM dla początkujących i zaawansowanych,
- AutoCAD'a z autoryzacją,
- księgowości tradycyjnie i komputerowo (oprogramowanie firmy RETOM)
- języka niemieckiego,
- podatkowe,
- pedagogiczny dla mistrzów rzemiosła,
- przygotowawczy do egzaminu czeladniczego i mistrzowskiego,
- BHP,
- spawania we wszystkich technikach z uprawnieniami,
- instalacji elektrycznych z uprawnieniami SEP,
- komputerowego sterowania układów elektrycznych SIMATIC-S5,
- naprawy i konserwacji sprzętu AGD,
- instalacji sanitarnych z miedzi i tworzywa polipropylenowego,
- urządzeń i instalacji grzewczych,
- podstaw chłodnictwa.

**Tylko u nas jeden słuchacz
przy jednym stanowisku szkoleniowym.**

- **SEMINARIA** specjalistyczne z udziałem firm zachodnich
- **MOŻLIWOŚĆ** wykonania prac specjalistycznych w w/w branżach oraz tłumaczeń technicznych na j. niemiecki i odwrotnie.

PRZYJDŹ I SPRAWDŹ NAS

Al. Mickiewicza 5 (wejście od ul. Krupniczej).

2138ML/93

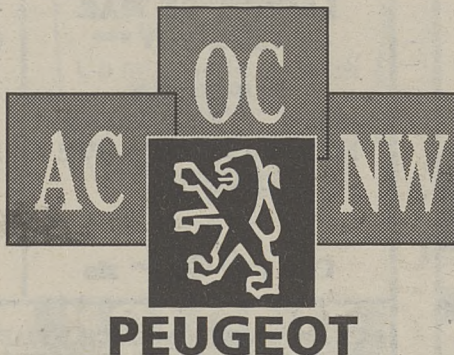
UWAGA !

WYPADKI

Peugeot ubezpiecza Cię w PZU! Za darmo!

Do końca sierpnia 1995 roku, każdy nabywca nowego Peugeot otrzyma
ubezpieczenia OC, AC, NW, Assistance w Polsce i za granicą na cały rok **za darmo!**

Oznacza to, że można zaoszczędzić do **15%** wartości samochodu!



AUTORYZOWANI DEALERZY PEUGEOT: Kraków, METRO MOTORS, ul. Powstania Warszawskiego 12, 31-226 Kraków, tel. 11 22 33
Nowy Sącz, EKOPOL GÓRNOŚLĄSKI-EKOCAR II, ul. Rejtana 18, 33-300 Nowy Sącz, tel. 43 72 55
Tarnów, LIDER, ul. Traugutta 1, 33-100 Tarnów, tel. 33 06 68

SPRZEDAŻ

PLYTY WIÓROWE

SUROWE I LAMINOWANE
Sprzedaż - cięcie na wymiar
„CERTUS”
ul. Kolejarzy 9 ☎ 67-05-19
13446

NOWA HURTOWNIA ODZIEŻY UŻYWANEJ

Niemiecki niesort.
Cena promocyjna 34.000 zł/kg
Kraków, ul. Pękowicka 13
(k. Opolskiej),
tel. 36-16-71 lub 36-03-63, po 19

BETON

ATEST, DODATKI,
POMPA STETER,
UPUSTY, TRANSPORT
NAJTANIEJ

cenę netto za m ³	B-10	- 57.-
	B-20	- 69.-
	B-15	- 63.-
	B-25	- 73.-
	B-17,5	- 65.-

KOSTKA BRUKOWA TYPU "UNI-STONE"
SZARA - 145.-/m², BORDOWA - 175.-/m²
"IZOBUD"
KRAKÓW ul. Powstańców 50 tel. 11 16 96



Konstrukcje dachowe, drewniane fasady altanki i detale drewniane

TRWAŁE ZABEZPIECZYSZ PRZED KOROZJĄ
BIOLOGICZNĄ STOSUJĄC:

IMPREWIT

— impregnat wodorocieńczalny

BIOLUX

— impregnat rozpuszczalnikowy

- ♦ dobra penetracja w drewno
 - ♦ trwałość działania
 - ♦ duża siła grzybobójcza
- To własności gwarantujące trwałą ochronę drewna.
Wyroby posiadają atest PZH

PRODUCENT:

Polifarb

DĘBICKA FABRYKA FARB I LAKIERÓW S. A.
39-200 Dębica, ul. I. Mościckiego 23
tel. (0-146) 36-91, fax. 22-99, tlx. 066626

Do nabycia w hurtowniach patronackich

„Kra-Chemia”	Kraków,	ul. Pilotów 6	tel. 11-68-90
„Heban”	Kraków,	ul. Kosocińska 7	tel. 55-05-05
„Tic”	Kraków,	ul. Mogińska 9	tel. 11-34-21
„Domex”	Tarnów,	ul. Kochanowskiego 43	tel. 21-38-72
„Czysta Wisłoka”	Tarnów,	ul. Rynek 10	tel. 21-69-27
„Multichem”	Kraków,	ul. Rydlówka 25	tel. 66-97-15
„Chemifarb”	Rzeszów,	Al. Wyzwolenia 2,	tel. 62-70-61
„Multifarb”	Rzeszów,	ul. Handlowa 4,	tel. 411-21

1186a

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH "LUTPOL"

Kraków, ul. Kościuszki 39
zaprasza na udane zakupy.
Oferuje: ♦ towary masowe paczkowane i luzem
♦ przetwory owocowo-warzywne ♦ makarony
♦ przyprawy i wiele innych
ciekawych art. spożywczych.

☎ 67-67-53

Transport
i rozładunek gratis.

WOD - KAN - GAZ - CO

HURTOWNIE ZOMET S.A.

KRAKÓW,	ul. Zakopiańska 129,	66-33-56; 67-68-36
KRAKÓW,	ul. Lublańska 34 a,	11-69-15
PILZNO,	ul. Lwowska 41,	20-62 w. 139
ZAWIERCIE,	ul. 11 Listopada 13,	216-51 w. 162
CZĘSTOCHOWA,	ul. Zawila 12,	65-75-93
NOWY SĄCZ,	ul. Zdrojowa 32,	43-84-21

OKNA I DRZWI PLASTIKOWE

Świat staje się piękny



OKFEN Sp. z o.o.
43-100 Mysłowice, ul. Józefa 1-3
tel./fax 033 12 44 731
fax 033 12 7773

Okna
Komfortowe
Funkcjonalne
Energoszczędne
Niezawodne

BIURO HANDLOWE KRAKÓW

ul. ZAKOPIAŃSKA 6
tel. /fax
67-05-50
Ceny promocyjne

ROSSMANN

WIELKA PROMOCJA

od 29.05.95 do 03.06.95

FORTE SWEDEN

NOWA EKSKLUZYWNA SERIA DO WŁOSÓW

Senses

SZAMPON I BALSAM 400 ml W 5 RODZAJACH

DZIKA RÓŻA ADVOCAAT MIGDAŁ GINKGO LOTOS	5,50
---	-------------



BELLINDA

PODKOLANÓWKI
DLA PAN



WELLA

STREEP

SPRAY DO DEPILACJI GŁĘBOKIEJ 200 ml	9,45	8,75	2,75
KREM DEPILACYJNY NA MIODZIE 150 ml	10,10	9,25	2,25
PLASTRY DEPILACYJNE NA MIODZIE 10 SZT	11,90	10,95	
PLASTRY DEPILACYJNE NA MIODZIE 5 SZT	8,70	7,95	

LAKIERY DO WŁOSÓW 250 ml 4 RODZ.	9,00	8,00
WELLAPERM - PŁYN DO TRWAŁEJ 200 ml	10,00	9,00
COLOR CREM SINGLE - FARBA DO WŁOSÓW 50 ml	6,20	5,50

Johnson & Johnson

WKŁADKI CARE FREE FRESH 20's	3,00	2,50
FRESH 10's NORMAL 10's	1,95	1,75
TAMPONY OB OB NORMAL 8's	2,60	2,25
OB NORMAL 16's	4,45	4,15
OB NORMAL 32's	7,60	7,00

PODPASKI SILHOUETTES

NORMAL 10's	3,25	2,95
NORMAL PLUS 12's	4,10	3,75
SUPER PLUS 10's	4,10	3,75

enter®

ROSSMANN PROPONUJE WIELE NAGRÓD !
ZAKUPY U ROSSMANNA TO PRAWDZIWA PRZYJEMNOŚĆ !

Sport

I LIGA

STAL STAŁOWA WOLA - WARTA 4-1 (2-1). Bramki: Bilski 32, Rybak 34, Zajac 70, Ożóg 82 - Klempka 21. Sędziował: Z. Marczyk (Piła). Żółte kartki: Wieprzęc - Kaliszan, Konkiewicz. STAL: Sejud - Wieprzęc, Dankowski, Boruc - Ożóg, Holc, Błażej, Rybak (86 Potent), Szafrań - Bilski (56 Zajac), Jakóbczak.

POGOŃ - STAL MIELEC 0-0. Sędziował: A. Szczekun (Jelenia Góra). Żółte kartki: Rycak - Tomanek. STAL: Wyparło - Oprzondek, Federkiewicz, Adamus, Tomanek - Czyrek, Kaczówka, Piechota (62 Kloc), Łętocha - Domarski, Cygan.

PETROCHEMIA - STOMIL 0-0. **RAKÓW - WIDZEW 1-0 (1-0).** Bramka: Dziedzic 42 karny.

GÓRNIK - KATOWICE 2-1 (1-0). Bramki: Szemoński 16, Tarachulski 77 - Pawłuszek 51.

ŁKS - SOKÓŁ 3-0 (1-0). Bramki: Płuciennik 3, Chojnacki 50 karny, Wieszczycki 58.

LECH - OLIMPIA 0-2 (0-1). Bramki: Suchomski 32 karny, Burlikowski 88.

RUCH - LEGIA 0-2 (0-1). Bramki: Podbrożny 29 i 69 karny.

1. Legia	31	47	52-18
2. Widzew	31	42	42-22
3. Katowice	31	38	39-23
4. Zagłębie	31	37	42-38
5. Górnik	31	35	43-33
6. Lech	31	32	41-32
7. ŁKS	31	31	35-35
8. Pogoń	31	30	32-33
9. Stomil	31	29	34-31
10. Olimpia	31	29	42-36
11. Hutnik	31	29	31-34
12. Sokół	31	29	31-40
13. Stal M.	31	28	37-43
14. Stal St. W.	31	27	31-41
15. Raków	31	27	28-39
16. Petrochemia	31	26	30-40
17. Ruch	31	23	26-42
18. Warta	31	19	30-66

II LIGA

Grupa I

Stilon - Lechia D. 2-1 (0-1), Arka - Krisbut 0-2 (0-0), Zawisza - Chrobry 5-1 (1-1), Amica - Polonia B. 5-0 (1-0), Pogoń - Miedź 1-2 (0-1), Lechia G. - Naprzód 1-2 (0-1), Śląsk - Bałtyk 2-1 (1-0), Górnik - Ślęza 3-2 (1-2).

1. Śląsk	30	43	62-20
2. Wisła	30	43	53-28
3. Amica	30	43	45-14
4. Zawisza	30	40	47-27
5. Naprzód	30	36	41-33
6. Krisbut	30	34	34-24
7. Polonia	30	32	39-33
8. Miedź	30	31	24-24
9. Górnik	30	28	21-37
10. Odra	30	27	30-31
11. Stilon	30	27	23-31
12. Chrobry	30	26	28-37
13. Bałtyk	30	25	33-47
14. Ślęza	30	25	33-38
15. Lechia D.	30	23	33-43
16. Lechia G.	30	22	24-41
17. Arka	30	20	16-41
18. Pogoń	30	15	18-55

Grupa II

Szombierki - Motor 6-0 (3-0), Polonia W. - Błękitni 4-1 (1-0), Jagielonia - Piaseczno 1-1 (0-1), Pomezania - GKS 0-0, Radomiak - Avia 0-0.

1. GKS Belchatów	30	43	46-13
2. Siarka	30	41	40-19
3. Piaseczno	30	36	40-29
4. Polonia	30	34	31-21
5. Motor	30	34	42-26
6. Okocimski	30	34	34-26
7. Pomezania	30	33	35-39
8. Unia	30	33	45-32
9. Hetman	30	32	36-26
10. Hutnik	30	30	37-38
11. Lublinianka	30	30	40-42
12. Jagielonia	30	29	33-31
13. Avia	30	27	27-35
14. Szombierki	30	26	37-39
15. Radomiak	30	24	26-36
16. Wisłoka	30	22	33-50
17. Błękitni	30	21	22-59
18. Karpaty	30	11	12-54

Ukarani

Zagłębie Lubin - Hutnik 1-2 (1-1)

Bramki: Majak 12 - Romuzga 42, Bukalski 89. Sędziował R. Kostrzewski (Bydgoszcz). Żółte kartki: Świerad, Lewandowski, Jamróz, Ziółkowski. Widzów ok. 6 tys. **ZAGŁĘBIE:** Dreszer - Machaj, Rogowskiej, Kałużny - Górski, Jasiński (58 Świerad), Dziarmaga, Nalepka, Przerywacz - Majak, Czajkowski (68 Lewandowski).

HUTNIK: Szypowski - Wojnec, Walankiewicz, Fudali - Zięba, Romuzga (80 Ziółkowski), Jamróz - Popczyński, Bukalski, Adamczyk (69 Łapczyński) - Lambo.

Wielką, i jakże miłą dla swoich kibiców, niespodziankę sprawił Hutnik, który pokonał... niepokonane od 13 spotkań Zagłębie. Krakowianie przerwali wspaniałą serię rywali, zdobywając dwa bezcenne punkty, które z pewnością będą mieć olbrzymie znaczenie w rywalizacji o pozostanie w ekstraklasie.

Do Lubina hutnicy pojechali bez trzech graczy. Kowalik ma gips na nodze, Krupa ma problemy z kręgosłupem a Stolarz jest chory na anginę. Na szczęście do drużyny powrócili już pauzujący ostatnio za czerwoną kartkę Jamróz i nie będący w wcześniej w pełni sił Bukalski.

Przez większą część spotkania inicjatywę w grze mieli gospodarze. Posiadali przewagę, stworzyli więcej sytuacji podbramkowych, ale... nieskutecznie strzelali. Hutnicy grali bardzo ambitnie, zdecydowanie. W chwilach naporu rywali umiejętnie się bronili i szybko kontratakowali. Stworzyli cztery groźnej-

sze sytuacje, z których wykorzystali dwie. Co za świetna skuteczność...

Pierwsza bramka padła w 12. min. Po rzucie z autu, piłkę przejął Majak, który strzelił głową, obok interweniującego Szypowskiego. Potem lubinianie dążyli do podwyższenia wyniku, ale nie potrafili wymanewrować krakowskiej defensywy. Hutnicy zrewanżowali się dwiema akcjami. Bukalski ładnie zagrał do wychodzą-



Chciałoby się powiedzieć - „na zwycięstwo Bukalski”. Piękna bramka autorstwa pana Krzysztofa zapewniła Hutnikowi niespodziewane zwycięstwo.

Fot. J. J. Rubiś

cego do przodu Walankiewicza, ale sędzia przerwał akcję uznając, że krakowski stoper był na spalonym. Dobrą okazję miał też Adamczyk, który ma-

jąc przed sobą Dreszera trafił właśnie w niego. W 42. min Bukalski zacentrował z prawej strony, Popczyński nie sięgnął piłki, ale uczynił to Romuzga i doprowadził do remisu.

Po zmianie stron obraz gry nie uległ większej zmianie. Gospodarze nadal byli stroną przeważającą. W dalszym ciągu jednak razili brakiem precyzji w wykańczaniu akcji ofensywnych. Hutnicy, grający w nietypowym ustawieniu 1-3-3-3-1, skutecznie neutralizowali ich poczynania. Dobrze pilnowali najgroźniejszych zawodników Zagłębia i czekali na jedną akcję, która mogłaby im zapewnić komplet punktów.

Najwięcej emocji dostarczyła końcówka meczu. W 87. min Majak ładnie wszedł między krakowskich obrońców i próbował zaskoczyć Szypowskiego strzałem w „długi” róg. Na szczęście dla gości piłka przeleciała obok słupka. 2. min później gdy sfalowany Jamróz leżał na murawie a piłkę mieli hutnicy, sędzia zastosował przywilej korzyści. Ziółkowski wybił jednak piłkę na aut. Zwyczajowo w takiej sytuacji drużyna wrzucając piłkę na boisko oddaje ją rywalowi. Zagłębie jednak tego nie uczyniło i wkrótce potem... zostało ukarane stratą drugiego gola. Lambo zagrał do Bukalskiego, a ten popisał się znakomitą strzałem lewą nogą z około 25 metrów. 1-2! Tego się nikt nie spodziewał. Gospodarze mieli w 89. min jeszcze jedną okazję do zdobycia gola, ale po zamieszaniu na polu karnym gości Rogowskiej nie trafił z bliska do pustej bramki.

(FIL)

Kontuzja z radości

Trener piłkarzy Hutnika Piotr Kocąb powiedział po meczu w Lubinie: - *Bardzo długo czekałem na taki spektakularny sukces. Zdobyliśmy bardzo cenne punkty i wierzę, że zostaniemy w pierwszej lidze. Hutnik zawsze dobrze grał w Lubinie, ale nie zdobywał punktów. Lubimy grać na takim dużym boisku, jakie ma Zagłębie i przy tak dużej liczbie kibiców. Podczas meczu było bardzo duszno i parno. Gospodarze za wszelką cenę chcieli wygrać to spotkanie, gdyż walczą o miejsce premiowane grą w Pucharze UEFA. To jednak my jednak mieliśmy więcej szczęścia i wygraliśmy. Zdecydowała o tym nasza olbrzymia wola walki i wiara w to, że możemy osiągnąć sukces. Nie chcę wyróżniać kogokolwiek w moim zespole. Chciałbym pochwalić wszystkich zawodników za ambitną i pełną determinacji postawę, szczególnie w grze obronnej. Każdy z nich zrealizował założenia taktyczne. Obserwowałem grę Zagłębia na kasetach wideo. Wiedziałem, że jest groźne. Nie jest dziełem przypadku, że zgromadziło tyle punktów. Naszym zadaniem było ograniczenie swobody ruchów kilku najgroźniejszych zawodników Zagłębia: Majaka, Jasińskiego, Górskiego czy Kałużnego. I to nam się udało. Po strzeleniu drugiej bramki przez Bukalskiego, Romuzga, którego wcześniej zmieniał na Ziółkowskiego, z radości... wyskoczył na mnie i doznałem kontuzji zębra. Chyba będą musieli pójść do lekarza.*

(FIL)

Bliżej celu

Odra Wodzisław - Wisła 0-1 (0-0)

Bramka: Kulawik 83. Sędziował W. Kulaszka (Przemyśl). Żółte kartki: Głownia i Giszka. Widzów, wg organizatorów - 1526 (w tym ok. 700 z Krakowa).

WISŁA: Mucharski - Głownia, Giszka, Matyja - Gorskow, Marzec (69 Błoński), Kozak, Kulawik, G. Pater - Kaliciak (81 Dzierżanowski), Szeliga.

Wisła wystąpiła w Wodzisławiu osłabiona brakiem kontuzjowanego Owcy i pauzującego za żółte kartki Włodarza, zagraли już Kaliciak i Marzec. W drużynie gospodarzy zabrakło M. Stańki i Sowisza. Przed meczem wydawało się więc, że przewaga będzie po stronie krakowskiej, ale... same nazwiska nie grają. Gospodarze zagraли bardzo uważnie w defensywie czyhając na kontry, „Biała Gwiazda” została więc zmuszona do ciągłego ataku.

Już w 2 min. Kozak strzelał kasiłwie z wolnego, ale dobrze ustawiony bramkarz Odry Kłoda złapał piłkę. W 13 min. Szeliga strzelał w sposób zbyt mało zdecydowany, Kłoda odbił piłkę, a próbując poprawiać Marzec strzelił ponad bramkę. Bili wiślaczy głową w mur defensywy Odry. W 37 min. po krótko rozegranym wolnym Szeliga wrzucił piłkę na pole karne, obrońca Odry Karwot minął się z nią, a stojący tyłem do bramki Marzec tylko lekko przerzucił futbolówkę za siebie. Trzy minuty później Pater zdecydował się na strzał z linii pola karne, ale trudne, techniczne uderzenie obronił Kłoda.

Chyba mocno krakowskich piłkarzy podczas pauzy zbesztali Lucjan Franczak i Piotr Skrobowski, bo po gwizdku wiślaczy ruszyli do zdecydowanego ataku. Przez ponad 20 min. tej odsłony goście praktycznie nie opuszczali połowy Odry. W 63 min. w idealnej sytuacji znalazł się Głownia, cóż z tego skoro z 2(!) może metrów postawił piłkę wysoko w chmurę... Gospodarze widząc niemoc krakowian zaatakowali. W 71 min. z wolnego z odległości 18 metrów strzelał groźnie Wieczorek, lecz piłka minimalnie minęła bramkę bezrobotnego

praktycznie w tym meczu Mucharskiego. Chwilę później po błędzie obrony krakowskiej Szewczyk stanął przed szansą, ale i tu Mucharski był szybszy. Wreszcie w 83 min. po podaniu Gorskowa przy piłce znalazł się Błoński. Podobnie jak w Krakowie z Zawiszą zakreślił obrońcami, wrzucił piłkę przed bramkę i choć Kłoda zdołał ją odbić, to znalazł się we właściwym miejscu Kulawik i spokojnie umieścił w siatce. Długo



Kiedy ostatnio Wisła wygrywa 1-0 to gole strzela Tomasz Kulawik. Koledzy życzą utrzymania kursu...

Fot. Jadwiga Rubiś

gospodarze nie mogli uwierzyć w to co się stało. Po chwili jednak się otrząsnęli i ruszyli do szturmu. Nerwowe dla sympatyków Wisły były ostatnie minuty spotkania. Strzelali Bałuszynski i Wieczorek, lecz piłka mijała bramkę Mucharskiego.

Było to niewątpliwie jedno ze słabszych spotkań krakowskiej drużyny. Cel jednak został osiągnięty: zdobyte zostały punkty, bez których nie można liczyć na awans. Droga do niego jednak daleka, bo wciąż aktualne jest stwierdzenie, że trzeba wygrać pozostałe cztery mecze by być pewnym swego. Już w środę o godz. 16.00 Wisła podejmuje Arkę Gdynia.

JAROSŁAW KRZOSKA

Zaskoczenie i wzruszenie

Działacze wodzisławskiej Odry byli zaskoczeni. Ale z ochotą wyrazili zgodę na to, aby przed pierwszym gwizdkiem sędziego odbyła się na tamtejszym obiekcie miła uroczystość.

Delegacja Koła Sympatyków Wisły uhonorowała bowiem gorących kibiców Towarzystwa - rodzinę Lachów zamieszkałą w Rybniku oraz sympatyka z Siemianowic Śląskich. Senior rodu Lachów, 58-letni pan Karol otrzymał złotą okolicznościową odznakę Koła Sympatyków Towarzy-

stwa. Jego syn Leszek oraz wnukowie Łukasz (lat 10) i Robert (lat 6) odznaki członkowskie Koła. Natomiast również okolicznościowa złota odznaka przyznana została 70-letniemu nauczycielowi ze wspomnianych Siemianowic, panu Tadeuszowi Kmicciowi. Nie trzeba chyba pisać więcej o zaskoczeniu i wzruszeniu wyróżnionych... A potem było trochę nerwów, ale i radość ze zwycięstwa „Białej Gwiazdy” w jej 150 drugoligowym meczu.

(WB)

Pochwały dla Błońskiego

Trener Lucjan Franczak nie miał w sobotę najspokojniejszego popołudnia...

- Nie mam większych uwag do moich zawodników za realizację założeń defensywnych. Natomiast nie mogę być zadowolony z tego co zaprezentowali w chwilach przeprowadzania akcji ofensywnych. Owszem, byliśmy lepszym zespołem, ale - dla przykładu - nie stworzyliśmy tylu sytuacji strzeleckich co w poprzednich meczach. Po Kaliciaku i Marcu widać przerwę w grach ligowych, wyraźnie zostali wybić z rytmu. Z czystym sumieniem mogę natomiast pochwalać Błońskiego. Już przed

meczem mówiłem mu, że może zostać naszym „czarnym koniem”; potem to urzeczywistniło się... Brawo Artur! Co do zmarnowanej przez Głownię sytuacji w drugiej połowie powiem tyle, że Robert wyraźnie się wtedy pogubił. Cóż, jest obrórką i jak już znalazł się pod bramką rywala to powinien trafić... Wracając jeszcze do postawy całego zespołu (gra statyczna, bez elementów zaskoczenia) to niektórzy zwracali uwagę na ciężkie warunki atmosferyczne - było przede wszystkim duszno. To prawda, ale nie powinno mieć to wpływu na grę drużyny aspirującej do awansu.

(BAT)

Remisowe derby

W małopolskiej lidze makroregionalnej juniorów mecze pomiędzy Cracovią i Wisłą niejako od zawsze należą do zaciętych i ciekawych, o prestiżu już nie wspominając. Tak też było we wczorajszych derbach, których gospodarzem były „pasy”. Skończyło się wszystko „krakowskim targiem”, padł bowiem remis 2-2 (1-1), gole: Kubik, Hausner - Pasionek, Wójcik. Grano ładnie dla oka, ale też niezwykle ambitnie. Cieszy jednak (chyba najbardziej), że zawodnicy szanowali siebie wzajemnie, nie było złośliwych fauli, wszystko odbyło się w sympatycznej, sportowej atmosferze. Wiślaczy mają teraz bilans bramkowy 98-8 i jeden mecz (z MKS Dębica) do rozegrania...

(WB)

U nas o połowę taniej!

połączenie krajowe



Wesola Linia

Utnij sobie pogawędkę!

0-700 11121

Non stop z całej Polski.

WPL Skr. 6, 00-930 Warszawa 81,
(02) 6223367, z 149/min z VAT (14 900).
Musisz mieć 18 lat.

Hat-trick Paleja

Unia – Hutnik Warszawa 4–1 (0–1)

Bramki: Ropski 68, Palej 70 karny, 77, 79 – Toporek 29. **Sędziował:** Z. Lisiecki (Poznań). **Żółta kartka:** Włodarczyk. **Widzów ok. 1000.**
UNIA: Stawarz – Foszcz, Kijowski, D. Popiela, Szczerba – Świątek, Brożek (65 Jasiak), A. Wstępnik (46 Klich), J. Popiela – Ropski, Palej.
Pierwsza połowa to lekka prze-waga gości. Jej ukoronowaniem była akcja w 29 min, kiedy po podaniu Smorągiewicza, Toporek podciągnął z piłką kilka metrów i przy nie naj-

lepszej postawie Stawarza strzałem z 7 m uzyskał prowadzenie dla Hutnika. Później na boisku nie działo się praktycznie nic ciekawego aż do 68 minuty, kiedy to w zamieszaniu podbramkowym po rzucie różnym najwięcej zimnej krwi zachował Ropski i strzałem z półobrotu zdobył wyrównującą bramkę. Kolejne trzy trafienia były dziełem świetnie w tym dniu strzelecko usposobione-go Paleja. W 70 min został on sfaulowany przez Arcumiana w polu kar-

nym i sam skutecznie wyegzekwo-wał „jedenastkę”. Siedem minut później wykorzystał błąd warszaw-skiej obrony i idealne podanie Rop-skiego (napastnik Unii znajdował się w dogodnej sytuacji strzeleckiej, ale dostrzegł jeszcze lepiej ustawionego kolegę), a w 79 min precyzyjnym strzałem z kilku metrów po raz trze-ci pokonał mającego na koncie wy-stęp w pierwszej reprezentacji Pol-ski, bramkarza gości, Stencła.
(STM)

Show Poskrobki!

Okocimski – Wisłoka 3–0 (1–0)

Bramki: Poskrobko 38, Turkiewicz 47, Niżnik 52. **Sędziował:** R. Latała (Kielce). **Żółte kartki:** P. Klich, Marek – Krystek. **Widzów: ok. 1,5 tys.**
OKOCIMSKI: Trudnos – Gawlik, Nazimek (64 Mikuliński), Sakowicz – Orzeł, P. Klich, Niżnik (73 Marek), Szczepaniak, Poskrobko – Turkiewicz, Jelonek.
WISŁOKA: Podgórski – Krystek, Stawarz, Sypel, Gromala (54 Czernicki) – Mrocza, Pasek (46 Maik), W. Klich, Kalita – Koczot, Podla-sek.
„Piwosze” zagrali z werwą, efektywnie i skutecznie. Jakby od wyniku tego derbowego me-czu zależały – na przykład – ich awans lub niebotycznej wysoko-ści premie. Nie sprawdziły się więc kibicowskie przewidywania, że Okocimski popatrzy na „potrze-bowską” Wisłokę łaskawym okiem. Goście bardzo szybko zro-zumieli, że tym razem będą tylko statystami... Kapitalny występ za-notował Poskrobko. Generalnie rządził i dzielił na murawie, zdo-był jednego gola, klasycznie asy-stował przy dwóch dalszych.
Wprawdzie gospodarze zdobyli prowadzenie stosunkowo późno, ale wcześniej nie było wątpliwości, że defensywa dębiczcan musi „paść”. Niejako wstrzeliliwali się

Orzeł, Turkiewicz, Niżnik i Jelo-nek. Dopiero jednak w 38 minucie Podgórski skapitulował. Prawym skrzydłem zaszarżował P. Klich, dokładnie zacentrował do stoją-cego – mniej więcej – osiem me-trów przed bramką Poskrobki, a ten mimo asysty (próba prze-szkodzenia) Kality skierował pił-kę do siatki.
Pierwsza, po pauzie, akcja go-spodarzy przyniosła im kolejną bramkową zdobycz. Zresztą była to akcja godna kamery filmowej. Na solowy przebój zdecydował się Niżnik, ograł kilku rywali i zagrał piłkę do Poskrobki, ten „z klepek” przekazał ją Turkiewi-czowi, dla którego strzał z ok. 5 metrów był już tylko formalno-ścią; palce lizać! I wreszcie trze-cie trafienie w 52 minucie. Akcja Poskrobki, podanie do Niżnika i strzał tego ostatniego z ok. 10 metrów.
Tylko raz goście zdołali zagro-zić Okocimskiemu. W 54 minucie z rzutu wolnego z ok. 20 metrów strzelił W. Klich, piłka szybowała w „okienko”, ale Trudnos brawuro-wą paradą zażegnał niebezpie-czeństwo. Potem jeszcze (57 i 84 min) szanse „piwoszy” i można było gratulować im świetnej po-stawy.
(WB)

Nie było źle

Siarka – Hetman 1–1 (1–1).

Bramki: Białek 41 – H. Kopec 43. **Sędziował:** Z. Pająk (Wrocław). **Żółte kartki:** Wilczok – Rycak (Hetman). **Widzów 2,5 tys.** Tarno-brzeżanie z wolna zaczynają święto-wać swój zasłużony awans – powró-t do ekstraklasy. Bo tylko jakiś praw-dziwy kataklizm mógłby pozbawić ich tego zaszczytu. Stąd nie grają już z takim zaangażowaniem jak we wcześniejszych spotkaniach. Ale ten sobotni mecz nie był wcale taki zły. Półki zawodnikom dopisywała kon-dycja (zawody w popołudniowej du-chocie) przeprowadzali skądne ak-cje, stwarzali ciekawe sytuacje pod-bramkowe. W końcówce zaś wyraź-nie wyhamowali, ale też wynik „urządził” oba zespoły.
(B)

Na otarcie łez

Lublinianka – Karpaty 1–1 (1–1)

Bramki: Bugała 15 – Ząbek 25. **Sędziował:** B. Holik (Opole). **Żół-te kartki:** Kurdziel, Birówka, Zaj-del, Ząbek (wszyscy Karpaty). **Widzów 300.** Jeżeli to będzie po-cieszenie (choćby małe) dla ki-biców krosieńskiej jedenastki, to za lubelski występ należą się Kar-patom ciepłe słowa. Nie odrabiały przysłowiowej pańszczyzny, grały jak umiały i uzyskały remis na otarcie łez.
(B)

Na boiskach Europy

NIEMCY: Zadowolenie z... przegranej

Po ostatnich efektownych wy-stępach Werderu Breme poczęto, dla podopiecznych trenera Rehha-gela, szykować triumfalne bramy. Uważano, że po „odprawieniu z kwitkiem” Borussii Dortmund (3–1) nikt już nie będzie w stanie po-krzyżować bremeńczykom szyków w drodze po czwarty tytuł mistrzow-ski. Okazuje się jednak, że w niespo-dziewanych rozstrzygnięciach tkwi urok sportowej rywalizacji – udał się Werder po pewną, w swoim mnie-maniu, zdobycz do Gelsenkirchen, ale wracał do domu zadowolony, że... nie został przegrany. Gospo-darze bowiem grali chwilami urze-kająco, a po godzinie meczu pro-wadzili już 4–0! Dopiero w końców-ce goście zdołali uciec spod stryczka wynikowej kompromitacji (biorąc pod uwagę aspiracje). Czyli Schalke – Werder 4–2 (2–0), gole: Thon 24 i 47, Anderbruegge 8, Nemec 61 – A. Herzog 82 i 83.
Już definitywnie nie spadnie be-niaminek z Monachium czyli TSV 1860. W piątkowy wieczór chłopcy trenera Loranta zaprezentowali się z jak najlepszej strony, a sprawnie do-wodził nimi na murawie nasz Piotr Nowak. Zdobyl urokliwego gola z rzu-tu wolnego, wielokrotnie idealnie ob-sługiwał partnerów. Przy stanie 0–0 czerwoną kartkę zobaczył monachij-czyk Schwabl, przy 1–2 zaś jeden z walecznych kolończyków. Czyli TSV 1860 Monachium – Koeln 2–1 (2–0), gole: Nowak 30, Bodden 42 gło-

wą – Labbadia 83. W gorszych nastro-jach są fani drugiego klubu ze stolicy Bawarii, czyli wielkiego Bayernu. Nie udał się Helmerowi, Scholowi i spółce wyjazd do Leverkusen; mimo wzmoc-nienia rekonwalescentem Matthaeu-sem. Ta przegrana to może być gwóźdź do trumny – lokata premiowa-na startem w Pucharze UEFA oddała się... Czyli Bayer – Bayern 2–0 (1–0), gole: Kirsten 45, Paulo Sergio 90.
W pozostałych meczach: Kaiser-slautern – Hamburger 4–1 (1–1), Karlsruhe – Dynamo 5–3 (2–2), Ein-tracht – Duisburg 4–1 (2–0), Stutt-gart – Freiburg 1–0 (1–0), Uerdingen – Bochum 2–1 (0–0) – zwycięski gol Kriega w 90 minucie!, Borussia D. – Borussia M-G. – mecz wieczorny. Wynik podamy jutro.

1. Werder	32	46	67–35
2. Borussia D.	31	44	61–30
3. Freiburg	32	42	63–43
4. Kaiserslautern	32	42	52–39
5. Borussia M-G.	31	40	60–36
6. Bayern	32	39	51–40
7. Karlsruhe	32	35	48–43
8. Bayer L.	32	34	57–46
9. Koeln	32	31	50–48
10. Schalke	32	31	46–47
11. Eintracht	32	31	37–45
12. Stuttgart	32	28	48–62
13. Hamburger	32	27	40–47
14. TSV 1860	32	27	39–51
15. Uerdingen	32	23	34–49
16. Duisburg	32	20	28–58
17. Bochum	32	19	36–64
18. Dynamo	32	15	31–65

(BAT)

WŁOCHY: Rozkojarzenie „Juve”

Jeszcze tylko jednak kolejka po-została do zakończenia zmagañ w Serie „A”. Wczoraj wyjaśniła się kolejna niewiadoma – spadnie Fog-gia. Poza tym jej los najprawdopo-dobniej podzieli zasłużona Genoa. Ostro zapewne będzie w walce o ostatnie miejsce (6 w tabeli) pre-miowane startem w Pucharze UEFA – pięciu kandydatów!
„Juve” w euforii, więc w stolicy był rozkojarzony, a zdeterminowa-ni rywale nie zamierzali oszczęd-zać nowego mistrza. Czyli Roma – Juventus 3–0 (1–0), gole: Aldair 10, Fonseca 70 karny, Balbo 75.
Spore emocje także w Genui. Przy stanie 1–1 Bergkamp nie wy-korzystał karnego. Goście wyrów-nali w raczej niecodziennych oko-licznościach – Bianchi po otrzyma-niu piłki wykonał nią ipsis cyrkowy popis, po czym skierował do siatki. Czyli Sampdoria – Inter 2–2 (1–1), gole: Vierchowod 25, Bellucci 65 – Festa 15, Bianchi 86.
W pozostałych meczach: Brescia – Cremonese 1–2 (1–1), Cagliari – Napoli 0–1 (0–1), Foggia – Lazio 0–1 (0–1), Padova – Genoa 1–1 (0–0), Parma – Fiorentina 3–0 (0–0), Torino – Reggiana 4–0 (4–0), Milan – Bari 0–1 (0–0).

1. Juventus	33	70	56–31
2. Parma	33	63	51–30
3. Lazio	33	60	68–34
4. Milan	33	57	51–31
5. Roma	33	56	41–23
6. Inter	33	49	37–33
7. Cagliari	33	49	39–36
8. Napoli	33	48	39–45
9. Sampdoria	33	47	49–36
10. Fiorentina	33	47	60–55
11. Torino	33	45	44–47
12. Bari	33	44	39–41
13. Cremonese	33	41	33–33
14. Padova	33	40	36–56
15. Genoa	33	37	33–49
16. Foggia	33	33	31–49
17. Reggiana	33	17	23–55
18. Brescia	33	12	18–64

(BAT)



PepsiCo ogłasza: Inwestujemy w Polskę 500 milionów dolarów

KRAKÓW

Kontynuując dotychczasowy szybki rozwój naszej firmy rozpoczynamy działalność w Krakowie i w związku z tym przedstawiamy atrakcyjną propozycję dołączenia do naszego zespołu osobom zdolnym, dynamicznym, z silną motywacją, które chciałyby pracować na stanowiskach:

OPERATOR WÓZKÓW WIDŁOWYCH

Poszukujemy doświadczonych operatorów wózków widłowych posiadających odpowiednie uprawnienia i uregulowany stosunek do służby wojskowej. Kandydaci w wieku 21-29 lat, skłonni pracować w systemie zmianowym, powinni charakteryzować się dobrą kondycją fizyczną, odpowiedzialnością i pozytywnym stosunkiem do pracy.

KIEROWCA-SPRZEDAWCA

Osoba zatrudniona na tym stanowisku będzie pierwszym pracownikiem PEPSI, z którym zetknie się nasz Klient. Będzie odpowiedzialna za sprzedaż i dostawę naszych produktów do handlu oraz zapewnienie maksymalnego zadowolenia Klientów. Idealny kandydat powinien posiadać kwalifikacje sprzedawcy, powinien być elastyczny, uprzejmy, mieć doskonałą kondycję fizyczną, nienaganne manery i miłą aparycję, musi też dysponować prawem jazdy kategorii C. Konieczny uregulowany stosunek do służby wojskowej. Wiek do 30 lat. Oferujemy doskonałe szkolenie, interesującą pracę na nowoczesnym sprzęcie i atrakcyjne wynagrodzenie.

OFERUJEMY ATRAKCYJNE WYNAGRODZENIA, WSZECHSTRONNE SZKOLENIE I SZANSE NA ROZWÓJ KARIERY ZAWODOWEJ W FIRMIE O ŚWIATOWEJ RENOMIE.

Osoby zainteresowane tą atrakcyjną ofertą prosimy o składanie swoich ofert zawierających zdjęcie i życiorys zawodowy pod adresem:
KRAK HOLDING, ul. Grodzka 26, 31-004 Kraków, II p., godz. przyjmowania zgłoszeń: 8.00 - 16.00

BĄDŹ SOBĄ, WYBIERZ PEPSI



Drużynowy PE judoków

Zapłacili...

Nie udał się drużynowym mistrzom Polski, judokom Wisły, debiut w rozgrywkach Pucharu Europy. Krakowianie w meczu pierwszej rundy ulegli w Wiedniu tamtejszemu zespołowi Colop Samurai 3-4 (w tzw. małych punktach 30-40).

- *Strasznie żal straconej szansy - powiedział trener Marek Tabaszewski - Sędziem, że mistrz Austrii będzie mocniejszy. Tymczasem był do pokonania. Cóż, zapłaciliśmy chyba klasyczne frycowe... Twierdzą, że gdybym miał do dyspozycji choć jednego z dwójki moich kontuzjowanych asów czyli Krzyszka Wojdanę lub Grzeska Lecha, to byłibyśmy w drugiej rundzie!*

Odpadli więc wiślacy, ale pozostawili nad Dunajem dobre wrażenie. Nader licznie zebrana publiczność (hala na 800 miejsc - było blisko 600 widzów) doświadczyła dużych emocji. Wiśla prowadziła już 2-0 (wygrane Przyśasza w wadze 60 kg i Tomasz Wojdanę w wadze 65 kg). W dwóch kolejnych kategoriach przyszło gościom przegrać (Kowalski - 71 kg, był bliski celu i Dziga - 78 kg). Potem sukces Gawła (86 kg) i porażka Pęcikiewicza (95 kg z... Pawłem Nastulą). Czyli 3-3 i w małych punktach 30-30...

W wadze +95 kg świetnie, z medalistą MŚ i ME Kriegerem, bił się Bodziacki. Na 50 sekund przed końcem walki Polak zaatakował, ale został skontrowany i uległ po rzuceniu mówi się trudno... Dodajmy, że eskapada do Wiednia doszła do skutku dzięki temu judoce „Białej Gwiazdy” Jackowi Bednarzowi, który pokrył wszelkie koszty.

(BAT)

■ **RAZ, DWA, LEWA.** Zbigniew Kłapa wygrał 25. edycję zawodów w chodzie Paryż-Montreuil-Colmar (521,5 km). Drugie miejsce zajęł także nasz reprezentant Grzegorz Adam Urbanowski, który wyprzedził Francuza Gillesa Letessiera.

■ **I MIEJSCE POLEK.** W Ankarze szóste kolejne zwycięstwo odniosły polskie koszykarki uczestniczące w kwalifikacyjnym turnieju do mistrzostw Europy '97. Nasza reprezentacja, po pokonaniu w sobotę Łotwy 96-82 (50-45), zapewniła sobie pierwsze miejsce.

■ **ZŁOTO.** Na odbywających się w niemieckiej miejscowości Riesa mistrzostwach świata juniorów w akrobatyce sportowej, złoty medal w dwójkach juniorek - w układzie dynamicznym - zdobyły wrocławianki Anna Wypych i Magdalena Kornak.

■ **SUKCES.** Robert Korzeniowski (Wawel Kraków) zajął pierwsze miejsce w chodzie na 5 000 m podczas międzynarodowego mityngu lekkoatletycznego we włoskiej miejscowości Caserte koło Formii.

■ **MISTRZ PIERWSZY.** Niemiec Michael Schumacher (Benetton-Renault) wygrał zawody formuły 1 o Grand Prix Monaco.

■ **AWANS.** W Birmingham w ostatnim swym występie w turnieju kwalifikacyjnym do mistrzostw Europy '97 polscy koszykarze wygrali z Anglią 88-71. Wcześniej pokonali Luksemburg 122-76. Zajęli I miejsce.

■ **DOBRY WYSTĘP.** Dwa srebrne medale zdobyli w Bukareszcie reprezentanci Polski w mistrzostwach Europy w karate kyokushin: Piotr Sawicki z Białegostoku w kategorii lekkiej i Eugeniusz Dadzibug z Sosnowca w średniej. W klasyfikacji drużynowej pierwsze miejsce zajęła Polska w gronie 21 zespołów. (B)

III liga piłkarska

CRACOVIA - STAL RZESZÓW 1-1 (0-0). Bramki: Hermaniuk 90 głową - Tułacz 84. Sędziował: Z. Ziobner (Przemysł). Żółta kartka: Dąbek. Czerwona kartka: Dąbek. Widzów: ok. 1,5 tys.

Cracovia: Kwedyczenko - Zajac, Mróz, Duda - Powroźnik (43 Brusman), Wrześniak, Kowalik (87 Kępski), Hajduk, Węgiel (70 Siemieniec) - Zegarek, Hermaniuk.

Stal: Kilar - Rzeszutko, Krzeński, Musiał - J. Szeliga, Dąbek, Mosur, Sz. Szeliga, Szymański - Tułacz (85 Sopol), Kucharski (69 Machaj).

O ogromnym szczęściu może mówić lider grupy małopolskiej. Zdołał uratować punkt w przedłużonym przez sędziego Ziobnera czasie gry. Za to wypada szczerze pogratulować „pasom” - niewiele jednak zespołów byłoby w stanie nie poddać się własnej słabości i groźnemu przeciwnikowi...

A w pierwszej połowie wydawało się, że gospodarze zwyciężą jeśli nie wysoko to raczej pewnie. Atakowali bowiem z ochotą, mieli przewagę. Nie potrafili jednak skutecznie sfinalizować wielu ciekawych zagrań. A kiedy tuż przed pauzą czerwoną kartką ukarany został rzeszowski Dąbek, większość kibiców była już spokojna. I chyba zbyt szybko uspokoił się sami krakowianie gdyż po pauzie „zaczęły” się schody. Nie dość, że Stal grała w liczbnym osłabieniu to jeszcze nie zamierzała się poddawać.

W 84 minucie stało się to czego niewielu się spodziewało. Na indywidualną szarżę zdecydował się Tułacz, minął dwóch krakowian i płaskim (choć lekkim) strzałem pokonał Kwedyczenkę. Czyli 0-1 i konsternacja! Kibice poczęli już opuszczać trybuny kiedy na akcję rozpoczął zdecydował się Zegarek. Z lewego skrzydła silnie zacentrował, a stojący w polu karnym, nieobstawiony Hermaniuk sprytną „główką” wyrównał! (BAT)

SANDECJA - WAWEL 0 - 2 (0 - 1). Bramki: Kapinos 2, Wołowicz 73. Sędziował: A. Szpak (Przemysł). Żółte kartki: Chełmecki - Kapciński, Księżyc, Szary. Widzów: 500.

Sandecja: Olszewski - Łukasik (46 Grądziel), Chełmecki, Fałowski - Zagórski (83 Mikołajczyk), Skrzypiec, Gródek (69 Łojek), Obiedziński - Dorula (75 Bajdel), Głuch, Paślowski.

Wawel: Polak - Wójcik, Szary, Księżyc, Szwajca - Góra, Kapciński (46 Gruchała), Wołowicz, Wrotoń - Kapinos (71 Tyrka), Hrapkowicz (81 Paczos).

Sandecja rozegrała bodaj najlepszy mecz w tym sezonie, mimo to zeszła z boiska pokonana. Bo nie można wygrać, jeśli nie strzela się rzutu karnego (w 70 min. Dorula z „jedenastki” podał piłkę bramkarzowi) bądź nie wykorzystuje takich sytuacji, jaką miał w 80 min. dobrze grający Grądziel,

który z 5 metrów posłał piłkę nad pustą bramką. Wawel ułożył sobie mecz już w 2 min. i później kontrolował przebieg wydarzeń na boisku, imponując dojrzałością taktyczną i technicznymi umiejętnościami. Goście mogli wygrać nawet wyżej, jako że po stracie drugiego gola ambitni „kolejarze” zupełnie się odkryli, a wojskowi raz po raz przeprowadzali szybkie kontry. Sytuacji „sam na sam” ze świetnie broniącym Olszewskim nie wykorzystali: Góra, Hrapkowicz i dwukrotnie Wrotoń. Wawel zachował więc szansę na II ligę, zaś sytuacja Sandecji w walce o uniknięcie degradacji staje się coraz bardziej dramatyczna. (DW)

TARNOWIA - IGLOOPOL 1-2 (1-2). Bramki: T. Prokop 32 - Wantrich 37, Skóra 44. Sędziował: Ł. Bartosik (Kraków). Żółta kartka: Pilawiecki. Widzów 200

W III-ligowych derbach województwa tarnowskiego punkty potrzebne były głównie walczącym o utrzymanie się w tej klasie rozgrywkowej dębiczanom. Nic więc dziwnego, że w pierwszych 45 minutach stroną przeważającą byli goście. Gdy wydawało się, że bramka dla dębiczana jest tylko kwestią czasu, w 32 min. po indywidualnej akcji T. Prokopa prowadzenie uzyskała Tarnovia. Odpowiedź Igloopolu była jednak natychmiastowa. Po dwóch błędach tarnowskiej defensywy, najpierw w 37 minucie Wantrich posłał piłkę obok wychodzącego z bramki Opozdy, a w 44 minucie Skóra z ok. 16 m. przelobował tarnowskiego bramkarza ustalając wynik meczu. (STM)

W pozostałych meczach: Polonia Przemysł - Garbarnia 2-0 (1-0), gole: Pankiewicz 1, Załoga 75; Kamax Kańczuga - Izolator Boguchwała 0-0; Harnaś Browar Tymbark - Resovia 1-1 (1-1), gole: Kubatek 14 - Biliński 31; Stal Sanok - Kabel 0-1 (0-1), gol: Biliński 44; Czuwaj Przemysł - Browar Pogoń Leżajsk 1-1 (1-0), gole: Kawecki 4 - Boroń 69; Karpaty Siepraw - Dalin 3-1 (1-0), gole: Poręba 41 i 78, Machaj 74 - Motyka 88.

1. Cracovia	29	45	48-14
2. Wawel	29	42	57-17
3. Pogoń	29	37	44-28
4. Stal R.	29	36	43-24
5. Kamax	29	34	24-20
6. Izolator	29	30	39-36
7. Polonia	29	30	30-28
8. Tarnovia	29	30	30-28
9. Kabel	29	30	32-34
10. Stal S.	29	29	34-28
11. Karpaty	29	27	33-38
12. Dalin	29	25	40-40
13. Igloopol	29	25	21-35
14. Resovia	29	24	28-45
15. Sandecja	29	23	21-47
16. Czuwaj	29	20	30-47
17. Garbarnia	29	19	13-27
18. Harnaś	29	16	18-49

Klasa międzyokręgowa

Wolania - Limanovia 4-1 (2-1), Błękitni - Zawada 4-0 (1-0), wszystkie gole strzelił Paweł Liro, Świt - Wisła II 3-1 (3-0), Start - Poroniec 2-0 (1-0), Jadowniczanka - Świniarsko 3-1 (1-1), BKS - Gościbia 2-2 (2-0), Clepardia - Glinik 2-0 (0-0). Victoria - Unia II nie odbył się na skutek ulewy.

1. Świt	26	39	48-19
2. Unia II	25	38	53-31
3. BKS	26	31	33-26
4. Glinik	26	30	51-25
5. Wisła II	25	29	40-25
6. Błękitni	25	27	26-19
7. Clepardia	26	27	41-45
8. Gościbia	26	27	39-46
9. Wolania	26	25	34-32
10. Poroniec	26	25	36-45
11. Jadowniki	26	24	32-32
12. Victoria	25	22	29-32
13. Start	25	21	20-27
14. Świniarsko	26	19	32-50
15. Zawada	26	15	17-40
16. Limanovia	25	11	28-65

Klasa okręgowa

Zieleńczanka - Borek 3-1 (1-1), Bronowianka - Cracovia II 6-1 (2-0), Alwernia - Niedźwiedź 1-0 (1-0), Skawinka - Orzeł 3-0 (1-0), Rożnowa - Węgrzcanka 1-2 (1-0), Wieczysta - Wiśłanka 2-2 (1-1), Gdovia - Górnik 3-4 (0-3), Raba - Prokocim 4-2 (0-0). Mecz Zieleńczanka - Cracovia II zweryfikowano na 3-0.

1. Alwernia	26	38	61-15
2. Górnik	26	37	56-27
3. Wiśłanka	26	36	68-27
4. Wieczysta	26	34	48-36
5. Raba	26	32	47-33
6. Węgrzcanka	25	31	38-28
7. Niedźwiedź	26	28	51-48
8. Bronowianka	26	27	36-29
9. Prokocim	26	26	45-37
10. Orzeł	25	23	36-42
11. Gdovia	26	23	49-56
12. Cracovia II	26	18	42-79
13. Zieleńczanka	26	17	33-58
14. Skawinka	26	15	36-64
15. Borek	26	15	30-58
16. Rożnowa	26	14	22-61

Fatalne starty

I liga: Stal Van - Pur Rzeszów - Polonia Piła 38-52

Stal: Adorjan 15 (2,3,2,3,2,2), Sitek 1 (1), Wilk 6 (2,2,0,1,1), Gancarz 0 (0), Ślaczka 4 (0,2,w,2), Kuciapa 8 (1,1,1,2,3), Winiarz 4 (3,d,0,0,1), Trojanowski 1 (1,0,0). Najwięcej dla Polonii Nielsen 15, Krzystyniak 12 i Walczak 10. Ncd Nielsen 68,09 w V biegu. Widzów 12 tys. Sędziował W. Kowalski z Zielonej Góry.

Fatalne starty były przyczyną wczorajszej niespodziewanej porażki rzeszowian. Goście z reguły już na linii 30 metrów wyprzedzali znacznie stalowców i ci nie byli w stanie podjąć skutecznej walki na dystansie. Do 7 biegu pilanie prowadzili różnicą tylko 2 punktów i wszyscy jeszcze było możliwe. Wyścig młodzieżowców, w którym Kuciapa z Winiarzem przegrali podwójnie z Walczakiem i Dobruckim okazał się przełomowy dla losów tego spotkania. Polonia prowadziła wówczas 24-18 i od tej pory kontrolowała przebieg pojedynku. Nie odwróciły go wprowadzane przez trenera Kępowicza zmiany w biegach 8. i 9. Wyborną formę prezentowała zwłaszcza para Nielsen - Walczak, którzy dwukrotnie (w biegach 3. i 10.) pokonali rywali „dupletem”. Losy meczu zostały przesądzone już w 12 wyścigu, w którym Adorjan z Trojanowskim ulegli 2-4 Nielsenowi i Walczakowi. Dramatycznie przebieg miał ostatni 15 bieg. Ze startu najlepiej wyszedł Adorjan, a Wilk usiłował „wywieźć” Nielsena pod bandę. Niestety, rzeszowianin upadł w pierwszym łuku i uderzył w bandę. Po tym nie był już zdolny do dalszej jazdy. W powtórce pewnie wygrał Nielsen przed Adorjanem, Krzystyniakiem i Trojanowskim. (EMP)

WŁÓKNIARZ CZĘSTOCHOWA - UNIA TARNÓW 49-41. Punkty dla Włókniarza: Drabik 11, Screen 10, Skupień 8, Osumek 7, Stachyra 6, Rachwalik 5, Ułamek 2; dla Unii: Rickardsson i J. Rempała po 12, G. Rempała 8, Cierniak 5, Wawrzonek i T. Rempała po 2, Mróz i Pikuta 0. Najlepszy czas uzyskał Rickardsson w 1 wyścigu - 68,27 sek. Widzów 8 tys.

Zaczęło się dobrze dla Unii. Wygrał Rickardsson przed Wawrzonkiem, ten drugi wystartował jeszcze tylko raz. Po 4 biegach był remis, a w piątym Drabik i Skupień wygrali z Rickardssonem. Przewaga gospodarzy rosła. Tarnowianie skorzystali z rezerwy taktycznej i wyrównali 30-30 w 10. biegu, ale potem przegrali kolejno dwa po 1-5. Tych strat goście już nie zdołali zniwelować. (O)

Motor - Stal Gorzów 40-0 walkower, ponieważ Świst i Francyszyn nie przedstawili licencji, Wy-

brzeże - Apator 44-46, Polonia Bydgoszcz - Sparta 57-33.

1. Apator	7	10	+88
2. Sparta	7	10	+20
3. Polonia B.	6	8	+79
4. Stal G.	7	8	+20
5. Stal Van Pur	7	8	-11
6. Polonia P.	7	8	-18
7. Unia	6	6	+4
8. Motor	7	4	-42
9. Włókniarz	7	4	-72
10. Wybrzeże	7	2	-68

II liga

WANDA REALBUD - OTŻ CEM-WAP OPOLE 51-37

Punkty dla Wandy: Daniszewski 13 (3,3,2,3,2), Tihanyi 9 (3,3,3), Styczyński 8 (0,-,3,2,3), Głogowski 6 (D,-,2,3,1), Łukaszeński 5 (2,2,1,0), Dera 5 (2,0,3,T), Niemczura 4 (D,3,1), Krotysz 1 (1,W,-,-). Najwięcej dla OTŻ: Kokin 12, Brucheiser 9. NCD Tihanyi w 5 biegu 72.8 sek. Widzów ok. 2 tys.

Zasłużone zwycięstwo Wandy, która dysponowała równiejszym składem i lepszym sprzętem. Początek meczu był zgoła sensacyjny, bowiem po 5 wyścigach prowadzili goście 16-14. W 6. biegu popisowo pojechała para krakowska Łukaszeński i Daniszewski, wygrywając 5-1 z Mrozem i Matuszakiem. Nie oddali już tego prowadzenia gospodarze, z każdym biegiem powiększając przewagę. W biegu młodzieżowców najpierw upadł Sakowski i został wykluczony, w powtórce upadek miał Krotysz. Przewieziono go do szpitala z podejrzeniem uszkodzenia kręgosłupa i wstrząśnieniem mózgu. Najlepiej w krakowskiej ekipie zaprezentował się Daniszewski, skutecznie jeździł także Tihanyi, wygrywający wszystkie swoje wyścigi. Sporo szczęścia miała Wanda w 15. wyścigu. Najpierw upadł jadący na 3. miejscu Kokin (bez konsekwencji), na trzecim okrążeniu „gumę” złapał Brucheiser, prowadzący stawkę. Tak więc zamiast przegrać 2-4 krakowianie zwyciężyli 5-1. (KRZO)

ZKŻ Z. GÓRA - KKŻ KROSNO 60-30, najwięcej punktów: Kruk 12, Huszcza 10, Dudek, Szymkowiak i Saitgariejew po 9 - Grygolec 10, Ciupak 7, Janusz 6.

GKM - RKM 54-35, Start - Unia Leszno 46-44, Śląsk - JAG 46-44.

1. Unia	7	12	+128
2. ZKŻ	6	10	+153
3. Grudziądz	7	10	+51
4. Start	6	10	+33
5. Rybnik	6	8	+18
6. Łódź	7	4	-12
7. Wanda	7	4	-71
8. Śląsk	7	4	-72
9. KKŻ	6	2	-112
10. CemWap	7	2	-122

(O)

połączenie krajowe



profesor
Zbigniew
Lew-Starowicz

TYLKO U NAS !
0-70091128
100% dyskrecji!

Wszystko, co chcielibyście
wiedzieć, a wstydziecie się
zapytać...

WPI, Skr 6, 00-930 Warszawa 81, (02) 6223967. Non-stop z całej Polski, z 6.39 min z VAT (66 900). Musisz mieć 18 lat.

V eliminacja MŚ w trialu w Nowym Targu

Popisowa jazda lidera

W Nowym Targu odbyła się V eliminacja indywidualnych motocyklowych mistrzostw świata w trialu (rajdach obserwacyjnych). Uczestniczyło w nich 29 zawodników z 11 krajów.

W sobotę trialowcy musieli w ciągu 4 godzin pokonać 12, a w niedzielę w ciągu 5 godzin 24 odcinki jazdy obserwowanej. Baza imprezy mieściła się na stadionie lodowym Podhala. Trasa wiodła nad brzegiem Białego Dunajca i wzdłuż potoku Siarczanka. Aby utrudnić przejazd organizatorzy imprezy Auto-Moto-Klub Gorce i krakowski oddział Polskiego Związku Motorowego postarali się o... 32 tony głazów. Wczoraj pod koniec zawodów dodatkowo startującym psikus sprawiła aura. Gwałtowna burza i rzęsy deszcz dały im się mocno we znaki.

Oto wyniki: 1. Marc Colomer (Hiszpania) 103 pkt., 2. Doug Lampkin (Wielka Brytania) 106 pkt, 3. Jordi Tarres (Hiszpania) 111 pkt, 4. Tommi Ahvala (Włochy) 117 pkt, 5. Diego Bosis (Włochy) 117 pkt, 6. Donato Miglio (Włochy) 120 pkt. karanych. Miejsca Polaków: 26. Józef Topór-Mądry 186 pkt, 29. Rafał Lubarda 191 pkt Na 22. miejscu uplasował się... mistrz Polski Pavel Balas (Czechy) 170 pkt, który startuje w barwach AMK Gliwice.

Colomer, mistrz świata w... cyklotrialu, jest liderem klasyfikacji

MŚ w trialu. W poprzednich zawodach eliminacyjnych był pierwszy w Irlandii oraz drugi w Luksemburgu, Wielkiej Brytanii i Belgii. W miniony weekend był bezkonkurencyjny. Jechał na motocyklu montesa. W sobotę miał tylko 18 pkt karanych. W niedzielę również okazał się najlepszy.

Po pierwszym dniu na drugim miejscu znajdował się Lampkin 27 pkt, a na trzecim były mistrz świata w trialu Ahvala. Pecha miał Marcel Justribo (Hiszpania), który na ostatnim odcinku tak nieszczęśliwie upadł, że doznał złamania ręki. Obaj nasi reprezentanci, jeżdżący na co dzień w AMK Gorce Nowy Targ, zgodnie z przewidywaniami nie odegrali poważniejszej roli. Zgromadzili po 65 pkt i zajęli dwa ostatnie miejsca.

Wczoraj bardzo dobrze pojechał największy gwiazdor trialu, sześciokrotny mistrz świata Tarres, który z siódmej lokaty przesunął się na trzecią. Zluzował na Ahvalę, który spadł na czwartą pozycję. Z Polaków lepiej spisał się Topór-Mądry, który awansował o dwie lokaty.

W klasyfikacji MŚ po pięciu eliminacjach prowadzi Colomer 91 pkt przed Tarresem 85 pkt, Ahvalą 70 pkt. i Lampkinem 62 pkt Kolejne zawody odbędą się w pierwszy weekend czerwca w San Gemini (Włochy).

PP pingpongistek

Zadecyduje jeden mecz

W sobotę we Wrocławiu miał się odbyć pierwszy mecz finałowy o Puchar Polski w tenisie stołowym kobiet pomiędzy miejscową Burzą a krakowską Wandą. Wcześniej jednak przedstawiciele obu klubów uzgodnili, że o zdobyciu PP zadecyduje tylko jeden mecz, który odbędzie się w najbliższą środę w Krakowie (w starej hali Wandy o godz. 17). Oczywiście takie uzgodnienie wymagało akceptacji PZTS, który przystał na tę propozycję.

Dlaczego Burza zgodziła się grać tylko raz, i to na obiekcie rywala? Zda je bowiem sobie sprawę, że zdecydowanym faworytem dwumeczu jest wicemistrz kraju Wanda. W przypadku wysokiej (przewidywanej) porażki we Wrocławiu, prawdopodobnie Burza nie pojechałaby na rewanżowy mecz albo wysłała juniorki. Walkower lub gra z rezerwami nie sprawiłyby Wandzie takiej satysfakcji jak mecz z silnym rywalem i sięgnięcie po cenne trofeum we własnej hali, przy udziale wiernych kibiców. Rozegranie tylko jednego spotkania przyniesie więc obopólne korzyści.

Pływackie Grand Prix

Krakowianie na podium

Trzy dni w Oświęcimiu trwały ogólnopolskie zawody pływackie Grand Prix Polski o Puchar Chemika. Startowało w nich około 300 zawodniczek i zawodników. Był to ostatni sprawdzian przed mistrzostwami Europy w Wiedniu i mistrzostwami świata w Genewie.

Zawody stały na dobrym poziomie. Puchary Chemika zdobyli: Ewa Gałązka (Polonia Warszawa) za najlepszy wynik na 50 m st. mot. 28,19 (rekord Polski seniorek) i Marek Krawczyk (AZS Gdańsk) za najlepszy rezultat na 100 m st. klas. 1.04,34.

Kilka czołowych lokat zajęli reprezentanci krakowskich klubów. Konrad Gałka (Wisła) postarał się aż o trzy zwycięstwa. Był on pierwszy na 100 m st. mot. 56,26, na 200 m st. mot. 2.02,16 i na 800 m st. dow. 8.22,38. Ewa Synowska (Korona) była pierwsza na 400 m st. zm. 5.00,10 i druga na 200 m st. mot. 2.21,63. Tomasz Piotrowski (Jordan) był drugi na 100 m st. grzb. 58,91.

Dobrze spisał się także Grzegorz Cisek (Stal Mielec), który na najdłuższym dystansie, 1500 m st. dow., był trzeci 17.54,65.

W zapaśniczych MPJ

Dwa medale dla Wisłoki

W Mysłowicach odbyły się mistrzostwa Polski juniorów w zapaśach w stylu klasycznym. W zawodach startowało 148 zapaśników reprezentujących 32 kluby. Przedstawiciele Wisłoki sięgnęli po dwa medale: złoty i srebrny. Na najwyższym podium w wadze 48 kg stanął Marek Gawlik, który w finałowej walce pokonał Sylwestra Wiatra (Piotrcovia). Wicemistrzem kraju w wadze 74 kg został Andrzej Tomaszewski, który w decydującym pojedynku przegrał na punkty 0-10 z Radosławem Pawłojciem (Śląsk). Była to najciekawsza walka finałowa, w której mistrz Europy juniorów młodszych sprzed dwóch lat musiał uznać wyższość wicemistrza świata kadetów. Zawody stały na bardzo dobrym poziomie i były udanym sprawdzianem przed zbliżającymi się mistrzostwami świata (w lipcu w Iranie). W punktacji drużynowej triumfowała Piotrcovia prze Siłą Mysłowice i Gryfem Chełm.



Wiadomości co godzinę 5.58 - 8.30 Sygnały dnia 8.30 Radio Biznes 9.05 - 10.30 Cztery pory roku 10.30 Karen Blixen „Cienie na trawie” 10.40 Oni byli pierwsi: Niebiesko-Czarni 11.07 Akademia młodych 11.27 Filmowa muzyka 11.35 Szkoda gadać 12.05 i 19.00 Z kraju i ze świata 12.28 - 16.00 Po hejnale 12.30 Radio kierowców 13.40 Dziennik rolniczy 14.00 Czas felietonisty 16.00 Dziennik popołudniowy 16.12 Aktualności 16.45 Dziennik Radia Watykańskiego 17.05 System 17.15 Z archiwum Muzycznej Jedynki 17.30 Top - Ten 18.05 Echo 18.35 Magazyn policyjny 18.55 Z list przebojów programu I 19.30 Radio dzieciom 20.10 Lekcja języka angielskiego „Special English” 20.20 Wszystko jest poezją 20.25 Koncert życzeń 20.45 Anna Bolecka „Białe kamienie” 21.05 Kronika sportowa 21.30 Muzyka wśród przyjaciół 22.00 Wydarzenia dnia 22.20 Poetyckie prezentacje 22.45 Wojsko, militaria, obronność 23.05 Poezja z ducha muzyki poczęta 23.10 Radiowy miesięcznik muzyczny 23.55 Myśli pod koniec dnia 24.00 - 6.00 Program nocny



Serwis Trójki co godzinę 6.00 - 9.05 Zapraszamy do Trójki 6.15 i 22.55 Lekcja języka angielskiego 9.05 Każdy gra inaczej 9.30 Informator ekonomiczny 11.10 Puls Trójki 11.58 Giełda Papierów Wartościowych 12.05 W tonacji Trójki 13.05 Kanon Trójki 13.10 Książka tygodnia: Henryk Samsonowicz „Miejsce Polski w Europie” 14.05 Co nam zostało z tych płyt 14.50 Isaak Bashevis Singer „Spinoza z ulicy Rynkowej” 15.05 Wakacje na dwóch kółkach 16.00 - 19.05 Zapraszamy do Trójki 19.05 - 24.00 Wieczorem w Trójce, m.in. 19.10 Wacław Gąsiorowski „Huragan” 19.35 Trochę swingu 20.05 Notes kulturalny 20.15 Trzy kwadransy jazzu 21.05 Klub Trójki 21.40 Soul - muzyka duszy 22.05 Informacje sportowe 22.15 Thesaurus musicus 23.00 To był dzień 23.30 Gitarą i piórem 0.05 - 6.00 Trójka pod księżycem



Kraków na antenie - 68,75 FM, Podhale - 73,85 FM, Nowy Sącz - 88,00 FM, Krynica - 102,1 FM

Całodobowy dyżur telefoniczny - Kraków - 33-88-07

Wiadomości co godzinę przez całą dobę

Wiadomości regionalne - 6.05, 7.05, 10.05, 12.05, 16.05, 17.05, 19.05, 21.05

Wiadomości sportowe - 8.05, 20.05

Wiadomości kulturalne - 7.30, 14.05

Wiadomości gospodarcze - 8.30, 17.30

Auto-serwis - 6.30, 9.30, 15.05, 18.05

Giełda papierów wartościowych - notowania - 12.25, 14.25

5.00-9.00 Co niesie dzień - prowadzi Leszek Nanus; w tym: 5.30 Przegląd prasy ogólnopolskiej 6.50 Przegląd prasy regionalnej 8.15 Gość programu - Co niesie dzień 8.40 Komentarz polityczny 8.50 Giełda pracy 9.10 - 12.00 Przed hejnałem - magazyn w opr. Andrzeja Krupczyńskiego; w tym: 9.45 Lekcja języka niemieckiego 10.30 Z radiowej biblioteki: Stanisław Vincenz - „Na wysokiej połoninie” - czyta Henryk Giżycki 12.00 - 12.30 Monitor małopolski - wyd. południowe 12.30 - 15.00 KRAM - prowadzi Dorota Włosowicz, Grzegorz Bernasik 15.10 - 16.00 Propozycje do listy przebojów - prowadzi Andrzej Kukuczka 16.00 - 18.00 Monitor małopolski - wyd. popołudniowe 18.15 - 18.40

Bity i bajty - magazyn komputerowy w opr. Wojciecha Kwinty 18.40 - 19.00 Z notatnika melomana w opr. Beaty Bronikowskiej 19.15 - 19.30 Krakowski Kurier Teatralny w opr. Ewy Nowickiej 19.30 - 20.00 Coca Cola is The Music - aud. Grzegorza Bernasika 20.10 - 22.00 Retransmisja Koncertu pięknych arii na rzecz Fundacji Dzieci z Chorobą Nowotworową, „Wyspy Szczęśliwe”, zorganizowanego przez solistów, orkiestrę i balet Opery Krakowskiej 22.00 - 23.00 BBC 23.05 - 23.15 Lekcja języka niemieckiego (powt.) 23.15 - 24.00 VIII Dni Sztuki Wokalnej im. Ady Sari w Nowym Sączu cz. I w opr. Anny Woźniakowskiej 0.05 - 2.00 Sam na sam - prowadzi Jolanta Bajda i Andrzej Knapik 2.00 - 5.00 Nocny Szlak Radia Kraków - prowadzi Andrzej Knapik.



Wiadomości co godzinę całą dobę

Wiadomości co pół godziny 9.00-17.00

Wiadomości co kwadrans 6.00-9.00

Wiadomości sportowe 6.08, 7.09, 7.34

Wiadomości giełdowe 12.05, 13.05, 14.05

4.00-6.00 Świt z Radiem Zet 6.00-9.00 Poranek z Radiem Zet 6.40-6.45 Magazyn sportowy 8.10 Komentarz dnia 8.15 Gość Radia Zet - wywiad Andrzeja Wojciechowskiego 6.26, 7.24, 8.49 Mała Encyklopedia Dobrych i Złych Obyczajów, audycja Jacka Fedorowicza 9.15 Kuferek Radia Zet, gra Marzeny Chełminiak, finał 13.45 10.00-11.00 Vademecum, program Edyty Wojtczak 12.00-13.00 Dzwonienie do Pani...Pana..., audycja Janusza Weissa 15.15 Tajemnicza budka - konkurs Szymona Majewskiego 16.00-17.40 Szymoniada program Szymona Majewskiego 17.40 Zielony telefon Radia Zet 18.00 Wyżymaczka audycja Barbary Górskiej (piątek) 19.00 Jet Zet audycja muzyczna Ewy Toczek 20.00-21.00 Klub Radia Zet, salon artystyczny 22.00 Hip Hop Zet - Plotki ze świata show-biznesu 23.15 Miłość z Radiem Zet 23.30-2.00 Bezsensowność z Radiem Zet, prowadzi Dorota Szuszkiewicz i Kazimierz Robak



tel: (012) 67-00-20

Wiadomości co godzinę od 0.45 giełda: 12.05, 14.05

5.00-9.00 „Rano Mogę Fruwać” - pieczone poranne tosty 9.00-13.00 „Radio Materii i Formy” - na tacy dużo lub mało 13.00-17.00 „Relacje Migawki Flesze” - rajd reporterów 17.00-19.45 „Rockujemy Muzykę Fantastyczną” - gramy w rosyjską ruletkę 19.45-21.45 „Radio Muzyka Fakty” - przegląd wydarzeń dnia 21.45-1.00 „Rock Metal Funky” - zdejmujemy nocną koszulkę 1.00-5.00 „Rozterki Marzenia Fobie” - nocne odloty

Program Kraków traffic: 6.26, 6.59, 7.59, 8.59, 14.26, 14.59, 15.26, 15.59, 16.26, 16.59

Informacje regionalne: 10.26, 11.26, 13.26, 17.26

Biuro Podróży Dziennika Polskiego „Jagiellonia”

Kraków, ul. Wiślna 2 tel. 22-03-45 tel/fax 22-77-93

Agencja Reklamy i Marketingu „Jagiellonia”

Kraków, ul. Długa 60/3 tel/fax 33-00-41

9 tysięcy uczestników Biegu Samorządowego

Po nagrody i miliony



Fot. Jadwiga Rubliś

W sobotę na krakowskich Błoniach odbył się V Bieg Samorządowy o Puchar Rady Miasta Krakowa. Organizatorami sympatycznej imprezy byli: TS Wisła, Wydział Edukacji Urzędu Miasta Krakowa i Radio Kraków.

Przez sześć godzin na różnych dystansach rywalizowało łącznie około dziewięć tysięcy osób: dzieci, młodzieży i dorosłych. Mimo nie sprzyjającej aury (parno, duszno) zmagania o jak najlepsze miejsce na poszczególnych dystansach były bardzo zacięte i emocjonujące. Miejsce startu wyznaczono w okolicy stadionu Juwenii, od strony wału Rudawy.

Dziewczęta i chłopcy ze szkół podstawowych zmagali się na dystansach od 400 do 1500 metrów.

W biegu głównym, na dystansie 2000 metrów, uczestniczyło ponad sto osób. Odbył się także wielki bieg rodzinny z udziałem rodziców i dzieci.

Łączna pula nagród wynosiła 200 mln (starych) zł. Pieniądze - na zakup sprzętu sportowego - zostaną przeznaczone dla 25 szkół, które miały najwięcej reprezentantów w zawodach. Najlepsza w tym względzie szkoła otrzyma 20 mln zł, druga w tej klasyfikacji 18 mln zł, trzecia 15 mln zł itd. Dokładne wyniki drużynowej klasyfikacji będą znane dopiero za kilka dni, gdyż obliczenie ich wymaga dużo czasu. Najlepsi zawodnicy w poszczególnych biegach otrzymali nagrody rzeczowe.

Profesorskie maty

Szybkie szachy

32 zawodników startowało w otwartych mistrzostwach Ogniska TKKF Podwawelskie w szachach szybkich. Było wśród nich aż 4 kandydatów na mistrza krajowego i 6 z pierwszą kategorią szachową. Zwyciężył Marek Sutor przed Andrzejem Ostrowskim i Ryszardem Palusem. Wysokie, ósme miejsce zajęł... 12-letni Grzegorz Kosiorowski. Najmłodszymi uczestnikami imprezy byli 6-letni Jakub Kuziela i Joan-

na Gaś (czwarta kategoria). Nagrody ufundował Wydział Edukacji Urzędu Miasta Krakowa. Dużym po wodzeniu cieszyła się symultana, w której kandydat na mistrza krajowego prof. Andrzej Szyszko-Bohusz wygrał wszystkie partie rozgrywane jednocześnie na sześciu szachownicach. Najbliższy remis był Stanisław Ligman, dobrze grał także 14-letni Marcin Moskała.

Telewizja

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata? w tym
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedynki
8.00 „Moda na sukces” (108) - serial USA
8.30 Dźwiękogra - quiz muzyczny dla dzieci
8.45 Gimnastyka dla dzieci: Tai - chi
8.50 Miś Uszatek - serial animowany dla dzieci
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
9.55 Muzzy - angielski dla dzieci
10.05 „Doktor Quinn” - serial USA (powt.)
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Przyjemne z pożytecznym
11.20 Co mnie gryzie? - program publicystyczny
11.30 Razem czy osobno
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
12.15 - 14.50 Telewizja Edukacyjna
12.15 Magazyn Notowań
12.40 Szkoły w Europie: Telewizja w szkole
13.05 Nisza: Metryka i życie
13.25 W rajskim ogrodzie: Rajske owoce
13.40 Bateau Lavoir - film dokumentalny Anny Marii Mydlarskiej
14.10 Powrót Stefana Andrzeja Borsukiewicza - program dokumentalny - poetycki
14.30 Opowieści bałtyckie: Statki
15.00 Potop popu - magazyn muzyczny
15.30 Alternativi
15.55 Muzyczna Jedynka: Gorąca dziesiątka
16.00 „Moda na sukces” (108) - serial USA
16.25 Superuczenie: Strukturalizacja
16.40 Baw się z nami - turniej sportowy dla dzieci
17.00 Teleexpress
17.20 Forum - program publicyst.
18.10 „Murphy Brown” (16/52) - serial USA
18.35 Program jubileuszowy, czyli Polska 10, 20, 30, 40 lat temu
19.00 Wieczorynka: filmy przyrodnicze
19.30 Wiadomości
20.10 Teatr Telewizji: Michał Bałucki „Sprawa kobiet” reż. Bogdan Hussakowski, wyk. Marian Dziędziel, Joanna Janowska, Anna Tomaszewska, Tomasz Mędzik (89 min)
Mniej znany, rzadko wystawiany utwór popularnego komediopisarza: sawantka i „uczony” zderzają się z życiem i ulegają jego urodziwym pokusom.
21.40 Puls dnia - program publicystyczny
22.20 Tydzień prezydenta
22.30 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna - program rozrywkowy
23.00 Wiadomości
23.20 Mistrzowie kina: Fritz Lang „Metropolis” - film niemiecki (1927) wyk. Brigitte Helm, Gustaw Frohlich, Alfred Abel, Rudolf Klein-Rogge, Heinrich George (117 min)
Upiorna wizja miasta przyszłości w superprodukcji sprzed 68 lat. Klasyka niemieckiego ekspresjonizmu.
1.15 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego
2.30 Zakończenie programu

TVP2

- 7.00 Panorama
7.10 Studio sport
7.20 Gość poranny
7.30 Kurs języka angielskiego BBC
7.40 Dziennik krajowy oraz Kalendarium dzień po dniu
8.00 Program lokalny
8.00 Kronika 8.05 Notowania
8.07 Domowy Fitness Club 8.10 Reportaż z Kielc: Zarobić na letnikach 8.20 Dla dzieci: Ferdynand Wspaniały
8.30 „Ferajna z baru Oficyna” (19) - hiszpański serial komediowy
9.00 Świat kobiet - magazyn
9.30 Portrety z natury (5): Karolinki - angielski serial dokumentalny
10.00 Akademia policyjna - serial animowany USA
10.25 Familiada - teleturniej (powt.)
10.50 Zawód amator
11.15 Playbox (powt.)
11.40 Ogrody Jędrzeja Stępaka (powt.)
12.00 „Wielki mur” (3): „Serce smoka” - niemiecki serial dokumentalny
12.50 Krakowskie legendy
13.00 Panorama
13.20 „Pałac pod Oliwkami” (6/13) - serial francuski



- 14.15 Clipol - magazyn polskiej muzyki rozrywkowej
14.50 Pan Magoo - serial animowany USA
15.00 Akademia policyjna - serial animowany USA
15.30 Multihobby - magazyn
16.00 Apetyt na zdrowie - program sportowo-rekreacyjny
16.30 Gol - magazyn piłkarski
17.00 Więzy krwi (3/6): Znowu naprzód - angielski serial dokumentalny
Dziś - wschodnie landy niemieckie. Czy budzą się upiory tęsknoty za państwem czystym etnicznie?
17.50 XIII Łódzkie Spotkania Baletowe - Studio Festiwalowe (1)
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.10 Kronika 18.40 Magazyn regionalny
19.00 Koło fortuny - teleturniej
19.35 Bajki nie tylko dla dzieci głuchych: „Śnieżynka i Różanka”
20.00 „Allo, allo” (18/31) - angielski serial komediowy
20.35 Auto - magazyn motoryzacyjny
21.00 Panorama
21.35 „Emilie” (7/20) - serial kanadyjski
22.25 Ogród sztuk
23.05 Maraton trzeźwości - program Ewy Cendrowskiej
23.35 V Międzynarodowy Festiwal Teatralny Kontakt '95 - studio festiwalowe
24.00 Panorama
0.05 Muzyczne spotkanie w Łąncucie - Stefania Toczyska i Janusz Olejniczak
Znakomita śpiewaczka wykonuje pieśni Brahmsa, Chopina, Moniuszki i Schumanna.
0.45 Zakończenie programu

POLSAT

- 8.00 Klub Babysitters (8) - serial kanadyjski
8.30 Szczśliwy rzut - program rozrywkowy
9.00 As, dama, walet - program rozrywkowy
10.00 Szpital miejski (84) - serial USA
10.50 „Ballada o koniokrady” - film USA (powt.)
12.30 Oblicza wojny (15) - angielski serial dokumentalny
13.00 Twój lekarz - magazyn medyczny
13.30 Oskar - magazyn filmowy
14.30 Talia gwiazd
15.10 Kobra (7) - serial sensacyjny USA
16.00 Czas na naturę - magazyn medyczny naturalnej
16.30 Informacje
16.40 Grajmy - magazyn muzyczny
16.55 Ritchie Rich - serial animowany dla dzieci
17.25 Szczśliwy rzut - program rozrywkowy
17.55 Sąsiedzi (355) - australijski serial obyczajowy
18.30 Informacje
18.55 Gliniarz i prokurator (9) - serial kryminalny USA
19.55 Informacje
20.00 Film na telefon: „Łowca” - film USA (1980) reż. Buzz Kulik, wyk. Steve McQueen, Eli Wallach, Kathryn Harrold, Le Var Burton, Ben Johnson (100 min)
Ostatnie niebezpieczne zadanie odchodzącego z zawodu detektywa - i zarazem ostatnia rola Steve McQueena.
lub: „Dziecko miłości” - film USA (1982) reż. Larry Pierce, wyk. Amy Madigan, Beau Bridges, MacKenzie Phillips, Albert Salmi (100 min)
Więźniarka, która zaszła w ciążę ze strażnikiem toczy dramatyczną walkę o prawo do dziecka. Fabuła oparta na autentycznych faktach.
22.00 Informacje i Biznes Informacje
22.15 Finał Ogólnopolskiego Konkursu „Studentka Roku '95” we Wrocławiu
23.15 „Tango ptaka” - film polski (1980) reż. Andrzej Jurka (powt.)
0.35 Pożegnanie

TELEWIZJA KRAKÓW

- 15.00 Powitanie, program dnia
15.10 Siedem opowieści niesamowitych (2) - serial angielski
Siedem horrorów dla młodych widzów
15.35 Życie zwierząt (25): Piękna i bestia - angielski serial przyrodniczy
16.05 Miód i pszczoły (29) - francuski serial dla młodzieży
16.30 Look ahead - kurs języka angielskiego
16.45 Alice - europejski magazyn kulturalny
17.15 Crystal (191) - serial wenezuelski
17.55 Z medycyną na ty
18.10 Kronika
18.40 Magazyn regionalny
19.00 Prosto w oczy
19.30 Granice sportu (20)
20.00 „Zupełnie normalny” - angielski dramat obyczajowy (1990) reż. Yves Simoneau, wyk. Robbie Coltrane, Michael Riley, Deborah Duchene, Eugene Lipinski

Młody człowiek po śmierci matki szuka na nowo miejsca w życiu.

- 21.45 Kronika
21.55 Sport
22.00 Idziemy do miasta
22.10 Magazyn sztuk pięknych
Dwa światy w fotografii Leszka Dziedzica, krakowskiego fotografa ulotnych nastrojów.
22.30 Nasza antena
22.35 „Kot i mysz” (Le chat et la souris) - film francuski (1975) reż. Claude Lelouch, wyk. Michele Morgan, Serge Reggiani, Philippe Leotard (103 min)
Przedsiębiorca budowlany zostaje znaleziony w swojej willi z przestrzeloną głową. Zdanem inspektora prowadzącego śledztwo, nagromadzono zbyt wiele wskazań samobójstwa. Kto zabił i czy w ogóle było samobójstwo?
0.18 Hejnał
Z okazji Dnia dziecka, TV Kraków zaprasza wszystkie dzieci do udziału w konkursie. Aby wziąć udział w losowaniu nagrody (500 zł) należy do 20 czerwca przesłać odpowiedzi na pytania podane w śródownym i piątkowym wydaniu „Dziennika Polskiego”

TVKatowice

- 6.55 TV Polonia
9.00 Poranek z Telewizją Katowice
11.05 Różowa dama - telenowela
12.00 Aktualności
12.05 Krok za krokiem - serial
12.30 Jazz Fair: Bill Evans
13.05 W cztery strony świata
13.30 Muzykus
14.00 Gliwickie spotkania teatralne
14.20 MTV - teledyski z satelity
14.35 Kleks - program dla dzieci
15.00 Aktualności
15.10 Siedem opowieści niesamowitych - serial dla dzieci
15.35 Życie zwierząt - serial przyrodniczy
16.05 Miód i pszczoły - serial dla młodzieży
16.35 Makler
16.50 Sport w Tele-Trójce
17.20 Crystal
18.00 Gość Tele-Trójki
18.10 Aktualności
18.40 Portrety miast
18.45 Rozmowy z ks. prof. Józefem Tischnerem
19.00 Czy to się da załatwić
19.30 Granice sportu - magazyn
20.00 „Zupełnie normalny” - angielski dramat obyczajowy (1990) wyk. R. Coltrane, M. Riley
21.45 MTV - teledyski z satelity
22.00 Aktualności - program inform.
22.10 Różowa dama - telenowela
23.00 Zdzisław Pyzik - 65 lat działalności twórczej
23.45 Budżet województwa katowickiego
24.00 Moja uczelnia
0.15 Wielka Orkiestra Symfoniczna Polskiego Radia na festiwalu
0.45 Festiwal teatralny na granicy
1.00 Czy to się da załatwić

TVPOLONIA

- 7.00 Panorama
7.10 Dzień dobry z Polski
9.00 Wiadomości
9.15 Tik-Tak - program dla dzieci
10.00 Opowieść o Czarnej Hańczy (powt.)
10.30 Jeden z dziesięciu - teleturniej
11.00 7 dni świat
11.30 Racja stanu
12.00 Wiadomości

- 12.15 „Piękna nieznajoma” - film polsko-rosyjski (powt.)
14.00 Ojczyzna polszczyzna (powt.)
14.15 Maciej Niesiołowski - z batutą i humorem
14.35 Spotkania z prof. Wiktorem Zinem (powt.)
15.00 Przegląd kronik filmowych - program pod redakcją Krystyny Mokrosińskiej
15.30 Twierdza Wawel
16.00 Sportowy tydzień
16.30 Raj - magazyn dla młodzieży
17.00 Teleexpress
17.15 Klemens i Klementynka - serial dla młodzieży
17.45 Film animowany
18.00 W labiryncie - serial TP
19.00 Magazyn kulturalny
19.20 Dobranoc
19.30 Wiadomości
20.00 Spojrzenia na Polskę
20.15 Rockus pocus
20.45 Polska Kronika Ogórkowa - program satyryczny Michała Ogórka
21.00 Panorama
21.30 Czarne, białe i w kolorze: „Jutro premiera” - film polski (1962) reż. Janusz Morgenstern, wyk. Irena Malkiewicz, Włodzisław Głiński, Aleksander Bardini, Kalina Jedrusik (88 min)
23.05 Pętla czasu: Varius Manx
23.35 Po prostu Wyka - film dokumentalny Krzysztofa Miklaszewskiego
0.10 Filmy baletowe Grzegorza Lasoty: Gry
0.40 Panta Rei - reportaż
1.10 Zakończenie programu

POLONIA

- 6.00 Zbuntowana - telenowela
6.45 Posterunek przy Hill Street - serial USA 7.45 Filmy animowane 9.50 Film dokumentalny 10.40 Posterunek przy Hill Street - serial USA 11.30 Legendy rocka - David Bowie 12.00 Program - non stop 15.55 Filmy anim. dla dzieci 17.15 Drużyna A - seria 18.30 Nikt tylko ty - telenowela 19.10 Posterunek przy Hill Street 20.00 „Pierwszy raz” - film obyczajowy USA (1982) reż. Noel Nosseck, wyk. Susan Anspach, Jennifer Jason Leigh, Peter Barton 21.45 McGyver - serial 22.15 Kronika wydarzeń tygodnia - magazyn publicystyczny 22.45 Drużyna A - serial USA, powt. 23.15 Chrono - sporty samochodowe 23.45 Program - non stop

RAI UNO

- 6.00 Euro News 6.45 Magazyn poranny 9.30 Dziennik 9.35 „Pies ojca” - serial USA 10.00 Dziennik 10.05 „Szalona miłość” - film fab., w rol. gł. Yvette Mimieux i Simon MacCorkindale 11.00 Dziennik 11.45 Przyjemne i pożyteczne 12.25 Prognoza pogody 12.30 Dziennik 12.35 „Morderstwo to jej hobby” - serial USA 13.30 Dziennik 14.00 Referendum 95 14.15 Tydzień w parlamencie 14.45 „Chęć latania” - telefilm, odc. ostatni 15.45 Program dla dzieci (15.55 Vivat, Disney, 16.45 „Rodzina Adamsów”, 17.30 „Zorro”) 18.00 Dziennik 18.10 Magazyn ilustrowany „Włochy wieczorem” 18.50 Lunapark - gry 19.35 Prognoza pogody 20.00 Dziennik 20.40 „Siła jednostki” - film USA, w rol. gł. Stephen Dorff i Morgan Freeman 23.00 Dziennik 23.05 Drugi wieczór: głosy, ludzie, historie 0.05 Dziennik i pogoda 0.40 Zobaczć i poznać: kronika mody 1.10 Półgłosem 1.25 Canzonissima 1972 - program rozrywkowy 3.00 10 minut z Salvatorem Gotta 3.15 Dziennik 3.45 Koncert pod gwiazdami 4.30 Uniwersytet telewizyjny.

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1
Redaktor Naczelny:
CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI

tel. 22-63-04, fax: 22-82-49,
telex: 32-27-95

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Wacław Krupinski

Sekretarz Redakcji: tel. 22-28-98
(od godz. 16 tel./fax: 22-05-67),
Dział Krajowy: tel. 22-47-06
Dział Ekonomiczny: tel. 22-25-79
Dział Zagraniczny: tel. 22-07-56
Dział Miejski: tel. 22-87-25,
Dział Łączności z Czytelnikami:
tel. 22-95-92,
Dział Sportowy: tel. 21-97-23
centrala: tel. 22-75-88
(łączy ze wszystkimi działami)

ODDZIAŁY REDAKCJI:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 43-54-49, 43-54-78, 43-85-45
Ekspozytura: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-187) 630-72
OŚWIĘCIM, ul. Prusa 3, tel./fax: (0-381) 308-04
ZAKOPANE, KMPIK, ul. J. Zborowskiego 2, l.p., tel./fax: (0-165) 135-30,
ŻYWIEC, tel./fax: (0-30) 61-48-65

RZESZÓW, ul. Zygmunowska 10, tel. (0-17) 395-22, tel./fax: 370-43
Ekspozytura: KROSNO, ul. Piłsudskiego 11, tel./fax: (0-131) 211-37
PRZEMYŚL, ul. Wybrzeże Piłsudskiego 1, tel./fax: (0-10) 78-77-43
TARNOBREZEG, ul. Wyspiańskiego 12, tel./fax: (0-15) 23-13-72

TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48
Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-197) 256-22
DEBICA, ul. Parkowa 28, tel./fax: (0-146) 87-72

WARSZAWA, ul. Krzywickiego 34, tel./fax: (0-22) 29-13-04

WYDAWCA:

Wydawnictwo Jagiellonia S.A.
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1,
tel. 22-07-12, fax: 22-08-78

Prezes Zarządu:
WOJCIECH TACZANOWSKI

Druk: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

czynne w godz. 8-18

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,
tel. 21-99-77,
fax: 21-97-77,
KRAKÓW, ul. Wiślna 2,
tel./fax: 22-70-89,

oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)